

النبى محمد وأهل بيته

صلى الله عليه وسلم

Profeten Muhammed och hans
ädla hushåll
Allahs frid vare över de

تأليف

علي القصير

Författare

Ali Alqaseer

ترجمة

أحمد الأسدي

Översättning av
The Exalted Ones

Ahmad Al-Asadi

النبي محمد وأهل بيته

صلوات الله عليهم

ädla hushåll Profeten Muhammed och hans

لا يجوز نشر هذا الكتاب أو أي جزء منه بأي شكل من الأشكال أو نسخ مادته بطريقة الاسترجاع، أو نقله على أي نحو بطريقة إلكترونية أو بالتصوير أو ترجمته إلى أية لغة أخرى دون الحصول على موافقة الناشر والمؤلف مقدماً.

All Rights Reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Bibliomania Ltd.

❖ الكتاب: النبي محمد وأهل بيته Profeten Muhammed och hans ädla hushåll

❖ المؤلف: علي القصير

❖ نوع العمل: سير وأعلام

❖ الطبعة الأولى 1445 هـ - 2023 م - القاهرة

❖ الناشر: بيلومانيا للنشر والتوزيع - مصر

❖ ترجمتها للسويدية: أحمد الأسدي

❖ رقم الإيداع: 24111 / 2023

❖ التقييم الدولي ISBN: 978 - 977 - 994 - 6801

❖ الغلاف: (روعة - بيلومانيا) للتصميمات 2023

❖ الرقم الكودي في بيلومانيا: 23-2023/b2112903

❖ مدير عام: جمال سليمان - مدير تنفيذي: محمد جلال

❖ العنوان: عنوان (1): 15 شارع السباق - مول الميريلاند - مصر الجديدة

عنوان (2): 29 شارع الكمال - الأميرية - القاهرة

❖ تليفاكس: 002026064518 - 002026337855

❖ محمول: 00201210826415 - 00201030504636 - 00201208868826

❖ صفحة الدار على موقع فيسبوك: <https://www.facebook.com/bibliomania.eg/>

❖ الموقع الإلكتروني: www.bibliomaniapublishing.com

كل ما ورد في هذا الكتاب من أخبار وأحداث وآراء يعبر فقط عن رأي الكاتب، ولا يعبر بالضرورة عن رأي الناشر، ودون أدنى مسؤولية على دار بيلومانيا للنشر والتوزيع



بيلومانيا للنشر والتوزيع
BIBLIOMANIA PUBLISHINGS
15 شارع السباق «مول الميريلاند» - هليوبوليس - القاهرة
00201030504636 - 00201210826415 - 00201201001153
00201208868826 - 0021274985232 - 002 2 633 7855



Google Play

amazon

مطبعة جرير
JARIR BOOKSTORE

www.bibliomaniapublishing.com



[/bibliomania.eg](https://www.bibliomania.eg)

جميع الحقوق محفوظة

النبي محمد وأهل بيته

صلوات الله عليهم

Profeten Muhammed och hans
ädla hushåll

علي القصير

Ali Alqaseer

Översättning av
The Exalted Ones
Ahmad Al-Asadi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِأَمْرِ نَبِيِّ الدِّينِ وَالتَّوْبِيعِ

بيلومانيا

بيلومانيا للنشر والتوزيع
BIBLIOMANIA PUBLISHINGS

www.bibliomaniapublishing.com

2023

جميع الحقوق محفوظة ©

النبي محمد وأهل بيته
صلوات الله عليهم

**Profeten Muhammed och hans
ädla hushåll
Allahs frid vare över de**

تأليف
علي القصير

**Författare
Ali Alqaseer**

ترجمة
أحمد الأسدي

**Översättning av
The Exalted Ones
Ahmad Al-Asadi**

النبي وأهل بيته صلوات الله عليهم

**Profeten Muhammed och hans
ädla hushåll, Allahs frid vare över de**

ملاحظة مهمة

إن جميع ما يتم ذكره ضمن سيرة المعصومين عليهم السلام هو من أخبار آل محمد صلوات عليهم، ورعاية للإيجاز والختلاصة يتم ذكر الإشارات المهمة.

En viktig notis

Allt som kommer belysas gällande de felfria imamernas biografi frid vare över dem är från ädle profetens hushålls källor. För tydligheten kommer dessa källor nämnas och sammanfattas.

اهداء

إلى كل قلب ينبض بالحبِّ إلى رسول الله وأهل بيته

صلوات الله عليهم

إلى كل باحث عن الحقيقة لِمَعْرِفَةِ الحق

إلى مَنْ يأمل الخلاص

أهدي كتابي هذا

علي القصير

Tillägnas åt

Varje hjärta som slår i kärleken till Allahs profet och

hans hushåll, frid vare över dem

**För den som söker efter sanningen för att komma till
instinkt**

För den som har hopp om att räddas

Tillägnas denna bok

Ali Alqaseer

مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين اللَّهُمَّ صل على محمد وآل محمد
هذا كتاب حول النبي محمد وأهل بيته صلوات الله عليهم، وفيه خلاصة مما يجب
معرفة عنهم عليهم السلام لكل مسلم.

Förord

I Guds den nåderikes den barmhärtiges namn, lov och pris
tillkommer allah världarnas herre. Allahs välsignelser över
Muhammed och hans ädla hushåll.

Den här boken handlar om profeten Muhammed och hans
hushåll frid vare över dem. Det kommer även finnas
sammanfattning över det som måste kännas till av muslimerna
om dem frid vare över dem.

لِمَاذَا هَذَا الْكِتَابُ:

Varför denna bok:

السبب الأول: أَمَرَ اللهُ عز وجل باتباعهم وحُبهم واتخاذهم أسوة.

Första anledningen: Allah gjorde det till en plikt att följa de,
älska dem och att ha dem som förebilder.

1- أوجب الله عز وجل في القرآن الكريم اتباع النبي وأهل بيته صلوات الله عليهم.
قال الله عز وجل في سورة آل عمران: الآية 31.
(قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ)

1- Allah den allsmäktige gjorde till en plikt att följa profeten och hans hushåll frid vare över dem. Detta genom den heliga koranen där Allah sade i surat Al-Imran. vers 31.

“Säg Om ni älskar Allah, följ mig och Allah skall älska er och förlåta era synder”.

2- أوجب الله عز وجل في القرآن الكريم حُب النبي وأهل بيته صلوات الله عليهم.

قال الله عز وجل في سورة الشورى: الآية 23.

(قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى)

2- Allah den allsmäktige gjorde till en plikt att följa profeten och hans hushåll frid vare över dem. Detta genom den heliga koranen där Allah sade i surat Al-Shuraa. vers 23:

“Jag begär ingen ersättning av er för detta [budskap]; jag ber bara att ni ger [dem närmaste] den kärlek [de har rätt att vänta].

3- أَمَرَ الله عز وجل في القرآن الكريم اتخاذهم أسوة وقدوة صلوات الله عليهم.

قال الله عز وجل في سورة الأحزاب: الآية 21.

(لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ)

3- Allah den allsmäktige ordade plikten för oss genom den heliga koranen om att följa profetens hushåll som förebilder, frid vare över dem.

Allah den allsmäktige sade i Surat Al-Ahzaab, vers“ 21: Allahs Sändebud har ni ett gott föredöme för alla som [med bävan och hopp] ser fram mot [mötet med] Allah och den Yttersta dagen.

4- ذَكَرَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ إِنَّهُمْ صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْهِمْ مُطَهَّرُونَ.
قال الله عز وجل في سورة الأحزاب: الآية 33.
(إِنَّمَا يُرِيدُ اللهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا)

4- Allah den allsmågtige nämner i den heliga koranen att dem är renade.

Allah den allsmågtige sade i surat Al-Ahzaab, vers 33:

“Gud vill befria er Ahlul bayt, ni som står Profeten närmast, från all [jordisk] smuts och göra er renhet fullkomlig”.

السبب الثاني: اختار الله عز وجل أئمةً وجعلهم الباب لكل هداية.

Andra anledningen: Allah den allsmågtige valde imamerna och gjorde dem till vägledningens förebild.

1- أَمَرَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مَعْرِفَةَ الْإِمَامِ.

قال الله عز وجل في سورة القصص: الآية 5.

(وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ)

1- Allah den allsmågtige förpliktade för människorna att lära känna imamen.

Allah den allsmågtige sade i surat Al-Qasas, vers 5:

“Men det var Vår vilja att visa dessa förnedrade och förtrampade människor Vår särskilda nåd och göra dem till föregångsmän [i tron] och låta dem ärva [de ogudaktigas makt]”

وقال الله عز وجل في سورة الإسراء: الآية 71.
(يَوْمَ نَدْعُو كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمامِهِمْ)

وقال الله عز وجل في سورة الأنبياء: الآية 73.
(وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ)

Allah den allsmäktige sade även i surat Al-Isra', vers 71.

“Den dag då Vi - genom att kalla på deras imam”

Allah den allsmäktige sade även i surat Al-Anbiya, vers 73.

“och gjorde dem till imamer som ledde [människorna] enligt Våra befallningar, och Vi ingav dem [vilja] att göra gott och att regelbundet förrätta bönen och att hjälpa de behövande. Och de ägnade Oss hela sin dyrkan”.

2- أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَعْرِفَةَ الْإِمَامِ.

عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم، أنه قال:

(مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَعْرِفْ إِمَامَ زَمَانِهِ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً)

المصدر: مناقب آل أبي طالب، محمد بن شهر آشوب، المتوفى 588 هجرية: ج 1 ص 246.

2- Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll förpliktade imamens kännedom. Allah sändebud frid var över honom och hans ädla hushåll sade:

“Den som dör och inte har kännedom om sin tids imam har sannerligen dött likt de okunnigas död”

Källa: Manakib al-Abi Talib, Muhammed Bin Shahaar Ashoob, död år 588 Hijri, kapitel 1, sida 246.

السبب الثالث: أهل بيت خاتم الأنبياء أفضل بيت من بيوت الأنبياء.

Tredje anledningen: Ahlul Bayt till den sista profeten är det bästa hushållet bland profeternas hushåll.

الدليل من القرآن الكريم، وحديث أهل بيت النبي صلوات الله عليهم.

عن الإمام علي بن موسى الرضا عليه السلام، في حديث طويل مع علماء الأديان، وعلماء المسلمين، في مجلس المأمون العباسي، أنه قال:

Beviset är från den heliga Koranen och hadithen från i profetens hushåll, Allahs böner över dem.

Imam Ali ibn Musa al-Ridha (fred vare med honom), i ett långt samtal med religiösa forskare och muslimska forskare, vid Abbasid Mamuns församling, rapporterade att han sade:

(أَخْبُرُونِي عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:

Tala om för mig om allah den allsmäktiges följande vers:

(يس وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ) سورة يس: 1-4.

“Ya sin, VID DENNA Koran, ur vilken visdomen [flödar]!، Du [Muhammad] är i sanning en av Guds utsända, som följer en den rätta vägen” Surat Ya-Sin, vers 1–4.

فَمَنْ عَنَى بِقَوْلِهِ: (يس)؟

Imamen frågade vem syftade allah på när han sade “Ya- sin?”

قَالَتِ الْعُلَمَاءُ: (يس) مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، لَمْ يَشْكُ فِيهِ أَحَدٌ.

Forskarna sade: Ya-sin är muhammed frid vare över honom och hans hushåll, ingen förtvivlas om detta.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَعْطَى مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ مِنْ ذَلِكَ فَضْلًا لَا يَبْلُغُ أَحَدٌ كُنْهَ وَصِفِهِ إِلَّا مَنْ عَقَلَهُ.

Abo Al-Hassan sade: Allah den allsmågtige har givit Muhammed och hans hushåll från denna bemärkelse som ingen annat uppnått förutom den som uppnått denna kännedom.

وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُسَلِّمْ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا عَلَى الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ.
فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (سَلَامٌ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ) سورة الصافات: 79.
وَقَالَ: (سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ) سورة الصافات: 109.
وَقَالَ: (سَلَامٌ عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ) سورة الصافات: 120.

Detta då Allah den allsmågtige inte skickat sin fred över någon förutom profeterna, Allah frid vare över dem.

Allah den allsmågtige sade: "Fred och välsignelse över Noa! i världarna". Surat As-saffat, vers 79.

Han sade även: Fred och välsignelse över Ibrahim, Surat As-saffat, vers 109.

Han sade även: Fred och välsignelse över Musaa och Haruun, Surat As-saffat, vers 120.

وَلَمْ يَقُلْ: سَلَامٌ عَلَى آلِ نُوحٍ.

Allah sade inte fred vare över Noas hushåll.

وَلَمْ يَقُلْ: سَلَامٌ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ.

Han sade inte heller fred vare över Ibrahims hushåll.

وَلَا قَالَ: سَلَامٌ عَلَى آلِ مُوسَى وَهَارُونَ.

Han sade inte heller fred vare Musas och Haruuns hushåll.

وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: (سَلَامٌ عَلَى آلِ يَاسِينَ) سورة الصافات: 130.
يَعْنِي: آلَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Men den allsmäktige sade: Fed vare över Ya-sins hushåll,

Surat As-saffat, vers 130.

Innebörden: Muhammeds hushåll frid vare över honom och ans
ädla hushåll.

فَقَالَ الْمَأْمُونُ: لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ فِي مَعْدِنِ التُّبُوَّةِ شَرَحَ هَذَا وَيَبَيِّنُهُ

المصدر: عيون الأخبار، محمد بن علي الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 237 باب 23 الحديث 1.

Då sade Al-Mamun: jag visste sannerligen att innebörden och
förklaringen av denna vers fanns hos profetens hushåll.

Källa: Uyoon Al-Akhbar, Muhammed Bin Ali Al-Sadooq, Död: år 381 Hijri,
Kapitel 1, sida 237, ingång 23, Daith nummer 1.

السبب الرابع: الولاية لأهل بيت النبي صلوات الله عليهم فَرَضَ واجب.

Fjärde anledningen: Förmyndarskapet/Wilaya för profetens
hushåll, Allahs böner över dem, är att ålägga dem en plikt.

1- أَمَرَ اللَّهُ عز وجل بالإمامة والولاية للنبي وأهل بيته صلوات الله عليهم.

عن الإمام أبو جعفر محمد بن علي الباقر عليه السلام، إنه قال:

(كَانَتْ الْفَرِيضَةُ تُنَزَّلُ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ الْأُخْرَى

وَكَانَتْ الْوَلَايَةُ آخِرَ الْفَرَائِضِ

فَأَنْزَلَ اللَّهُ عزَّ وَجَلَّ:

(الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي)

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَقُولُ اللَّهُ عزَّ وَجَلَّ:

لَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ بَعْدَ هَذِهِ فَرِيضَةً، قَدْ أَكْمَلْتُ لَكُمْ الْفَرَائِضَ

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المتوفى 329 هجرية: ج 1 ص 289 الحديث 4.

1- Allah den allsmåktige förpliktade imamskapet och wilaya/förmyndarskapet till profeten och hans hushåll frid vare över dem.

Imam Abo Jaafar Muhammed Bin Ali Al-Baqir frid vare över honom sade:

Det obligatoriska uppenbarades den ena efter den andra, och mandatet/wilaya var den sista av skyldigheterna, Allah den Allsmåktige uppenbarade och sade: Idag har jag fullbordat din religion och jag har fullbordat min nåd över er .Abu Jaafar (frid vare över honom) sade: Allah den Allsmåktige säger:

Jag kommer sannerligen inte förplikta andra skyldigheter över er efter denna skyldighet, jag har slutfört förrättningarna över er.

Källa: Al-Kafi, Muhammad ibn Yaqub al-Kalini, avliden 329 AH: vol. 1, s. .289hadith 4.

2- إن الإمامة والولاية أفضل الفرائض.

عن الإمام أبو عبد الله جعفر بن محمد الصادق عليه السلام، إنه قال:

(إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ وَلَايَتَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ قُطْبَ الْقُرْآنِ وَقُطْبَ جَمِيعِ الْكُتُبِ عَلَيْهَا يَسْتَدِيرُ مُحْكَمُ الْقُرْآنِ، وَبِهَا تَوَهَّتِ الْكُتُبُ وَيَسْتَبِينُ الْإِيمَانُ وَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُفْتَدَى بِالْقُرْآنِ وَالِ آلِ مُحَمَّدٍ وَذَلِكَ حَيْثُ قَالَ فِي آخِرِ خُطْبَةٍ حَظَبَهَا:

إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ الثَّقَلَيْنِ الثَّقَلَ الْأَكْبَرُ، وَالثَّقَلَ الْأَصْغَرَ

فَأَمَّا الْأَكْبَرُ فَكِتَابُ رَبِّي

وَأَمَّا الْأَصْغَرُ فَعِزَّتِي أَهْلُ بَيْتِي

فَاحْفَظُونِي فِيهِمَا، فَلَنْ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا

المصدر: تفسير محمد بن مسعود العياشي، المتوفى 320 هجرية: ج 1 ص 5 الحديث 9.

2- Imama och wilaya/förmyndarskapet är av de bästa skyldigheterna.

Imam Abu Abdullah Jaafar Bin Muhammed Al-sadiq frid vare över honom sade:

Allah har gjort vår wilayat Ahlul Bayt till koranens magnat och polen i alla böcker, som koranens skiljedomare vänder sig till, och genom vilken böckerna noteras och tron härleds, och Allahs budbärare (fred och välsignelser från Allah vare över honom och hans ädla hushåll) har beordrat honom att följa Koranens budskap och Muhammeds hushåll. Detta sade profeten i den sista predikan: Jag lämnar de två viktigaste och tyngsta bland er, den större och den mindre, den större, min Herres bok och den mindre är mina ättlingar min familj, bevara mitt budskap via dem, så länge ni håller hårt vid dessa två kommer ni sannerligen inte vilseledas.

Källa: Tafseer Muhammad ibn Masud al-Ayashi, avliden 320 AH: vol. 1, s. 5, hadith 9.

3- إن الإمامة والولاية المفتاح، وأساس كل عبادة.

عن الإمام أبو جعفر محمد بن علي الباقر عليه السلام، إنه قال:

(بُني الإسلام على خمسة أشياء: على الصلاة والزكاة والحج والصوم والولاية.

قَالَ زُرَّارَةُ: فَقُلْتُ: وَأَيُّ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ أَفْضَلُ؟

فَقَالَ: الْوَلَايَةُ أَفْضَلُ؛ لِأَنَّهَا مِفْتَاحُهُنَّ وَالْوَالِي هُوَ الدَّلِيلُ عَلَيْهِنَّ)

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المتوفى 329 هجرية: ج 2 ص 18 الحديث 5.

3- Imama och wilaya/förmyndarskap är nyckeln och grunden för all dyrkan.

Imam Abu Jaafar Muhammed Bin Ali Al-Baqir frid vare över honom sade:

Islam byggdes på fem grundstendar: Bönen, Zakat / skatt, Hajj / pilgrimsfärd, Fastan och Wilaya / förmyndarskap.

Då sade Zurara: Vilket av dessa fem är viktigast?
Då svarade imamen: Wilaya är det viktigaste för att den är nyckeln och den som för förmyndaren är vägledaren för att uppnå resterande handlingar.

Källa: Al-Kafi, Muhammad ibn Ya'qub al-Kalini, avliden 329 Hijri: vol. 2, s. 18, hadith 5.

السبب الخامس: أساس العقيدة عند المسلمين الشيعة الإمامة والولاية.

Femte anledningen: grunden som tron bygger på för shiamuslimer är Imama och wilaya.

إن عقائد الشيعة الإمامية الاثنا عشرية تنقسم إلى قسمين:

Shiamuslimerna som följer de tolv felfria imamerna har ett par grunder som följs. Dessa delas in i två delar:

أولاً: أصول الدين، وأساسها: الإمامة، لأن بها تتم معرفة الجميع، وهي: خمسة:

1- التوحيد.

2- العدل.

3- النبوة.

4- الإمامة.

5- المعاد.

Första: trons huvudgrenar, dess grund är Imama, för det är med hjälp av imama som en troende kan uppnå kunskap om resterande. Totalt 5 huvudgrenar (Usool Al-deen).

- 1- Tawhid (Monoteism)
- 2- Adel (Rättvisa)
- 3- Nobowwa (profetskap)
- 4- Imama (Imamskapet efter profeten)
- 5- Ma'ad (Domedagen)

ثانياً: فروع الدين، وأساس الفروع: ولاية أهل بيت النبي عليهم السلام، والبراءة من أعدائهم، وهي عشرة:

Andra: Religionens grenar, grenarnas grund:

förmyndarskapet/wilata för profetens hushåll (frid vare över dem) och att ta avstånd från deras förtryckare/fiender, som är tio:

1- الصلاة.

2- الصوم.

3- الخُمس.

4- الزكاة.

5- الحج.

6- الجهاد.

7- الأمر بالمعروف.

8- النهي عن المنكر.

9- الولاية لأولياء الله المعصومين الأربعة عشر عليهم السلام.

10- البراءة من أعداء الله، وهم: أعداء المعصومين الأربعة عشر عليهم السلام.

1- Bönen

2- Fastan

3- Skatten (Khumus)

4- Zakat (Allmosa)

5- Hajj (pilgrimsfärd)

6- Jihad

7- Att sträva efter att utföra goda handlingar och påminna om det

8- Att sträva efter att undvika onda handlingar och påminna om det

9- Wilaya (Förmyndarskap), och att följa de 14 felfria imamerna frid vare över dem som Allah har sänt till mänskligheten

10- Att ta avstånd från Allahs fiender, dessa är: fiender till de 14 felfria imamerna frid vare över dem.

السبب السادس: أن يكون هذا الكتاب باب لِمَعْرِفَةِ الْأئِمَّةِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ.

Sjätte anledningen: att denna bok är en port för att lära känna imamerna frid vare över dem.

لا بد من باب لكل بيت يكون الدخول منه.

Det måste alltid vara en dörr/port för att stiga in i ett hus.

هذا الكتاب: بابٌ لأبنائنا، لِمَعْرِفَةِ النَّبِيِّ وَأَهْلِ بَيْتِهِ صَلَوَاتِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ.

Denna bok: är dörren för våra barn, för att få kännedom om profetens och hans hushåll frid vare över dem.

كذلك باب إلى كل طالب علم، ومَنْ يُحِبُّ خِلاصَةَ الْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ.

Det är även en port till den som söker kunskap, även den som strävar efter kunskap och kännedom.

ثم يدخل إلى مدينة العلم، ليكون من العاملين كما يُحِبُّ اللَّهُ عز وجل.

För att sedan stiga in i kunskapens stad, för att vara praktiserande som Allah den allsmäktige önskar.

قال الإمام علي بن موسى الرضا عليه السلام:

قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:

(أَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَعَلِيٌّ بَابُهَا فَمَنْ أَرَادَ الْعِلْمَ فَلْيَأْتِ الْبَابَ)

المصدر: صحيفة الإمام الرضا عليه السلام، الشهيد 203 هجرية: ص 58 الحديث 81.

Imam Ali Bin Musa Al-ridha frid vare över honom sade:
Allah sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll
sade:

“Jag är kunskapens stad och Ali är dess port, den som vill stiga
in i kunskapens stad bör stiga in genom porten”.

اسم کتابي هذا:

Namnet för min bok:

وقع الاختيار أن يكون اسم الكتاب:

Förslaget fastslogs om det namnet för denna bok:

(النبي محمد وأهل بيته صلوات الله عليهم)

Profeten Muhammed och hans ädla hushåll frid vare över dem

عنوان الكتاب يدل على محتواه، وواضح في معناه.

Bokens titel avspeglar bokens innehåll och är tydlig i sin mening.

الحمد لله رب العالمين.

All lov och pris tillkommer Allah den allsmåttige världarnas
Here.

(وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ) سورة هود: 88.

Allah är grunden för min framgång, till Honom litar jag och till
Honom vänder jag alltid åter i ånger [över mina synder]. Surat
Hud, vers 88

المُحَقِّقُ الكَرْبَلَائِيُّ السَّيِّدَ عَلِيَّ القَصِيرِ

كَرْبَلَاءُ المُقَدَّسَةِ 1444-2022

Bokutredaren Al-Karbalaii Al-Seyyed Ali Alqaseer

Heliga Karbalaa år 2022, 1444 Hijri

النَّبِيُّ الْمُصْطَفَى الْمَحْمُودِ الْأَحْمَدِ
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Al-Nabi Al-Mustafa Al-Mahmood Al-Ahmad Muhammed son till Abdullah Bin Abdul Muttalib Frid vare över honom och hans ädla hushåll

الاسم: محمد. اختار الله عز وجل اسمه، من اسمه تعالى: المَحْمُود.

Hans namn: Muhammed, Allah den allsmäktige valde hans namn, ett namn som härstammar från herrens namn “Al-Mahmood”.

الأب: عبد الله.

Hans Far: Abdullah.

الأم: أمانة بنت وهب.

Hans mor: Amina Bint Wahab.

الكنية: أبو القاسم، أبو إبراهيم.

Tilltalsnamn: Abo Al-Qasim, Abo Ibrahim.

اللقب: الأمين، حبيب الله، خاتم الأنبياء، خير البرية، الذَّكْر، رحمة الله، رسول رب العالمين، رسول الرحمة، رسول الله، السَّراج المُنير، سيد المرسلين، الشَّافع، الشَّاهد، صاحب المقام المَحْمُود، الصادق، الطاهر، الطيب، عبد الله، المَحْمُود الأحمَد، المُختار، المُزَمِّل، المُصْطَفَى، المُعَلَّم، المَكِين، النبي الأُمِّي، نبي الله، النذير، الهادي.

Namn förknippade till honom:

Al-Amin, Habib Allah, Profeternas sista sändebud, Khair al-Bariya, Al-Dhikr, Rahmatullah, Världarnas Herres budbärare, Barmhärtighetens budbärare, Allahs budbärare, Al-Siraj al-Munir, Budbärarnas mästare, Al-Shafi, Al-Shahid (vittnet), Han med högt status hos Allah, Al-Mahmoud, Al-Sadiq, Al-Tahir (Den rena), Al-Tayeb, Abdullah (Allahs tjänare), Al-Mahmud Al-Ahmad, Al-Mukhtar, Al-Muzamil, Al-Mustafa, Al-Muallem (läraren), Al-Makin, Den Analfabetiska profeten, Allahs profet, Al-Nadhir, Al-Hadi.

الولادة: يوم الجمعة، 17 ربيع الأول، عام الفيل، مكة المكرمة، 570 ميلادية.

Födelse: fredag 17:e av månaden Rabii Al-Awwal, Elefant året, I staden Mecka, år 570 e.Kr.

وقائع في يوم ولادته:

- 1- سقطت الأصنام في مكة على وجهها.
- 2- ارتج إيوان كسرى ملك الفرس.
- 3- خمدت نيران فارس، ولم تخدم قبل ذلك لِمُدَّة ألف عام.
- 4- فاضت بحيرة ساوه.

Händelser inträffade dagen profeten föddes:

- 1- De dyrkande statyerna rasade framåt mot ansiktet i Mecka.
- 2- Ewan Kussra (persiens kung) skakades om.
- 3- Persiens eld släcktes den dagen, den hade inte släckts på 1000 år.
- 4- Det blev översvämning i Sawa sjön.

الوفاة: يوم الإثنين، 28 صفر، سنة 11 هجرية، المدينة المنورة، مات مَسْموماً.

Död: måndagen den 28:e av månada Saffar, år 11 Hijri, i staden Medina Al-munawwara. Dödsorsak: förgiftad.

قبره: المدينة المنورة.

Hans grav: Medina Al-Munawwara.

العمر: 63 سنة.

Ålder: 63 år.

البعثة بالنبوة: كان عمره الشريف 40 عاماً.

Hans ålder vid uppnådd profetskap: 40 år.

مدة النبوة: 23 سنة. 13 سنة في مكة، 10 سنة في المدينة المنورة.

Tid för profetskap: 23 år, 13 år i Mecka, 10 år i Medina Al-Munawwara.

شريعته: الإسلام.

Hans inriktning: Islam.

معجزة النبوة: القرآن الكريم.

Hans profetskaps mirakel: Den heliga koranen.

أول من آمن بنبوته: علي بن أبي طالب عليه السلام، وخديجة الكبرى أم المؤمنين.

Dem första som erkände hans profetskap: Ali Bin Abi Talib frid vare över honom och Khadijatul Kubra, de troendes moder.

حاضنته: أم أيمن (بركة).

Hans barnvakt: Um Ayman (baraka).

صفاته: قال الله عز وجل: (وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ) سورة القلم: 4.

Hans egenskaper: Allah den allsmåktige och pris lovade sade: "Ditt handlande, din moral, är ett lysande exempel". Surat Al-Qalam vers 4.

الزوجات: 15 زوجة. أشهرهن وأفضلهن: خديجة الكبرى، أم سلمة، مارية القبطية.

Fruar: 15 fruar, De mest kända och de bästa: Khadijatul Kubra, Um Salama, Maria Al-Qubtia.

ملاحظة حول لفظ: (أَمِ الْمُؤْمِنِينَ): قال الله تعالى: (وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ) سورة الأحزاب: 6.

معنى الآية: زوجاته صلى الله عليه وآله وسلم حرام على المسلمين كحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ.

الدليل من كتب غير المسلمين الشيعة: قال عبد الله بن عمر البيضاوي، المتوفى 691 هجرية، في تفسيره: أنوار التنزيل وأسرار التأويل ج 4 ص 225. (وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ).

En notis kring uttalandet av (de troende moder). Allah den allsmåktige sade: "Hans fruar är era moder". Surat Al-Ahzaab, vers 6.

Innebörden av versen: profetens fruar frid vare över hon och hans ädla hushåll är förbjudna från att giftas vidare med för andra muslimer, likt förbjudna om att inte gifta sig med sin egen mor.

Källa från icke shiitiska böcker: Abdullah bin Omar Al-Baidhawi, död år 691Hijri sade i innebörden av versen i sin bok Anwar Al-Tanzil wa Asrar Al-Taawil kapitel 4, sida 225 "Hans fruar är era moder."

منزلات منزلتهن في التحريم واستحقاق التعظيم، وفيما عدا ذلك فكالأجنبيات، ولذلك قالت عائشة: (لسنا أمهات النساء).

Statusen för deras status i förbudet och förtjänsten av upphøjelse, och annars som utlänningar, så Aisha sa: Vi är inte kvinnornas mödrar.

تنبيه: إن حديث النبي وأهل بيته صلوات الله عليهم حجة وحكم:

Notis: profetens och Ahlul Bayts hadither frid vare över dem är en plikt och en order:

ورد اللفظ: (أم المؤمنين). على لسان أهل بيت النبي صلوات الله عليهم، للسيدة خديجة الكبرى، مع السلام عليها، دون غيرها من نساء النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

Benämningen (de troendes moder) sades från profetens hushåll frid vare över dem endast till Fru Khadijatul Kubra vid hälsningen till henne, och inte till någon annan av profetens fruar frid vare över honom och hans ädla hushåll.

روى محمد باقر المجلسي، المتوفى 1111 هجرية، في كتابه: زاد المزداد ص 458. قال: عن الإمام أبو عبد الله جعفر بن محمد الصادق عليه السلام، ضمن زيارة الإمام الحسين عليه السلام، قال: (السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ خَدِيجَةَ الْكُبْرَى أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ)

Muhammed Baqir Al-Majlisi, död år 1111 Hijri, återberättade i sin bok Zad Al-Mazad sida 458: Imamen Abo Abdullah Jaafar Bin Muhammed Al- Sadiq frid vare över honom sade i Imam Husseins åkallan frid vare över honom: Frid vare över dig som är son till Khadijatul kubra detroendes moder.

المَقَامُ الْعَظِيمُ لِلسَيِّدَةِ خَدِيجَةَ الْكُبْرَى أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ
كان النبي وأهل بيته صلوات الله عليهم يفتخرون بالسيدة خديجة الكبرى أم المؤمنين.

Fru Khadijatul Kubras höga värde (de troendes moder)
Profetens och hans ädla hushåll frid vare över de var stolta över
sin tillhörighet till Khadijatul Kubra de troendes moder.

الأول: قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم لأُمِ الْمُؤْمِنِينَ خَدِيجَةَ الْكُبْرَى عَلَيْهَا السَّلَامُ:
(إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لِيُبَاهِي بِكَ كِرَامَ مَلَائِكَتِهِ كُلَّ يَوْمٍ مِرَارًا)
المصدر: العُدَّة القوية، علي بن يوسف الحلي، المُتوفى 703 هجرية: ص 220.

Första: Profeten frid vare över honom och hans ädla hushåll
sade till Khadijatul Kubra de troendes moder:

Allah den allsmäktigt visar sin stolthet över dig bland sina
närmaste änglar dagligen, om och om igen.

Källa: Al-Muaddad Al-Qawija, Ali Bin Yousef Al-Hilli, död år 703 Hijri, sida 220.

الثاني: قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم: (عَلَيْكُمْ بِالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ فَإِنَّ جَدَّهُمَا
رَسُولُ اللَّهِ وَجَدَّتَهُمَا خَدِيجَةُ الْكُبْرَى بِنْتُ حُوَيْلِدٍ سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْجَنَّةِ)
المصدر: بشارة المُصطفى، محمد بن أبي القاسم الطبري، المُتوفى 553 هجرية: ص 115.

Andra: Profeten frid vare över honom och hans ädla hushåll
sade: “Visa nåd mot Al-Hassan, Al-Hussein för deras morfar är
Allahs sändebud och deras mormor är Khadijatul Kubra dotter
till Khuwailid, de troendes moder”.

Källa: Bushara Al-Mustafa, Muhammed Bin Abi Al-Qasim Al-Tabbari, död:
553 Hijri, sida 115.

الثالث: قالت فاطمة الزهراء عليها السلام: (أَنَا ابْنَةُ خَدِيجَةَ الْكُبْرَى)
المصدر: الفضائل، شاذان بن جبرائيل، المُتوفى 600 هجرية: ص 80.

Tredje: Fatima Al-Zahraa frid vare över henne sade: Jag är
dotter till Khadijat Al-Kubra.

Källa: Al-Fadhail, Shadhan Bin Jibrael, Död år 600 Hijri, sida 80.

الرابع: عن الإمام علي بن الحسين زين العابدين عليه السلام، قال:
(أَنَا ابْنُ خَدِيجَةَ الْكُبْرَى)

المصدر: مناقب آل أبي طالب، محمد بن علي المازندراني، المتوفى 588 هجرية: ج 4 ص 168.

Fjärde: Imam Zayn Al-Abdein sonen till Imam Al-Hussein frid vare över dem återberättade:

“Jag är son till Khadijatul Kubra.”

Källa: Manaqib Al-Abi Talib, Muhammed bin Ali Al-Maznadari, död år 588 Hijri, Kapitel 4, sida.168.

الخامس: قال الإمام الحسن العسكري عليه السلام في زيارة سيدة نساء العالمين:
(فَصَلِّ عَلَيْهَا وَعَلَى أُمَّهَا خَدِيجَةَ الْكُبْرَى صَلَاةً تُكْرَمُ بِهَا وَجَهَ أَبِيهَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَتُقَرَّبُ بِهَا أَعْيُنُ ذُرِّيَّتِهَا وَأَبْلَغُهُمْ عَنِّي فِي هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلَ التَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ)
المصدر: مصباح المُتَهَجِّد، محمد بن حسن الطوسي، المتوفى 460 هجرية: ج 1 ص 399.

Femte: Imam Al-Hassan Al-Askari frid vare över honom sade i åkallan till värdarnas fru:

“Frid vare över henne och hennes mor Khadijatul Kubra, en bön som lyser hennes fars ansikte profeten Muhammed frid vare över honom och hans ädla hushåll. Som ger henne ärtflingar stolthet och skicka mina bästa hälsningar till de i denna stund.”

Källa: Masabih Al-Mujtahid, Muhammed bin Hassan Al-Tusi, Död år: 460 Hijri, Kapitel 1, sida.399.

الأبناء: القاسم، عبد الله، إبراهيم، زينب، رقية، أم كلثوم، فاطمة الزهراء عليها السلام.
وروي: إن ابنته فاطمة عليها السلام، وسائر البنات هُنَّ ربائبه، بنات هالة أخت خديجة.

Hans barn: Al-Qasim, Abdullah, Ibrahim, Zaynab, Ruqayya, Um Kulthoom, Fatima Al-Zahraa frid vare över henne.

Det återberättas även att hans dotter Fatima Al-Zahraa frid vare över henne och resterande döttrar är "Rabaiba" det vill säga uppfosttrade av Hala som är syster till Khadija.

بابه: علي بن أبي طالب عليه السلام.

Hans ingångs person: Ali Bin Abi Talib frid vare över honom.

خادمه: أنس بن مالك.

Hans tjänare: Anas Bin Malik.

مؤذنه: بلال الحبشي، ابن أم مكتوم.

Bönutroparen: Bilal Al-Habashi, Ibn Um Maktoom.

شاعره: حسان بن ثابت.

Hans poet: Hasaan Bin Thabit.

غزواته: 80.

Hans invasioner: 80 stycken.

نقش خاتمه: لا إله إلا الله محمد رسول الله.

Signaturen på hans ring: Finns ingen gud förutom Allah, Muhammed är Allahs sändebud.

ملوك زمانه:

Kungar som levde under hans tid.

- 1- النجاشي ملك الحبشة.
- 2- قيصر ملك الروم.
- 3- كسرى ملك الفرس.
- 4- المُقَوَّس ملك القبط في مصر.
- 5- الحارث بن أبي شمر الغساني في دمشق.
- 6- هُوذة الحنفي في اليمامة.
- 7- المُنذر العبدي في البحرين.

- 1- Negus kung av Abessinien.
- 2- Caesar kung av Rom.
- 3- Kasra är persernas kung.
- 4- Al-Muqawqas är kungen av de koptiska i Egypten.
- 5- Al-Harith ibn Abi Shammar al-Ghassani i Damaskus.
- 6- Hawthah Hanafi i Yamama.
- 7- Al-Munther Al-Abdi i Bahrain.

يوم زيارته: يوم السبت.

Dagen för hans åkallan: lördag.

Hans Biografi.

1- قبل ولادته، توفي أبوه: عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم.

1. Innan hans födelse dog hans far, Abdullah Bin Abd Al-Muttalib Bin Hashim.

2- عمره: 6 سنوات: توفيت أمه: أمّنة بنت وهب.

2. Vid 6 års åldern: dog hans mor Amina Bint Wahab.

3- عمره: 8 سنة: توفي جده: عبد المطلب بن هاشم.

3. Vid 8 års åldern: dog hans farfar, Abd Al-Muttalib Bin Hashim

4- عمره: 40 سنة: بُعث بالنبوة.

4. Vid 40-årsåldern tilldelades hans profetskapet.

5- عمره 46 سنة: سنة 6 من البعثة، كان حصار قُريش للنبي صلى الله عليه وآله وسلم في شعب أبي طالب، وكان هذا الشعب مُلكاً لعبد المطلب بن هاشم، ومكانه بين جبل أبو قبيس وجبل خندمة، واستمر الحصار لِمُدّة ثلاث سنوات.

5. Vid 46 års åldern, 6 år efter profetskapet Belägringen av Quraish till profeten (fred och välsignelser från Allah vare över honom och hans ädla hushåll) var i folket i Abu Talib, och detta folk tillhörde Abdul Muttalib bin Hashim, och dess plats var mellan Jabal Abu Qubays och Khandama Berget, och belägringen varade i tre år.

6- عمره 47 سنة: سنة 7 بعد البعثة، أرسل الكُتُب إلى ملوك زمانه يدعوهم إلى الإسلام.

6.Vid 47-års åldern, 7 år efter profetskapet, brev skickades till dåtidens kungar för att omfamna islam.

7-عمره: 50 سنة: سنة 10 من البعثة، توفيت زوجته الطاهرة: خديجة الكبرى أم المؤمنين. وتوفي عمه: أبو طالب بن عبد المطلب بن هاشم، وهو عمه شقيق أبيه عبد الله، لأبيه وأمه، وهو من آواه وكفله ونصره بعد جده عبد المطلب، وأسمى ذلك العام الذي فقد فيه زوجته وعمه أبو طالب: عام الحزن.

7.Vid 50 års - åldern, 10 år efter profetskapet, dog hans ädla och felfria fru, Khadijatul Kubra de troendes moder. Även hans farbror dog Abu Talib Bin Abdul Muttalib Bin Hahsim under samma år. Det är hans farbror som är sin fars bror Abdullah från samma mor och far. Hans farbror var den personen som tog hand om, var borgare till, skyddade profeten efter hans farfar Abdul Muttalib. Profeten kallade även det året för sorgens år då han både förlorade sin fru och sin farbror Abo Talib.

8-عمره 51 سنة: كان الإسراء والمعراج المبارك إلى سدرة المنتهى.

8.Vid 51-års åldern var det den välsignade Isra och Miraj till Sidrat Al-Muntaha.

9-عمره 53 سنة: هاجر إلى المدينة المنورة، بعد دعوته في مكة لمدة 13 سنة.

9.Vid 53 års-åldern vallfärdade profeten till Medina efter 13 år i Mecka där han kallade till islam.

10-10-58 år: 58 år: 8 Hجري، في اليوم الثامن من شهر رمضان دخل مكة مع المسلمين فاتحاً بعد انتهاك قريش للهدنة التي كانت في صلح الحديبية.

10.Vid 58-års åldern, år 8 Hijri, den åttonde dagen av månaden Ramadan tillträdde profeten Mecka tillsammans med muslimerna efter att Quraish bröt mot vapenvilan som ägde rum vid Hodaybiya freden, Sulh Al-Hodaybiya.

11-11-62 år: 62 år: 10 Hجري، كانت آخر حجة له، وآخر خطبة له، وبأمر الله عز وجل أوصى في خطبته بكتاب الله، وبأهل بيته عليهم السلام، وبالخليفة من بعده، وهو: أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، وقال فيها:

(كَأَنِّي قَدْ دُعَيْتُ، فَأَجَبْتُ، إِنِّي قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ الثَّقَلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْآخَرِ: كِتَابَ اللَّهِ وَعِزَّتِي أَهْلَ بَيْتِي، فَانظُرُوا كَيْفَ تَخْلُقُونِي فِيهِمَا، فَإِنَّهُمَا لَنْ يَتَفَرَّقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَيَّ الْحَوْضَ.

ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ مَوْلَايَ، وَأَنَا وَرِثِي كُلِّ مُؤْمِنٍ.

ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِ عَلِيٍّ، فَقَالَ:

مَنْ كُنْتُ وَلِيًّا، فَهَذَا وَلِيُّهُ، اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ)

المصدر من كُتُب غير الشيعة: سُنَن النَّسَائِي، أحمد بن علي النَّسَائِي، المتوفى 303 هجرية: ج 5 ص 130 باب 27 الحديث 1.

11.Vid 62 års-åldern år 10 Hijri, utförde profeten den sista pilgrimsfärden, även en sista predikan ägde rum. Med order från Allah den allsmäktige lämnade profeten ett testamente där han påminner om Allahs bok, om hans hushåll frid vare över dem, om hans efterträdare, vilket var: Amir Almoemenin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom. Profeten sade: Jag har blivit kallad, och jag har svarat på till kallan: Jag har lämnat efter mig de två tyngderna, den ena är tyngre än den andra: Allahs bok och mitt hushåll, Ahlul Bayt, visa mig hur ni värnar om dessa efter mig, för de kommer inte att separeras förrän de förenas i

paradisets älv. Sedan sade han: Allah är min herre, och jag är varje troendes förmyndare. Sedan tog han Alis hand och sade: den som accepterar mig som förmyndare, detta är hans förmyndare, Åh Allah välsigna den som följer honom och den som förtryck den som förtrycker honom. Källa från icke-shiamuslimska böcker: Sunan al-Nasai, Ahmad ibn Ali al-Nasai, d. 303 AH: vol. 5, s. 130, kapitel 27, hadith 1.

12- عمره 63 سنة: سنة 11 هجرية، بعد الانتهاء من خُطبته الأخيرة، بايع المسلمون خليفته علي بن أبي طالب عليه السلام.

12.Vid 63-års åldern, år 11 Hijri, efter profetens sista predikan. Gav muslimerna sitt samtycke om kalifatet till Ali Bin Abi Talib frid vare över honom.

13- عمره 63 سنة: سنة 11 هجرية، في الأول من شهر صفر، مرض بسبب سقيه السم.

13.Vid 63-års åldern, år 11 Hijri, den första dagen av månaden Saffar blev profeten sjuk på grund av förgiftning.

14- عمره 63 سنة: سنة 11 هجرية، يوم الإثنين، 28 شهر صفر كان رحيله شهيدا مسموما، وعروج نوره إلى أصله، وَعَسَّلَهُ خليفته علي بن أبي طالب عليه السلام، وتم دفنه يوم الأربعاء في غرفته التي تُوفي فيها.

14.Vid 63-års åldern, år 11 Hijri, på måndagen de :28e av månade Saffar dog profeten förgiftad och martyr.

Ord av Ljus:

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم:

Profeten Allahs frid vare över honom och hans ädla hushåll ade:

1- (كُلُّكُمْ مِنْ آدَمَ وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ)

المصدر: مشكاة الأنوار، علي بن حسن الطبرسي، المتوفى 600 هجرية: ص 59.

1. Alla härstammar från Adam och Adam är skapad av lera.

Källa: Mishkat Al-Anwar, Ali Bin Hassan Al-Tabbarsi, död år 600 Hijri, sida 59.

2- (كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ)

المصدر: مجموعة ورام، ورام بن أبي فراس، المتوفى 605 هجرية: ج 1 ص 6.

2. Ni är alla herdar och ni är ansvariga för vad ni herdar.

Källa: Majmuaat Waraam, Waraam Bin Abi Firas, Död år 605 Hijri, kapitel 1, sida 6.

3- (لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ)

المصدر: منية المرید، زين الدين بن علي، المتوفى 966 هجرية: ص 190.

3. Ingen av er kan bekräfta sig som troende förens den personen
lskar det goda till sin broder i trons likt det han älskar för sig själv.

Källa: Monia Al-Murid, Zayn Al-Deen Bin Ali, död år 966 Hijri, sida 190.

4- (الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ يَدِهِ وَلِسَانِهِ)

المصدر: من لا يحضره الفقيه، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 4 ص 362 الحديث 5762.

4. Muslim är den som muslimerna är oskadda från hans händer
och tunga (ord och handling).

Källa: Man La Yahdaruhu Al-Faqeeh, Muhammed Al- Sadooq, död år 381 Hijri, kapitel 4, sida 362, hadith nummer 5762.

الإمام المُرْتَضَى
أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَسَيِّدِ الْوَصِيِّينَ
عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Al-Imam Al-Murtatha
Amir Al-Moemenin Wa Seyyed Al-Wasijjin
Ali son till Abi Talib Bin Addul Muttalib
Frid vare över honom**

الاسم: علي. اختار الله عز وجل اسمه، من اسمه تعالى: العلي.

Hans namn: Ali, Allah den allsmäktige valde hans namn, som härstammar från herrens namn (Al-Ali), den upphöjde.

الأب: أبو طالب.

Hans far: Abu Talib.

الأم: فاطمة بنت أسد بن هاشم.

Hans mor: Fatima Bint Assad Bin Hashim.

الكنية: أبو الحسن.

Tilltalsnamn: Abu Al-Hassan.

اللقب: أمير المؤمنين، أمين الله، خاتم الوصيين، سيد الوصيين، الصّديق الأكبر، الفاروق الأعظم، قائد العُرّ المُحَجَّلين، قسيم الجنة والنار، المُرتضى، مُظهِر العجائب.

Namn förknippade till honom: Amir Al-Moemenin, Aminullah, Det sista sändebudet, Al-Seddiq Al-Akbar, Al-Farooq Al-Aadham, Qaid Al-Ghur Al-Muhajjalin, Qasim Al-Janna Wa Al-Naar (domaren mellan paradiset ochhelvetet), Al-Murtadha, Uppvisaren av mirakel (Muthhir Al-Ajaajib).

الولادة: يوم الجمعة، داخل الكعبة، 13 شهر رجب، سنة 30 من عام الفيل.
بعد ولادة النبي صلى الله عليه وآله وسلم بثلاثين عاما، مكة المُكْرَمَة.
وهو أول من وَلَدَه هاشم مرتين، لأن أبوه وأمه أبناء عم، وجدهما: هاشم.

Födelsen: fredag, inuti Kaaba, 13:e av månaden Rajjab, år 30 av elefant året. Ali Föddes efter profeten på 30 år i Mecka Al-Mukarrama. Han är även den första från Hashim släkten, då både hans far och mor är kusiner, deras farfar är Hashim.

الوفاة: يوم الإثنين، 21 شهر رمضان، سنة 40 هجرية، في الكوفة – العراق.

Död: måndagen, 21:e av månaden Ramadan, år 40 Hijri, i Kufaa-Irak.

قاتله: عبد الرحمن بن ملجم.

Dödad av: Abul Rahman Bin Muljim.

قبره: النجف – العراق.

روي: معه في قبره آدم ونوح، وإلى جوار قبره، قبور هود وصالح عليهم السلام.

Hans grav: Najar-Irak.

det återberättade att: Adam och Noah ligger begravda intill honom, men även Hood och Salih ligger begravda där, frid vare över dem.

العمر: 63 سنة. نفس عمر النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

Ålder: 63 år. Likt profetens ålder Allahs välsignelser över dem och deras hushåll.

مدة الإمامة: 29 سنة.

Tiden för imamat (förmyndarskapet över muslimerna): 29 år.

صفاته: نفس أوصاف النبي صلى الله عليه وآله وسلم.
قال الله عز وجل: (أَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ) سورة آل عمران: الآية 61.

Hans egenskaper: samma egenskaper som profeten frid vare över honom hans ädla hushåll.

Allah den allsmäktige sade: Våra själar och era själar. Surat Al-Imran, vers 61.

الزوجات: أفضلهن: فاطمة الزهراء عليها السلام، وأم البنين بنت حزام عليها السلام.

Hans fruar: de bästa av dem: Fatima Al-Zahraa och Um Al-Banin Bint Hizaam frid vare över dem.

الأبناء: 27 أولاد وبنات.

Hans barn: 27 barn både pojkar och flickor.

الأخوة والأخوات: طالب، عقيل، جعفر، أم هانئ (فاختة)، جمانة.

Syskon: Talib, Aqeel, Jaafar, Um Hani' (Fakhita), Jumaana.

أقربائه: خاله: حنين بن أسد بن هاشم.

Kusiner: moster: Haneen Bin Assad Bin Hashim.

أصحابه:

Kompanjoner:

كان له صفوة من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، منهم:

Han hade ett part kompanjoner som var profetens kompanjoner också frid vare över dem, bland de är:

1- سلمان المُحَمَّدي.

1.Salmaan Al-Muhammadi.

2- اليقداد بن الأسود.

2.Al-Miqdaad Bin Al-Asswad.

3- أبو ذر: جُنْدُب بن جنادة.

3.Abu Dharr: Jondub Bin Janada.

4- عمار بن ياسر.

4.Ammar Bin Yasir.

5- حُدَيْفَةَ بن اليمان.

5.Hudhayfa Bin Al-Yamman.

صفوة أخرى صنعهم بنفسه، منهم:

Andra kompanjoner som var hans egna, bland dessa är:

1- الأصيغ بن نباتة.

1.Al-Asbagh Bin Nabatah.

2- حبيب بن مُظَاهِر الأَسدي.

2.Habeeb Ibn Muthaher Al-Asadi.

3- رشيد الهجري.

3.Rashid Al-Hijri.

4- ميثم التمار.

4.Maitham Al-Tammar.

بابه: سلمان المُحمدي، وقنبر.

Hans ingångs person: Salmaan Al-Muhammadi och Qanbar.

شاعره: الحارث بن عبد الله النجاشي.

Hans poet: Al-Harith Bin Abdullah Al-Najashi.

كاتبه: عبد الله بن أبي رافع.

Hans skribent: Abdullah Bin Abi Rafi'.

نقش خاتمه:

Hans rings signatur:

رَوَى الصَّدُوقُ، قَالَ: (كَانَ لِعَلِيِّ عَلَيْهِ سَلَامٌ، أَرْبَعَةُ خَوَاتِيمٍ يَتَخَتَّمُ بِهَا:

Al-Sadooq återberättade: Ali frid vare över honom hade fyra olika ring signatuter:

يَأْفُوتُ لِنُبْلِهِ، وَفَيْرُوزِجٍ لِنُصْرَتِهِ، وَالْحَدِيدُ الصَّيْبِيُّ لِقُوَّتِهِ، وَعَعْقِيقُ حِرْزِهِ.

En rubin för sin adel, en turkos för sin seger, kinesiskt järn för sin styrka och en agat för sin prestation.

وَكَانَ نَقْشُ الْيَأْفُوتِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ.

Rubinens inskription var: Det finns ingen gud utom Allah, Al-Malik, den sanna och manifesta.

وَنَقُشُ الْمَيْرُوزِجِ: اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ.

Inskriptionen av turkos: Allah Al-Malik Al-Haqq.

وَنَقُشُ الْحَدِيدِ الصَّيْنِيِّ: الْعِزَّةُ لِلَّهِ جَمِيعاً.

Inskriptionen av kinesiskt järnringen: All ära tillhör Allah den allsmåktige.

وَنَقُشُ الْعَقِيقِ، ثَلَاثَةٌ أَسْطُرٍ: مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ)

Agat ringens inskription: tre rader: MashaAllah, La Quwatta Illa Billah Astaghfurullah.

المصدر: الخصال، محمد بن علي الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 199.

Källa: Al-Khisaal, Muhammed Bin Ali Al-Sadooq, Död år 382 Hijri, kapitel 1, sida 199.

ملوك زمانه: يَزْدَجِرْدُ بْنُ شَهْرِيَارِ بْنِ كَسْرَى مَلِكِ الْفُرْسِ.

Kungar som levde under hans tid: Yazdajird Bin Shahrayar Bin Kasraa, Persiens kung.

يوم زيارته: يوم الأحد.

Dagen för hans åkallan: söndag.

Hans biografi:

1- وُلِدَ: بعد ثلاثين سنة من ولادة النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

1.Föddes: trettio år efter profetens födelse, Allahs välsignelser över honom och hans hushåll.

2- عمره 10 سنة: كانت بعثة النبي صلى الله عليه وآله وسلم، وهو أول من آمن به، ونصره، وكان مدة من حياته في بيت النبي وخديجة عليهما وآلهما السلام.

2.Vid 10 års åldern: ägde profetskapets mission rum, frid vare över honom och hans ädla hushåll. Han var även den första som betrodde och stöttade profeten. Ali tillbringade även en del av sitt liv hemma hos profeten och hans fru Khadija frid vare över de och deras hushåll.

3- عمره 16 سنة: كان مع النبي صلى الله عليه وآله وسلم، ومع أبيه وأخوته، وسائر المسلمين في الحصار، في شعب أبي طالب.

3.Vid 16 års åldern: var han med profetens Allahs välsignelser över honom och hans hushåll. Tillsammans med hans far och bröder samt samtliga muslimer i belägringen, bland Abu Talib klanen.

4- عمره 23 سنة: هاجر إلى المدينة المنورة مع الفواطم.

4.Vid 23 års åldern: emigrerade han till Medina tillsammans med fatimiderna.

5- عمره 24 سنة: سنة 14 بعد البعثة، سنة 2 هجرية، تزوج من فاطمة الزهراء عليهما السلام بأمر الله عز وجل.

5. Vid 24 års åldern: 14 år efter profetskapet, år 2 Hijri, gifte hans sig med Fatima Al-Zahraa frid vare över henne, detta med en plikt från Allah den allsmäktige.

6- عمره 31 سنة: سنة 21 بعد البعثة، سنة 9 هجرية، أنزل الله عز وجل فيه قوله: (أَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ) سورة آل عمران: الآية 61. وأخرجه النبي صلى الله عليه وآله وسلم وحده، مع فاطمة، والحسن، والحسين، لمباهلة نصارى نجران.

6. Vid 31 års åldern: 21 år efter profetskapet, år 9 Hijri, uppenbarade Allah den allsmäktige följande vers om honom: Våra själar och era själar. Surat Al-Imran, vers 61. Profeten (Allahs frid vare över honom hans ädla hushåll) beodrade Ali tillsammans med Fatima, Hassan och Hussein, för att bemöta de kristna i Najraan (dessa två grupper möts och ber om att Allah ska skicka sin förbannelse över den som inte är på rättvisans väg).

7- عمره 32 سنة: يوم 18 ذي الحجة، سنة 10 هجرية، في موقع غدير خم، تمت البيعة له بالخلافة بأمر الله عز وجل بواسطة النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

7. Vid 32 års åldern, den 18:e dagen av månaden Thul Hujja, år 10 Hijri, Vid Ghadir Khumm gjordes löftet om trohet till honom i kalifatet genom Allah den allsmäktiges befallning av profeten (fred och välsignelser från Allah vare över honom och hans ädla hushåll).

8- عمره 33 سنة: سنة 11 هجرية، انقلب المسلمون على خلافته، لمدّة: 25 سنة.

8.Vid 33 års åldern: år 11 Hijri, muslimerna gick emot hans kalifat, detta pågick i 25 år.

9- عمره 58 سنة: سنة 35 هجرية، بايعه المسلمون بالخلافة، ونقل عاصمة الخلافة الإسلامية من المدينة المنورة إلى الكوفة في العراق.

أسس خلافاها: (شرطة الخميس)، وهو اسم اختاره الله عز وجل لهم.
وهم: ستة آلاف رجل من أنصاره، وجعل القائد عليهم: الأصمغ بن نباتة.

9.Vid 58 års åldern, år 35 Hijri, gjorde muslimerna trohet om kalifat för honom, staden för kalifatet flyttades från Medina till Kufaa i Irak.

Under Alis kalifat skapade han: Shurtat Al-Khamees (torsdagens poliser), det är även ett namn som Allah den allsmäktige valt.

Dessa var: sex tusen män från hans anhängare. Deras överordnad var Al-Asbagh Bin Nabata.

10- كانت حكومة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام تتميز بالعدل، والمساواة بين المسلمين في العطاء، وعدم وجود فقير فيها.

10.Amir Al-Moemenins kalifat och styre utmärktes för att vara rättvis, och likvärdig bland muslimer i försörjningen. Fattiga personer existerade inte under hans kalifat.

11- عمره 59 سنة: سنة 36 هجرية، خرج إلى البصرة، لقتال الناكثين بالبيعة: عائشة وطلحة والزبير، في وقعة الجمل.

11.Vid 59 - års åldern, år 36 Hijri, valldärdade han till Al-Basra. För att kriga mot de som inte erkände hans kalifat. Dessa var Aisha, Talha, Al-Zubayr vid Al-Jammal kriget.

12- عمره 60 سنة: سنة 37 هجرية، خرج إلى الشام، لقتال القاسطين، وهم: الذين حاربوه عليه السلام، مع معاوية بن أبي سفيان، في وقعة صفين.

12.Vid 60-års åldern, år 37 Hijri valldärdade han till Al-Sham för att kriga mot Al-Qasitin. Dessa var: de som krigade mot honom frid vara över honom. Dessa krigade mot honom vid Suffin kriget tillsammans med Moawija bin abi Suffian.

13- عمره 61 سنة: سنة 38 هجرية، خرج إلى شمال بغداد من العراق، لقتال المارقين، وهم: الخوارج. الذين خرجوا مع عبد الله بن وهب، وحرقوق، المعروف بذي الشدية، في وقعة النهروان.

13.Vid 61 års-åldern, år 28 Hijri, begav sig Imamen till norra Baghdad i Irak för att kriga mot Al-Marikin dessa kallades även för Khawarij (icke muslimer). Dessa personer begav sig ut tillsammans med Abdullah Bin Wahab, Harkoos som även är känd för Dhi Al-Thadia, detta under Nahrawan kriget.

14- عمره 63 سنة: سنة 40 هجرية، ضربه عبد الرحمن بن ملجم على رأسه، في محراب صلاته، ليلة 19 من شهر رمضان، وبقي ثلاثة ليالي، ومضى شهيدا على أثر الضربة آخر ليلة الإثنين، وغَسَّله ولده الإمام الحسن بن علي عليه السلام، وتم دفنه، وإخفاء قبره، حتى زمن الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام الذي أخبر الشيعة إلى مكانه.

14.Vid 63 - års åldern, år 40 Hijri, blev imamen slagen av Abdul Rahman Bin Muljim på huvudet, detta skedde där imamen brukade stå och be i mosken. Händelsen ägde rum natten till den 19:e dagen av månaden Ramadan. Imamen led av sitt sår i tre nätter. Sluligen avled imamen som martyr till följd av det slaget natten till måndagen. Imamen blev tvättad av sin son Al-Hassan ibn Ali frid vare över honom och blev även begravd, men hans grav fick vara dold för allmänheten. Detta fram tills Imam Jaafar Bin Muhammed Al-Sadiq tog över kalifatet frid vare över honom. Imam Al-Sadiq talade om för shiiterna om var Imam Ali var begravd.

من خصائص أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام التي تفرَّد بها:

Amir Al-Moemenin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom är känd för enastående egenskaper

1- وُلِدَ في داخل الكعبة، ولم يولد قبله ولا بعده غيره فيها.
المصدر: كفاية الطالب، محمد بن يوسف الشافعي، المُتوفى 658 هجرية: ص 407 الباب السابع.

1.Han föddes inne i Kaaba, ingen annan människa varken före honom eller efter honom har fötts i Kaaba.

Källa: Kifaya al-Talib, Muhammad ibn Yusuf al-Shafii, avliden 658 AH: s. 407, kapitel sju.

2- قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: (مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَإِنَّ عَلِيًّا مَوْلَاهُ، اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ، وَأَحِبَّ مَنْ أَحَبَّهُ، وَأَبْغَضْ مَنْ أَبْغَضَهُ، وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ) المصدر: سنن النسائي، أحمد بن علي النسائي، المتوفى 303 هجرية: ج 5 ص 136 باب 32 الحديث 3.

2.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: den vars herre är jag, Ali är sannerligen hans herre. Åh Allah skydda den som skyddar honom, och förtryck de som förtrycker honom, och älska de som älskar honom, och hata de som hatar honom, besegra de som är vid hans sida.

Källa: Sunan al-Nasai, Ahmad ibn Ali al-Nasai, avliden 303 AH: vol. 5, s. 136, kapitel 32, hadith 3.

3- قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:
(عُنْوَانُ صَاحِبَةِ الْمُؤْمِنِ حُبُّ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
المصدر: بشارة المصطفى، محمد بن أبي القاسم الطبري، المتوفى 553 هجرية: ص 155.

3.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sade:

En troende visar sin sanna tro genom att visa kärlek till Ali Bin Abi Talib frid vare över honom.

Källa: Bishara al-Mustafa, Muhammad ibn Abi al-Qasim al-Tabari, avliden 553 AH: s. 155.

4- قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: (أَنْتَ وَشِيعَتُكَ فِي الْجَنَّةِ)
المصدر: الكامل، عبد الله بن عدي الجرجاني، المتوفى 365 هجرية: ج 7 ص 213.

4.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: Du och dina shia (följare) är sannerligen i paradiset.

Källa: Al-Kamil, Abdullah bin Uday Al-Jurjani, avliden 365 AH: ol. 7s. 213.

5- قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: (إِنَّ وَصِيَّيَّ، وَخَلِيْفَتَيْيَّ، وَخَيْرَ مَنْ أُوْتِرْتُكَ بَعْدِي، يُنْجِزُ مَوْعِدِي، وَيَقْضِي دِينِي، عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ)
المصدر: شواهد التنزيل، عميد الله الحسكاني، المتوفى 490 هجرية: ج 1 ص 98.

5.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: Mitt testamente, min efterträdare (kalif), den bästa efterträdaren efter mig, som fullgör mitt testamente, som betalar av min skuld efter min död är Ali Bin Abi Talib.

Källa: Shawahid Al-Tanzil, Ubayd Allah al-Haskani, avliden 490 AH: vol. 1, s. 98.

6- قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: (لَا يُؤَدِّي عَنِّي إِلَّا أَنَا أَوْ رَجُلٌ مِنِّي)
المصدر: سنن النسائي، أحمد بن علي النسائي، المتوفى 303 هجرية: ج 5 ص 129 باب 26 الحديث 3.

6.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: ingen förmedlar mitt budskap endast jag eller en man från mig.

Källa: Sunan al-Nasai, Ahmad ibn Ali al-Nasai, avliden 303 AH: vol. 5, s. 129, kapitel 26, hadith 3.

7- قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:
(صَرْبَةُ عَلِيٍّ يَوْمَ الْحُنْدَقِ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ الْمُقَلِّينَ)
المصدر: مناقب الطاهرين، حسن بن علي الطبري، من أعلام القرن السابع الهجري: ج 1 ص 179.

7.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: Alis slag vid Al-Khandaq kriget är likvärdig med hela mänsklighetens dyrkan.

Källa: Manakib Al-Tahirin - Hassan bin Ali al-Tabari – från flaggorna från sjunde århundradet AH: vol. 1, s. 179.

8- قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: (اللَّهُمَّ أَدْرِ الْحَقَّ مَعَ عَلِيٍّ حَيْثُ دَارَ)
المصدر: التفسير الكبير (مفاتيح الغيب)، محمد الرازي، المتوفى 606 هجرية: ج 1 ص 180 الباب 4.

8.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: Åh Allah låt sanningen följa Ali vart än han tar sig.

Källa: Al-Tafsir Al-Kabir (Nycklar till det osynliga), Muhammad Al-Razi, avliden 606 AH: Del 1, s. 180, kapitel 4.

9- نور النبي صلى الله عليه وآله وسلم ونور علي بن أبي طالب عليه السلام واحد.

9.Allahs sändebud ljus (noor) frid vare över honom och hans ärade hushåll är den samma som Ali Bin Talibs ljus frid vare över honom.

10- أخي النبي صلى الله عليه وآله وسلم بينه وبين علي بن أبي طالب عليه السلام.

10.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ärade hushåll var som en bror till Ali Bin Abi Talib frid vare över honom.

11- حامل راية رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في غزواته.

11.Ali var den som ansvarade för Allahs sändebuds flagga under sina krig (frid vare över honom och hans ädla hushåll).

12- لم يضع عليه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أميراً أبداً.

12.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll gav aldrig kalifatet eller styret förutom till Ali. Ingen annan fick benämningen Amir Al-Moemenin förutom Ali Bin Abi Talib.

13- حامل لواء النبي صلى الله عليه وآله وسلم في الآخرة، وهو: لواء الحمد.

13.Ali är den som bär Allahs sändebuds flagga (frid vare över honom och hans ädla hushåll) i nästa liv och flaggan är: fridens flagga.

14- عُمر النبي صلى الله عليه وآله وسلم نفس عُمر علي بن أبي طالب عليه السلام.

14.Allahs sändebuds ålder frid vare över honom och hans ädla hushåll är samma ålder som Ali Bin Abi Talibs frid vare över honom.

قال عامر بن ثعلبة:

عَلِيٌّ حُبُّهُ جَنَّةٌ قَسِيمُ النَّارِ وَالْجَنَّةُ
وَصِيُّ الْمُصْطَفَى حَقًّا إِمَامُ الْإِنْسِ وَالْجِنَّةِ

المصدر: عيون المعجزات، حسين بن عبد الوهاب، من أعلام القرن الخامس الهجري: ص 31.

قال رجب البرسي:

الْعَقْلُ نُورٌ وَأَنْتَ مَعْنَاهُ وَالْكَوْنُ سِرٌّ وَأَنْتَ مَبْدَاهُ
وَالْخَلْقُ فِي جَمْعِهِمْ إِذَا جَمَعُوا الْكُلَّ عَبْدٌ وَأَنْتَ مَوْلَاهُ

المصدر: مشارق أنوار اليقين، رجب البرسي، المتوفى 813 هجرية: ص 318.

ملاحظة: لم يتم ترجمة الأبيات.

كلمات من نور:

Ord av ljus:

1- قَالَ كَمَيْلُ بْنُ زِيَادٍ: سَأَلْتُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ قَوَاعِدِ الْإِسْلَامِ، مَا هِيَ؟
فَقَالَ:

1.Kumayl Bin Ziyad sade: jag frågade Amir Al-Moemenin frid vare över honom om grunderna inom islam. Vilka är dessa?

Imamen svarade:

(قَوَاعِدُ الْإِسْلَامِ سَبْعَةٌ:

Islams grunder är sju:

فَأَوَّلُهَا: الْعَقْلُ، وَعَلَيْهِ بُيُوتُ الصَّبْرِ.

Första: hjärnan, på denna byggdes tålamodet.

وَالثَّانِي: صَوْنُ الْعَرِضِ، وَصِدْقُ اللَّهْجَةِ.

Andra: bevarande av ens heder, uppriktighet i talan.

وَالثَّلَاثَةُ: تِلَاوَةُ الْقُرْآنِ عَلَى جِهَتِهِ.

Tredje: Recitering av koranen på ett korrekt sätt (sorgligt).

وَالرَّابِعَةُ: الْحُبُّ فِي اللَّهِ، وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ.

Fjärde: Att visar kärlek till Allah och att undvika Allahs förbannelse.

وَالْخَامِسَةُ: حَقُّ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، وَمَعْرِفَةُ وَلَايَتِهِمْ.

Femte: Muhammeds hushålls rätt frid vare över dem och att lära känna deras följande.

وَالسَّادِسَةُ: حَقُّ الْإِخْوَانِ وَالْمَحَامَاةَ عَلَيْهِمْ.

Sjätte: Syskonens rättigheter och att skydda dem.

وَالسَّابِعَةُ: مُجَاوَرَةُ النَّاسِ بِالْحُسْنَى).

Sjunde: att skapa god och vänlig relation till människor).

المصدر: نُحْفُ الْعُقُولِ، حسن بن علي الحرائي، المُتوفى 332 هجرية: ص 196.

Källa: Mästerverk av sinnen (Tuhaf Al-Uqool), Hassan bin Ali Al-Harrani, avliden 332 AH: s. 196.

2- قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ)

المصدر: عُرْرُ الْحِكْمِ، عبد الواحد بن محمد الآمدي، المُتوفى 550 هجرية: ص 588.

2.Amir Al-Moemenin frid vare över honom sade: den som lär känna sitt inre har sannerligen lärt känna sin herre.

Källa: Gharar al-Hakam, Abd al-Wahid ibn Muhammad al-Amidi, avliden 550 AH: s. 588.

3- قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

(فَاتَّهُمْ [النَّاسُ] صِنْفَانِ: إِمَّا أَحْ لَكَ فِي الدِّينِ، وَإِمَّا نَظِيرٌ لَكَ فِي الْخَلْقِ)

المصدر: مُسْتَدْرَكُ الْوَسَائِلِ، حسين النوري، المُتوفى 1320 هجرية: ج 13 ص 161 باب 42.

3.Amir Al-Moemnin frid vare över honom sade:

De är indelade i de delar (Människor), antingen din broder i tron eller din bror (medmänniska) i mänskligheten.

Källa: Mustadrak al-Wasil, Husayn al-Nuri, avliden 1320 AH: vol. 13, s. 161, kapitel 42.

الأربعون

في معرفة الإمام المُصطفى من الله

De fyrtio punkterna

I att lära känna den utvalde imamen av Allah

سؤال 1

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 1

Är det en plikt att lära känna imamen?

الجواب: نعم. لأن الناس يُحشرون يوم القيامة مجموعات، كل مجموعة مع إمامهم الذي كان يتبعون أفعاله وأقواله وكلامه.

Svar: Ja, då människor tillkallas vid domedagen som folkgrupper, varje följd grupp är tillsammans med sin imam, som de följde hans handlingar, talan och ord.

الدليل: قال الله عز وجل:

(يَوْمَ نَدْعُو كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمامِهِمْ)

سورة الإسراء: الآية 71.

Bevis: Allah den allsmäktige och upphöjde sade:

(Dagen då vi kallar människor följandes av deras Imam).

Kapitlet Al-Isra vers 71.

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم: (مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَعْرِفْ إِمَامَ رَمَانِهِ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً)

المصدر: الغائب في المناقب، محمد بن حمزة الطوسي، المتوفى 566 هجرية ص 495 الفصل 9 الحديث 1.

Profeten Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: (Den som dör utan att känna igen sin tids imam dör en död av okunnighet)

Källa: Al-Thakib fi Al-Manaqib, Muhammed ibn Hamza Al-Tusi, död år 566 Hijri, sida 495, kapitel 9, hadith 1.

سؤال 2

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 2

Är det en plikt att lära känna imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل أوجب طاعته.

Svar: Ja, För Allah den allsmåktige och upphöjde beordrade om hans lydnan.

الدليل: قال الله عز وجل:

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ)

سورة النساء: الآية 59.

Bevis: Allah den allsmåktige och upphöjde sade:

(O ni som tror, lyda Allah och lyda Budbäraren och de som har auktoritet bland er) Kapitlet Al-Nisa vers 59.

عن سُلَيْمِ بْنِ قَيْسٍ، عن رجل سأل أمير المؤمنين علي بن أبي طالب صلوات الله عليه وعلى آله عن الإيمان، في حديث طويل، قال له:

Solaim son till Qais återberättade om en man som frågade Amir Al-Moemenin Ali son till Abi Talib Allahs böner vare över honom och hans hushåll om tron. I en omfattande där han sade:

(أَدْنَى مَا يَكُونُ بِهِ ضَالًّا أَنْ لَا يَعْرِفَ حُجَّةَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَشَاهِدَهُ عَلَى خَلْقِهِ الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ بِطَاعَتِهِ وَفَرَضَ وَلَايَتَهُ.

(Det minsta han kommer att bli är vilseledd för att han inte känner till Allahs argument på hans jord och hans vittnesbörd om sin skapelse, som Allah befallde att lyda och påtvingade hans förmynderskap.

فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ سَمِّهِمْ لِي.
قَالَ: الَّذِينَ فَرَنَهُمُ اللَّهُ بِنَفْسِهِ وَتَبَّيَّهَ فَقَالَ:
(أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ)

Mannen sade: O Amir Al-Moemenin namnge de för mig.
Imamen sade: Lyd Allah och att lyda Budbäraren och de som har auktoritet bland er)

قَالَ: أَوْضَحُهُمْ لِي.

Mannen sade: förtydliga det för mig mer.

قَالَ: الَّذِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ خُطْبَةٍ خَطَبَهَا ثُمَّ قُبِضَ مِنْ
يَوْمِهِ:

Imamen sade: det är de som Allahs sändebud (Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll) nämnde i hans sista predikan innan han lämnade denna värld:

(إِنِّي قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ أَمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا كِتَابَ اللَّهِ وَأَهْلَ بَيْتِي فَإِنَّ
اللَّطِيفَ الْخَبِيرَ قَدْ عَاهَدَ إِلَيَّ أَنَّهُمَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَيَّ الْحَوْصَ)
المصدر: كتاب سليم بن قيس الهلالي، المتوفى 76 هجرية ج 2 ص 616 الحديث 8.

(Jag lämnar de två viktigaste och tyngderna bland er, min Herres bok och mina ättlingar min familj, om ni håller hårt vid dessa två kommer ni sannerligen inte vilseledas. Då den barmhärtige herren sade till mig: De kommer inte att skiljas förrän de kommer till mig vid dammen).

Källa: Boken av Sulaym bin Qais Aö-Hilali, Död år 76 Hijri, volym 2, s. 616, hadith 8.

سؤال 3

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 3

Är det en plikt att lära känna Imamen?

الجواب: نعم. لأن معرفته أساس الإيمان، ومخ العبادة.

Svar: Ja, För hans kändedom är trons grund, och hjärnan för tillbedjan.

الدليل: قال الله عز وجل: (إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ) سورة المائدة: الآية 55.

Bevis: Allahs den allsmåttige och upphöjde sade: (Er förmyndare är bara Allah och Hans Sändebud och de som tror, de som upprättar bön och betalar zakat medan de böjer sig,utför bönen) Kapitlet Al Maeda: Vers 55.

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم: (مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيْ مَوْلَاهُ اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ وَآخِذْ مَنْ خَذَلَهُ)

المصدر: كتاب سُلَيْمِ بْنِ قَيْسِ الْهَلَالِيِّ، المُتوفى 76 هجرية ج 2 ص 758 الحديث 25.

Profeten Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: (Vem jag än är hans herre, Ali är hans herre. O Allah, bli vän med den som blir vän med honom. Var fientlig mot den som är fientlig mot honom. Hjälp den som hjälper honom och överge den som överger honom).

Källa: Boken om Sulaym son till Qais Al-Hilali, som dog år 76 Hijri, del 2, s. 758, Hadith 25.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام: (إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ وَلَايَتَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ قُطْبَ الْقُرْآنِ وَقُطْبَ جَمِيعِ الْكُتُبِ عَلَيْهَا يَسْتَدِيرُ مُحْكَمُ الْقُرْآنِ وَبِهَا نَوَّهَتِ الْكُتُبُ وَيَسْتَبِينُ

الْإِيمَانُ) تفسير العياشي، المُتوفى 320 هجرية ج 1 ص 5 الحديث 9.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade: Allah har gjort vårt förmyndarskap, Ahl Al-Bayt, till koranens grundpelare och polen för alla böcker på vilka den avgörande Koranen vänder sig, och dess not och ton vänder. mellan tro)

Tolkning av Al-Ayashi, som dog år 320 Hijri, vol. 1, s. 5, hadith 9.

سؤال 4

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 4

Är det en plikt att lära känna Imamen?

الجواب: نعم. حتى لا يندم الإنسان في وقت لا تنفع الندامة فيه.

Svar: Ja, För att en människa inte ska ångra sig i en tid då ånger inte längre hjälper.

الدليل: قال الله عز وجل:

(أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّاخِرِينَ)

سورة الزمر: الآية 56.

Bevis:

Allah den allsmäktige och upphöjde sade: (För en själ att säga, "O, jag ångrar mig för vad jag försummade med avseende på Allah, även om jag var en av dem som hånade")

Kapitlet Al-Zumar: Vers 56

قال الإمام أبو الحسن الرضا عليه السلام في تفسير الآية:

(جَنْبُ اللَّهِ هُوَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَكَذَلِكَ مَنْ كَانَ مِنْ بَعْدِهِ مِنَ الْأَوْصِيَاءِ بِالْمَكَانِ الْمَرْفُوعِ إِلَى أَنْ يَنْتَهِيَ الْأَمْرُ إِلَى آخِرِهِمْ)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 62 باب 3 حديث 6

Imam Abo Al-Hassan Al-Ridha frid vare över honom sade I denna vers tolkning: (På Allahs sida är han de troendes befälhavare Amir Al-Moemenin, och likaså hans efterträdare imamerna efter honom, i den höga positionen tills pliktens uppnådd med den sista bland hans efterträdare).

Källa: Basaer Al-Darajat, Muhammad Al-Saffar, som dog år 290 Hijri, Volym 1, s. 62, Kapitel 3, Hadith 6.

سؤال 5

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 5

Är det en plikt att lära känna imamen?

الجواب: نعم. لأن عدم معرفة الإمام ضلال عن الدين.

Svar: Ja, För om man inte har kännedom om imamen är man vilseledd i tron.

الدليل: قال الله عز وجل:

(فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ)

سورة الأعراف: الآية 30.

Bevis: Allah den allsmåktige och upphöjde sade: (Ett parti som han har väglett till den rätta vägen, och för ett annat parti är det med rätta att avvika eftersom de har tagit sataner, snarare än Allah, som sina väktare, även om de tror att de är rätt vägleda)
Kapitlet Al-Araf: Vers 30.

أمر الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام بهذا الدعاء في زمان الغيبة للإمام المهدي المنتظر عليه السلام:

(اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي نَفْسَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي نَفْسَكَ لَمْ أَعْرِفْ نَبِيَّكَ اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي رَسُولَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي رَسُولَكَ لَمْ أَعْرِفْ حُجَّتَكَ اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي حُجَّتَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي حُجَّتَكَ ضَلَلْتُ عَنْ دِينِي)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 337 الحديث 5.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom beordrade om denna åkallelse under dold skapets tid för Imam Al-Mahdi den väntade (Al-Montadhar) frid vare över honom:

(O Allah, ge mig kännedom om dig, för om du inte ger mig kännedom om dig, skulle jag inte känna din profet. Uppenbara ditt bevis, o Allah, gör mig medveten om ditt bevis, för om du inte välsignar mig kännedom om ditt bevis, kommer jag att avvika från min religion).

Källa: Al-Kafi, Muhammad Al-Kulaini, som dog år 329 Hijri, volym 1, s. 337, hadith 5.

سؤال 6

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 6

Är det en plikt att ha kännedom om Imamen?

الجواب: نعم. لأن الإمام اختيار من الله عز وجل، يكون خليفة لله في الأرض.

Svar: Ja, gör att imamen är vald av Allah den allsmäktige och upphöjde till att vara Allahs kalif på jorden.

الدليل: قال الله عز وجل: (وَتُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ) سورة القصص: الآية 5.

Bevis: Allah den allsmäktige och upphöjde sade: (Och Vi ville ge dem en tjänst som ansågs svaga i landet och göra dem till imamer och göra dem till arvtagare). Kapitlet Al-Qasas: Vers 5.

عن الْمُفَضَّلِ، عن الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام، إنه قال: (إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى عَلِيٍّ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ فَبَكَى وَقَالَ: أَنْتُمْ الْمُسْتَضَعُّونَ بَعْدِي).

På Al-Mufaddals auktoritet, av Imam Abo Abdullah Al-Sadiqs auktoritet, frid vare över honom, att han sade: (Allahs budbärare, må Allahs böner och frid vara över honom och hans familj, tittade på Ali, Al-Hassan och Al-Hussein, frid vare över dem.

قَالَ الْمُفَضَّلُ: فَقُلْتُ لَهُ مَا مَعْنَى ذَلِكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ؟

Al-Mufaddal sade: Jag berättade för imamen vad är meningen med det, o son till Allahs Sändebud?

قَالَ: مَعْنَاهُ أَنْتُمْ الْأَيِّمَةُ بَعْدِي. إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: (وَتُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ) فَهَذِهِ الْآيَةُ جَارِيَةٌ فِيْنَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ) المصدر: معاني الأخبار، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية ص 79 الحديث 1.

Imamen sade: Det betyder att ni är imamerna efter mig. Allah den Allsmäktige säger: (Och Vi ville ge dem som var förtryckta i landet en ynnest och göra dem till imamer och göra dem till kätterska arvtagare).

Denna vers uppenbarades i oss fram till uppståndelsens dag)

Källa: Maani Al-Akhbar, Muhammad Al-Saduq, som dog år 381 Hijri, s. 79, Hadith 1

سؤال 7

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 7

Är det en plikt att ha kännedom om Imamen?

الجواب: نعم. لأن أدنى معرفة الإمام الأخذ بقوله، والعمل به.

Svar: Ja, För den lägsta nivån av kännedom är att ta till sig hans talan och att arbeta efter det.

الدليل: قال الله عز وجل:

(فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ)

سورة النحل: الآية 43.

Bevis: Allahs den allsmåttige och upphöjde sade: (Så fråga Åminnens folk om ni inte vet).

Kapitlet An-Nahl: Vers 43.

قال الإمام أبو جعفر الباقر عليه السلام:

(نَحْنُ أَهْلُ الذِّكْرِ وَنَحْنُ الْمَسْئُولُونَ)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 40 باب 19 الحديث 7.

Imam Abo Jaafar Al-Baqir frid vare över honom sade: (Vi är åminnens folk och vi är de frågade).

Källa: Basair Al-Darajat, Muhammad Al-Saffar, dog år 290 Hijri, Volym 1, s. 40, Kapitel 19, Hadith 7.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام إلى معاوية بن وهب:

(أَدْنَى مَعْرِفَةِ الْإِمَامِ أَنَّهُ عِدْلُ النَّبِيِّ إِلَّا دَرَجَةَ الثُّبُوتِ وَوَارِثُهُ وَأَنَّ طَاعَتَهُ طَاعَةُ اللَّهِ وَطَاعَةُ

رَسُولِ اللَّهِ وَالتَّسْلِيمُ لَهُ فِي كُلِّ أَمْرٍ وَالرَّدُّ إِلَيْهِ وَالْأَخْذُ بِقَوْلِهِ وَيَعْلَمُ أَنَّ الْإِمَامَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ ثُمَّ الْحَسَنُ ثُمَّ الْحُسَيْنُ ثُمَّ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ ثُمَّ

مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ ثُمَّ أَنَا ثُمَّ مِنْ بَعْدِي مُوسَى ابْنِي ثُمَّ مِنْ بَعْدِهِ وَلَدُهُ عَلِيُّ وَبَعْدَ عَلِيٍّ مُحَمَّدُ ابْنُهُ

وَبَعْدَ مُحَمَّدٍ عَلِيُّ ابْنُهُ وَبَعْدَ عَلِيٍّ الْحَسَنُ ابْنُهُ وَالْحُجَّةُ مِنْ وُلْدِ الْحَسَنِ)

المصدر: كفاية الأثر، علي الخزاز، القرن 4 الهجري ص 260.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq, frid vare över honom, sa till Muawiyah son till Wahab:

(Den lägsta nivån i imamens kunskap är att han är likvärdig med profeten förutom graden av profetskap och hans arvtagare, och att lydnaden till honom är Allahs lydnad, Lydnaden till Allah i sin tur är lydnaden till Allahs budbärare. Det är även en plikt att lyda honom i alla situationer, och att vända sig till honom vid frågor, och att ta hans ord och agera efter dessa, och veta att imamen är efterträdaren efter Allahs budbärare, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, första efterträdaren är Ali son till Abi Talib, sedan Al-Hassan, sedan Al-Hussein, sedan Ali son till Al-Hussein, sedan Muhammad son till Ali, sedan jag (Imam Al-Sadiq), sedan efter mig Musa, min son, sedan efter honom hans son Ali, och efter Ali Muhammad hans son och efter Muhammad, Ali hans son, och efter hans son Ali kommer Al-Hassan, och beviset (Al-Hujja) kommer från sonen till Al-Hasan).

Källa: Kifayat Al-Athar, Ali Al-Khazaz, dog år 300-Hijri, s. 260.

سؤال 8

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 8

Är det en plikt att ha kännedom om Imamen?

الجواب: نعم. لأن الإمام يجري له ما جرى لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Svar: Ja, Eftersom imamen för att imamen prövas och drabbas likt Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll.

الدليل: قال الله عز وجل: (وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَّةً يَهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا) سورة السجدة: الآية 24.

Bevis: Allah den allsmäktige och upphöjde sade: (Och Vi gjorde skapade imamer bland dem för att vägleda efter Vårt befallning).

Kapitlet Al-Sajda vers 24.

قال الإمام أبو جعفر الباقر عليه السلام: فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا) قَالَ: (نَزَلَتْ فِي وُلْدِ فَاطِمَةَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)
المصدر: تفسير فرات الكوفي، المتوفى 307 هجرية ص 329 الحديث 448.

Imam Abo Jaafar Al-Baqir frid vare över honom sade: När den upphöjde sade: (Och Vi gjorde skapade imamer bland dem för att vägleda efter Vårt befallning) sade imamen: (Denna vers uppenbarades i Fatimas barn frid vare över dem).

Källa: Tolkning av Furat Al-Kufi, som dog år 307 Hijri, s. 329, hadith 448.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام: (فَضَّلَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا جَاءَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَخْذُ بِهِ وَمَا نَهَى عَنْهُ أَنْتَهِيَ عَنْهُ جَرَى لَهُ مِنَ الْفَضْلِ مَا جَرَى لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَلِمُحَمَّدٍ الْفَضْلُ عَلَى جَمِيعٍ مَنْ خَلَقَ اللَّهُ الْمُتَعَقَّبُ عَلَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ أَحْكَامِهِ كَالْمُتَعَقَّبِ عَلَى اللَّهِ وَعَلَى رَسُولِهِ وَالرَّادُّ عَلَيْهِ فِي صَغِيرَةٍ أَوْ كَبِيرَةٍ عَلَى حَدِّ الشَّرْكِ بِاللَّهِ كَانَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بَابَ اللَّهِ الَّذِي لَا يُؤْتَى إِلَّا مِنْهُ وَسَبِيلَهُ الَّذِي مَنْ سَلَكَ بَعِيرَهُ هَلَكَ وَكَذَلِكَ جَرَى عَلَى الْأُمَّةِ الْهُدَى وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 2 ص 201 باب 9 الحديث 3.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq, frid vare över honom, sade:
(De trognas befälhavares “Amir Al-Moemenin” överlägsenhet är likvärdig med profeten, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, då han det som profeten tog och gjorde och avstod från det som profeten förbjöd. Det är även därför som de troendes mästare har samma nivå av dygd likt profeten Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll. Tacksamhet ges till alla Allahs varelser som förföljs över honom i någon av hans förordningar, såsom den som förföljs över Allah och hans budbärare och den som svarar. De trognas befälhavare var Allahs port, från vilken ingen kan komma utom från honom, och Allah väg är via honom, den som följer en annan väg än han kommer att förgås, detta skedde även över alla imamer en efter en.

Källa: Basair Al-Darajat, Muhammad Al-Saffar, dog år 290 Hijri, volym 2, s. 201, kapitel 9, hadith 3

سؤال 9

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 9

Är det en plikt att ha kännedom om Imamen?

الجواب: نعم. لأن الأئمة عليهم السلام خلفاء الله عز وجل في أرضه.

Svar: Ja, Eftersom imamerna, frid vare över dem, är efterträdare av Allah, den allsmäktige i hans land (jorden).

الدليل: قال الله عز وجل:

(وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ) سورة النور: الآية 55.

Bevis: Allah den allsmäktige och upphöjde sade:

(Allah har lovat de av er som tror och gör gott att Han säkerligen kommer att göra dem till efterträdare i landet, som han gjorde med dem som var före dem). Kapitlet AN-Nur, vers 55.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (الضَّادِق) عَلَيْهِ السَّلَامُ، عَنْ قَوْلِ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ: (وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ) قَالَ: (هُمُ الْأَئِمَّةُ)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 194 الحديث 3.

På Abdullah son till Sinans auktoritet sa han: Jag frågade Abo Abdullah (Al-Sadiq), frid vare över honom, om Allahs ord, den upphöjde och majestätiske: (Allah har lovat de av er som tror och gör gott att Han säkerligen kommer att göra dem till efterträdare i landet, som han gjorde med dem som var före dem).

Imamen sade: (De är imamerna).

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulaini, som dog år 329 Hijri, vol. 1, s. 194, hadith 3.

سؤال 10

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 10

Är det en plikt att lära känna imamen?

الجواب: نعم. لأنه بمعرفة الإمام تُضاعف الحسنات وتُرفع الدرجات.

Svar: Ja, för med imamens kännedom mångdubblas de goda gärningarna och rangen höjs.

الدليل: قال الله عز وجل:

(أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ)

سورة آل عمران: الآية 162.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade:

(Är de som söker Allahs nöje som de som förtjänar Allahs vrede? Helvetet är deras hem. Vilken ond destination!)

Kapitlet Al-Imran: vers 162.

عن عمار بن مروان قال سألت أبا عبد الله (الصادق) عَلَيْهِ السَّلَامُ عن قول الله:

(أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ)

فقال: (هم الأئمة والله يا عمار درجات للمؤمنين عند الله، وبموالاتهم وبمعرفتهم إيانا

فيضاعف الله للمؤمنين حسناتهم، ويرفع الله لهم الدرجات العلى).

På Ammar son till Marwans auktoritet sa han: Jag frågade Abo Abdullah (Al-Sadiq), frid vare över honom, om Allahs följande vers:

(Är de som söker Allahs nöje som de som förtjänar Allahs vrede? Helvetet är deras hem. Vilken ond destination!)

Imamen sade: (De är imamerna vid Allah, O Ammar, grader för de troende hos Allah, och med deras lojalitet och kunskap om oss kommer Allah att föröka deras goda gärningar för de troende, och Allah kommer att höja dem till de högsta rangen.

وأما قوله يا عمار:

(كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطِ مِنَ اللَّهِ) إلى قوله: (الْمَصِيرُ)

فهم والله الذين جحدوا حق علي بن أبي طالب عَلَيْهِ السَّلَامُ وحق الأئمة منا أهل البيت فباءوا لذلك سخطا من الله

المصدر: تفسير العياشي، المتوفى 320 هجرية ج 1 ص 205 الحديث 149.

Men när det gäller följande vers O Ammar:

(Som om han ådrog sig Allahs vrede) till hans ord: (Ödet)

Vid Allah, det är de som förnekade Ali son till Abi Talibs rätt, frid vare över honom, och imamernas rätt från oss, Ahl Al-Bait.

Källa: Tafseer Al-Ayashi, som dog år 320 Hijri, vol. 1, s. 205, Hadith 149

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

(أُمِرَ النَّاسُ بِمَعْرِفَتِنَا وَالرَّدِّ إِلَيْنَا وَالتَّسْلِيمِ لَنَا)

المصدر: الكافي، محمد الكليبي، المتوفى 329 هجرية ج 2 ص 398 الحديث 5.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq, frid vare över honom, sade:

(Människor beordras att känna oss, att svara oss och att underkasta sig oss).

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulaini, död 329 AH, volym 2, s. 398, hadith 5.

سؤال 11

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 11

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب:

نعم. لأن الله عز وجل جعل الأئمة عليهم السلام العروة الوثقى.

Svar:

Ja, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde gjorde imamerna, frid vare över dem, till de mest pålitliga personerna.

الدليل:

قال الله عز وجل:

(وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى)

سورة لقمان: الآية 22.

Bevis:

Allah den allsmäktige och upphöjde sade:

(Den som helt underkastar sig Allah och är en godgörare, de har verkligen fattat det fastaste handtaget).

Kapitlet Luqman: vers 22.

قال أمير المؤمنين علي بن أبي طالب صلوات الله عليه وعلى آله:

(نَحْنُ الْعُرْوَةُ الْوُثْقَى)

المصدر: الهداية الكبرى، حسين بن حمدان، المتوفى 334 هجرية ص 434.

De troendes mästare Ali son till Abi Talib Allah böner vare över honom och hans ädla hushåll sade:

(Vi är det fasta handtaget, vi är de mest pålitliga).

Källa: Alhidaia Al-Kubra, Hussein bin Hamdan, som dog år 334 Hijri, s. 434.

قال الإمام أبو الحسن الكاظم عليه السلام:

فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى)

قَالَ: (مَوَدَّتْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ)

المصدر: تأويل الآيات، علي الحسيني، المتوفى 940 هجرية ص 432.

Imam Abo Al-Hasan Al-Kadhimi, frid vare över honom, sade:

Gällande den allsmäktige och upphöjdes ord: (Han har fattat det mest pålitliga handtaget)

Imamen sade: (Tillgivenhet till Ahlul Bait).

Källa: Taewil Al-Ayat, Ali Al-Husseini, som dog år 940 Hijri, s. 432.

سؤال 12

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 12

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الأئمة عليهم السلام أفضل بيوتات الأنبياء عليهم السلام.

Svar: Ja, eftersom imamerna frid vare över dem är från de bästa husen bland profeterna frid vare över dem.

الدليل: قال الله عز وجل:

Bevis: Allah den allsmäktige och upphöjde sade:

(سَلَامٌ عَلَى آلِ يَاسِينَ) سورة الصافات: الآية 130.

Frid vare över Yasin familjen. Kapitlet Al-Safaat vers 130.

قال الإمام أبو الحسن الرضا عليه السلام:

(قَالَ عَزَّ وَجَلَّ: (سَلَامٌ عَلَى آلِ يَاسِينَ)

يَعْنِي: آلَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)

المصدر: عيون الأخبار، محمد بن علي الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 237 باب 23 الحديث 1.

Imam Abo Al-Hassan Al-Ridha frid vare över honom sade:

Allah den allsmäktige och upphöjde sade Frid vare över Yasin familjen.

Herren syftar på: Muhammed hushåll Allahs böner och frid vare över dem.

Källa: Uyoon Al-Akhbar, Muhammed Bin Ali Al-Sadooq, Död: år 381 Hijri, Kapitel 1. sida 237, ingång 23, Daith nummer 1.

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم: (أَهْلُ بَيْتِي خَيْرُ أَهْلِ بُيُوتِ النَّبِيِّينَ)

المصدر: كتاب سُلَيْمِ بْنِ قَيْسِ الْهَلَالِيِّ، المتوفى 76 هجرية ج 2 ص 687 الحديث 14.

Profeten Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll sade:

(Mitt hushåll är det bästa hushållet bland profeternas hushåll).

Källa: Boken om Sulaym son till Qais Al-Hilali, som dog år 76 Hijri, del 2, s. 687, Hadith 14.

سؤال 13

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 13

Är det en plikt att lära känna imamen?

الجواب:

نعم. لأن الأئمة عليهم السلام هم العالين الذين احتج الله عز وجل بهم على إبليس.

Svar:

Ja, eftersom imamerna frid vare över dem är de upphöjda som Allah den allsmåktige och upphöjde använde som bevis mot iblis.

الدليل: قال الله عز وجل: (أَسْتَكْبَرْتُمْ أَمْ كُنْتُمْ مِنَ الْعَالِينَ) سورة ص: الآية 75.

Bevis: Allah den allsmåktige och upphöjde sade:

Tog ditt högmod överhanden eller var du [alltid] en av dem som anser sig förmer än andra?"

Kapitlet Saad vers 75.

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَقْبَلَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ لِإِبْلِيسَ:

Abi Saeed Al-Khudri återberättade: vi var sittande tillsammans med Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll, då kom en man och sade: O Allahs sändebud berätta för mig om den allsmåktiges och upphöjdes följande vers till iblis:

(أَسْتَكْبَرْتُمْ أَمْ كُنْتُمْ مِنَ الْعَالِينَ) فَمَنْ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الَّذِي هُوَ أَعْلَى مِنَ الْمَلَائِكَةِ؟

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: (أَنَا وَعَلِيٌّ وَقَاطِمَةُ وَالْحُسَيْنُ وَالْحُسَيْنُ)

المصدر: فضائل الشيعة، الصدوق، المتوفى 381 هجرية ص 8 الحديث 7.

"Tog ditt högmod överhanden eller var du [alltid] en av dem som anser sig förmer än andra?"

Vilka är dessa O Allahs sändebud som har högre status än änglarna?

Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: (Dessa är jag, Ali, Fatima, Al-Hassan och Al-Hussein). Källa: Fadhail Al-Shia, Al-Sadduq, död år 381 Hijri, s. 8, Hadith 7.

سؤال 14

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 14

Är det en plikt att ha kännedomen om imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عزوجل جعل الأئمة عليهم السلام طاهرون، يُؤلم رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ما يُؤلمهم.

Svar: Ja, För Allah den allsmåktige och upphöjde skapade imamerna till att vara rena. Den som skadar de har sannerligen orsakat Allahs sändebud skada Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll.

الدليل: قال الله عزوجل:

(إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا)

سورة الأحزاب: الآية 33.

Bevis: Allah den allsmåktige och upphöjde sade:
(Allah vill befria er, Ahlul Bait, från all [jordisk] smuts och göra er renhet fullkomlig).
Kapitlet Al-Ahzab vers 33.

قال أمير المؤمنين علي بن أبي طالب صلوات الله عليه وعلى آله:

(أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ فِي كِتَابِهِ: إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ

تَطْهِيرًا، فَجَمَعَنِي وَقَاطِمَةَ وَأَبِيَّ حَسَنًا وَحُسَيْنًا، ثُمَّ أَلْقَى عَلَيْنَا كِسَاءً، وَقَالَ:

هَؤُلَاءِ أَهْلُ بَيْتِي وَحُمَمِي يُؤْلِمُهُمْ مَا يُؤْلِمُنِي وَيُؤْذِينِي مَا يُؤْذِيهِمْ وَيُجْرِّجُنِي مَا يُجْرِّجُهُمْ

فَأَذْهَبَ عَنْهُمْ الرِّجْسَ وَطَهَّرَهُمْ تَطْهِيرًا.

Amir Al-Moemenin Ali son till Abi Talib Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll sade: Allah uppenbarade i sin bok:

(Allah vill befria er, Ahlul Bait, från all [jordisk] smuts och göra er renhet fullkomlig. Sedan samlade herren mig tillsammans med Fatima och mina söner Hassan och Hussein

och sedan täckte över oss med tyget (Al-Kisaa) och sade följande:

Dessa är mitt Ahlul Bait (Hushåll), de tillhör mig, det som skadar de skadar mig, det som sårar de sårar mig också, det som skapar tvivel för de skapar tvivel för mig också, ta bort allt orent från de och rena de fullständigt.

فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: وَأَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: أَنْتَ إِلَى خَيْرٍ، إِنَّمَا نَزَلَتْ فِيَّ وَفِي أَخِي وَفِي ابْنَتِي فَاطِمَةَ وَفِي ابْنِي وَفِي تِسْعَةٍ مِنْ وُلْدِ ابْنِي الْحُسَيْنِ خَاصَّةً لَيْسَ مَعَنَا فِيهَا أَحَدٌ غَيْرُهُمْ
المصدر: كتاب سليم بن قيس الهلالي، المتوفى 76 هجرية ج 2 ص 646 الحديث 11.

Sedan sade Um Salama: Jag då O Allahs sändebud, Profeten sade: Du är bland de goda och kommer bara möta gott. Men denna vers uppenbarades i mig, min bror, min dotter Fatima och i mina söner och de nio ättlingarna från min son Al-Hussein som har denna speciella status och ingen annan är inkluderad i denna uppenbarelse).

Källa: Kitab Salim ibn Qais al-Hilali, d. 76 AH, vol. 2, s. 646, hadith 11.

سؤال 15

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 15

Är det en plikt att ha kännedom om Imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل جعل الأئمة عليهم السلام الصراط المستقيم الذي يجب اتباعه.

Svar: Ja, För Allah den allsmåttige och upphöjde skapade imamerna frid vare över dem till att vara förebilderna och vara den rätta vägen som måste följas.

الدليل: قال الله عز وجل: (وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ) سورة الأنعام: الآية 153.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade:

([Gud säger:] "Detta är Min väg, en rak [väg]; följ den och följ inte [andra] vägar; annars kan ni förlora Hans väg ur sikte!).

Kapitlet Al-Anaam vers 153.

قال الإمام أبو جعفر الباقر عليه السلام:
فِي قَوْلِهِ: (وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ)
قَالَ: (نَحْنُ السَّبِيلُ فَمَنْ آبَى فَهَذِهِ السُّبُلُ فَقَدْ كَفَرَ)
المصدر: تفسير علي بن إبراهيم القمي، القرن 3 الهجري ج 1 ص 221.

Imam Abo Jaafar Al-Baqir frid vare över honom sade:
Gällande herrns vers ([Gud säger:] "Detta är Min väg, en rak [väg]; följ den och följ inte [andra] vägar; annars kan ni förlora Hans väg ur sikte!).

Imamen sade: Vi är den rätta vägen, den som inte följer oss kan ta en annan väg och vara icke troende (kafir).

Källa: Tafsir Ali ibn Ibrahim al-Qummi, 3: e århundradet AH, vol. 1, s. 221.

قال الإمام أبو جعفر الباقر عليه السلام:
(نَحْنُ السَّبِيلُ لِمَنْ أَقْتَدَى بِنَا، وَنَحْنُ الْهُدَاةُ إِلَى الْجَنَّةِ)
المصدر: الأمالي، محمد الطوسي، المتوفى 460 هجرية ص 654 المجلس 34 الحديث 4.

Imam Abo Jaafar Al-Baqir frid vare över honom sade:
Vi är förebilderna för den som väljer att följa oss, Och vi är de som leder till paradiset.

Källa: Al-Amali, Muhammad al-Tusi, d. 460 AH, s. 654, Majlis 34 Hadith 4.

سؤال 16

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 16:

Är det en plikt att ha kännedom om Imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل جعلهم الأسماء التي يستجيب دعوات العباد بها.

Svar: Ja, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde skapade de och gjorde deras namn till accepterade vid åkallan. Allah beviljar tjänarnas böner när de ber honom genom deras namn.

الدليل: قال الله عز وجل:
(وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا)
سورة الأعراف: الآية 180.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade:
“GUDS är fullkomlighetens sköna namn; anropa Honom
alltså med dessa [namn]”
Kapitlet Al-Aaraf vers 180.

قال أمير المؤمنين علي بن أبي طالب صلوات الله عليه وعلى آله:
(نَحْنُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ الَّتِي إِذَا سُئِلَ اللَّهُ تَعَالَىٰ بِهَا أَجَابَ)
المصدر: مدينة المعاجز، هاشم البحراني، المتوفى 1107 هجرية ج 1 ص 556 باب 230 الحديث 351.

Amir Al-Moemenin Ali son till Abi Talib Allahs böner vara
över honom och hans ädla hushåll sade:
(Vi är de barmhärtiga namnen, Om tjänaren ber Allah den
upphöjde via våra namn kommer Allah sannerligen acceptera
tjänarens böner tack vare oss).
Källa: Madinat al-Ma'ajiz, Hashim al-Bahrani, d. 1107 AH, vol. 1, s.
556, kapitel 230, hadith 351.

عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (الصَّادِقِ) عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:
(وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا)
قَالَ: (نَحْنُ وَاللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ الَّتِي لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنَ الْعِبَادِ عَمَلًا إِلَّا بِمَعْرِفَتِنَا)
المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 144 الحديث 4.

Muawiyah son till Ammar återberättade av Abo Abdullah Al-
Sadiq frid vare över honom gällande Den upphöjdes och
allsmåttiges följande vers:
(GUDS är fullkomlighetens sköna namn; anropa honom
alltså med dessa [namn]).
Imamen sade: (Vi är de barmhärtiga namnen som Allah inte
accepterar från tjänarna, en handling utom med vår kunskap).
Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 144, hadith 4.

سؤال 17

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 17

Är det en plikt att ha kännedom om Imamen?

الجواب: نعم. لأن معرفته واتباعه دليل على مرتبة العبد وعلو درجته.

Svar: Ja, eftersom kännedom om honom, hans följande är ett bevis på tjänarens höga status i kännedom.

الدليل: قال الله عز وجل:

(كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلَيِّنَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُونَ)

سورة المُطَفِّفين: الآية 18 - 19.

Bevis:

Allah den allsmäktige och upphöjde sade:

(NEJ! Registret över de gudfruktigas [handlingar finns] i

`Illiyin -, och vad kan låta dig förstå vad `Illiyun är? -)

Kapitlet Al-Mutaffifin vers 18–19.

عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فِي قَوْلِهِ:

(كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلَيِّنَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُونَ)

هُم: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَقَاطِمَةُ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ

وَالْأَيْمَةُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ.

المصدر: تفسير علي بن إبراهيم القمي، القرن 3 الهجري ج 2 ص 411 سورة المُطَفِّفين.

Abo Jaafar son till Muhammed frid vare över honom sade

gällande versen: (NEJ! Registret över de gudfruktigas

[handlingar finns] i `Illiyin -, och vad kan låta dig förstå

vad `Illiyun är? -)

Dessa är: Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över

honom och hans ädla hushåll, Amir Al-Moemenin, Fatima, Al-

Hassan, Al-Hussein och imamerna frid vare över de.

Källa: Tolkning av Ali bin Ibrahim Al-Qummi - 3: e århundradet AH -

del 2 - s. 411 Surat Al-Mutaffifin

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

(إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى خَلَقَنَا مِنْ نُورٍ مُبْتَدِعٍ مِنْ نُورِ رَسَخَ ذَلِكَ النُّورُ فِي طِينَةٍ مِنْ أَعْلَى عِلِّيِّينَ وَخَلَقَ قُلُوبَ شِيعَتِنَا مِمَّا خَلَقَ مِنْهُ أَبْدَانَنَا وَخَلَقَ أَبْدَانَهُمْ مِنْ طِينَةٍ دُونَ ذَلِكَ فَقَلْبُهُمْ تَهْوَى إِلَيْنَا لِأَنَّهَا خُلِقَتْ مِمَّا خُلِقْنَا مِنْهُ، ثُمَّ قَرَأَ: (كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَنْبَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ كِتَابٌ مَرْقُومٌ بِشَهْدَةِ الْمُقَرَّبُونَ))

المصدر: علل الشرائع، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية ج 1 ص 117 باب 96 الحديث 14.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade: Allah den prisade och upphöjde skapade oss av en utomstående ljus, han infogade detta ljus i leran för de högfärdiga, han skapade våra följares hjärta (shiiter) av samma ljus som han skapade våra kroppar med, sedan skapade han deras kroppar av en annan lera. Därför lutar deras hjärtan mot oss då de skapades av samma lera sedan uppenbarade herren följande vers: (NEJ! Registret över de gudfruktigas [handlingar finns] i `Illiyin -, och vad kan låta dig förstå vad `Illiyun är?)

Källa: Ills of the laws, Muhammad al-Sadduq, d. 381 AH, vol. 1, s. 117, kapitel 96, hadith 14.

سؤال 18

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 18

Är det en plikt att ha kännedom om Imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل جعل الأئمة عليهم السلام الولاة على الناس.

Svar: Ja, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde skapade imamerna till att vara förmyndare över människor.

الدليل: قال الله عز وجل:

(قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)

سورة الزمر: الآية 53.

Bevis: Allah den allsmåktige och upphöjde sade:
(SÄG [Muhammad] till Mina tjänare: "Om ni har gjort orätt mot er själva genom att överträda [Mina bud], misströsta då inte om Guds nåd. Gud förlåter alla synder; Han är Den som ständigt förlåter, Den som ständigt visar barmhärtighet!").
Kapitlet Al-Zumur vers 53.

قال الإمام أبو جعفر الباقر عليه السلام:
(لَا يُعْذِرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَدًا يَقُولُ: يَا رَبِّ لَمْ أَعْلَمْ أَنَّ وُلْدَ فَاطِمَةَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ هُمُ
الْوَلَاةُ عَلَى النَّاسِ كَأَفِّءَ، وَفِي شِيعَةِ وُلْدِ فَاطِمَةَ أَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ خَاصَّةً:
(قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ
جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ))
المصدر: تفسير علي بن إبراهيم القمي، القرن 3 الهجري ج 2 ص 250.

Imam Abo Jaafar Al-Baqir frid vare över honom sade: Allah kommer vid domedagen inte förlåta den som säger: O herren jag hade ingen kännedom om att Fatimas söner frid vare över dem är dem som är förmyndare över alla människor. Detta då Allah uppenbarade följande ädla vers om Fatimas söner: (SÄG [Muhammad] till Mina tjänare: "Om ni har gjort orätt mot er själva genom att överträda [Mina bud], misströsta då inte om Guds nåd. Gud förlåter alla synder; Han är Den som ständigt förlåter, Den som ständigt visar barmhärtighet!").
Källa: Tafsir Ali ibn Ibrahim al-Qummi, 3: e århundradet AH, vol. 2, s. 250.

سؤال 19

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 19

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب:

نعم. لأن الله عز وجل جعل ميزان حبه حب نبيه وأهل بيته صلوات الله عليهم.

Svar:

ja, eftersom Allah den allsmåttige och upphöjde skapade en balansvåg för att avgöra kärleken till Herren genom kärleken till hans profeten och hans profets Ahlul Bait (hushåll) Allahs böner vara över dem.

الدليل:

قال الله عز وجل:

(قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ)
سورة آل عمران: الآية 31.

Bevis:

Allah den allsmåttige och upphöjde sade:

(Säg [Muhammad]: "Om ni älskar Gud, följ mig och Gud skall älska er och förlåta er era synder. Gud är ständigt förlåtande, barmhärtig.").

Kapitlet Al-Imran, Vers 31.

قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:

(لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ وَأَهْلِي أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِهِ وَعِثْرَتِي أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ عِثْرَتِهِ وَذَاتِي أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ ذَاتِهِ)

المصدر: الأمالي، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية ص 334 المجلس 54 الحديث 9.

Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: (En tjänare fullbordar inte sin tro förrens jag är mer älskad hos honom än vad han älskar sig själv, och att mitt hushåll är mer älskade hos honom än hans egna hushåll, och mina ättlingar är mer älskade hos honom än hans egna ättlingar, och att min själ är mer älskad hos honom än hans egna själ).

Källa: Al-Amali, Muhammad al-Sadduq, d. 381 AH, s. 334, Majlis 54 Hadith 9

قال الإمام أبو الحسن الهادي عليه السلام، في زيارة جامعة للأئمة عليهم السلام:
(مَنْ أَحَبَّكُمْ فَقَدْ أَحَبَّ اللَّهَ وَمَنْ أَبْغَضَكُمْ فَقَدْ أَبْغَضَ اللَّهَ)
المصدر: مَنْ لا يحضره الفقيه، محمد الصدوق، المُتوفى 381 هجرية ج 2 ص 613 الحديث 3213.

Imam Abo Al-Hassan Al-Hadi frid vare över honom sade I Ziyarat Al-Jami`a åkallan för imamerna frid vare över dem:

(Den som älskar er älskar Allah, Den som hatar er, hatar Allah).

Källa: Man La Yahdaruhu Al-Faqih, Muhammad al-Saduq, d. 381 AH, vol. 2, s. 613, hadith 3213.

سؤال 20

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 20

Är det en plikt att ha kännedom om Imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل جعل النبي وأهل بيته صلوات الله عليهم سببا لدفع البلاء.

Svar: Ja, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde skapade profeten och hans Ahlul Bait (hushåll) till att vara anledningen för att få bort tragedier.

الدليل: قال الله عز وجل:
(وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ)
سورة الشورى: الآية 28.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade:

(Det är Han som när människorna gett upp hoppet sänder regn och når [alla] med sin barmhärtighet; Han är beskyddaren, Den som allt lov och pris tillkommer).

Kapitlet: Ash-Shura vers 28.

قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:
(بِنَا يُسْتَجَابُ الدُّعَاءُ وَيُدْفَعُ الْبَلَاءُ وَبِنَا يُنَزَّلُ الْغَيْثُ مِنَ السَّمَاءِ)
المصدر: تفسير فرات الكوفي، المتوفى 307 هجرية ص 258 الحديث 353.

Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: (Genom oss accepteras bönerna, och kriser avvecklas, genom oss sänds välsignelser från himlen).

Källa: Tafsir Furat al-Kufi, d. 307 AH, s. 258, Hadith 353.

قال أمير المؤمنين علي بن أبي طالب صلوات الله عليه وعلى آله:
(بِنَا يَدْفَعُ اللَّهُ الزَّمَانَ الْكَلْبَ وَبِنَا يُنَزَّلُ الْغَيْثُ)
المصدر: تحف العقول، حسن الحراي، القرن 4 الهجري ص 115.

Amir Al-Moemenin Ali son till Abi Talib Allahs böner vare över honom och hans hushåll sade:

(Genom oss förlänger Allah tiden, genom oss sänds välsignelser).

Källa: Tuhf al-Aqoul, Hasan al-Harrani, 4: e århundradet AH, s. 115.

سؤال 21

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 21

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب:

نعم. لأن علم الإمام فوق علم أهل كل زمان، ويلزم الرجوع إليه.

Svar:

Ja, För imamens kunskap överskrider all kunskap vid alla tider, det är en plikt att vända sig till honom.

الدليل: قال الله عز وجل:

أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهْدَىٰ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

سورة يونس: الآية 35.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade: (Vem är det då riktigast att följa? Den som visar vägen eller den som inte finner vägen om han inte får vägledning? Hur är det fatt med ert omdöme?) Kapitlet Yunus vers 35.

قال الإمام أبو الحسن الرضا عليه السلام:

(إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ وَالْأَيْمَةَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ يُوقِفُهُمُ اللَّهُ وَيُؤْتِيهِمْ مِنْ مَخْزُونِ عِلْمِهِ وَحِكْمِهِ مَا لَا يُؤْتِيهِ غَيْرُهُمْ فَيَكُونُ عِلْمُهُمْ فَوْقَ عِلْمِ أَهْلِ الزَّمَانِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهْدَىٰ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 202 الحديث 1.

Imam Abo Al-Hassan Al-Ridha frid vare över honom sade:

(Profeterna och imamerna, må Allahs böner vara över dem, må Allah ge dem framgång och föra dem från beståndet av hans kunskap och visdom vad andra inte kommer uppnå, deras kunskap kommer att vara överlägsen i alla tider och över alla människors kunskap. Allah den Allsmåttige beskrev de med hans ord: Vem är det då riktigast att följa? Den som visar vägen eller den som inte finner vägen om han inte får vägledning? Hur är det fatt med ert omdöme?)

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 202, hadith 1.

سؤال 22

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 22

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب:

Svar:

نعم. لأن الأئمة عليهم السلام هم الأعراف الذين يقفون بين الجنة والنار
Ja, eftersom imamerna frid vare över dem är normerna som står
mellan paradiset och helvetet.

الدليل:

Bevis:

قال الله عز وجل:
(وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ)
سورة الأعراف: الآية 46.

Allah den allsmåttige och upphöjde sade:

“Och där finns de som hade både insikt och urskillning och som
känner var och en på hans särskilda kännetecken”

Kapitlet Al-Araaf vers 46.

عَنِ الْأَصْبَغِ بْنِ نُبَاتَةَ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ جَالِسًا فَجَاءَهُ رَجُلٌ
فَقَالَ لَهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِيهِ السَّلَامُ (الْأَعْرَافُ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ)
فَقَالَ لَهُ عَيْيٌّ: نَحْنُ الْأَعْرَافُ نَحْنُ نَعْرِفُ أَنْصَارَنَا بِسِيمَاهُمْ وَنَحْنُ الْأَعْرَافُ الَّذِينَ لَا يُعْرِفُ
اللَّهُ إِلَّا بِسَبِيلِ مَعْرِفَتِنَا وَنَحْنُ الْأَعْرَافُ نُوقِفُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَلَا يَدْخُلُ
الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ عَرَفْنَا وَعَرَفْنَاهُ وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ إِلَّا مَنْ أَنْكَرْنَا وَأَنْكَرْنَاهُ وَذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ
تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَوْ شَاءَ لَعَرَفَ النَّاسَ حَتَّى يَعْرِفُوهُ وَيُوحِّدُوهُ وَيَأْتُوهُ مِنْ بَابِهِ وَلَكِنْ جَعَلْنَا
أَبْوَابَهُ وَصَرَاطَهُ وَسَبِيلَهُ وَبَابَهُ الَّذِي يُؤْتَى مِنْهُ)

Det berättades att Al-Asbagh son till Nabata sade: Jag satt med Amir Al-Moemenin, prinsen över de troende, frid vare över honom, och en man kom till honom och sade till honom, O de troendes mästare, frid vare över honom (Al-A'raf är män som känns igen av deras särskilda tecken).

Imam Ali sade till honom: Vi är Al-Aaraf, vi känner till våra anhängare genom deras egenskaper, Vi är Al-Aaraf som är vägen till Allahs kännedom. Genom oss får människor kännedom om sin herre. Vi Al-Aaraf kommer vid domedagen stå mellan paradiset och helvetet, den som har kännedom om oss och vi har kännedom om den personen kommer denne träda in i paradiset. Endast de som har kännedom om oss kommer gå in i paradiset. Den som inte har kännedom om oss och som vi inte har kännedom om, och den som förnekar oss och som vi har förnekat kommer träda in i helvete. Allah den allsmäktige och upphöjde är kapabel till att låta människor ha kännedom och att söka sig till honom via hans port direkt, men han skapade oss(imamerna) till att vara hans portar och den rätta vägen som människor bör söka sig till.

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 497 باب 16 الحديث 6.

Källa: Insights of Degrees, Muhammad Al-Saffar, död 290 AH, vol. 1, s. 497, kapitel 16, hadith 6.

سؤال 23

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 23

Är det en plikt att ha kännedom om Imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل أمرنا أن نكون مع الأئمة عليهم السلام.

Svar: Ja, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde beordrade oss om att tillhöra imamerna frid vare över dem.

الدليل: قال الله عز وجل:

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ) سورة التوبة: الآية 119.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade:
“TROENDE! Frukta Allah [i ert tal och i era handlingar] och
håll samman med dem som älskar sanningen!”
Kapitlet Al-Tawbah vers 119.

قال أمير المؤمنين علي بن أبي طالب صلوات الله عليه وعلى آله:
(أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ) فَقَالَ سَلْمَانُ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ عَامَّةٌ هَذَا أَمْ خَاصَّةٌ؟
قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا الْمَأْمُورُونَ فَعَامَّةُ الْمُؤْمِنِينَ أَمْرُوا بِذَلِكَ، وَأَمَّا
الصَّادِقُونَ فَخَاصَّةٌ لِأَخِي عَلِيٍّ وَأَوْصِيَائِي مِنْ بَعْدِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)
المصدر: كتاب سليم بن قيس الهلالي، المتوفى 76 هجرية ج 2 ص 647 الحديث 11.

Amir Al-Moemenn Ali son till Abi Talib Allahs böner vare över
honom och hans ädla hushåll sade: Allah uppenbarade följande
vers: “TROENDE! Frukta Allah [i ert tal och i era handlingar]
och håll samman med dem som älskar sanningen!” Salman sade:
O Allahs sändebud är versen för allmänheten eller endast för
specifika personer?

Allahs böner vare över honom och hans ädla hushåll sade: De
beordrade är allmänheten av människor som beordrades
gällande denna vers, men de som följer sanningen är specifikt
för min bror Ali och utsedda efterträdare efter honom ända fram
till domedagen.

Källa: Kitab Salim ibn Qais al-Hilali, d. 76 AH, vol. 2, s. 647, hadith 11.

قال الإمام أبو الحسن الرضا عليه السلام في تفسير الآية:
(قَالَ الصَّادِقُونَ الْأَيُّمَةُ الصَّادِقُونَ بِطَاعَتِهِمْ)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 31 باب 14 الحديث 2.

Imam Abo Al-Hassan Al-Ridha frid vare över honom sade vid
tolkningen av denna vers: Han sade: de ärliga som talar sanning
är imamerna som uppnådde sanningen genom deras lydnad.

Källa: Insights of Degrees, Muhammad al-Saffar, d. 290 AH, vol. 1, s. 31,
kapitel 14, hadith 2.

سؤال 24

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 24

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عزوجل أوجب حب الأئمة عليهم السلام دون سواهم.
svar: Ja, eftersom Allah den allsmåktige och upphöjde gjorde imamernas kärlek till en plikt, denna plikt är endast för imamerna och ingen annan.

الدليل: قال الله عز وجل:

(قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ)

سورة الشورى: الآية 23.

Bevis: Allah den allsmåktige och upphöjde sade:

"Jag begär ingen ersättning av er för detta [budskap]; jag ber bara att ni ger mina närmaste den kärlek [de har rätt att vänta]"
Kapitlet As-Shura vers 23.

قال الإمام أبو الحسن موسى عليه السلام:

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَرَّفَنِي مَا كُنْتُ بِهِ جَاهِلًا وَلَوْلَا تَعْرِيفُهُ إِيَّايَ لَكُنْتُ هَالِكًا، إِذْ قَالَ وَقَوْلُهُ الْحَقُّ: (قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ) سورة الشورى: الآية 23.

Imam Abo Al-Hassan Musa frid vare över honom sade: Prisd vare Allah, som fick mig att veta vad jag var okunnig om, och om det inte vore för hans upplysning över mig, skulle jag ha gått under, då herren sade och talade sanningen: (Jag begär ingen ersättning av er för detta [budskap]; jag ber bara att ni ger mina närmaste den kärlek [de har rätt att vänta]) Kapitlet Ash-Shura 23.

فَبَيَّنَ لِي الْقَرَابَةَ فَقَالَ سُبْحَانَهُ: (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا) سورة الأحزاب: الآية 33.

فَبَيَّنَ لِي الْبَيْتَ بَعْدَ الْقَرَابَةِ.

Sedan förtydligade han definitionen av "de närmaste", då sade den upphöjde:

"Allah vill befria er, ni som står Profeten närmast (Ahlul Bait/profetens hushåll), från all [jordisk] smuts och göra er renhet fullkomlig"

Kapitlet Al-Ahzab vers 33.

Sedan förtydligade han definitionen av hushållet efter att han förklarade de närmaste för mig.

ثُمَّ قَالَ تَعَالَى مُبَيِّنًا عَنِ الصَّادِقِينَ الَّذِينَ أَمَرْنَا بِالْكَوْنِ مَعَهُمْ وَالرَّدِّ إِلَيْهِمْ بِقَوْلِهِ سُبْحَانَهُ:
(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ) سورة التوبة: الآية 119.

Då sade den upphöjde i förtydligandet av de sanningsenliga som han beordrade oss att tillhöra och att lyda genom hans följande vers: "TROENDE! Frukta Allah [i ert tal och i era handlingar] och håll samman med dem som älskar sanningen!" kapitlet Al-Tawbah vers 119.

فَأَوْصَحَ عَنْهُمْ وَأَبَانَ عَنْ صِفَتِهِمْ بِقَوْلِهِ جَلَّ تَنَاوُهُ:
(فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ
فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ) سورة آل عمران: الآية 61.

Sedan förtydligade den majestätiske herren deras unika egenskaper då sade han:

"Låt oss kalla våra söner och era söner, våra kvinnor och era kvinnor, låt oss kalla våra själar och era själar. Ja, låt oss alla samlas och ödmjukt be Allah att Han avkunnar sin dom, och låt oss nedkalla Allahs fördömelse över alla som ljuger" Kapitlet Al-Imran vers 61.

فَلَكَ الشُّكْرُ يَا رَبِّ وَلَكَ الْمُنُّ حَيْثُ هَدَيْتَنِي وَأَرْسَدْتَنِي حَتَّى لَمْ يَخْفَ عَلَيَّ الْأَهْلُ وَالْبَيْتُ
وَالْقَرَابَةُ فَعَرَفْتَنِي نِسَاءَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ وَرِجَالَهُمْ)

المصدر: مصباح المنتهجد، الطوسي، المشوفي 460 هجرية: ج 2 ص 764 - 765.

Prisad vare herren som väglett mig och gett mig kännedom om Hushållet Ahlul Bait, De närmaste, herren gav mig kännedom om deras kvinnor, barn och män.

Källa: Misbah al-Mutahajjid, Tusi, d. 460 AH: vol. 2, s. 764–765.

سؤال 25

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 25

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل جعل الأئمة عليهم السلام شهداء على الناس.

Svar: Ja, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde, skapade imamerna frid vare över dem till att vara vittnen över människor.

الدليل: قال الله عز وجل:

(وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ

شَهِيدًا) سورة البقرة: الآية 143.

Bevis:

Allah den allsmäktige och upphöjde sade:

“Och Vi har gjort er till ett mittens samfund, för att ni skall stå som vittnen mot alla människor och Sändebudet vara vittne mot er.” Kapitlet Al-Baqarah vers 143.

قال الإمام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب صلوات الله عليه وعلى آله:

(إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِيَّانَا عَنَى بِقَوْلِهِ:

(لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا)

فَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ شَاهِدٌ عَلَيْنَا، وَنَحْنُ شُهَدَاءُ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ وَحُجَّتُهُ فِي أَرْضِهِ)

المصدر: المصدر: كتاب سليم بن قيس الهلالي، المتوفى 76 هجرية ج 2 ص 944 الحديث 80.

Imam Amir Al-Moemenin Ali son till Abi Talib Allahs böner vare över honom och hans ädla hushåll sade: (Allah den Allsmäktige syftade på oss genom att säga:

(För att ni ska vara vittnen över människor, och sändebudet är vittnet över er) - Allahs Sändebud (må Allahs frid och böner vara över honom och hans ädla hushåll) är ett vittne för oss, och vi är Allahs vittnen över hans skapelse och hans argument i hans land)

Källa: Källa: Kitab Salim ibn Qays al-Hilali, d. 76 AH, vol. 2, s. 944, hadith 80.

سؤال 26

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 26

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل جعل صدور الأئمة عليهم السلام خزانة للعلم.

Svar: Ja, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde skapade imamernas bröstorg till att vara omfamnad av hans kunskap frid vare över dem.

الدليل: قال الله عز وجل:

(بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ)

سورة العنكبوت: الآية 49.

Bevis: Allah den allsmäktige och upphöjde sade:

“Nej, denna [Skrift] utgörs av budskap vars innebörd är klar för dem som har hjärtan upplysta av verklig kunskap”

Kapitlet Al-Ankabut vers 49.

عَنْ بُرَيْدِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: قَوْلُ اللَّهِ:

(بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ)

قَالَ: (إِيَّانَا عَنِّي)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 204 باب 11 الحديث 1.

Barid son till Muawiya återberättade av Abi Jaafar frid vare över honom att: han sade jag frågade imamen om Allahs följande ord: “Nej, denna [Skrift] utgörs av budskap vars innebörd är klar för dem som har hjärtan upplysta av verklig kunskap”.

Imamen sade: (Vi är bevararna för kunskapen).

Källa: Insights of Degrees, Muhammad Al-Saffar, död 290 AH, vol. 1, s. 204, kapitel 11, hadith 1.

قال الإمام أبو الحسن الهادي عليه السلام في زيارة جامعة للأئمة عليهم السلام:

(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ النُّبُوَّةِ وَمَوْضِعِ الرَّسَالَةِ وَمُخْتَلَفِ الْمَلَائِكَةِ وَمَهْبِطِ الْوَحْيِ

وَمَعْدِنِ الرَّحْمَةِ وَخُرَّانِ الْعِلْمِ)

المصدر: من لا يحضره الفقيه، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية ج 2 ص 610 الحديث 3213.

Imam Abo Al-Hassan Al-Hadi frid vare över honom sade i åkallan för imamerna frid vare över dem: (Frid vare över er, människor i profetens hushåll, platsen för budskapet, de olika änglarna, uppenbarelsens landning, barmhärtighetens metall och kunskapens reservoar).

Källa: Vem deltar inte av faqih, Muhammad al-Saduq, som dog 381 AH, vol. 2, s. 610, hadith 3213

سؤال 27

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 27

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل جعل علم القرآن الكريم عند الأئمة عليهم السلام.
Svar: Ja, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde bevarade den heliga Koranens kunskaper hos imamerna frid vare över dem.

الدليل: قال الله عز وجل:

(قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ) سورة الرعد: الآية 43.

Bevis: Allah den allsmäktige och upphöjde sade: "Inga andra vittnen behövs mellan mig och er än Allah och den som har [verklig] kunskap om uppenbarelsen." Kapitlet Ar-Ra'd vers 43.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ)
قَالَ: (إِنَّا نَحْنُ، وَعَلِيُّ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَوْلُنَا وَأَفْضَلُنَا وَخَيْرُنَا)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 214 باب 1 الحديث 7.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

Gällande den allsmäktige och upphöjdes följande vers: "Inga andra vittnen behövs mellan mig och er än Allah och den som har [verklig] kunskap om uppenbarelsen.", imamen sade: "Denna vers uppenbarades endast i oss, och Ali Allahs böner vare över honom och hans ädla hushåll är den första bland oss och den bästa av oss".

Källa: Insikter av grader - Muhammad Al-Saffar - död 290 AH - del 1 - s. 214 - kapitel 1 - hadith 7

سؤال 28

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 28

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل جعل الأئمة عليهم السلام الحُكَّام على الناس وعليهم تُعرض أعمال العباد.

Svar: Ja, eftersom Allah den allsmåttige och upphöjde skapade imamerna frid vare de till att vara domare över människor, tjänarnas handlingar presenteras för dem.

الدليل: قال الله عز وجل:

(وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ)
سورة التوبة: الآية 105.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade:

“Säg: "Handla! Allah kommer att iaktta era handlingar och Hans Sändebud och de troende likaså”

Kapitlet Al-Tawbah: vers 105.

عَنْ بُرَيْدِ الْعَجَلِيِّ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (الصَّادِقِ) عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ قَوْلِهِ
تَعَالَى:

(اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ)

قَالَ: (إِيَّانَا عَنِّي)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 427 باب 5 الحديث 1.

Boraid Al-Ijli återberättade: jag satt hos Abo Abdullah (Al-Sadiq) frid vare över honom, då frågade jag honom om den upphöjdes följande vers: “Säg: "Handla! Allah kommer att iaktta era handlingar och Hans Sändebud och de troende likaså.”

Imamen sade: Denna vers uppenbarades i oss och ingen annan.

Källa: Insights of Degrees, Muhammad Al-Saffar, död 290 AH, vol. 1, s. 427, kapitel 5, hadith 1.

عَنْ مُعَلَّى بْنِ حُنَيْسٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (الصَّادِقِ) عَلَيْهِ السَّلَامُ، فِي قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ
وَتَعَالَى: (اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ)
قَالَ: (هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالْأَيُّمَةُ تُعْرَضُ عَلَيْهِمْ أَعْمَالُ الْعِبَادِ كُلِّ
تَحْمِيصٍ)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 427 باب 5 الحديث 2.

Moalla son till Khonais återberättade på Abo Abullahs auktoritet (Al-Sadiq) frid vare över honom, gällande den allsmäktige och upphöjde följande vers: "Säg: "Handla! Allah kommer att iaktta era handlingar och hans Sändebud och de troende likaså.". Imamen sade: (Det är Allahs sändebud Allahs böner vare över honom och hans ädla hushåll samt imamerna som tjänarnas handlingar presenteras för varje torsdag).

Källa: Insights of Degrees, Muhammad Al-Saffar, död 290 AH, vol. 1, s. 427, kapitel 5, hadith 2.

سؤال 29

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 29

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب:

نعم. لأن الله عز وجل جعل للأئمة عليهم السلام منزلة الأب وأمر بالإحسان إليهم.

Svar:

Ja, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde skapade imamerna frid vare över dem och tilldelade de ett värde likt värdet av en far, och beordrade att visa vänlighet mot dem.

الدليل: قال الله عز وجل: (وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي
الْقُرْبَىٰ) سورة النساء: الآية 36.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade:
“TILLBE Allah och sätt ingenting, vad det än kan vara, vid Hans sida. Och visa godhet mot era föräldrar och nära anförvanter” Kapitlet An-Nisaa: vers 36.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:
في قوله تعالى: (وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا)
قَالَ: (إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ هُمَا
الْوَالِدَانِ.
(وَبِذِي الْقُرْبَى) قَالَ: الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ)
المصدر: تفسير فرات الكوفي، المتوفى 307 هجرية ص 104 الحديث 94.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:
Gällande den allsmåttige och upphöjdes följande vers:
(TILLBE Allah och sätt ingenting, vad det än kan vara, vid Hans sida. Och visa godhet mot era föräldrar och nära anförvanter).

Imamen sade: Allahs sändebud (Allahs böner och frid vare över honom) och Ali son till Abi Talib (Allahs böner vare över honom) är faderna. Och gällande (nära anförvanter) sade imamen: Hassan och Hussein frid vare över dem.

Källa: Tafsir Furat al-Kufi, d. 307 AH, s. 104, hadith 94.

سؤال 30

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 30

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الملائكة تنزل على الأئمة عليهم السلام.

Svar: Ja, eftersom änglarna stiger ner över imamerna frid vare över dem.

الدليل:

قال الله عز وجل:

(إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا)

سورة فصلت: الآية 30.

Bevis:

Allah den allsmäktige och upphöjde sade:

“De som säger: "Allah är vår Herre" och som vill följa den raka vägen, till dem stiger änglarna ned [med hälsningen]: "Ni skall inte känna någon fruktan och ingen sorg skall tynga er!”

Kapitlet Fussilat: vers 30.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:

(إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا)

قَالَ: (هُمُ الْأَيُّمَةُ)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 524 باب 20 الحديث 22.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

Gällande den allsmäktige och upphöjdes följande vers: “De som säger: "Allah är vår Herre" och som vill följa den raka vägen, till dem stiger änglarna ned [med hälsningen]: "Ni skall inte känna någon fruktan och ingen sorg skall tynga er!”

Imamen sade: Dessa är imamerna.

Källa: Insikter av grader, Muhammad al-Saffar, d. 290 AH, vol. 1, s. 524, kapitel 20, hadith 22.

سؤال 31

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 31

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب:

نعم. لأن الله عز وجل أمر العباد بالرد إلى الأئمة عليهم السلام.

Svar:

Ja, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde beordrade tjänarna om att vända sig till imamerna frid vare över dem.

الدليل:

قال الله عز وجل:

(وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ)

سورة النساء: الآية 83.

Bevis:

Allah den allsmäktige och upphöjde sade:

“Om de [i stället] genast underrättade Sändebudet och till de som bär ansvaret över dem”

Kapitlet An-Nisaa: vers 83.

قال الإمام أبو جعفر الباقر عليه السلام:

في قوله: (وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ)

قال: (هُمُ الْأَئِمَّةُ)

تفسير العياشي، المتوفى 320 هجرية ج 1 ص 260 الحديث 205.

Imam Abo Jaafar Al-Baqir frid vare över honom sade:

Gällande herrens följande vers: “Om de [i stället] genast underrättade Sändebudet och till de som bär ansvaret över dem”

Imamen sade: Dessa är imamerna.

Källa: Tafsir al-Ayashi, d. 320 AH, vol. 1, s. 260, hadith 205.

سؤال 32

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 32

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب:

نعم. لأن الله عز وجل جعل الأئمة عليهم السلام باب كل هداية.

Svar:

Ja, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde skapade imamerna frid vare över dem till att vara porten till all vägledning.

الدليل:

قال الله عز وجل:

(وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ)

سورة الأعراف: الآية 181.

Bevis:

Allah den allsmäktige och upphöjde sade:

(Bland dem Vi har skapat imamer som leder [andra] och som [själva] handlar rättrådigt, lysta av sanningens [ljus].)

Kapitlet Al-Araaf: vers 181.

قال الإمام أبو جعفر الباقر عليه السلام:

في قول الله: (وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ)

قال: (هُمُ الْأَئِمَّةُ)

تفسير العياشي، المتوفى 320 هجرية ج 2 ص 42 الحديث 120.

Imam Abo Jaafar Al-Baqir frid vare över honom sade:

Gällande herrns följande vers: (Bland dem Vi har skapat imamer som leder [andra] och som [själva] handlar rättrådigt, lysta av sanningens [ljus]).

Imamen sade: (Dessa är imamerna).

Källa: Tafsir al-Ayashi, d. 320 AH, vol. 2, s. 42, hadith 120.

سؤال 33

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 33

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب:

نعم. لأن الله عز وجل جعل الأئمة عليهم السلام دليلاً للمهتدي.

Svar:

Ja, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde skapade imamerna till att vara en guide till vägledning.

الدليل:

قال الله عز وجل:

(وَعَلَّمَاتٍ وَبِالتَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ)

سورة النحل: الآية 16.

Bevis:

Allah den allsmäktige och upphöjde sade:

(och [gett er] tecken och stjärnorna, med vars ledning [människor] kan finna rätt väg).

Kapitlet Al-Nahl: vers 16.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

(وَعَلَّمَاتٍ وَبِالتَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ)

(التَّجْمِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالْعَلَّمَاتُ هُمُ الْأَئِمَّةُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 206 الحديث 1.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade gällande följande vers: (och [gett er] tecken och vägmärken - och stjärnorna, med vars ledning [människor] kan finna rätt väg).

Stjärnorna är Allahs sändebud (Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll).

Tecknen är imamerna frid vare över dem.

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 206, hadith 1.

سؤال 34

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 34

Är det en plikt att kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل وعد الأئمة عليهم السلام أن يجعلهم خلفاء في الأرض.

Svar: Ja, eftersom Allah den allsmåttige och upphöjde lovade att göra imamerna frid vare över dem till efterträdare på jorden.

الدليل: قال الله عز وجل:

(وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ) سورة النور: الآية 55.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade:

“Allah har lovat dem bland er som tror och lever rättskaffens att Han skall göra dem till ställföreträdare på jorden - liksom Han gjorde dem till Sina ställföreträdare som levde före dem”

Kapitlet An-Nur : vers 55.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ:
(وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ)
قَالَ: هُمْ الْأَئِمَّةُ

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 193 الحديث 3.

Abdullah son till Sinan återberättade: jag frågade Abo Abdullah frid vare över honom gällande den allsmåttige och upphöjdes följande vers: “Allah har lovat dem bland er som tror och lever rättskaffens att Han skall göra dem till ställföreträdare på jorden - liksom Han gjorde dem till Sina ställföreträdare som levde före dem”

Imamen sade: Dessa är imamerna.

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 193, hadith 3.

سؤال 35

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 35

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الأئمة عليهم السلام هم النور الذي أنزله الله عز وجل وأمر العباد باتباعه.

Svar: Ja, Eftersom imamerna, frid vare över dem, är det ljus som Allah den Allsmåttige uppenbarade och befallde tjänarna att följa.

الدليل: قال الله عز وجل:

(فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا)

سورة التغابن: الآية 8.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade:

(Tro därför på Allah och Hans Sändebud och på det ljus som vi har uppenbarat [för er])

Kapitlet At-Taghabun: vers 8.

عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْكَلْبِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:

(فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا)

Abo Khalid Al-Kabooli sade: Jag frågade Abo Jaafar frid vare över honom gällande Allah den allsmåttige och upphöjdes följande vers:

(Tro därför på Allah och Hans Sändebud och på det ljus som vi har uppenbarat [för er])

فَقَالَ: (يَا أَبَا خَالِدٍ التُّورُ وَاللَّهُ الْأَيْمَةُ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ وَاللَّهُ نُورُ اللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ وَهُمْ وَاللَّهُ نُورُ اللَّهِ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ يَا أَبَا خَالِدٍ لِنُورِ الْإِمَامِ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ أَنْوَرُ مِنَ الشَّمْسِ الْمُضِيئَةِ بِالنَّهَارِ وَهُمْ وَاللَّهُ يُتَوَرَّونَ قُلُوبَ الْمُؤْمِنِينَ وَيَحْجُبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نُورَهُمْ عَمَّنْ يَشَاءُ فَتُظْلِمُ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ يَا أَبَا خَالِدٍ لَا يُجِيبُنَا عَبْدٌ وَيَتَوَلَّانَا حَتَّى يُظَهِّرَ اللَّهُ قَلْبَهُ وَلَا يُظَهِّرَ اللَّهُ قَلْبَ عَبْدٍ حَتَّى يُسَلِّمَ لَنَا وَيَكُونَ سَلْمًا لَنَا فَإِذَا كَانَ سَلْمًا لَنَا سَلَّمَهُ اللَّهُ مِنْ شَدِيدِ الْحِسَابِ وَأَمَنَهُ مِنْ فَرَعِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَكْبَرِ)

Imamen sade: O Abo Khalid, ljuset är vid Allah Imamerna från Muhammeds Hushåll (Allah böner vare över dem), ända fram till domedagen. De är vid Allah ljuset som Allah uppenbarade, de är vid Allah ljuset som är existerande i himlarna och på jorden, Vid Allah O Abo Khalid imamens ljus finns i de troendes hjärtan och lyser starkare än den lysande solen under dagen. Vid Allah lyser de upp de troendes hjärtan och Allah den Allsmåktige undanhåller deras ljus från vem han vill, så deras hjärtan mörknar, Vid Allah, O Abo Khalid, den tjänaren som älskar oss och följer oss kommer Allah sannerligen att rena hans hjärta, en tjänarens hjärta renas inte innan han följer oss är i fred med oss, om han är i fred med oss kommer Allah sända frid över honom vid den stränga beräknings dagen, och skydda honom från den största rädslan vid uppståndelsens dag.

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 194 الحديث 1.

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 194, hadith 1.

سؤال 36

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 36

Är det en plikt att kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الأئمة عليهم السلام هم النبا العظيم الذي يُسأل العباد عنه يوم القيامة.

Svar: Ja, eftersom imamerna frid vare över dem är den stora uppenbarelsen som tjänarna kommer att tillfrågas om på uppståndelsens dag.

الدليل: قال الله عز وجل:

(عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ) سورة النبا: الآية 1 - 2.

Bevis: Allah den allsmåktige och upphöjde sade:

“VAD FRÅGAR de varandra om, [De frågar] om det viktiga tillkännagivandet,” Kapitlet Al-Nabaa: vers 1-2.

عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: جُعِلْتُ فِدَاكَ إِنَّ الشَّيْعَةَ
يَسْأَلُونَكَ عَنْ تَفْسِيرِ هَذِهِ الْآيَةِ:
(عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ)

Abo Hamza återberättade på Abo Jaafars Auktoritet frid vare över honom, han sade till imamen: Må jag offras för dig, shiiterna frågar om följande vers tolkning: “VAD FRÅGAR de varandra om, [De frågar] om det viktiga tillkännagivandet,”

قَالَ: (ذَلِكَ إِلَيَّ إِنْ شِئْتُ أَخْبَرْتُهُمْ وَإِنْ شِئْتُ لَمْ أَخْبِرْهُمْ.
ثُمَّ قَالَ: لَكَفِّي أَخْبَرُكَ بِتَفْسِيرِهَا.
قُلْتُ: عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ؟

قَالَ: فَقَالَ: هِيَ فِي أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ، كَانَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ
يَقُولُ: مَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ آيَةٌ هِيَ أَكْبَرُ مِنِّي وَلَا لِلَّهِ مِنْ نَبِيٍّ أَعْظَمُ مِنِّي)
المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 207 الحديث 3.

Imamen sade: Det är upp till mig om jag önskar att besvara er, och ifall jag inte önskar kan jag avstå från att svara er. Sedan fortsatte imamen: Men jag kommer att förtydliga tolkningen av versen för er.

Jag sade: Vad frågar dem om?

Imamen sade: Versen är i de troendes befälhavare, må Allahs böner vara över honom, Amir Al-Moemenin Ali son till Abi Talib, må Allahs böner vara över honom, brukade säga: Allah den Allsmäktige har ingen vers som är större eller mäktigare än mig, inte heller har Allah en större profetia än jag).

Källa: al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 207, hadith 3.

سؤال 37

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 37

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الأئمة عليهم السلام أهل العلم ويعلمون وجوه المعاني في آيات القرآن الكريم.

Svar: Ja, eftersom imamerna frid vare över dem är kunskapens omfattad och känner till betydelsen i verserna i den heliga Koranen.

الدليل: قال الله عز وجل:

(وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ)

سورة آل عمران: الآية 7.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade:

“Dess innersta mening känner ingen utom Allah. - De vilkas kunskap är fast och djupt rotad”

Kapitlet Al-Imran: vers 7.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

(تَحْنُ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ وَتَحْنُ نَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 213 الحديث 1.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

“Vi är de som har en fast och djup rotad kunskap, vi är även de som har kunskap om dess innersta mening”.

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 213, hadith 1.

سؤال 38

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 38

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل أمر بالإيمان بجميع الأئمة عليهم السلام.

Svar: Ja, eftersom Allah den allsmåttige och upphöjde beordrade om att tro på alla imamer frid vare över dem.

الدليل: قال الله عز وجل: (يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ) سورة الأنعام: الآية 158.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade:

“Den dag då några av din Herres tecken blir synliga skall ingen som inte redan var troende eller vars tro inte hade burit frukt i goda handlingar” Kapitlet Al-Anaam: vers 158.

عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِابٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَنَّهُ قَالَ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ) فَقَالَ: (الآيَاتُ هُمُ الْأَئِمَّةُ، وَالْآيَةُ الْمُنْتَظَرَةُ هُوَ الْقَائِمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ قِيَامِهِ بِالسَّيْفِ، وَإِنْ أَمَنَتْ يَمَنْ تَقَدَّمَ مِنْ آبَائِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) المصدر: الإمامة والتبصرة، علي ابن بابويه، المتوفى 329 هجرية ص 101 الحديث 91.

Ali son till Riaab återberättade av Abo Abdullah frid vare över honom att han sade gällande den allsmåttige och upphöjdes följande vers: (Den dag då några av din Herres tecken blir synliga skall ingen som inte redan var troende eller vars tro inte hade burit frukt i goda handlingar).

Han sade: verserna är imamerna, den väntade versen är Al-Montadhar frid vare över honom imamen, Gällande versen “eller vars tro inte hade burit frukt i goda handlingar).” handlar om svärdets resande mot dem, och ifall de visar tro i det som har visas av de tidigare imamerna frid vare över dem.

Källa: Imamat och insikt, Ali ibn Babawayh, d. 329 AH, s. 101, hadith 91.

سؤال 39

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 39

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن الله عز وجل جعل الأئمة عليهم السلام الحبل الذي بواسطته النجاة.

Svar: Ja, eftersom Allah den allsmåktige och upphöjde skapade imamerna till att vara räddningslinan.

الدليل: قال الله عز وجل:

(وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا)

سورة آل عمران: الآية 103.

Bevis: Allah den allsmåktige och upphöjde sade:

(Och grip alla med ett fast grepp om Allahs räddningslina och låt er inte splittras!)

Kapitlet Al-Imran: vers 103.

جَاءَ رَجُلٌ فِي هَيْئَةِ أَعْرَابِيٍّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ:

يَا رَسُولَ اللَّهِ بِأبي أنت وأمي ما معني: (وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا)؟

فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنَا نَبِيُّ اللَّهِ وَعَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَبْلُهُ.

فَخَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ وَهُوَ يَقُولُ: آمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَأَعْتَصَمْتُ بِحَبْلِهِ)

المصدر: تفسير فرات الكوفي، المتوفى 307 هجرية ص 90 الحديث 70.

En man i form av en beduin kom till Profeten (frid och välsignelser vara över honom) och sade:

O Allahs budbärare, må min far och min mor offras för dig, vad betyder det: (Och grip alla med ett fast grepp om Allahs räddningslina och låt er inte splittras!)?

Profeten (frid och välsignelser vare över honom) sade till honom: "Jag är Allahs Profet och Ali son till Abi Talib är hans räddningslina."

Beduinen kom ut och sa: Jag visar tro på Allah Hans Budbärare och jag håller fast vid hans räddningslina).

Källa: Tafsir Furat al-Kufi, d. 307 AH, s. 90, Hadith 70.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:
(تَحْنُ حَبْلُ اللَّهِ الَّذِي قَالَ: (وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعاً وَلَا تَفَرَّقُوا)
وَوَلَايَةُ عَلِيٍّ الْبَرُّ فَمَنْ اسْتَمْسَكَ بِهِ كَانَ مُؤْمِناً وَمَنْ تَرَكَهُ خَرَجَ مِنَ الْإِيمَانِ)
المصدر: تفسير فرات الكوفي، المتوفى 307 هجرية ص 91 الحديث 73.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

Vi är Allahs räddningslina, Allah nämnde oss i följande vers:
(Och grip alla med ett fast grepp om Allahs räddningslina och låt er inte splittras!).

De troendes mästare Ali är räddningslinan, den som fattar den som håller fast vid den linan är troende, och den som lämnar den har lämnat sin tro).

Källa: Tafsir Furat al-Kufi, d. 307 AH, s. 91, hadith 73.

(عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: وَقَدَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
أَهْلُ الْيَمَنِ.
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: جَاءَكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ يَبْسُونَ بَيْبَسَاءً.

(Jabir son till Abdullah Al-Ansari återberättade: besökare från folket i Yemen besökte Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll.

Profeten (frid och välsignelser vare över honom) sade: Yemens folket kommer långsamt gåendes mot er tillsammans med sina djur.

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
(قَوْمٌ رَقِيقَةٌ قُلُوبُهُمْ رَاسِخٌ إِيْمَانُهُمْ وَمِنْهُمْ الْمَنْصُورُ يُخْرُجُ فِي سَبْعِينَ أَلْفًا يَنْصُرُ خَلْفِي
وَخَلْفَ وَصِيِّ حَمَائِلُ سُيُوفِهِمُ الْمِسْكُ)

När de begav sig in till Allahs sändebud Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll sade han: (Människor med rena hjärtan fasta i sin tro, och bland dem kommer Al-Mansur att komma ut med sjuttio tusen anhängare som kommer att vara bakom mig samt bakom min efterträdare. Dessa är mina anhängare. Dessa kommer bära sina svärdar som doftar mysk).

فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ وَصِيُّكَ؟

Dem sade: O Allahs sändebud, vem är din efterträdare?

فَقَالَ: (هُوَ الَّذِي أَمَرَكُمْ اللَّهُ بِالْاِعْتِصَامِ بِهِ، فَقَالَ جَلَّ وَعَزَّ: (وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا))

Profeten sade: (Han är den som Allah befallde er att lyda, och Den allsmäktige och upphöjde sade: (Och grip alla med ett fast grepp om Allahs räddningslina och låt er inte splittras!)).

فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَيْنَ لَنَا مَا هَذَا الْحَبْلُ؟

Dem sade: O Allahs sändebud, förtydliga för oss vem denna räddningslina är?

فَقَالَ: (هُوَ قَوْلُ اللَّهِ: (إِلَّا بِحَبْلِ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلِ مِنَ النَّاسِ) فَالْحَبْلُ مِنَ اللَّهِ كِتَابُهُ وَالْحَبْلُ مِنَ النَّاسِ وَصِيِّي)

Profeten sade: räddningslinan kännetecknas i följande vers: (Förutom med räddningslinan från Allah och en lina från människor. Linan från Allah är hans heliga bok, linan från människorna är min efterträdare).

فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ وَصِيُّكَ؟

Dem sade: O Allahs sändebud, vem är din efterträdare?

فَقَالَ: (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ: (أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ))

Profeten sade: han kännetecknas i följande vers: (Ingen skall [då] kunna säga: 'Hur ångrar jag inte att jag försummade [lydnaden mot] Allah).

فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا جَنْبُ اللَّهِ هَذَا؟

Dem sade: O Allahs sändebud, vem är Allahs försummade lydnad?

فَقَالَ: (هُوَ الَّذِي يَقُولُ اللَّهُ فِيهِ: (وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا) هُوَ وَصِيِّي وَالسَّبِيلُ إِلَيَّ مِنْ بَعْدِي)

Profeten sade: Han är den som Allah nämner i följande vers: (Och den dag förtryckaren biter i hans händer, och säger, "Jag önskar att jag hade tagit en vägledning med profeten" (Han är min efterträdare och räddare och vägledaren efter mig).

فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ بِالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ نَبِيًّا أَرْنَاهُ فَقَدِ اسْتَقْتْنَا إِلَيْهِ.

Dem sade: O Allahs sändebud vid den som sände dig med sanningen som en profet, visa oss den personen, vi längtar sannerligen efter honom.

فَقَالَ: (هُوَ الَّذِي جَعَلَهُ اللَّهُ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ الْمُتَوَسِّينَ فَإِنْ نَظَرْتُمْ إِلَيْهِ نَظَرَ مَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ عَرَفْتُمْ أَنَّهُ وَصِيِّي كَمَا عَرَفْتُمْ أَنِّي نَبِيُّكُمْ فَتَخَلَّلُوا الصُّفُوفَ وَتَصَفَّحُوا الْوُجُوهَ فَمَنْ أَهْوَتْ إِلَيْهِ قُلُوبُكُمْ فَإِنَّهُ هُوَ لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ: (فَاجْعَلْ أَفْنِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ) أَيْ إِلَيْهِ وَإِلَى ذُرِّيَّتِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)

Profeten sade: Han är den som Allah gjorde till ett tecken för de troende Al-Mutawasemin (Förebilderna), den som tittar på honom med en blick vars hjärtan är öppna och dessa hörsel är instämmande kommer ni med säkerhet veta att han är efterträdare, likt er kännedom om att jag är er profet. Se er omkring bland raderna och titta noga bland ansiktena, den personen som era hjärtan lutar mot är min efterträdare. Detta då Allah den allsmäktige och upphöjde sade i sin heliga bok: (Så låt människors hjärtan falla för dem (det vill säga för honom och hans ättlingar, frid vare över dem).

ثُمَّ قَالَ: فَقَامَ أَبُو عَامِرٍ الْأَشْعَرِيُّ فِي الْأَشْعَرِيِّينَ وَأَبُو غِرَّةَ الْخَوْلَانِيُّ فِي الْخَوْلَانِيِّينَ وَطَبِيبَانُ وَعُثْمَانُ بْنُ قَيْسٍ فِي بَنِي قَيْسٍ وَعُرْتَةُ الدَّوْسِيُّ فِي الدَّوْسِيِّينَ وَلَا حَقَّ بِنُ عِلَاقَةَ فَتَحَلَّلُوا الصُّفُوفَ وَتَصَفَّحُوا الْوُجُوهَ وَأَخَذُوا بِيَدِ الْأَنْزَعِ الْأَصْلَعِ الطَّبِينِ وَقَالُوا إِلَى هَذَا أَهْوَتْ أَفْعِدْتُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ.

Sedan återberättade han: Abo Amer Al-Ashaari ställde sig upp bland Ashaarijin och Abo Ghirra Al-Khawlani bland Khawalijin Zabian och Uthman son till Qays bland Bani Qays släkten, Arna Al-Dosi i Al-Dusiyyin och senare son till Al-Alaqah och de genomsökte raderna och bläddrade i ansiktena och tog handen på den skalliga ventrikeln (Ali son till Abi talib) och sade till honom lutade våra hjärtan, O Allahs budbärare.

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: (أَنْتُمْ نَجَبَةُ اللَّهِ حِينَ عَرَفْتُمْ وَحَيَّ رَسُولَ اللَّهِ قَبْلَ أَنْ تُعْرِفُوهُ فِيمَ عَرَفْتُمْ أَنَّهُ هُوَ؟)

Profeten Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: Ni är verkligen utvalda, begåvade och intelligenta som kände igen Allahs sändebuds efterträdare, innan jag talade om för er vem det är. Hur visste ni att det var han?

فَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ يَبْكُونَ وَيَقُولُونَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَظَرْنَا إِلَى الْقَوْمِ فَلَمْ نَحْنِ لَهُمْ فُلُوبَنَا وَلَمَّا رَأَيْنَاهُ رَجَفَتْ فُلُوبُنَا ثُمَّ اظْمَأَّتْ نُفُوسُنَا وَانْجَاسَتْ أَكْبَادُنَا وَهَمَلَتْ أَعْيُنُنَا وَانْخَلَجَتْ صُدُورُنَا حَتَّى كَانَتْ لَنَا أَبٌ وَنَحْنُ لَهُ بَنُونَ.

Deras röster höjdes i gråt och de sade: O Allahs budbärare, vi såg på folket, men våra hjärtan lutade inte åt dem, och när vi såg honom darrade våra hjärtan, då var våra själar lugnade, våra lever överreagerade, våra ögon fylldes med tårar och våra bröst var frusna, vi fick uppleva känslan av att han är vår far och vi är hans barn.

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ((وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ)
أَنْتُمْ مِنْهُمْ بِالْمُنْزَلَةِ الَّتِي سَبَقَتْ لَكُمْ بِهَا الْحُسْنَى وَأَنْتُمْ عَنِ النَّارِ مُبْعَدُونَ)

Profeten (frid och välsignelser vara över honom och hans ädla hushåll) sade: (Och endast Allah känner till dess tolkning och de som är fast etablerade i kunskap) Ni är bland dem med den höga statusen att ni föregicks av den vackraste rangen och ni är räddade från helvetet).

قَالَ: فَبَقِيَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ الْمُسَمَّونَ حَتَّى شَهِدُوا مَعَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْجَمَلَ
وَصَفِيْنَ فَقُتِلُوا بِصَفِيْنَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَشَّرَهُمْ بِالْجَنَّةِ
وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّهُمْ يَسْتَشْهِدُونَ مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ)

Han sade: Dessa människor förblev namngivna tills de vittnade med de troendes befälhavare, frid vare över honom, Slaget vid Al-Jammal och Seffin och de dödades i Seffin kriget, må Allah ha barmhärtighet över dem. Profeten (frid och välsignelser vara över honom och hans ädla hushåll) gav de det glada besked om att deras plats är i paradiset och berättade även för dem att de förblir martyrer med Ali son till Abi Talib (frid vare över honom).

المصدر: الغيبة، النعماني، المتوفى 360 هجرية ص 39 باب 2 الحديث 1.

Källa: Al-Ghayba, al-Numani, som dog år 360 AH, s. 39, hadith 1.

سؤال 40

هل يجب معرفة الإمام؟

Fråga 40

Är det en plikt att ha kännedom om imamen?

الجواب: نعم. لأن أمر الإمامة من تمام الدين، والإمام لا يوصف، وليس لأحد تعيينه.

Svar: Ja, Eftersom Imamskapets befallning är från religionens perfektion, och imamen är obeskrivlig, och ingen människa utser honom då han är utvald.

الدليل: قال الله عز وجل:

(وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ) سورة الأنبياء: الآية 73.

Bevis: Allah den allsmåttige och upphöjde sade:

(och gjorde dem till ledare som ledde [människorna] enligt Våra befallningar, och Vi ingav dem [vilja] att göra gott och att regelbundet förrätta bönen och att hjälpa de behövande. Och de ägnade Oss hela sin dyrkan.) Kapitlet Al-Anbiyaa: vers 73.

عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ بِمَرَوْ فَاجْتَمَعْنَا فِي الْجُمُعَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي بَدْءِ مَقْدَمِنَا فَأَذَارُوا أَمْرَ الْإِمَامَةِ وَذَكَرُوا كَثْرَةَ اخْتِلَافِ النَّاسِ فِيهَا فَدَخَلْتُ عَلَى سَيِّدِي عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَعْلَمْتُهُ حَوْضَ النَّاسِ فِيهِ فَتَبَسَّمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ قَالَ يَا عَبْدَ الْعَزِيزِ جَهْلَ الْقَوْمِ وَخُدْعُو عَنِ آرَائِهِمْ.

Det berättades att 'Abd al-'Azeez son till Muslim sade: Vi var med Al-Ridha, frid vare över honom, i Marwa, vi samlades i moskén på fredagen i början av vårt möte, lyftes Imamskapets status upp och det nämndes om det stora antalet människor som inte håller med om det, så jag gick in till min herre, frid vare över honom, och jag informerade honom om att människor är oeniga, och han log, frid vare över honom, och sedan sa han, O Abdul Aziz, det är sannerligen folkets okunnighet och de lurades om sina åsikter.

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَقْبِضْ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَكْمَلَ لَهُ الدِّينَ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ فِيهِ تَبْيَانٌ كُلُّ شَيْءٍ بَيْنَ فِيهِ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ وَالْحُدُودَ وَالْأَحْكَامَ وَجَمِيعَ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ النَّاسُ كَمَلًا فَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ.

Allah den allsmäktige och upphöjde tog inte tillbaka sin Profet (frid och välsignelser vare över honom och hans ädla hushåll) förrän han fullbordade religionen för honom och uppenbarade för honom den heliga Koranen där allt förklarades mellan vad som är halal och haram, gränserna och reglerna och allt som människor behöver fullkomligt. Då sade Allah den allsmäktige och upphöjde: Vi har inte lämnat något oklart i denna bok.

وَأَنْزَلَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ وَهِيَ آخِرُ عُمْرِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا.

Profeten uppenbarade under den sista pilgrimsfärden, som är i slutet av hans liv, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll: Idag har jag fullbordat er religion för er, och jag har fullbordat min nåd över er, och jag har accepterat islam som en religion för er.

وَأَمْرُ الْإِمَامَةِ مِنْ تَمَامِ الدِّينِ وَلَمْ يَمُضْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَيَّنَّ لِأُمَّتِهِ مَعَالِمَ دِينِهِمْ وَأَوْضَحَ لَهُمْ سَبِيلَهُمْ وَتَرَكَهُمْ عَلَى قَصْدِ سَبِيلِ الْحَقِّ وَأَقَامَ لَهُمْ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ عَالِمًا وَإِمَامًا وَمَا تَرَكَ لَهُمْ شَيْئًا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ الْأُمَّةُ إِلَّا بَيَّنَّهُ، فَمَنْ زَعَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُكْمِلْ دِينَهُ فَقَدْ رَدَّ كِتَابَ اللَّهِ وَمَنْ رَدَّ كِتَابَ اللَّهِ فَهُوَ كَافِرٌ بِهِ.

Profeten frid vare över honom och hans ädla hushåll lämnade inte denna värld förens hans beordrade om imamskapet, han visade till och med sin nation egenskaperna hos deras religion och förklarade för dem deras väg och lämnade dem på sanningens väg och etablerade för dem Alis kunskap frid vare över honom som Imam och förebild. Han lämnade inte heller människorna med obesvarade frågor eller funderingar. den hävdade att Allah den Allsmäktige inte fullbordade sin religion har tagit avstånd från Allahs bok och den som tar avstånd från Allahs bok är en icke troende “Kafir” i sin religion.

هَلْ يَعْرِفُونَ قَدْرَ الْإِمَامَةِ وَمَحَلَّهَا مِنَ الْأُمَّةِ فَيَجُوزَ فِيهَا اخْتِيَارُهُمْ.
 إِنَّ الْإِمَامَةَ أَجَلٌ قَدْرًا وَأَعْظَمُ شَأْنًا وَأَعْلَى مَكَانًا وَأَمْنَعُ جَانِبًا وَأَبْعَدُ عَوْرًا مِنْ أَنْ يَبْلُغَهَا
 النَّاسُ بِعُقُولِهِمْ أَوْ يَنَالُوهَا بِأَرَائِهِمْ أَوْ يُقِيمُوا إِمَامًا بِاخْتِيَارِهِمْ.

Vet de omfattningen av Imamskapet och dess plats i Ummah "Bland människorna" och dess status, då är det tillåtet att välja dem.

Imamskapet är av större betydelse, högre status, och ännu högre rang. bortsett från och längre från att kommuniceras till människor med sina sinnen, eller för att nås med människors åsikter, eller för att etablera en Imam genom deras val.

إِنَّ الْإِمَامَةَ حَصَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعْدَ التُّبُوَّةِ وَالْحُلَّةِ مَرْتَبَةً
 ثَالِثَةً وَفَضِيلَةً شَرَّفَهُ بِهَا وَأَشَادَ بِهَا ذِكْرَهُ، فَقَالَ: إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا.

Imamskapet utpekades av Allah den Allsmäktige och upphöjde till profeten Ibrahim Al-Khalil (fred vare över honom) efter profetskapet och Al-Khalil är en tredje rang och dygden av hans ära i den och prisad var hans minne, och han sade: Jag utser dig till imam över människorna.

فَقَالَ الْخَلِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ سُرُورًا بِهَا: وَمِنْ ذُرِّيَّتِي.
 قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ.

Al-Khalil (fred vare över honom) sade, "Vart hamnar mina ättlingar?"

Allah den prisade och upphöjde sade, "Mitt förbund kommer inte att tas emot av de orättfärdiga"

فَأَبْطَلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ إِمَامَةً كُلِّ ظَالِمٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَصَارَتْ فِي الصَّفْوَةِ.

Denna vers ogiltigförklarade imamskapet för varje förtryckare fram till uppståndelsens dag och blev bland eliten.

ثُمَّ أَكْرَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِأَنْ جَعَلَهَا فِي ذُرِّيَّتِهِ أَهْلَ الصَّفْوَةِ وَالطَّهَارَةِ فَقَالَ: وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ. وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ.

Då hedrade Allah den upphöjde, honom genom att välsigna honom i sina ättlingar till elitens och renhetens folk, och han sade: Och vi gav honom Isak och Jakob Nafila "förebilder", och båda blev rättfärdiga. Vi gjorde dem till imamer för att vägleda genom oss och inspirerade dem till att utföra goda gärningar, upprätta bönen och betala zakat "skatt", och de var våra tillbedjare.

فَلَمْ تَزَلْ فِي ذُرِّيَّتِهِ يَرِيئُهَا بَعْضٌ عَنْ بَعْضٍ قَرْنَا فَمَرْنَا حَتَّى وَرَّثَهَا اللَّهُ تَعَالَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ جَلَّ وَتَعَالَى: إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ.

Hans ättlingar ärvde fortfarande från varandra århundrade efter århundrade tills Allah den Allsmäktige ärvde profeten (frid och välsignelser vara över honom och hans ädla hushåll), och Han sade: De mest förpliktigade till Abraham är de som följde honom och denna profet och de som trodde, och Allah är de troendes väktare.

فَكَانَتْ لَهُ خَاصَّةً، فَقَلَدَهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى رَسْمِ مَا فَرَضَ اللَّهُ فَصَارَتْ فِي ذُرِّيَّتِهِ الْأَصْفِيَاءِ الَّذِينَ آتَاهُمُ اللَّهُ الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ بِقَوْلِهِ تَعَالَى: وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ.

Det var en utmärkelse för just honom, Profeten (frid och välsignelser vara över honom och hans ädla hushåll) imiterade det genom Allahs befallning den allsmäktige och upphöjde att acceptera vad Allah införde och det blev i hans ättlingar de rena till vilka Allah gav kunskap och tro genom att säga: De som tilltog kunskap och tro sade, "Ni har bosatt er i Allahs bok fram till uppståndelsens dag".

فَهِيَ فِي وُلْدِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَاصَّةً إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِذْ لَا نَبِيَّ بَعْدَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ فَمِنْ أَيْنَ يَخْتَارُ هَؤُلَاءِ الْجَهْلُ.

Den är uppenbarad i Alis söner (fred vare över honom), särskilt fram till återuppståndelsens dag, eftersom det inte finns någon profet efter Muhammad (frid och välsignelser över honom och hans ädla hushåll), så hur väljer dessa okunniga människor?

إِنَّ الْإِمَامَةَ هِيَ مَنْزِلَةُ الْأَنْبِيَاءِ وَإِرْثُ الْأَوْصِيَاءِ.
إِنَّ الْإِمَامَةَ خِلَافَةُ اللَّهِ وَخِلَافَةُ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَمَقَامُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ
عَلَيْهِ السَّلَامُ وَمِيرَاثُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ.

Imamskapet är likvärdig med profeternas status och budbärarnas arv.

Imamskapet är Allahs kalifat, Profetens Kalifat (frid och välsignelser över honom och hans ädla hushåll), statusen som de troendes befälhavare Amir Al-Moemenin Ali (fred vare över honom) och arvet till Hassan och Hussein, frid vare över dem.

إِنَّ الْإِمَامَةَ زِمَامُ الدِّينِ وَنِظَامُ الْمُسْلِمِينَ وَصَلَاحُ الدُّنْيَا وَعِزُّ الْمُؤْمِنِينَ.
إِنَّ الْإِمَامَةَ أَسُّ الْإِسْلَامِ النَّايِ وَقَرْعُهُ السَّايِ.

Imamskapet är religionens tyglar, muslimernas system, världens godhet och de troendes ära.

Imamskapet är grunden för att utveckla islam och dess sublimgren.

بِالْإِمَامِ تَسَامُ الصَّلَاةُ وَالزَّكَاةُ وَالصِّيَامُ وَالْحَجُّ وَالْجِهَادُ وَتَوْفِيرُ الْفَيْءِ وَالصَّدَقَاتِ وَإِمْضَاءُ
الْحُدُودِ وَالْأَحْكَامِ وَمَنْعُ الثُّغُورِ وَالْأَطْرَافِ.

Genom en imam fullbordas bönen, zakat, fasta, pilgrimsfärd, jihad, att ge allmosor, underteckna gränser, bifalla dom och förhindra luckor och lemningar.

الإمامُ يُجِلُّ حَلَالَ اللَّهِ وَيُحَرِّمُ حَرَامَ اللَّهِ وَيُقِيمُ حُدُودَ اللَّهِ وَيَدُبُّ عَن دِينِ اللَّهِ وَيَدْعُو إِلَى سَبِيلِ رَبِّهِ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَالْحُجَّةِ الْبَالِغَةِ.

Imamen fullbordar Allahs lag (Halal), och förbjuder Allahs förbjudna (Haram), fastställer Allahs gränser, och uppmanar människor att följa Allahs religion och uppmanar till sin Herres väg med visdom, god uppmaning och stora argument.

الإمامُ كَالشَّمْسِ الطَّالِعَةِ الْمُجَلَّلَةِ يَنُورُهَا لِلْعَالَمِ وَهِيَ فِي الْأَفْقِ بِحَيْثُ لَا تَنَالُهَا الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارُ.

Imamen är som den stigande solen som lyser med sitt ljus över världen medan den är vid horisonten att den inte nås med händer eller synen.

الإمامُ الْبَدْرُ الْمُنِيرُ وَالسَّرَاحُ الزَّاهِرُ وَالنُّورُ السَّاطِعُ وَالنَّجْمُ الْهَادِي فِي غَيَابِ الدُّجَى وَأَجْوَانِ الْبُلْدَانِ وَالْفَقَارِ وَالْحُجِّ الْبِحَارِ.

Imamen är den lysande månen, han är ljuset som lyser upp mörkret, han är ett ljus likt solen, han är likt stjärnorna som agerar som en vägledning för sjömän under mörkret, och förebild för pendlare i öknen.

الإمامُ الْمَاءُ الْعَذْبُ عَلَى الظَّمَا وَالذَّلُّ عَلَى الْهُدَى وَالْمُنْجِي مِنَ الرَّدَى.

Imamen är som färskvatten för den törstiga och indikation på vägledning och frälsning från all smuts.

الإمامُ الْأَنْبَسُ الرَّفِيقُ وَالْوَالِدُ الشَّفِيقُ وَالْأَخُ الشَّقِيقُ وَالْأُمُّ الْبَرَّةُ بِالْوَلَدِ الصَّغِيرِ وَمَفْرَعُ الْعِبَادِ فِي الدَّاهِيَةِ النَّادِ.

En imam är likt en trogen vän, en far, en bror, en mor som människor vänder sig till vid svåra kriser och tragedier.

الإمام أمين الله في خلقه وحجته على عباده وخليفته في بلاده والداعي إلى الله والذائب عن حرم الله.

En Imam är Allahs lojala skapelse och hans argument mot hans tjänare och hans efterträdare i sitt land och den som kallar till Allah och beskyddaren av Allahs helgedom.

الإمام المظهر من الذنوب والمبرأ عن العيوب المخصوص بالعلم الموسوم بالحلم نظام الدين وعز المسلممين وعيظ المنافقين وبور الكافرين.

En imamen renas från synder och befrias från fel och är specifik för den kunskap som präglas av drömmen om religiösa systemet, muslimernas ära, hycklarnas vrede och de icke troendes motståndare.

الإمام واحد دهره لا يدانيه أحد ولا يعادله عالم ولا يوجد منه بدل ولا له مثل ولا نظير مخصوص بالفضل كله من غير طلب منه له ولا اكتساب بل اختصاص من المفضل الوهاب فمن ذا الذي يبلغ معرفة الإمام أو يمكنه اختياره.

Imamen är ensam om att vara imam under sin tid över hela skapelsen, ingen fördömer honom, och han är inte jämlig med en annan lärd, inte heller har han ett exempel likt honom, inte heller en kamrat som är hängiven all ära, utan att be honom om det, eller förvärva, utan snarare en kompetens från den föredragna Wahhab (den som välsignar), så vem uppnår kunskapen om Imamen eller kan välja honom?

هيئات هيئات صلت العقول وتاهت الحلوم وحارت الألباب وحسات العيون وتصاعرت العظماء وتحيرت الحكماء وتفاصرت الحلماء وحصرت الخطباء وجهدت الألباء وكتبت الشعراء وعجزت الأدباء وعيبت البلغاء عن وصف شأن من شأنه أو فضيلة من فضائله، وأقرت بالعجز والتقصير.

Sorgligtvis blev sinnen vilseledda och förlorade drömmar, förlorade ögon och små stora och förbryllade de kloka och förkortade drömmarna och de begränsade talarna och okunnigheten hos fäderna och poeternas agenter och författarnas och ögonretorikerns oförmåga att beskriva frågan om hans eller dygdens dygder och erkänande oförmågan och försumligheten.

وَكَيْفَ يُوصَفُ بِكُلِّهِ أَوْ يُنْعَتَ بِكُنْهِهِ أَوْ يُفْهَمُ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِهِ أَوْ يُوجَدُ مَنْ يُقَوْمُ مَقَامَهُ وَيُعِينِي غِنَاهُ لَا كَيْفَ وَأَنَّى وَهُوَ بِحَيْثُ السَّجْمِ مِنْ يَدِ الْمُتَنَاوِلِينَ وَوَصَفِ الْوَاصِفِينَ.

Och hur beskrivs det i sin helhet eller kallas med sitt namn eller något förstås från dess ordning eller det finns någon som tar sin plats och sjunger sina rikedomar, inte hur och det är, så att stjärnan är från ätarnas händer och beskrivningen av beskrivarna.

فَأَيُّ الإِخْتِيَارِ مِنْ هَذَا وَأَيُّ الْعُقُولِ عَنِ هَذَا وَأَيُّ يَوْجَدُ مِثْلَ هَذَا أَمْ تَظُنُّونَ أَنَّ ذَلِكَ يُوجَدُ فِي غَيْرِ آلِ الرَّسُولِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَذَبْتَهُمْ وَاللَّهِ أَنفُسُهُمْ وَمَنْتَهُمْ الْأَبَاطِيلَ فَارْتَقُوا مُرْتَقَى صَعْبًا دَحْضًا تَزَلُّ عَنْهُ إِلَى الْحُضِيِّضِ أَقْدَامُهُمْ رَامُوا إِقَامَةَ الإِمَامِ بِعُقُولِ حَائِرَةٍ بَائِرَةٍ نَاقِصَةٍ وَأَرَءِ مُضَلَّةً فَلَمْ يَزِدَادُوا مِنْهُ إِلَّا بُعْدًا فَاتْلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ.

Så vad är valet för detta och var är sinnena om detta och var finns det något sådant Tror du att detta finns hos andra än profeten Muhammads familj, frid vare över honom och hans ädla hushåll, Allah förtydligade deras lögnar och deras falskheter, så de steg upp en svår nivå för att motbevisa honom till botten av sina fötter De syftade till att etablera Imamen med förvirrade sinnen, eländiga, ofullständiga och vilseledande åsikter. Det enda de har åstadkommit är deras avstånd från honom, Allah förklarade krig mot de tills uppståndelsens dag.

وَلَقَدْ رَامُوا صَعْبًا وَقَالُوا إِفْكَاً وَضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيداً وَوَقَعُوا فِي الْحَيْرَةِ إِذْ تَرَكُوا الإِمَامَ عَنِ بَصِيرَةٍ وَرَبَّيْنَهُمُ الشَّيْطَانَ أَغْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ رَغَبُوا عَنِ اخْتِيَارِ اللَّهِ وَاخْتِيَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلِ بَيْتِهِ إِلَى اخْتِيَارِهِمْ وَالْقُرْآنُ يُنَادِيهِمْ: رَبِّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْحَيْرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ.

De kastade det hårt och sa Ifka och gick vilse långt och föll i förvirring när de lämnade Imamen med insikt och djävulen dekorerade dem med sina gärningar och avvisade dem från vägen och de var klärvoajanta De ville välja Allah och Allahs

budbärare (frid och välsignelser från Allah vare över honom) och hans hushåll att välja dem och Koranen kallar dem: Din Herre skapar vad Han vill och väljer vad som var bra för dem Ära vare Allah den Allsmäktige och upphöjde.

وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ الْآيَةَ.

Den Allsmäktige sade: om Allah och Hans Budbärare påbjöd en order, skulle det vara det bästa av deras angelägenheter. Både för manlig troende och kvinnliga troende,

وَقَالَ: مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْعَهَّةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ سَلَّمْتُمْ أَيُّهُمْ بِذَلِكَ رَعِيمٌ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ.

Han sade också: Hur bedömer du, eller har du en bok som du studerar i, som du väljer ifrån, eller har du stor tro på oss fram till uppståndelsens dag? När du dömer dem, som är ledaren eller har partners, låt dem ta med sina partners om de är ärliga.

وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا. أَمْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ أَمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ أَمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا بَلْ هُوَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ.

Den Allsmäktige och upphöjde sade: "Begrunda inte Koranen eller är deras hjärtan låsta?" Eller inpräntade Allah i deras hjärtan, de förstår inte, eller sa de att vi hörde och de inte hör, att djurens ondska är hos Allah, de döva och stumma som inte resonerar, och om Allah kände dem väl, skulle jag höra dem, och om jag hörde dem skulle de ha tagit över medan de avslöjades, eller sa de att vi hörde och inte lydde, men det är Allahs frikostighet att komma till honom som han vill, Det är Allahs frikostighet som kommer till honom som han vill och Allah är av stor förtjänst.

فَهَلْ يَقْدِرُونَ عَلَىٰ مِثْلِ هَذَا فَيَخْتَارُونَهُ أَوْ يَكُونُ مُخْتَارُهُمْ بِهَذِهِ الصِّفَةِ فَيُقَدِّمُونَهُ تَعَدَّوْا
 وَبَيَّنَّ اللَّهُ الْحَقَّ وَتَبَدُّوا كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ وَفِي كِتَابِ اللَّهِ الْهُدَىٰ
 وَالشِّفَاءَ فَتَبَدُّوهُ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ فَدَمَّهُمُ اللَّهُ وَمَقَتَّهُمْ وَأَتَعَسَّهُمْ فَقَالَ جَلَّ وَتَعَالَىٰ: وَمَنْ
 أَضَلَّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًىٰ مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ.

Kan de göra sådant och välja det, eller kommer deras utvalda att vara i denna egenskap och presentera det? De överträdde och förkastade Allahs bok bakom ryggen som om de inte visste, och i Allahs bok vägledning och helande, så avstod de från det och följde deras nycker, Allah förtalade dem och avskydde dem och gjorde dem olyckliga. Allah den allsmäktige och upphöjde sade: Den som går vilse från dem som följer hans önsknings utan vägledning från Allah, Allah vägleder inte de orättvisa människorna.

وَقَالَ: فَتَعَسَّ لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ.

Han sade även: De var olyckliga och han vilseledde deras gärningar.

وَقَالَ: كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ.
 وَصَلَّىٰ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّم تَسْلِيمًا كَثِيرًا)

Han sade även: Och därför förseglar Allah varje högmodig och självgod översittares hjärta. Må Allahs välsignelser och böner vara över profeten Muhammad och hans ädla hushåll)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 199 – 203 الحديث 1.

Källa: al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 199–203, hadith 1.

سَيِّدَةُ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ
فَاطِمَةُ الزَّهْرَاءِ بِنْتُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
عَلَيْهَا وَعَلَى أَبِيهَا وَبَعْلِهَا وَبَنِيهَا السَّلَامُ

Kvinnornas mästarinna

Fatima Al-Zahraa Bint Muhammed Bin Abdullah
Frid vare över henne och hennes far samt hennes
ättlingar.

الاسم: فاطمة. اختار الله عز وجل اسمها، من اسمه تعالى: الفاطر.

Hennes namn: Fatima, Allah den allsmäktige valde hennes namn som härstammar från herrens namn Al-Fatir.

الأب: محمد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Hennes far: Muhammed Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll.

الأم: خديجة الكبرى بنت خويلد بن أسد، أم المؤمنين.

Hennes mor: Kahdijatul Kubra Bint Khuwailid Bin Assad, de troendes moder.

الكنية: أم أبيها، أم الحسن.

Kallas för: Um Abiha (mor till hennes far), Um Al-Hassan.

اللقب: البَتُول، الزَّهْرَاءُ، المَرْضِيَّةُ، المَحْدَثَةُ، المُمْتَحَنَةُ.

Naman förknippade till hennes: Al-Batool, Al-Zahraa, Al-Mardhijja (Den förlåtande), Al-Muhaddatha (den tilltalade), Al-Mumtahana (den beprövade).

الولادة: يوم الجمعة، مكة المَكْرَمَة، 20 جمادي الآخرة، سنة 5 بعد البعثة النبوية.

Födelsen: fredagen, i Mecka Al-Mukarrama, den 20:e dagen av månaden Jamadi Al-Akhira, år 5 efter profetskapet.

الوفاة: يوم الإثنين، سنة 11 هجرية، في المَدِينَة المُنَوَّرَة.

Död: måndagen, år 11 Hijri, i Medina Al-Munawwara.

شهر وفاتها، ورد ضمن ثلاثة أخبار:

Datomet för hennes död finns i tre olika föreskrifter:

1- الخبر الأول: 8 من شهر ربيع الثاني.

1. Den första: 8:e dagen av månaden Rabii Al-thani.

بعد 40 يوما من شهادة أبيها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

40 dagar efter hennes fars martyrskap frid vare över honom och hans ädla hushåll.

عن السيد علي بن طاووس، قال: (رُويَ أَنَّهَا بَقِيَتْ بَعْدَ أَيِّهَا أَرْبَعِينَ صَبَاحاً).

Al-Seyyed Ali Bin Tawoos sade: det återberättas att hon levde 40 morgnar efter hennes far.

المصدر: طُرف من الأنباء، علي بن طاووس، المُتوفى 664 هجرية: ص 539 الطرفة 27.

Källa: En del av nyheterna (Turf Min Al-Anbiya), Ali ibn Tawoos, avliden 664 AH: s. 539, blink 27.

وذكر هذا التاريخ من وفاتها أيضا:

Källor som även återberättade detta datum är följande:

1- كشف العُمة، علي بن عيسى الأربلي، المُتوفى 692 هجرية: ج 1 ص 500.

1.Kashf al-Ghamma, Ali ibn Isa al-Arbli, avliden 692 AH: vol. ,1s. 500.

2- بحار الأنوار، محمد باقر المَجلسي، المُتوفى 1111 هجرية: ج 43 ص 186 باب 7/الحديث 18.

2.Bihar al-Anwar, Muhammad Baqir al-Majlisi, avliden 1111 AH: vol. 43, s. 186, kapitel 7/hadith 18.

3- مُستدرک الوسائل، حسين النوري، المُتوفى 1320 هجرية: ج 2 ص 210 باب 2 / الحديث 4.

3.Mustadrak al-Wasil, Husayn al-Nuri, avliden 1320 AH: vol. 2, s. 210, kapitel 2 / hadith 4.

2- الخبر الثاني: 13 من شهر جمادي الأولى.

2.Den andra: den 13:e dagen av månaden Jamadi Al-Awwal.

بعد 75 يوما من شهادة أبيها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

75dagar efter sin fars martyrskap Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll.

عن الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام، إنه قال:

Imam Jaafar Bin Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(إِنَّ فَاطِمَةَ مَكَثَتْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خَمْسَةَ وَسَبْعِينَ يَوْمًا).

Fatima levde efter Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sjuttio fem dagar.

مصادر النص:

Källor till denna hadith:

1- بصائر الدرجات، محمد الصفار، المُتوفى 290 هجرية: ج 1 ص 154 باب 14 الحديث 6.

1.Basaair Al-Darajat, Muhammad Al-Saffar, dog år 290 AH: Volym 1, s. 154, Kapitel 14, Hadith 6.

2- الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المُتوفى 329 هجرية: ج 1 ص 241 الحديث 5.

2.Al-Kaafi , Muhammed Bin Yakob Al-Kulaini, död 329 Hijri, Kapitel 1, sida 241, Hadith 5

3- الخرائج والجرائح، سعيد بن هبة الله الراوندي، المُتوفى 573 هجرية: ج 2 ص 526.

3.Al-Kharaij Wa Al-Jaraih, Said Bin Hiba Allah Al-Rawandi, Död 273Hijri, Kapitel 2, sida 526.

وذكر هذا التاريخ من وفاتها أيضا:

Även andra källor har rapportera hennes död vid denna datum:

1- تاريخ أهل البيت عليهم السلام، محمد بن أبي الثلج البغدادي، المُتوفى 325 هجرية: ص 72.

1.Tarikh Ahlul Bayt Frid vare över dem, Muhammed Bin Abi Al-Thalj Al-Baghdati, Död 325 Hijri, sida 72.

2- الهداية الكبرى، حسين بن حمدان الخصبي، المُتوفى 334 هجرية: ص 176 الباب 3.

2.Al-Hadaya Al-Kubra, Hussein Bin Hamdan Al-Khasisbi, Död 334Hijri, s.176, del 3.

3- الاختصاص، محمد بن محمد المُفيد، المُتوفى 413 هجرية: ص 184.

3.Al-Ikhtisas, Muhammed Bin Muhammed Al-Mufid, Död 413 Hijri, s.184.

4- مناقب آل أبي طالب، محمد بن شهر آشوب، المُتوفى 588 هجرية: ج 3 ص 337.

4.Manaqib Al Abi Talib, Muhammed Bin Shahar Ashob, Död 588Hijti, kapitel 3, s.337.

3- الخبر الثالث: 3 من شهر جمادي الآخرة.

3.Den tredje: 3:e dagen av månaden Jamadi Al-Akhira.

بعد 95 يوما من شهادة أبيها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Efter profetens martyrskap på 95 dagar, frid vare över honom och hans ädla hushåll.

عن جابر بن عبد الله الأنصاري:

Jabir Bin Abdullah Al-Ansari sade:

(عَاشَتْ بَعْدَ أَبِيهَا خَمْسَةَ وَتِسْعِينَ يَوْمًا حَتَّى أَحَقَّقَهَا اللَّهُ بِهِ).

(Hon levde efter sin far nittiofem dagar, tills Allah sände henne efter honom).

مصادر النص:

Källor för denna hadith:

1- كفاية الأثر، علي بن محمد الخزاز، من أعلام القرن الرابع الهجري: ص 65.

1.Kifayat al-Athar, Ali bin Muhammad al-Khazaz, från forskarna från det fjärde århundradet AH: s. 65.

2- عوالم العلوم، البحراني، من أعلام القرن الثاني عشر: ج 11 ص 785.

2.Vetenskapens världar, Bahrani, från 1100-talets forskare: Kapitel 11, s. 785.

وذكر هذا التاريخ من وفاتها أيضا:

Andra källor som även lyfter upp detta datum för hennes bortgång:

1- دلائل الإمامة، الطبري، من أعلام القرن الخامس الهجري: ص 79.

1.Dalael Al-Imama, al-Tabari, en av forskarna från det femte århundradet AH: s. 79.

2- إعلام الوری، فضل بن حسن الطبرسي، المتوفى 548 هجرية: ص 152.

2.Ilaam Al-Waraa, Fadhl Bin Hassan Al-Tabrassi, Död 548 AH, sida: 152.

قبرها: مَحْفِي، في المَدِينة المُنورة.

Hennes grav: dold, Medina Al-Munawwara.

العمر: 18 سنة.

Hennes ålder: 18 år.

صفاتها: أخلاقها وصفاتها ومشيتها مثل أبيها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Egenskaper: Hennes moral, egenskaper, gångstil är likt hennes far Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll.

الزوج: علي بن أبي طالب. وهو: ابن عمها أبو طالب. وكان زوجها بأمر الله عز وجل.

Hennes man: Ali Bin Abi Talib, Han är även hennes farbrors son (Abu Talib). Hennes giftermål var med en plikt från Allah den allsmäktige.

الأبناء: 5 أولاد وبنات: حسن، حسين، محسن، زينب، أم كلثوم.

Hennes barn: 5 pojkar och flickor, Hassan, Hussein, Muhsin, Zeynab, Um Kulthoom.

بابها: فضة.

Hennes ingångs person: Fidha.

خادمتها: فضة.

Hennes tjänare: Fidha.

نقش خاتمها: أَمِينِ الْمُتَوَكِّلُونَ.

Signaturen av hennes ring: Amina Al-Mutawakillon (De som förlitar sig på Allah kommer vara skyddade).

ملوك زمانها: يَزْدَجَرْدِ بْنِ شَهْرِيَارِ بْنِ كِسْرَى مَلِكِ الْفُرسِ.

Kungar som levde under hennes tid: Yazdajar Bin Shahrayar Bin Kisraa, Persiens kung.

يوم زيارتها: يوم الأحد.

Dagen för att besöka henne: söndag.

سيرة حياتها:

Hennes biografi:

1- وُلِدَتْ: سنة 5 بعد بعثة النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

1.Hon föddes: 5 år efter att profeten fick sin officiella status frid vare över honom och hans ädla hushåll.

2- عمرها 5 سنوات: سنة 10 بعد البعثة، توفيت أمها خديجة عليها السلام.

2.Vi 5 års åldern: 10 år efter profetskapet, dog hennes mor Khadijatul Kubra frid vare över henne.

3- عمرها 8 سنة: سنة 13 بعد البعثة، هاجرت مع الفواطم إلى المدينة المنورة بحماية أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام.

3.Vi 8 års åldern: 13 år efter profetskapet, år 1 Hijri, Emigrerade hon tillsammans med Fatimiterna till Medina Al-Munawarra, skyddade av Amir Al-Moemenin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom.

4- عمرها 9 سنوات: سنة 14 بعد البعثة، سنة 2 هجرية، تزوجت من أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، بأمر الله عز وجل.

4.Vid 9 års åldern: 14 år efter profetskapet, år 2 Hijri, gifte hon sig med Amir Al-Moemenin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom, med order från Allah den allsmäktige.

5- عمرها 10 سنة: سنة 15 بعد البعثة، سنة 3 هجرية، وُلِدَ الحسن عليه السلام.

5.Vid 10 års åldern: 15 år efter profetskapet, år 3 Hijri, föddes Al-Hassan frid vare över honom.

6- عمرها 11 سنة: سنة 16 بعد البعثة، سنة 4 هجرية، وُلِدَ الحسين عليه السلام.

6.Vid 11 års åldern: 16 år efter profetskapet, år 4 Hijri, föddes Al-Hussein frid vare över honom.

7- عمرها 12 سنة: سنة 17 بعد البعثة، سنة 5 هجرية، وُلِدَت زينب عليها السلام.

7.Vid 12 års åldern: 17 år efter profetskapet, år 5 Hijri, föddes Zeynab frid vare över henne.

8- عمرها 13 سنة: سنة 18 بعد البعثة، سنة 6 هجرية، وُلِدَتْ أم كلثوم عليها السلام.

8.Vid 13 års åldern: 18 år efter profetskapet, år 6 Hijri, föddes Um Kulthoom frid vare över henne.

9- عمرها 16 سنة: سنة 21 بعد البعثة، سنة 9 هجرية، أخرجها النبي صلى الله عليه وآله وسلم، مع بَعْلِيهَا، وَأَبْنَائِهَا لِإِبَاهِلَةِ نَصَارَى نَجْرَانَ.

9.Vid 16 års åldern: 21 år efter profetskapet, år 9 Hijri, begav sig Fatima ut med order från profeten frid vare över honom och hans ädla hushåll, tillsammans med hennes man och barn för att konfrontera kristna i Najraan.

10- عمرها 18 سنة: سنة 23 بعد البعثة، سنة 11 هجرية، مات أبوها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، وبقيت بعده باكية العين.

10.Vid 18 års åldern, 23 år efter profetskapet, år 11 Hijri, dog hennes far Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll. Efter honom var hon krav med fällande tårar.

11- عمرها 18 سنة: سنة 23 بعد البعثة، سنة 11 هجرية، وقع الهجوم على دارها، وأحرقوا بابها، واقتحموا البيت، ورفسوها، وضربوها، وعصروها بين الحائط والباب، وأسقطوا جنينها، وكسروا ضلعها.

11.Vid 18 års åldern, 23 år efter profetskapet, år 11 Hijri, skedde attacken mot hennes hus, hennes dörr brändes, de stormade hennes hus, hon tog emot sparkar, slag, hon trycktes mellan dörren och väggen, hon fick missfall, hennes revden krossades.

12- عمرها 18 سنة: سنة 23 بعد البعثة، سنة 11 هجرية، أسقطت جنينها المُحَسَّن، وقتلوه، بسبب الرِّفْسة عند الهجوم على دارها، ممن انقلب على الله عز وجل وعلى نبيه صلى الله عليه وآله وسلم وعلى أهل بيت نبيه عليهم السلام.

12.Vid 18 års åldern, 23 år efter profetskapet, år 11 Hijri, fick hon missfall av sin son Muhsin, han dödades på grund av klämnet mellan väggen och dörren, som skedde mot Fatima när hennes hus attackerades. Attacken som utfördes av personer som gick emot Allah den allsmäktige, Allahs profet (frid vare över honom och hans ädla hushåll), hans hushåll (Ahlul Bayt) frid vare över dem.

13- عمرها 18 سنة: ماتت شهيدة دفاعا عن إمامها، علي بن ابي طالب عليه السلام.

13.Vid 18 års åldern, dog Fatima som martyr på grund av hennes skydd för imamat (Imam Skapet), Ali Bin Abi Talib frid vare över honom.

14- أقامت بمكة ثمانَ سنين، وبالمدينة عَشْرَ سنين.

14.Hon levde i Mecka 8 år och 10 år i Medina.

15- أنزل الله عز وجل في فضلها عليها السلام كثيرا من الآيات، ومنها: سورة القدر، سورة الكوثر، سورة الإنسان، سورة الدخان، سورة النور، وآية التطهير، وآية المُباهلة، وآية المَوَدَّة، وسلام على آل يس، وغيرها.

15.Allah den allsmäktige sände ner flertalet verser om hennes belöning av dessa är: Surat Al-Qader, Surat Al-Kawthar, Surat Al-Insaan, Surat Al-Dukhan, Surat Al-Noor, Versen Al-Tathir, Versen Al-Mubahala, Frid vare Al-Yasin med fler.

16- قال فيها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:

(فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي فَمَنْ آذَاهَا فَقَدْ آذَانِي)

المصدر: كتاب سليم بن قيس الهلالي، المتوفى 76 هجرية: ج 2 ص 869 الحديث 48.

16.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sade om henne: Fatima är en del av mig, den som skadar henne har sannerligen skadat mig.

Källa: boken av Salim Bin Qais Al-Hilali, död 76 A.H, kapitel 2, s.869 Hadith 48.

17- قال فيها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: (أَشْهَدُ اللَّهَ وَرُسُلَهُ وَمَلَائِكَتَهُ أَنِّي

رَاضٍ عَمَّنْ رَضِيَتْ عَنْهُ، وَسَاخِطٌ عَلَى مَنْ سَخِطَ عَلَيْهِ، وَمُتَبَرِّئٌ مِمَّنْ تَبَرَّأَتْ مِنْهُ، مُوَالٍ لِمَنْ وَالَيْتَ، مُعَادٍ لِمَنْ عَادَيْتَ، مُبْغِضٌ لِمَنْ أَبْغَضْتَ، مُحِبٌّ لِمَنْ أَحْبَبْتَ، وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيداً وَحَسِيباً وَجَازِياً وَمُثِيباً)

المصدر: تهذيب الأحكام، محمد الطوسي، المتوفى 460 هجرية: ج 6 ص 11 باب 3 الحديث 12.

17.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sade om henne: Allah, hans sändebud och hans änglar är mitt vittne om att jag är nöjd över den du är nöjd över. Jag är indignerad över den du är indignerad över, Jag tar avstånd från den du tar avstånd ifrån, Jag är lojal mot den du är lojal mot, jag är fientlig mot den du är fientlig mot, Jag älskar den du älskar, Och Allah räcker som mitt vittne, domaren, belönare och den generösa givaren.

Källa: Tahdheeb Al-Ahkam, Muhammad Al-Tusi, död 460 AH: kapitel 6, s. 11, del 3, Hadith 12.

18- أعانت النبي صلى الله عليه وآله وسلم على دعوته، ومن هذه المواقف:

18.Fatima hjälpte profeten frid vare över honom och hans ädla hushåll i att sprida islams lära och inbjudan till Islam. Några av dessa händelser är:

1- ذهبت إلى أبيها وهو ساجد عند جدار الكعبة، وقد وضع رجال من قريش أحشاء الشاة على ظهره، فرفعته عنه، وعادت معه إلى البيت.

1.Hon begav sig till sin far som utförde bönen (Sujood) vid Kaabas ena vägg, några män från Quraish hade lagt inälvor av får på profetens rygg. Hon tog bort dessa sedan gick de hem.

2- تمريرها لجراحات أبيها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في غزوة أحد.

2.Hon vårdade hennes fars sår, Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll, efter plundringståget vid Uhood.

3- إعادتها لأبيها يوم حفر الخندق، وجلب قطعة من الخبز إليه، وتواجدها معه.

3.Hennes stöd till hennes far vid dikes grävningen, hon tog även med sig en bit bröd till honom och var där vid hans sida.

19- تمريرها لجراحات زوجها أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام.

19.Hon vårdade hennes mans sår Amir Al-Moemenin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom.

20- دخولها مع أبيها إلى مكة يوم فتح مكة.

20.Hon trädde in i Mecka vid invigningen tillsammans med hennes far.

21- تناوبها عمل البيت مع خادمتها فضة.

21.Hon hjälpte sin tjänare Fidha med sysslorna i hemmet.

22- دفاعها عن زوجها أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، بعد الهجوم.

22.Hennes skydd för sin man Amir Al-Moemenin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom, efter attacken.

23- خروجها مع زوجها وولديها إلى بيوت الأنصار في المدينة، يطلبون منهم النصرة.

23.Hennes utgång tillsammans med sin man och barn till följeslagarnas hus i Medina, för att fråga om stöttning.

24- احتجاجها على أبي بكر، وإنكارها عليه إخراج عَمَّالها من أرضها فذك.

24.Hennes motstånd och bestridan mot Abi Baker då han utvisade hennes arbetare från hennes mark vid namnet Fadak.

25- محاصمتها مع أبي بكر وعمر بعد اقتحام دارها، وماتت وهي غير راضية عنهما.

25.Hennes avstånd från Abi Baker, Omar efter deras attack mot hennes hem. Hon dog utan att förlåta de.

26- أول شهيدة قُتِلت دفاعا عن ولاية إمامها، كما مَصَّت أمها خديجة شهيدة من أجل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

26.Hon är den första martyren som dog till följd av skyddet för sin tids imam (Wilaya). Likt hennes mor som också dog i martyrskap till följd av hennes skydd för Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll.

27- أوصت أن يُحْفَى قبرها، ولا يحضر جنازتها مَنْ ظلمها من الرجال والنساء. شَيَّعَ جنازتها وصلى عليها سبعة، وإمامهم أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليهم السلام، وهم:

27.I hennes testamente önskade hon att hennes grav skulle vara dold. Ingen av hennes förtryckar av både män och kvinnor var tillåtna att närvara vid hennes begravning. Endast sju personer var närvarande och bad över hennes lik, även deras imam Amir Al-Moemenin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom var närvarande. Dessa personer var:

- 1- أمير المؤمنين علي بن أبي طالب.
- 2- الحسن بن علي بن أبي طالب.
- 3- الحسين بن علي بن أبي طالب.
- 4- سلمان المُحَمَّدِي.
- 5- المِقْدَاد بن الأَسْوَد.
- 6- أبو ذر الغفاري: جُنْدُب بن جنادة.
- 7- عمار بن ياسر.
- 8- حُدَيْقَةَ بن اليمان.

- 1.Amir Al-Moemenin Ali Bin Abi Talib.
- 2.AI-Hassan Bin Ali Bin Abi Talib.
- 3.AI-Hussein Bin Ali Bin Abi Talib.
- 4.Salmaan Al-Muhammadi.
- 5.AI-Miqdad Bin Al-Asswad.
- 6.Abu Tharr Al-Ghifari: Jondob Bin Janadaa.
- 7.Ammar Bin Yassir.
- 8.Hudayfa Bin Al-Yamaan.

آلام أهل بيت النبي عليهم السلام:

Profetens Ahlul Bayt och deras plågor frid vare över dem:

عن الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام، إنه قال:

(لَا كَيْوَمَ مَحْنَتِنَا بِكَرْبَلَاءَ وَإِنْ كَانَ يَوْمُ السَّقِيمَةِ وَإِحْرَاقِ النَّارِ عَلَى بَابِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَقَاطِمَةَ وَالْحُسَيْنِ وَالْحُسَيْنِ وَرَزِينَبَ وَأُمَّ كُثُومَ وَفِضَّةَ وَقَتْلَ مُحَسِّنٍ بِالرَّفْسَةِ أَعْظَمُ وَأَذْهَى وَأَمْرٌ لِأَنََّّهُ أَصْلُ يَوْمِ الْعَذَابِ).

Imam Jaafar Bin Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(Det finns ingen sorg för oss likt vår sorg i Karbalaa, Även om Saqifa dagen inträffade, och elden vid Amir Al-Moemenins dörr. Samt Hassans, Hussein, Fatima, Zaynab, Um Kulthoom, Fidha, samt Muhsins död genom ett spark, vilket är en av dem mest grova händelserna. Detta för att Ashuraa dagen är grunden till plågans dag).

المصدر: عوالم العلوم، عبد الله البحراني، القرن 12 الهجري: ج 11 ص 567 الحديث 18.

Källa: Awalim Al-Uloom, Abdullah Al-Bahrani, 1200 H.A, kapitel 11, sida.567, Hadith 18.

Ord av Ijus:

قالت سيدة نساء العالمين فاطمة الزهراء عليها السلام:

Kvinnornas mästarinna Fatima Al-Zahraa frid vare över
henne sade:

(جَعَلَ اللهُ الْإِيْمَانَ تَطْهِيراً لَكُمْ مِنَ الشِّرْكِ، وَالصَّلَاةَ تَنْزِيهاً لَكُمْ عَنِ الْكِبْرِ، وَالزَّكَاةَ
تَرْكِيَةً لِلنَّفْسِ وَنَمَاءً فِي الرِّزْقِ، وَالصِّيَامَ تَنْبِيهاً لِلْأَخْلَاصِ، وَالْحَجَّ تَشْيِيداً لِلدِّينِ، وَالْعَدْلَ
تَنْسِيهاً لِلْقُلُوبِ، وَطَاعَتَنَا نِظَاماً لِلْمِلَّةِ، وَإِمَامَتَنَا أَمَاناً لِلْفُرْقَةِ، وَالْجِهَادَ عِزّاً لِلْإِسْلَامِ،
وَالصَّبْرَ مَعُونَةً عَلَى اسْتِجَابِ الْأَجْرِ، وَالْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ مَصْلِحَةً لِلْعَامَّةِ، وَبِرَّ الْوَالِدَيْنِ
وَقَايَةً مِنَ السُّخْطِ، وَصِلَةَ الْأَرْحَامِ مَنْسَأَةً فِي الْعُمْرِ وَمَنْمَاءً لِلْعَدَدِ)

المصدر: الاحتجاج، أحمد بن علي الطبرسي، المتوفى 588 هجرية: ج 1 ص 99.

Allah gjorde tron rengöringen för er från polyteismen. Bönen är för er dispens från arrogans. Skatten (Zakaat) är skatten ni betalar för era själar och tillväxt för er förmögenhet. Fastan är som bevis för eran uppriktighet. Och pilgrimsfärden är en konstruktion av religion. Rättvisan är samordningen för era hjärtan. Vår lydnad är religionens ordning. Vårt ledarskap (Imam

skapet) är en trygghet för att undvika oenighet. Jihad (Uppoffring) äran inom Islam. Tålamod är ett hjälpmedel för att få belöningen. Att förespråka det goda ligger i allmänhetens nytta och att hedra sina föräldrar är ett skydd mot missnöjet från herren. Att besöka era nära släkt ger sannerligen hälsosamma år och gör er fler.

Källa: Al-Ihtijaj, Ahmed Bin Ali Al-Tabarsi, död 588 AH: Vol. 1, s. .99

الإمام المُجْتَبَى
الحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Imam Al-Mujtaba Al-Hassan
son till Ali Bin Abi Talib
Frid vare över honom**

الاسم: حسن. اختار الله عز وجل اسمه، من اسمه تعالى: المُحسن.

Hans namn: Hassan, Allah den allsmåktige valde hans namn, från herrens namn Al-Muhsin.

الأب: علي بن أبي طالب.

Hans far: Ali Bin Abi Talib.

الأم: فاطمة الزهراء.

Hans mor: Fatima Al-Zahraa.

جده من أبيه: أبو طالب بن عبد المُطَّلِب.

Hans farfar: Abo Talib Bin Abulmuttalib.

جده من أمه: محمد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Hans morfar: Muhammed, Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll.

جدته من أبيه: فاطمة بنت أسد.

Hans farmor: Fatima Bint Assad.

جدته من أمه: خديجة الكبرى أم المؤمنين.

Hans mormor: Khadijatul Kubra.

الكنية: أبو محمد.

Kallas för: Abu Muhammed.

اللقب: ربحانة النبي، الزكي، سيد شباب أهل الجنة، المُجتبى.

Efternamn förknippade till honom: profetens hjärta, Al-Zaki, Herren av paradiset, Al-Mujtaba.

الولادة: يوم الثلاثاء، 15 شهر رمضان، سنة 3 هجرية، المدينة المنورة.

Hans födelse: tisdagen den 15:e av månaden Ramadan, år 3 Hijri, i Medina Al-Munawarra.

الوفاة: يوم الخميس، 7 صفر، سنة 50 هجرية، المدينة المنورة، مات مسموماً.

Hans bortgång: torsdagen den 7:e av månaden Saffar, år 50 Hijri, i Medina Al-Munawarra. Dödsorsak:förgiftning.

قاتله: جعدة بنت الأشعث، وهي: زوجته. بأمر من معاوية بن أبي سفيان.

Dödad av: Juuda Bint Al-Ashath, hon var hans fru. Hon förgiftade imamen med order från Muawiya bin Abi Suffian.

قبره: البقيع العرقد - المدينة المنورة.

Hans grav: Al-Baqii Al-Gharghad, Medina Al-Munawarra.

العمر: 47 سنة.

Hans ålder: 47 år.

مدة الإمامة: 10 سنوات.

Tiden som imam: 10 år.

صفاته: كان أشبه الناس برسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Hans egenskaper: han var den som var mest lik Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll.

الزوجات: منهن: رملة، خولة بنت منظور، أم إسحاق بنت طلحة، جعدة بنت الأشعث.

Hans fruar: bland de är: Ramla, Khawla Bint Mandhoor, Um Ishaq Bint Talha, Juuda Bint Al-Ashaath.

الأبناء: 16 أولاد وبنات. منهم: القاسم، عبد الله، الحسن المثنى، فاطمة، رقية.

Hans barn: 16 både pojkar och flickor. Bland de: Al-Qasim, Abdullah, Al-Hassan Al-Muthanna, Fatima, Ruqayya.

الأخوة والأخوات: له من أبيه وأمه: الحسين، ومحسن، وزينب وأم كلثوم.

Syskonen: från både mor och far: Al-Hussein, Muhsin, Zeynab, Um Kulthoom.

له من غير أمه: الكثير من الأخوة والأخوات، أشهرهم وأفضلهم: العباس وأخوته.

Syskon som inte är från hans mor och far: Imamen hade flertalet syskon både bröder och systrar, de mest kända är Al-Abbas och hans syskon.

بابه: سفينة مولى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Invignings personen: Safina, som även vara Allahs sändebuds tjänare frid vare över honom och hans ädla hushåll.

كاتبه: عبد الله بن أبي رافع.

Hans skribent: Abdullah Bin Abi Rafii.

نقش خاتمه: العزة لله.

Hans rings signatur: Al-Izzatu Lillah (Äran är till Allah).

ملوك زمانه: يَزْدَجْرُدُ بن شَهْرِيَارِ بن كِسْرَى مَلِكِ الْفُرسِ.

Kungar som levde under hans tid: Yazdajar Bin Shahrayar Bin Kisraa, Persiens kung.

يوم زيارته: يوم الإثنين.

Dagen för hans besök: Måndag.

سيرة حياته:

Hans Biografi:

1- ولادته: سنة 3 هجرية، سنة 15 بعد البعثة.

1. Hans födelse: år 3 Hijri, 15 år efter profetskapet.

2- عمره 6 سنة: سنة 21 بعد البعثة، سنة 9 هجرية، أخرج النبي صلى الله عليه وآله وسلم، مع أبيه وأمه وأخيه الحسين، لمُباهلة نصارى نجران.

2. Vid 6 års åldern: 21 år efter profetskapet, år 9 Hijri, beordrade profeten honom att gå ut för att bemöta de kristna i Najraan (dessa två grupper möts och ber om att Allah ska skicka sin förbannelse över den som inte är på rättvisans väg). Detta tillsammans med han far, mor och hans bror Hussein.

3- عمره 8 سنة: سنة 23 بعد البعثة، سنة 11 هجرية، مات جده النبي محمد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم شهيدا مسموما.

3.Vid 8 års åldern: 23 år efter profetskapet, år 11 Hijri, dog hans morfar profeten Muhammed, Allahs sändebud som martyrt frid vare över honom och hans ädla hushåll.

4- عمره 8 سنة: سنة 23 بعد البعثة، سنة 11 هجرية، وقع الهجوم على دارهم، وقتلوا أخاه المُحَسِّن، وبقي مع أخيه الحسين حيارى، يتبعان أبيهما، أم يبقيان مع أمهما؟

4.Vid 8 års åldern: 23 år efter profetskapet, år 11 Hijri skedde en attack mot deras hem. I den attacken dödades hans bror Al-Muhsin. Han var kvar efter denna händelse tillsammans med sin bror Al-Hussein förtvivlade, ska de följa efter deras far? Eller deras mor?

5- عمره 8 سنة: سنة 23 بعد البعثة، سنة 11 هجرية، ماتت أمه عليها السلام.

5.Vid 8 års åldern: 23 år efter profetskapet, år 11 Hijri, dog hans mor frid vare över henne.

6- عمره 32 سنة: سنة 47 بعد البعثة، سنة 35 هجرية، بايع المسلمون أباه أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام بالخلافة، وانتقل مع أبيه إلى الكوفة.

6.Vid 32 års åldern: 47 år efter profetskapet. år 35 Hijri, gav muslimerna sitt samtycke till att följa hans far Amir Al-Moemenin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom som deras kalif. Han flyttade tillsammans med sin far till Kufaa.

7- عمره 33 سنة: سنة 48 بعد البعثة، سنة 36 هجرية، خرج مع أبيه إلى البصرة لقتال الناكثين، في وقعة الجمل.

7.Vid 33 års åldern: 48 år efter profetskapet, år 36 Hijri, följde han sin far till Basra för att kriga mot Al-Nakithin, slaget kallas för Al-Jammal.

8- عمره 34 سنة: سنة 49 بعد البعثة، سنة 37 هجرية، خرج مع أبيه إلى الشام، لقتال القاسطين، في وقعة صفين.

8.Vid 34 års åldern, 49 år efter profetskapet, år 37 Hijri, följde han sin far till Shaam för att kriga mot Al-Qasitin, slaget som kallades för Seffin.

9- عمره 35 سنة: سنة 50 بعد البعثة، سنة 38 هجرية، خرج مع أبيه إلى شمال بغداد، لقتال المارقين، في وقعة النهروان.

9.Vid 35 års åldern: 50 år efter profetskapet, år 38 Hijri, följde han sin far till norra Baghdad för att kriga mot Al-Mariqin, slaget som kallades för Al-Nahrawan.

10- عمره 37 سنة: سنة 52 بعد البعثة، سنة 40 هجرية، مات أبوه أمير المؤمنين عليه السلام شهيدا، على أثر ضربة عبد الرحمن بن ملجم لعنه الله، وقام بتغسيل أباه مع أخيه، ودفنه، وإخفاء قبره.

10.Vid 37 års åldern: 52 år efter profetskapet, år 40 Hijri. Dog hans far Amir Al-Moemenin som martyr frid vare över honom. Detta till följd av slaget han tog emot av Abdul Rahman son till Muljim Allahs förbannelser, vare över honom. Imam Hassan

tvättade, begravde och dolde sin fars grav tillsammans med sin bror.

11- عمره 37 سنة: سنة 52 بعد البعثة، سنة 40 هجرية، انتقلت الخلافة إليه.

11.Vid 37 års åldern: 52 år efter profetskapet, år 40 Hijri. Fick han ta över kalifatet.

12- عمره 37 سنة: سنة 53 بعد البعثة، سنة 41 هجرية، خرج لقتال معاوية، وجرى الصلح مع معاوية، لعدم إراقة دماء المسلمين، ضمن شروط، منها: إن الخلافة تنتقل إليه عليه السلام بعد موت معاوية، وإن لم يكن موجودا فإن الخلافة تنتقل إلى أخيه الحسين عليه السلام، ولكن معاوية خان وغدر ولم يلتزم بأي شرط منها، وعقد البيعة لابنه يزيد قبل موته.

12.Vid 37 års åldern: 53 år efter profetskapet, år 40 Hijri. Begav sig imamen ut för att kriga mot Muawiya. Men fredsavtal och en överenskommelse gjordes med Muawiya istället. Detta för att undvika att muslimernas blod skulle spillas. Denna överenskommelse följde vissa krav: en av kraven att kalifatet skulle återfås till Imam Al-Hassan frid vare över honom, efter att Muawiya dör. Om Imam Al-Hassan frid vare över honom inte skulle vara existerande, skulle kalifatet ges till Imam Al-Hussein frid vare över honom. Men Muawiya följde inte det löftet och skrev ett eget testamente. I hans testamente stod det att kalifatet skulle ges till hans son Yazeed efter hans död.

13- عمره 37 سنة: سنة 53 بعد البعثة، سنة 41 هجرية، انتقل الإمام الحسن عليه السلام من الكوفة إلى المدينة المنورة، وأقام بها.

13. Vid 37 års ålder: 53 år efter profetskapet, år 41 Hijri, flytta Imam Al-Hassan frid vare över honom från Kufa till Medina Al-Munawarra där han även bosatte sig.

14- عمره 47 سنة: سنة 63 بعد البعثة، بداية سنة 50 هجرية، اتفق معاوية مع جعدة زوجة الإمام الحسن عليه السلام، أن تضع السم للإمام الحسن عليه السلام، ووعدتها بتزويجها من ابنه يزيد، فقامت بسم الإمام الحسن عليه السلام، ومرض حتى صار يخرج كبده من فمه قطعاً، ثم مات شهيداً بالسم، وقام الإمام الحسين عليه السلام بتغسيله وتكفينه وتجهيزه ودفنه.

14. Vid 37 års åldern: 63 år efter profetskapet, år 50 Hijri. Muawiya gjorde en överenskommelse med Juuda, fru till Imam Al-Hassan frid vare över honom om att hon ska förgifta imamen. Imamen blev sjuk och hamnade i ett tillstånd där han spydde upp sin lever bit för bit. Han dog som martyr till följd av giftet. Imam Al-Hussein frid vare över honom var den som tvättade honom, la om honom i Kafan (det vita tyget som den döde får runt sig), och ordnade hans begravning.

قال الإمام الحسن بن علي بن أبي طالب عليه السلام:
(سُقِيْتُ السُّمَّ مَرَّتَيْنِ وَهَذِهِ الثَّالِثَةُ)

Imam Al-Hassan Bin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom sade:
"Jag har blivit förgiftad två gånger och detta är tredje gången."

المصدر: مناقب آل أبي طالب، محمد بن شهر آشوب، المتوفى 588 هجرية: ج 4 ص 42.

Källa: Manaqib Al Abi Talib, Muhammed Bin Shahar Ashoob, Död 588 Hijri, kapitel 4 s.42.

قال الإمام الحسن بن علي بن أبي طالب عليه السلام:
(لَقَدْ سُقِيْتُ السُّمَّ مِرَاراً مَا سُقِيْتُ مِثْلَ هَذِهِ الْمَرَّةِ لَقَدْ قَطَعْتَ قِطْعَةً قِطْعَةً مِنْ كَبِدِي
فَجَعَلْتُ أَقْلِبُهَا بِعُودٍ مَعِي)

Imam Al-Hassan Bin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom sade:
"Jag har blivit förgiftad flertalet gånger men inte som den här gången, min lever skars bit för bit och jag kunde vända på dessa bitar med min pinne".

المصدر: مناقب آل أبي طالب، محمد بن شهر آشوب، المتوفى 588 هجرية: ج 4 ص 42.

Källa: Manaqib Al Abi Talib, Muhammed Bin Shahar Ashoob, Död 588 Hijri, kapitel 4 s.42.

وُلِدَ الإمام الحسن عليه السلام في المدينة المنورة، واستشهد مَسُوماً فيها.

Imam Al-Hassan frid vare över honom föddes i Medina Al-Munawarra, han dog som martyr förgiftad i den också.

قال الشيخ المفيد:

Sheikh Al-Mufid sade:

(لَمَّا اسْتَقَرَّ الصُّلْحُ بَيْنَ الْحَسَنِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَبَيْنَ مُعَاوِيَةَ، حَرَجَ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الْمَدِينَةِ، فَأَقَامَ بِهَا كَاطِماً عَيْظُهُ، لَأَزِمًا مَنْزِلَهُ، مُنْتَظِرًا لِأَمْرِ رَبِّهِ جَلَّ اسْمُهُ، إِلَى أَنْ تَمَّ لِمُعَاوِيَةَ عَشْرُ سِنِينَ مِنْ إِمَارَتِهِ، وَعَزَمَ عَلَى الْبَيْعَةِ لِابْنِهِ يَزِيدَ، فَدَسَّ إِلَى جَعْدَةَ بِنْتِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ، وَكَانَتْ زَوْجَةَ الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، مَنْ حَمَلَهَا عَلَى سَمِّهِ، وَضَمِنَ لَهَا أَنْ

يُرْوَجَهَا بِابْنِهِ يَزِيدَ، وَأَرْسَلَ إِلَيْهَا مِائَةَ أَلْفِ دِرْهَمٍ، فَسَقَتْهُ جَعْدَةَ السَّمِّ، فَتَبَيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ
مَرِيضاً أَرْبَعِينَ يَوْماً، وَمَضَى عَلَيْهِ السَّلَامُ لِسَبِيلِهِ فِي صَفَرٍ، سَنَةَ خَمْسِينَ مِنَ الْهِجْرَةِ

När fredsöverenskommelsen var verkställd mellan Al-Hassan Allahs välsignelser vare över honom och Muawiya, begav sig Al-Hassan frid vare över honom ut till Medina. Imamen hade en stor mängd tålmod mot förtrycket han fick utstå, han bosatte sig hemma och väntade på order från Allah den allsmäktige. När Muawiya hade suttit vid makten som kalif i 10 år och 56 hade planerat att lämna över makten till sin son Yazeed, då började han planera Imam Hassans död genom giftet tillsammans med Juuda Bint Al-Ashaath Bin Qais. Hon var Imam Hassans fru frid vare över honom. Hon var den som planterade giftet till Imamen, hon blev lovad att bli Yazeeds fru (Muawiyas son), hon tog även emot hundra tusen dirham. Hon matade Imamen giftet, hon var sjuk på grund av giftet i 40 dagar. Sedan lämnade han denna värld frid vare över honom under månaden Saffar år 50 Hijri.

المصدر: الإرشاد، محمد بن محمد المُفيد، المُتوفى 413 هجرية: ج 2 ص 15.

Källa: Al-Irshad, Muhammed Bin Muhammed Al-Mufid, död 413 Hijri, Kapitel 2, s.15.

15- سنة 63 بعد البعثة، بداية سنة 50 هجرية، خرجت عائشة بنت أبي بكر على بغلة، يُرافقها مروان بن الحكم ومجموعة من المُنافقين، لَمَنع دفن الإمام الحسن عليه السلام عند قبر جده رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، وأمرت عائشة فرموا جُثمان الإمام الحسن عليه السلام بالسهام، وأخرجوا من جسده سبعون سهماً، وكادت الفتنة أن تقع، فأمر الإمام الحسين عليه السلام أهل بيته بعدم الاقتتال، ثم عدلوا به ودفنوه عند قبر جدته فاطمة بنت أسد في البقيع.

قال محمد بن شهر آشوب: (رَمَوْا بِالنَّبَالِ جَنَازَتَهُ حَتَّى سَلَّ مِنْهَا سَبْعُونَ نَبْلًا)
المصدر: مناقب آل أبي طالب، محمد بن شهر آشوب، المتوفى 588 هجرية: ج 4 ص 44.

15.63år efter profetskapet, år 50 Hijri gick Aisha dotter till Bint Abi Bakir ut på en åsna, tillsammans med henne hade hon Marwan Bin Al-Hakam och en grupp hycklare. Detta för att förhindra att imam Al-Hassan ska begravas vid hans morfar Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll. Aisha gav order om att skjuta spjut mot Imam Hassans lik frid vare över honom. Total 70 spjut togs ut från Imama Hassans döda kropp frid vare över honom. En konflikt var på väg att eskalera. Imam Hussein frid vare över honom gav order till sitt hushåll om att inte inte kriga. Sedan gav imamen order om att imam Hassan skall begravas vid sin farmor Fatima Bint Assad i Baqii för att undvika konflikten. Muhammed Bin Shahar Ashoob sade: "De sköt spjut mot hans döda kropp tills de tog ut 70 spjut av den".

Källa: Manaqib Al-Abi Talib, Muhammed bin Ali Al-Maznadari, död år 588 Hijri, Kapitel 4, sida.44.

16- أنزل الله عز وجل في حقه وحق أبيه وأمه وأخيه عليهم السلام آيات كثيرة في فضلهم ومنزلتهم، مثل: آية التطهير، وآية المباهلة، وآية المودة.

16.Allah den allsmåttige sände verser om honom, hans far, hans mor och hans bror frid vare över de. Flertalet verser om deras ädelhet och deras värde/status. Exempelvis versen Al-Tathiiir, Al-Mubahala, Al-Mawadda.

1- قال الله عز وجل في سورة الأحزاب: الآية 33.
(إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا)

1.Allah den allsmåttige sade i surat Al-Ahzab: vers 33,

“Allah har bara för avsikt att hålla orsakerna till ondska borta från er och renar er fullständigt Ahlul bayt”.

2- قال الله عز وجل في سورة آل عمران: الآية 61.
(فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ)

2.Allah den allsmåttige sade i surat Al-Imraan, vers 61:

“Säg till den som tvistar med dig i denna fråga efter att sann kunskap har kommit till dig: Kom! Låt oss kalla våra söner och era söner, och våra kvinnor och era kvinnor, och våra själar och era själar, låt oss sedan be tillsammans och åkalla Allahs förbannelse över dem som ljuger”.

3- قال الله عز وجل في سورة الشورى: 23.
(ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ)

3.Allah den allsmåttige sade i surat Al-Shuraa vers 23:

“Det är (den välsignelse) varav Allah ger glada budskap till sina tjänare som tror och gör rättfärdiga gärningar. Säg jag begär ingen ersättning av er för detta [budskap]; jag ber bara att ni ger [Mina närmaste] den kärlek [de har rätt att vänta]. Och den som gör en god gärning lägger vi till dess goda för honom. Se! Allah är förlåtande, lyhörd”.

17- قال فيه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:
(الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ إِمَامَانِ قَامَا أَوْ قَعَدَا)

المصدر: علل الشرائع، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 211 باب 159 الحديث 2.

17.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sade om imam Hassan:

Al-Hassan och Al-Hussein är imamer vare sig de står upp eller sitter ner.

Källa: Lagarnas missförhållanden (Ilala Alshaae'), Muhammad Al-Saduq, dog 381 AH: Volym 1, s. 211, kapitel 159, Hadith 2.

18- قال فيه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:
(الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ)

المصدر: سليم بن قيس الهلالي، المتوفى 76 هجرية: ج 2 ص 792 الحديث 26.

18.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sade om imam Hassan:

Al-Hassan och Al-Hussein är herrarna och de ungdomliga mästarna i paradiset.

Källa: Salim bin Qais Al-Hilali, död 76 AH: Volym 2, s. 792, Hadith 26.

19- قال فيه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:
(الْوَلَدُ رِيحَانَةٌ وَرِيحَانَتَايَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ)

المصدر: صحيفة الإمام الرضا عليه السلام، الشهيد 203 هجرية: ص 45 الحديث 23.

19.Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sade om imam Hassan:

ett barn är som syret för föräldern, och mitt syre är Al-Hassan och Al-Hussein.

Källa: Sahifat Al-Imam Al-Ridha frid vare över honom. Martyr år 203 Hijri, sida 45 Hadith 23.

20- قَالَ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (إِنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَجَّ حَمْسًا وَعَشْرِينَ حِجَّةً مَاشِيًا، وَقَاسَمَ اللَّهَ تَعَالَى مَالَهُ مَرَّتَيْنِ.

وَفِي خَبَرٍ: قَاسَمَ رَبُّهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَحَجَّ عَشْرِينَ حِجَّةً عَلَى قَدَمَيْهِ)

المصدر: مناقب آل أبي طالب، محمد بن شهر آشوب، المتوفى 588 هجرية: ج 4 ص 14.

20.Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade: Al-Hassan Bin Ali frid vare över honom utförde pilgrimsfärden 25 gånger gåendes, han delade sin förmögenhet med Allah två gånger.

I en annan källa: delade han sin förmögenhet tre gånger och utförde pilgrimsfärden 20 gånger gåendes.

Källa: Manakib al-Abi Talib, Muhammed Bin Shahar Ashoob, död år 588 Hijri, kapitel 4, sida 14.

21- تم هدم قبر الإمام الحسن عليه السلام، مع جميع قبور أئمة البقيع، في 8 شوال، سنة 1344 هجرية، الموافق 21 أبريل 1926 ميلادية، على أيدي الوهابية، كما قاموا بهدم جميع آثار أهل بيت النبي صلوات الله عليهم.

21.Imam Al-Hassans grav frid vare över honom har fått sin grav förstörd tillsammans med imamernas gravar som också är begravda i Baqii' (Medina). Detta skede i månaden Sahwaal år 1344 Hijri, motsvarande 21 April år 1926. Utförare av denna vandalisering är Wahabiter. De förstörde även all antik och minnen som tillhörde profetens hushåll Ahlul Bayt frid vare över de.

Ord av Ijus:

قال الإمام الحسن بن علي بن أبي طالب عليه السلام:

Imam Al-Hassan Bin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom sade:

1- عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ أَبِيهِ، عَنِ جَدِّهِ، عَلَيْهِمُ السَّلَامُ:
(أَنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ دَخَلَ يَوْمًا إِلَى الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَلَمَّا
نَظَرَ إِلَيْهِ بَكَى. فَقَالَ لَهُ: مَا يُبْكِيكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ؟ قَالَ: أَبْكِي لِمَا يُصْنَعُ بِكَ.
فَقَالَ لَهُ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ الَّذِي يُؤْتَى إِلَيْكَ سَمٌّ يُدْسُ إِلَيْكَ فَأُقْتَلُ بِهِ.
وَلَكِنْ لَا يَوْمَ كَيَوْمِكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ.

1.Imam Al-Sadiq Jaafar Bin Muhammed sade återberättade
av sin far, av sin farfar frid vare över de:

“Al-Hussein Bin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom gick in till
Al-Hassan frid vare över honom en dag. Imam Hussein sågs
gråta, då frågade Imam Hassan vad är det som får dig att gråta
Aba Abdullah? Då svarade han: jag gråter över det som kommer
drabba dig. Al-Hassan frid vare över honom svarade:
jag kommer att förgiftas och sedan död på grund av det, men
det finns ingen dag likt din dag åh Aba Abdullah”.

يَزْدَلِفُ إِلَيْكَ ثَلَاثُونَ أَلْفَ رَجُلٍ، يَدْعُونَ أَنَّهُمْ مِنْ أُمَّةٍ جَدَدْنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ، وَيَنْتَحِلُونَ دِينَ الْإِسْلَامِ، فَيَجْتَمِعُونَ عَلَى قَتْلِكَ، وَسَفْكِ دَمِكَ، وَانْتِهَاكِ حُرْمَتِكَ،
وَسَبِّي ذَرَارِيكَ وَنِسَائِكَ، وَانْتِهَابِ ثَقْلِكَ، فَعِنْدَهَا تَحُلُّ بِنِي أُمِّيَّةَ اللَّعْنَةِ، وَتُمْطِرُ السَّمَاءُ
رَمَادًا وَدَمًا، وَيَبْكِي عَلَيْكَ كُلُّ شَيْءٍ، حَتَّى الْوُحُوشُ فِي الْفَلَوَاتِ، وَالْحَيْتَانُ فِي الْبِحَارِ)
المصدر: الأُمالي، محمد الصدوق، المُتوفى 381 هجرية: ص 115 المجلس 24 الحديث 3.

Det kommer att strömma till dig trettio tusen män. Dessa män kommer att hävda att de följer vår morfars tro Muhammed Allahs välsignelser vare över honom och hans ädla hushåll. Dessa kommer även utspela sig för att praktisera religionen Islam, de kommer komma överens och planera din död, spilla ditt blod, din helighet kommer kränkas, de kommer tillfångata dina kvinnor och ättlingar, din ädla position kommer kränkas. Sedan kommer förbannelsen att falla över Umayya släkten. Det kommer falla aska och blod från himlen. Allt kommer att gråta över dig i sorg, även bestarna i öknarna och valarna i haven.

Källa: Al-Amali, Muhammed Al-Sadooq, död 381 Hijri, s.115. kapitel ,24 Hadith 3.

2- قال الإمام الحسن بن علي بن أبي طالب عليه السلام:
 (اعْمَلْ لِدُنْيَاكَ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا وَاعْمَلْ لِآخِرَتِكَ كَأَنَّكَ تَمُوتُ غَدًا، وَإِذَا أَرَدْتَ عِزًّا بِلَا عَشِيرَةٍ وَهَيْبَةً بِلَا سُلْطَانٍ فَاخْرُجْ مِنْ دُلِّ مَعْصِيَةِ اللَّهِ إِلَى عِزِّ طَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَإِذَا نَارَ عَثَاكَ إِلَى صُحْبَةِ الرَّجَالِ حَاجَةً فَاصْحَبْ مَنْ إِذَا صَحِبْتَهُ زَانَكَ وَإِذَا خَدَمْتَهُ صَانَكَ وَإِذَا أَرَدْتَ مِنْهُ مَعُونَةً أَعَانَكَ وَإِنْ قُلْتَ صَدَقَ قَوْلِكَ وَإِنْ صُلْتَ شَدَّ صَوْلِكَ وَإِنْ مَدَدْتَ يَدَكَ بِفَضْلِ مَدَّهَا وَإِنْ بَدَثَ مِنْكَ ثُلُمَتْ سَدَّهَا وَإِنْ رَأَى مِنْكَ حَسَنَةً عَدَّهَا وَإِنْ سَأَلْتَهُ أَعْطَاكَ وَإِنْ سَكَتَ عَنْهُ ابْتَدَأَكَ وَإِنْ نَزَلَتْ بِكَ أَحَدُ الْمَلِمَاتِ وَأَسَاكَ، مَنْ لَا يَأْتِيكَ مِنْهُ الْبَوَائِقُ وَلَا يَخْتَلِفُ عَلَيْكَ مِنْهُ الطَّوَالِقُ وَلَا يُخْذَلُكَ عِنْدَ الْحَقَائِقِ وَإِنْ تَنَارَ عَثَمًا مُنْفِسًا أَثْرَكَ)

المصدر: كفاية الأثر، علي بن محمد الخزاز، من أعلام القرن الرابع الهجري: ص 227.

2.Imam Al-Hassan Bin Ali Bin Abi Talib frid vare över honom sade:

arbeta och handla i denna värld som om du lever för alltid, arbeta och handla för nästa värld som om du dör imorgon. Om du vill ha äran utan klan och prestige utan auktoritet, överlåt då

olydnadens förödmjukelse åt Allah till äran av lydnad mot Allah, den allsmäktige och majestätiske. Om du är i behov av en vänskap eller en kompanjon, skapa då vänskap med en man som är lojal mot dig, en som uppskattar din tjänst till honom. En vän som ställer upp för dig när du behöver honom. En vän som instämmer på din talan. Din vän ska stötta dig och stå bakom dig när du beger dig mot en handling, din vän ska agera som medhjälpare till dig när du utför goda handlingar. Din vän ska täcka för dina dåliga handlingar. Vännen ska upplysa dina goda handlingar och räknar de. Din ska vara vid din sida och besvara din hjälp när du efterfrågar det. Din vän ska fråga efter dig när du inte gör det. Om någon olycka drabbar dig, tröstar han dig. En vän som inte gör dig illa eller ont, och inte heller grälar med dig, och inte heller sviker dig när vid sanningen, även om ni har en tvist mellan varandra.

Källa: Kifaya Al-Athar, Ali Bin Muhammed Al-Khazaz, en av fjärde år hundradets lärda: s.227.

الإِمَامُ الشَّهِيدُ
الحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Martyren Imam
Al-Hussein son till Ali Ibn Abi Talib
Frid vare över honom**

الاسم: حسين. اختار الله عز وجل اسمه، من اسمه تعالى: قديم الإحسان.

Hans namn: Hussein, Allah den allsmåktige valde hans namn.
Från herrens namn: Qadim Al-Ihsaan.

الأب: علي بن ابي طالب.

Hans far: Ali son till Abi Talib.

الأم: فاطمة الزهراء.

Hans mor: Fatima Al-Zahraa.

جده من أبيه: أبو طالب بن عبد المطلب.

Hans farfar: Abo Talib son till Abdul Muttalib.

جده من أمه: محمد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Hans morfar: Muhammed Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll.

جدته من أبيه: فاطمة بنت أسد.

Hans farmor: Fatima dotter till Assad.

جدته من أمه: خديجة الكبرى أم المؤمنين.

Hans mormor: Khadijatul Kubra de troendes moder) Umm Al-Moemenin).

الكنية: أبو عبد الله.

Tilltalsnamn: Abo Abdullah.

اللقب: الذبيح، سيد شباب أهل الجنة، الشهيد، الظمان، العطشان، الغريب، القليل.

Efternamn förknippade till honom: Al-Dhabeeh (den slaktade), Herren och mästaren över paradiset invånare, Den törstige (Al-Dhamaan), Al-Atshaan (den törstige), Al-Ghareeb (främlingen). Al-Qateel (den dödade).

الولادة: يوم الخميس، 3 شهر شعبان، سنة 4 هجرية، المدينة المنورة.

Hans födelse: torsdagen 3:e av månaden Shaaban, år 4 Hijri i Al-Medina Al-Munawarra.

الوفاة: شهيدا مقتولا يوم الإثنين، 10 محرم الحرام، سنة 61 هجرية، كربلاء – العراق.

Hans död: som martyr, dödad på måndagen den 10:e dagen av månaden Muharram Al-Haram, år 61 Hijri, i Karbala Irak.

الدليل على إن يوم عاشوراء كان يوم الاثنين:

Beviset för att Ashuraa dagen inträffade på måndagen:

رواية السيد ابن طاووس، عن السيدة زينب عليها السلام، إنها قالت:
(بِأَبِي مَنْ أَصْحَى عَسْكَرُهُ فِي يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ نَهَبًا، بِأَبِي مَنْ فَسْطَاطُهُ مُقَطَّعُ الْعُرَى، بِأَبِي مَنْ لَا
عَائِبٌ فَبُرْتَجَى، وَلَا جَرِيحٌ فَيِدَاوَى، بِأَبِي مَنْ نَفْسِي لَهُ الْفِدَاءُ، بِأَبِي الْمَهْمُومِ حَتَّى قَضَى،
بِأَبِي الْعَطْشَانِ حَتَّى مَضَى)

Seyyed Ibn Tawoos återberättade av fru Zainab, frid vare över henne, att hon sa:

“Vid min far som vaknade upp och hans läger var rånad på måndagen, vid min far vars kläder är sönderslitna, vid min far som inte ber om lov vid frånvarande, som inte är sårad för att vårdas, vid min fars som min själ offras för, vid min sörjande far som dog i sin sorg, vid min törstiga far som dog törstig”.

مصادر النص:

Källan till texten:

- 1- اللهوف، علي بن طاووس، المتوفى 664 هجرية: ص 133.
 - 2- بحار الأنوار، محمد باقر المجلسي، المتوفى 1111 هجرية: ج 45 ص 59 باب 12.
 - 3- عوالم العلوم، عبد الله البحراني، من أعلام القرن 12 الهجري: ج 11 ص 965 باب 12.
- 1.Al-Lahof, Ali bin Tawoos, som dog 664 AH: s. 133.
 - 2.Bihar al-Anwar, Muhammad Baqir al-Majlisi, som dog 1111 AH: Volym .45s. 59, kapitel 12.
 - 3.Vetenskapens världar, Abdullah Al-Bahrani, från forskarna från 1100-talet AH: Vol. 11, s. 965, kapitel 12.

قاتله: الشمر بن ذي الجوشن. وكان يُقاتل، بأمر: عمر بن سعد. وقيادة: عبيد الله بن زياد، وبأوامر مباشرة من يزيد بن معاوية لعنهم الله.

Den som dödade honom: Al-Shimmir son till Dhi Al- Jawshan, han dödade honom med order av: Omar son till Saad och i ledarskap av Ubaid Allah Ibn Ziyad, och med direkta order från Yazid Ibn Muawiyah, må Allah förbanna dem.

قبره: كربلاء - العراق.

Hans grav: Karbala, Irak

العمر: 57 سنة. نفس عمر ولده الإمام السجاد، وحفيده الإمام الباقر عليهم السلام.

Hans ålder: 57 år, likt hans sons ålder Al-Imam Al-Sajjad och hans barnbarn Imam Al-Baqir frid vare över dem.

مدة الإمامة: 11 سنة.

Tiden som imam: 11 år.

صفاته: كان أشبه الناس برسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Hans egenskaper: han var den personen som var mest lik Allahs sändebud, Allahs böner vare över honom och hans ädla hushåll.

الزوجات: منهن: شاه زنان، لیل، الرباب، أم إسحاق، سُلَافَة.

Hans fruar, av de är: Shah Zanaan, Layla, Al-Rabaab, Om Ishaag och Solafa.

الأبناء: 9 أولاد وبنات. منهم: علي السجاد، علي الأكبر، علي الأصغر (عبد الله الرضيع)، مُحَسِّن، جعفر، سَكِينَة، رقية، فاطمة، خولة.

Hans barn: 9 pojkar och flickor. Av de är: Ali Al-Sajjad, Ali Al-Akbar, Ali Al-Asqhar (Abdullah Al-Radhee' "spädbarnet"), Mohsin, Jaafar, Sokayna, Ruqayya, Fatima och Khawla.

الأخوة والأخوات: له من أبيه وأمه: الحسن، ومحسن، وزينب، وأم كلثوم.

Biologiska bröder och systrar från samma far och mor: Al-Hassan, Mohsin, Zainab, Um Kolthoom.

له من غير أمه: الكثير من الأخوة والأخوات، أشهرهم وأفضلهم: العباس وأخوته.

Syskon endast från hans far: både bröder och systrar, av de mest kända och ädla är Al-Abbas och Al-Abbas syskon.

معنى اسم عباس: الأسد الذي تهرب منه الأسود.

قال الإمام زين العابدين علي بن الحسين بن علي عليه السلام:

(رَجِمَ اللَّهُ الْعَبَّاسَ فَلَقَدْ آثَرَ وَأَبْلَى وَقَدَى أَخَاهُ بِنَفْسِهِ حَتَّى قُطِعَتْ يَدَاهُ فَأَبْدَلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِمَا جَنَاحَيْنِ يَطِيرُ بِهِمَا مَعَ الْمَلَائِكَةِ فِي الْجَنَّةِ)

المصدر: الأمالي، محمد بن علي الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ص 462 المجلس 70 الحديث 10.

Meningen av namnet Abbas: Lejonet som andra lejon flyr ifrån. Imam Zain Al-Abedin Ali son till Hussein ibn Ali frid vare över honom sade:

“Må Allah förbarma sig över Al-Abbas, han var den som offrade sig själv och tvekade inte en glimt tills han offrade sin själ för sin bror. Tills fienden skar av båda hans armar, Allah den allsmäktige ersatte Al-Abbas med 2 vingar istället för sina förlorade armar, för att han ska kunna flyga med dessa tillsammans med änglarna i himlen”.

Källa: Al-Amali, Muhammad bin Ali Al-Saduq, som dog 381 AH: s. 462, Majlis 70, Hadith 10.

أصحابه: أنصاره الذين استشهدوا معه في كربلاء، وَرُوِيَ فِيهِمْ أَحَادِيثٌ، مِنْهَا:

Hans anhängare: som blev martyrer tillsammans med honom i Karbala, det finns även flertalet hadither om dessa anhängare. Av dessa är:

1- لم يسبقهم مَنْ كان قبلهم ولا يلحقهم مَنْ أتى بعدهم
قال أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، بعد رجوعه من صفين، ومروءه في
كربلاء: (مُنَاحٍ رِكَابٍ وَمَصَارِعُ الشُّهَدَاءِ لَا يَسْبِقُهُمْ مَنْ كَانَ قَبْلَهُمْ وَلَا يَلْحَقُهُمْ مَنْ أَتَى
بَعْدَهُمْ)

المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 270 الباب 88 الحديث 12.

1. Det finns ingen som är dess like, varken före deras skapelse eller efter deras existens De troendes befälhavare, Ali Ibn Abi Talib, frid vare över honom, sade efter att ha återvänt från Siffin när han passerade genom Karbala: “Atmosfären hos ryttarna och platserna för martyrernas kamp. Det finns ingen som är dess like, varken före deras skapelse eller efter deras existens.”

Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar bin Qulawiyah, som dog 367 AH: s. 270, kapitel 88, Hadith 12.

2- أوفى وخير الأصحاب

قال الإمام الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام:
(أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي لَا أَعْلَمُ أَصْحَابًا أَوْفَى وَلَا خَيْرًا مِنْ أَصْحَابِي)
المصدر: الإرشاد، محمد بن محمد المُفيد، المُتوفى 413 هجرية: ج 2 ص 91.

2.De bästa och mest lojala anhängare

Imam Hussein son till Ali ibn Abi Talib, frid vare över honom, sade:

Hädanefter så känner jag inte till följeslagare som är mer lojala eller bättre än mina följeslagare.

Källa: Al-Irshad, Muhammad bin Muhammad Al-Mufid, som dog 413 AH: Volym 2, s. 91.

3- لَمْ يَضْعِفُوا فِي نُصْرَةِ ابْنِ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:
(أَشْهَدُ أَنْكُمْ أَنْصَارُ اللَّهِ، كَمَا قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي كِتَابِهِ: (وَكَايُنُ مِنْ نَبِيِّ قَاتِلٍ مَعَهُ رَيْبُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا) سورة آل عمران: 146. فَمَا وَهَنْتُمْ وَمَا ضَعُفْتُمْ وَمَا اسْتَكُنْتُمْ)

المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن قولويه، المُتوفى 367 هجرية: ص 204 الحديث 3.

3.De försvagades inte i att stödja sonen till Allahs sändebuds dotter, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

“Jag vittnar om att ni är Allahs hjälpare. Precis som Allah den allsmåktige och upphöjde sade i sin heliga bok: “Föreställ dig” hur många hängivna som kämpade tillsammans med sina profeter och aldrig vacklade trots vilka “förluster” de än led för

Allahs sak, inte heller försvagades eller gav de efter! Allah älskar dem som håller ut.”Kapitlet Al-Imran: ver. 146
Imamen fortsatte och sade: Ni har sannerligen inte vacklats, försvagats eller givit upp.

Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar bin Qulawiyyah, som dog år 367 AH: s. 204.
Hadith 3.

4- أنصار الله عز وجل وأنصار رسوله صلى الله عليه وآله وسلم وأنصار دينه
قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:
(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ اللَّهِ وَأَنْصَارَ رَسُولِهِ وَأَنْصَارَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْصَارَ ابْنِ رَسُولِهِ
وَأَنْصَارَ دِينِهِ)
المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن محمد بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 242 الحديث 17.

4. Anhängarna till Allah den allsmäktige är de samma som anhängarna till Allahs sändebud Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll, de är även samma anhängare till Allahs tro och religion.

Imam Jaafar ibn Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

Frid vare över er Allahs anhängare och hans sändebuds anhängare, och ni som även är Amir Al-Moemenins anhängare, frid vare över er anhängare till profetens barn samt tron.

Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar bin Muhammad bin Qulwiyah, som dog 367 AH: s. 242, Hadith 17.

5- أنصار الله عز وجل وأنصار أصحاب الكساء عليهم السلام
قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:
(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ دِينِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ
عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ)

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الْوَلِيِّ النَّاصِحِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا
أَنْصَارَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ

المصدر: مصباح المُتَهجِد، محمد بن حسن الطوسي، المُتوفى 460 هجرية: ج 2 ص 722.

5. Anhängarna till Allah den allsmäktige och anhängarna till personer i Al-Kisaa frid vare över dem.

Imam Jaafar Ibn Muhammed Al-Sadiq, frid vare över honom, sade:

Frid vare över er, o anhängare av Allahs religion. Frid vare över er, o anhängare av Allahs sändebud. Frid vare över er, o anhängare av Amir Al-Moemenin. Frid vare över er o Fatimas anhängare, kvinnornas mästarinna. Frid vare över er o anhängare till Abi Muhammed Al-Hassan ibn Ali Al-Wali Al-Nasih frid vare över er o anhängare till Abi Abdullah.

Källan: Misbah Al-Muhajid, Muhammad bin Hassan Al-Tusi, som dog 460 AH: Volym 2, s. 722.

6- سادة الشهداء

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(أَنْتُمْ سَادَةُ الشُّهَدَاءِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ)

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المُتوفى 329 هجرية: ج 4 ص 572 الحديث 1.

6. Martyrernas mästare

Imam Jaafar Al-Sadiq frid vare över honom sade:

Ni är mästare över martyrerna i den här världen och livet Efter detta.

Källa: Al-Kafi, Muhammad bin Yaqoub Al-Kulaini, dog år 329 AH: Volym 4, s. 572, Hadith 1.

7- عُلَمَاءُ حُكَمَاءِ

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الرَّبَّانِيُّونَ)

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المتوفى 329 هجرية: ج 4 ص 574 الحديث 1.

7.Kloka forskare

Imam Jaafar al-Sadiq, frid vare över honom, sade:

Frid vare över er o ni de gudomliga.

Källa: Al-Kafi, Muhammad bin Yaqoub Al-Kulaini, som dog år 329 Hijri:

Volym 4, s. 574, Hadith 1.

8- صِدِّيقُونَ

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الصِّدِّيقُونَ)

المصدر: المزار الكبير، محمد بن المشهدي، المتوفى 610 هجرية: ص 416.

8.Älda kompanjoner (Seddiqon)

Imam Jaafar Al-Sadiq (frid vare över honom) sade:

Frid vare över er, o seddiqon (ädla kompanjoner).

Källa: Al-Mazar Al-Kabir, Muhammad ibn al-Mashhadi, död år 610 Hijri: s. 416.

9- الأئمة عليهم السلام يُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(صَلَّى اللَّهُ عَلَى أَرْوَاحِكُمْ وَأَبْدَانِكُمْ)

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المتوفى 329 هجرية: ج 4 ص 574 الحديث 1.

9.Imamerna frid vare över dem sänder sina böner över dem

Imam Jaafar Al-Sadiq frid vare över honom sade:

“Allah böner vara över era själar och era kroppar“ .

Källa: Al-Kafi, Muhammad ibn Yaqub al-Kulayni, som dog år 329 Hijri: vol.

4, s. 574, hadith 1.

10- طابت الأرض التي دُفِنُوا فِيهَا (كربلاء)

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(يَا بِي أَنْتُمْ وَأُمِّي طِبْتُمْ وَطَابَتِ الْأَرْضُ الَّتِي فِيهَا دُفِنْتُمْ وَفُرْتُمْ فَوْزاً عَظِيماً يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَكُمْ فَأَفُوزَ مَعَكُمْ)

المصدر: مصباح المُتَهَجِد، محمد بن حسن الطوسي، المُتوفى 460 هجرية: ج 2 ص 722.

10.Välsignad vare den marken där de är begravda (Karbala)

Imam Jaafar Al-Sadiq frid vare över honom sade:

“Vid min far och mår är ni välsignade, välsignad är den marken där ni är begravda, sannerligen har ni åstadkommit en enorm seger, jag önskar sannerligen att jag var med er för att ta del av den enorma segern och belöningen”.

Källa: Misbah Al-Mutahajjid, Muhammad ibn Hasan al-Tusi, död år 460 Hijri: vol. 2, s. 722.

11- مَنْ أَرَادَ تَحْصِيلَ ثَوَابِهِمْ يَقُولُ: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزاً عَظِيماً

قال الإمام علي بن موسى الرضا عليه السلام للريان بن شبيب:

(يَا ابْنَ شَبِيبٍ إِنْ سَرَّكَ أَنْ يَكُونَ لَكَ مِنَ الثَّوَابِ مِثْلَ مَا لِمَنْ اسْتَشْهَدَ مَعَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقُلْ مَتَى ذَكَرْتَهُ: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزاً عَظِيماً)

المصدر: عيون الأخبار، محمد بن علي الصدوق، المُتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 300 باب 28 الحديث 58.

11.Den som vill ha en belöning likt deras belöning bör säga: jag önskar att jag var med er för att ta del av den enorma segern och belöningen.

Imam Ali son till Musa Al-Ridha frid vare över honom sade till Rayyan son till Shabib:

O son till Shabib hemligheten för att uppnå samma belöning likt dem som uppnådde martyrskap tillsammans med Al-Hussein

son till Ali frid vare över honom säg då följande varje gång du nämner dem: Jag önskar att jag var med dem för att uppnå den stora segern och äran.

Källa: Oyoun al-Akhbar, Muhammad ibn Ali Al-Sadduq, död år 381 Hijri: vol. 1, s.300.kapitel 28, hadith 58.

12- منزلهم دار السلام في الجنة مع الأئمة عليهم السلام

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(رَضُوا بِالْمَقَامِ فِي دَارِ السَّلَامِ مَعَ مَنْ نَصَرْتُمْ)

المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن محمد بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 243 الحديث 17.

12.Deras platser i paradiset är fredens hem (Dar Al-Salaam) tillsammans med Imamerna frid vare över dem.

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade:

De accepterade platsen i fredens hem, tillsammans med deras herrar som de offrade sina själar för.

Källa: Kamil Al-Ziyarat, Jafar ibn Muhammad ibn Quluwayh, död år 367 Hijri: s. 243, hadith 17.

بابه: رشيد الهجري.

Hans ingångs person: Rashid Al-Hijri.

شاعره: يحيى بن الحكم.

Hans poet: Yahia son till Hakam.

نقش خاتمه: إن الله بالغ أمره.

Hans rings signatur: Allah håller sin befallning (Inna Allah Baligh Amrih).

ملوك زمانه: يَزْدَجِرْدُ بن شَهْرِيَارِ بن كِسْرَى مَلِكِ الفُرسِ.

Kungar som levde under hans tid: Yaz Dager son till Shahrayar ibn Kisra kung av persien.

يوم زيارته: يوم الإثنين.

Dagen för hans åkallan: Måndagen.

من آداب الزيارة لزوم الصّمت: قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام: (إِذَا زُرْتُمْ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَالزُّمُوا الصَّمتَ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ، وَإِنَّ مَلَائِكَةَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الحَفَظَةِ تَحْضُرُ المَلَائِكَةَ الَّذِينَ بِالْحائِرِ، فَتُصَافِحُهُمْ فَلَا يُجِيبُونَهَا مِنْ شِدَّةِ البُكاءِ، فَيَنْتَظِرُونَهُمْ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ وَحَتَّى يُنَوَّرَ الفَجْرُ، ثُمَّ يُكَلِّمُونَهُمْ وَيَسْأَلُونَهُمْ عَنْ أَشْيَاءَ مِنْ أَمْرِ السَّمَاءِ، فَأَمَّا مَا بَيْنَ هَذَيْنِ الوَقْتَيْنِ، فَإِنَّهُنَّ لَا يَنْطَفُونَ وَلَا يَفْثُرُونَ عَنِ البُكاءِ وَالدُّعاءِ، وَلَا يَشْعَلُونَهُمْ فِي هَذَيْنِ الوَقْتَيْنِ عَنْ أَصْحَابِهِمْ، فَإِنَّمَا شُغْلُهُمْ بِكُمْ إِذَا نَطَقْتُمْ) المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن محمد بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 86 الباب 27 الحديث 16.

Etiketten vid besöket är att behålla sin tystnad: Imam Jaafar Al-Sadiq (frid vare över honom) sade: Om ni besöker Abu Abdullah frid vare över honom var då tystlåtna, tala endast vid goda handlingar. Änglarna vars uppgift är att skydda under dagen och natten är upptagna vars uppgift är att uppvakta och skydda de sörjande änglar som finns runt Imam Husseins grav frid vare över honom. Dessa sörjande änglar svarar inte på de skyddande änglarna då de är upptagna med sörjande och att fälla tårar. De sörjande änglarna svarar på de skyddande änglarna från solnedgång fram till skymning. Då kommunicerar dessa änglar kring frågor om himlen. Resterande tid ägnas åt tillbedjan och sörjandet. De sörjande änglarna störs inte av tilltal, dessa änglar störs endast av er besökare om ni talar högt.

Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar ibn Muhammad ibn Qulawayh, som dog år 367 Hijri: sid 86, kapitel 27, hadith 16.

فائدة مهمة حول الزيارة: إن زيارة الإمام الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام واجبة على كل مسلم، وورد في ذلك نصوص صحيحة عن أهل بيت النبي صلوات الله عليهم، ذكرها جعفر بن قولويه، المتوفى 367 هجرية، في كتابه: كامل الزيارات.

En enorm nytta kring besöket av imamen: besöket av Imam Al-Hussein son till Ali ibn Abi Talib frid vare över honom är en plikt för varje Muslim. Det finns även flertalet korrekta bevis och skrifter kring detta av profetens Ahlul Bait Allahs böner vara över dem. Dessa skrifter har återberättas av Jaafar son till Kawalawiya som är död år 367Hijri, i sin bok Kamil Al-Ziyarat.

تنبيه: قال بتوثيق جميع ما ورد في كتاب كامل الزيارات مجموعة من الأعلام، منهم:

Viktig notering: det finns flertalet personer som har bekräftat det som har skrivits i boken Kamil Al-Ziyarat och att allt som står i den boken är korrekt, av dessa stora lärda är:

- 1- ابن قولويه، في مقدمة كتابه: كامل الزيارات.
- 2- الحر العاملي، في كتابه: وسائل الشيعة.
- 3- الميرزا حسين النوري، في كتابه: مُستدرک الوسائل.
- 4- السيد الخوئي، في كتابه: معجم رجال الحديث.

1.Ibn Qulawiyah, i inledningen till sin bok: Kamel Al-Ziyarat.

2.Al-Hurr Al-Amili, i sin bok: Wasael Al-Shia.

3.Al-Mirza Husayn Al-Nuri, i sin bok: Mustadrak Al-Wasail.

4.Al-Seyyed Al-Khoei, i sin bok: Mojam Rijal Al-Hadith.

أحاديث صحيحة حول وجوب الزيارة إلى الإمام الحسين عليه السلام

Korrekt hadither som påvisar plikten om att besöka Imam Al-Hussein Frid vare över honom

1- عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ [الْبَاقِر] عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ:
(مُرُوا شِيعَتَنَا بِزِيَارَةِ قَبْرِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَإِنَّ إِيْتَانَهُ مُفْتَرَضٌ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ يُقِرُّ
لِلْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالإِمَامَةِ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)
المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 121 باب 43 الحديث 1.

1. Det återberättas av Abo Jaafar [Al-Baqir] frid vare över honom att han sade:

Tala om för våra shia om plikten att besöka Husseins grav, frid vare över honom. Då hans besök är en plikt för varje muslim som har en tro om att Al-Hussein frid vare över honom är en Imam som Allah den allsmäktige har valt.

Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar ibn Qulawiyah, som dog år 367 Hijri: s. 121, kapitel 43, Hadith 1.

2- عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ [الصَّادِق] عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ لِي:
يَا أُمَّ سَعِيدٍ تَزُورِينَ قَبْرَ الْحُسَيْنِ؟ قَالَتْ: قُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ لِي: (زُورِيهِ فَإِنَّ زِيَارَةَ قَبْرِ
الْحُسَيْنِ وَاجِبَةٌ عَلَى الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ)
المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 122 باب 43 الحديث 3.

2. Det återberättas av Abo Abdullah [Al-Sadiq] frid vare över honom att han sade till mig följande:

O Um Said besöker du Husseins grav? Hon svarade: Ja. Då sade han till mig: besök honom, hans besök är en plikt för alla män och kvinnor.

Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar ibn Qulawiyah, som dog år 367 Hijri: s. 122, kapitel 43, Hadith 3.

3- عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ:

(لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ حَجَّ دَهْرَهُ ثُمَّ لَمْ يَزِرِ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَكَانَ تَارِكًا حَقًّا مِنْ حُقُوقِ اللَّهِ وَحُقُوقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّ حَقَّ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ)

المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 122 باب 43 الحديث 4.

3. Det återberättas av Abo Abdullah frid vare över honom att han sade:

Om någon av er utförde pilgrimsfärden hela sitt liv men inte besök Al-Husseins son till Ali frid vare över honom, räknas det som att han har undvikit att utföra en av Allahs plikt, och Allahs sändebuds plikt (Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll) då Al-Husseins rätt frid vare över honom är en plikt från Allah över varje muslim.

Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar ibn Qulawiyah, som dog år 367 Hijri: s. 122kapitel 43, Hadith 4.

بيان وتوضيح: إن المعصومين الأربعة عشر عليهم السلام، خلقهم وفضلهم وعلمهم ونورهم واحد، ويجري لكل واحد منهم ما جرى لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، وبذلك فإن وجوب الزيارة يتحقق لكل واحد منهم عليهم السلام، بدليل ما تقدم من أصول النصوص الصحيحة.

Uttalande och förtydligande: de 14 felfria frid vare över de har flera gemensamma grunder: deras skapande, nåd, kunskap och ljus. Det som berör en av dem, är det samma som att det berör Allahs sändebud. Må Allahs böner och frid vara över honom och hans hushåll. Således är skyldigheten att besöka var och en av de ett bevisat faktum, frid vare över dem alla. Vilket bevisas av de föregående autentiska haditherna.

Hans biografi:

1- ولادته: سنة 4 هجرية، سنة 16 بعد البعثة.

1.Hans födelse: år 4 Hijri, 16 år efter profetskapets uppenbarelse.

2- عمره 5 سنة: سنة 21 بعد البعثة، سنة 9 هجرية، أخرجه النبي صلى الله عليه وآله وسلم، مع أبيه وأمه وأخيه الحسن، لمباهلة نصارى نجران.

2.Vid 5 års ålder: 21 år efter profetskapets uppenbarelse, år 9 Hijri beordrade profeten (Allahs böner och frid vare över honom) imamen att bege sig ut tillsammans med hans far, mor, och hans bror Al-Hassan för att bemöta de kristna i Najran.

3- عمره 7 سنة: سنة 23 بعد البعثة، سنة 11 هجرية، مات جده النبي محمد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم شهيدا مسموما.

3.Vid 7 års åldern: 23 år efter profetskapets uppenbarelse, år 11 Hijri dog hans morfar profeten Muhammed Allahs sändebud Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll, som martyr, förgiftad.

4- عمره 7 سنة: سنة 23 بعد البعثة، سنة 11 هجرية، وقع الهجوم على دارهم، وبقي مع أخيه الحسن حيارى، يتبعان أبيهما، أم يبقيان مع أمهما.

4.Vid 7 års åldern: 23 år efter profetskapets uppenbarelse, år 11 Hijri skedde attacken mot deras hem, han stod förtvivlad tillsammans med sin bror Al-Hassan. Skall de följa efter sin far, eller stanna kvar med sin mor?

5- عمره 7 سنة: سنة 23 بعد البعثة، سنة 11 هجرية، ماتت أمه عليها السلام.

5.Vid 7 års ålder: 23 år efter profetskapets uppenbarelse, år 11 Hijri dog hans mor frid vare över henne.

6- عمره 31 سنة: سنة 47 بعد البعثة، سنة 35 هجرية، بايع المسلمون أباه أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام بالخلافة، وانتقل مع أبيه إلى الكوفة.

6.Vid 31 års åldern: 47 år efter profetskapets uppenbarelse, år 35 Hijri bekräftade muslimerna och gav sitt samtycke till hans far Amir Al-Moemenin Ali son till Abi Talib (frid vare över honom) till att ta över kalifatet. Han flyttade tillsammans med sin far till Kufa.

7- عمره 32 سنة: سنة 48 بعد البعثة، سنة 36 هجرية، خرج مع أبيه إلى البصرة لقتال الناكثين، في وقعة الجمل.

7.Vid 32 års ålder: 48 år efter profetskapets uppenbarelse, år 36 Hijri följde han sin far till Basra för att kriga mot Al-Nakithin, slaget kallas för Al-Jammal.

8- عمره 33 سنة: سنة 49 بعد البعثة، سنة 37 هجرية، خرج مع أبيه إلى الشام، لقتال القاسطين، في وقعة صفين.

8.Vid 33 års ålder: 49 år efter profetskapet, år 37 Hijri, följde han sin far till Shaam för att kriga mot Al-Qasitin, slaget som kallades för Seffin.

9- عمره 34 سنة: سنة 50 بعد البعثة، سنة 38 هجرية، خرج مع أبيه إلى شمال بغداد، لقتال المارقين، في وقعة النهروان.

9.Vid 34 års åldern: 50 år efter profetskapets uppenbarelse, år 38 Hijri, följde han sin far till norra Baghdad för att kriga mot Al-Mariqin, slaget som kallades för Al-Nahrawan.

10- عمره 36 سنة: سنة 52 بعد البعثة، سنة 40 هجرية، مات أبوه أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، على أثر ضربة عبد الرحمن بن ملجم لعنه الله، وقام بتغسيل أباه مع أخيه، ودفنه، وإخفاء قبره.

10.Vid 36 års åldern: 52 år efter profetskapets uppenbarelse, år 40 Hijri. Dog hans far Amir Al-Moemenin Ali son till Abi Talib som martyr frid vare över honom. Detta till följd av slaget han tog emot av Abdul Rahman son till Muljim Allahs förbannelser, vare över honom. Imam Hassan tvättade, begravde och dolde sin fars grav tillsammans med sin bror.

11- عمره 36 سنة: سنة 53 بعد البعثة، سنة 41 هجرية، خرج مع أخيه الإمام الحسن عليه السلام لقتال معاوية، وكان حاضرا الصُّلح مع معاوية.

11.Vid 36 års åldern: 53 år efter profetskapets uppenbarelse, år 41 Hijri. Begav sig imamen ut för att kriga mot Muawiya tillsammans med sin bror Al-Hassan frid vare över honom. Han var även närvarande vid fredsavtalet som gjordes med Muawiya.

12- عمره 36 سنة: سنة 53 بعد البعثة، سنة 41 هجرية، انتقل مع أخيه الإمام الحسن عليه السلام من الكوفة إلى المدينة المنورة، وأقام بها.

12.Vid 37 års ålder: 53 år efter profetskapets uppenbarelse, år 41 Hijri, flyttade han tillsammans med sin bror Imam Al-Hassan frid vare över honom från Kufa till Medina Al-Munawarra där han även bosatte sig.

13- عمره 46 سنة: سنة 63 بعد البعثة، بداية سنة 50 هجرية، كان حاضرا عند أخيه الإمام الحسن عليه السلام، وهو يلفظ كبده قطعاً، من أثر السم الذي دسه إليه معاوية بن أبي سفيان عن طريق زوجته جعدة.

13.Vid 46 års åldern: 63 år efter profetskapets uppenbarelse, år 50 Hijri var imamen närvarande när hans bror Imam Al-Hassan (frid vare över honom) när hans lever utsöndrades i bitar och han spydde ut sin lever på grund av giftet han åt, som var planerade av Muawiya son till abi Sufyan via hans fru Juda.

14- عمره 46 سنة: سنة 63 بعد البعثة، بداية سنة 50 هجرية، مات الإمام الحسن عليه السلام شهيدا مسموماً.

14.Vid 46 års ålder: 63 år efter profetskapets uppenbarelse, i början av år 50 Hijri dog Imam Al-Hassan frid vare över honom som martyr förgiftad.

15- عمره 46 سنة: سنة 63 بعد البعثة، بداية سنة 50 هجرية، واجه مع بني هاشم عائشة بنت أبي بكر عندما مَتَّعَت دَفَنَ الإمام الحسن عليه السلام قُرب جده رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، ومَتَّع وقوع الفتنة، ودفن أخاه بالبقيع.

15.Vid 46 års ålder: 63 år efter profetskapets uppenbarelse, i början av år 50 Hijri. Han stod tillsammans med Bani Hashem mot Aisha dotter till Abi Baker, när hon förhindrade begravningen av Imam Hassan, (frid vare över honom), nära hans farfar, Allahs sändebud, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, och hon förhindrade även förekomsten av uppvigling och begravningen av hans bror i Baqi.

16- عمره 46 سنة: سنة 63 بعد البعثة، بداية سنة 50 هجرية، بويع له بالخلافة.

16.Vid 46 års åldern: 63 år efter profetskapets uppenbarelse, i början av år 50 Hijri gav muslimerna samtycke och utsåg honom till kalif.

17- عمره 55 سنة: سنة 72 بعد البعثة، سنة 59 هجرية، عقد مؤتمرا كبيرا في موسم الحج، في مكة، دعا إليه رؤساء العشائر والقبائل وأشرف العرب، وأعلمهم بأفعال معاوية، وإنه يخاف أن يُدرس أمر الدين، وأبلغهم أن يُخبروا جميع أصحابهم بعد رجوعهم من الحج.

17.Vid 55 års ålder: 72 år efter profetskapets uppenbarelse, år 59 Hijri höll han en stor konferens under Hajj-säsongen (pilgrimsfärden), i Mecka, till vilken han kallade ledarna för klanerna och stammarna och arabernas adelsmän och informerade dem om Muawiyahs agerande och att han var rädd att det var religionsfrågan och en splittring inom tron. Han informerade de om att informera alla sina följeslagare när de återvände hem efter pilgrimsfärden.

18- عمره 56 سنة: سنة 73 بعد البعثة، سنة 60 هجرية، مات معاوية، وقد أوصى لابنه يزيد، ونقض شروط الصلح مع الإمام الحسن عليه السلام، والتي من أهمها: انتقال الخلافة إلى الإمام الحسين عليه السلام بعد موت معاوية.

18.Vid 56 års ålder: 73 år efter profetskapets uppenbarelse år 60 Hijri, dog Muawiya, Muawiya hade lämnat ett testamente om att lämna över kalifatet till hans son Yazid efter hans död. Han stod inte heller för sitt löfte som gjordes vid fredsavtalet med Imam Al-Hassan frid vare över honom. En av de viktiga punkterna i avtalet var: att kalifatet går över till imam Al-Hussein frid vare över honom efter Muwaiyas död.

19- عمره 56 سنة: سنة 73 بعد البعثة، سنة 60 هجرية، أرسل يزيد إلى واليه في المدينة يأمره بأخذ البيعة من الإمام الحسين عليه السلام، فامتنع الإمام، وقال: (إِنَّا أَهْلُ بَيْتِ التُّبُوَّةِ، وَمَعِدُنِ الرَّسَالَةِ، وَبِنَا فَتَحَ اللَّهُ، وَبِنَا خَتَمَ، وَبِزَيْدٍ رَجُلٌ فَاسِقٌ، شَارِبُ الخَمْرِ، قَاتِلُ النَّفْسِ، مُعَلِّنٌ بِالفُسْقِ، وَمِثْلِي لَا يُبَايِعُ مِثْلَهُ) المصدر: تسليمة المجلس، محمد بن أبي طالب، القرن العاشر الهجري: ج 2 ص 153.

19.Vid 56 års åldern: 73 år efter profetskapets uppenbarelse, år 60 Hijri, sände Yazid ett brev till sin guvernör i Medina om att beordra Imam Al-Hussein frid vare över honom om att lämna sitt samtycke och erkänna Yazid som kalif. Imamen accepterade inte detta och sade följande:

“Vi är profetskapets Ahlul Bait (hushåll), vi är även kärnan och grunden för Allahs budskap, Allah öppnade upp med oss, Allah kommer även att avsluta med oss. Yazid är en omoralisk man som dricker alkohol, dödar oskyldiga själar, öppet begår omoral, en person som mig följer inte och ger inte samtycket till en person som honom”.

Källa: Tassliat Al-Majales, Muhammad ibn Abi Talib, det tionde århundradet Hijri: Vol. 2, s. 153

20- عمره 56 سنة: سنة 73 بعد البعثة، سنة 60 هجرية، خرج من المدينة، مع أهل بيته، إلى مكة، لثلاث ليالي بقين من شهر رجب، سنة 60 هجرية، ودخل مكة المكرمة في 3 من شهر شعبان سنة 60 هجرية، وقام قبل خروجه بوداع قبر جده رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، ووداع قبر أمه وأخيه وجدته فاطمة بنت أسد عليهم السلام، وكتب عدة وصايا، أودعها: عند أم سلمة، وأخيه محمد بن الحنفية، وابنته فاطمة.

20.Vid 56 års åldern: 73 år efter profetskapets uppenbarelse, år 60 Hijri, lämnade Imamen Medina tillsammans med sitt hushåll och begav sig till Mecka, denna händelse ägde rum år 60 Hijri,

och det återstod 3 nätter av månaden Shaaban. Imamen trädde in i Mecka år 60Hijri, den 3:e av månaden Shaaban. Innan Imamen begav sig ut från Medina tog han farväl av sin morfar Allahs sändebud (Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll) vid hans grav, han tog även farväl av sin mor, bror och farmor Fatima dotter till Assad frid vare över dem vid deras gravar. Han skrev även flertalet testamenten som han lämnade kvar hos följande personer: Um Salama, Hans bror Muhammed son till Al-Hanafiya och hans dotter Fatima.

21- عمره 56 سنة: سنة 73 بعد البعثة، سنة 60 هجرية، وصلت كتب القبائل ورؤساء العرب الذين التقى بهم في موسم الحج سنة 59 هجرية، وكذلك كتب أهل الكوفة يُبايعونه، ويطلبون منه القدوم إلى العراق.

21.Vid 56 års åldern: 73 år efter profetskapets uppenbarelse, år 60 Hijri,tog imamen emot brev från de stammar och arabiska släkten som han träffade under pilgrimsfärd säsongen år 59 Hirji, imamen tog även emot brev från folket i Kufa, som lovar honom trohet och ber honom komma till Irak.

22- عمره 56 سنة: سنة 73 بعد البعثة، سنة 60 هجرية، أرسل الإمام الحسين عليه السلام ابن عمه مُسلم بن عقيل سفيرا عنه إلى أهل الكوفة لينظر أمرهم، ثم يُخبره بما أجمعوا عليه.

22.Vid 56 års åldern: 73 år efter profetskapets uppenbarelse, år 60 Hijri, sände Imamn Hussein frid vare över honom sin farbrors son Muslim son till Aqeel som sin ambassadör för honom till folket i Kufa för att se över läget där. För att sedan tala om för imamen vad folket i Kufa är överens om.

تبيين: أخذ مسلم بن عقيل البيعة من أغلب أهل الكوفة، وأرسل في ذلك كتابا إلى الإمام الحسين عليه السلام، لكن أهل الكوفة غدروا بمسلم بن عقيل بعد دخول عبيد الله بن زياد إليها، ثم كان اعتقال مسلم بن عقيل مع هانئ بن عروة، وأمر عبيد الله بن زياد بقطع رأسيهما، ورمي جثتيهما من فوق القصر، ثم ربطوا جثتيهما بالحبال، وصاروا يجرؤنها في شوارع الكوفة.

Förtydligande: Muslim son till Aqeel tog emot löftet om trohet från de flesta av Kufas folk, och han skickade ett brev om det till Imam Hussein, frid vare över honom, men Kufas folk förrådde Muslim son till Aqeel efter att Obaidullah son till Ziyad gick in i den, sedan skedde arresteringen av Muslim son till Aqeel tillsammans med Hani son till Urwa, och Obaidullah son till Ziyads beordrade att halshugga deras huvuden och kastade deras kroppar ovanifrån palatset, de binde sedan deras kroppar med rep och började släpa dem genom Kufas gator.

23- عمره 56 سنة: سنة 73 بعد البعثة، سنة 60 هجرية، في اليوم الثامن من شهر ذي الحجة، خرج الإمام الحسين عليه السلام مع أهل بيته متوجها نحو الكوفة.

23.Vid 56 års åldern: 73 år efter profetskapets uppenbarelse, år 60 Hijri, den 8: e dagen av månaden Dhul-Hujja, begav sig Imam Hussein frid vare över honom tillsammans med sitt hushåll mot Kufa.

قام الإمام الحسين عليه السلام قبل خروجه بأمر، منها:

Imam Al-Hussein frid vare över honom utförde ett flertalet handlingar innan han begav sig, av dessa handlingar är följande:

1- حَظَبَ النَّاسَ فِي مَكَّةَ يَوْمَ قَبْلَ خُرُوجِهِ مِنْهَا، يُعَرِّفُهُمْ بِجَرَائِمِ مَعَاوِيَةَ.

1.Han höll en predikan till folket i Mecka en dag före hans avgång från den. Där han förtydligar och berättar om Muawiyas brott.

2- حَظَبَ النَّاسَ فِي مَكَّةَ يَوْمَ خُرُوجِهِ مِنْهَا، وَدَعَاهُمْ إِلَى الْإِلْتِحَاقِ مَعَهُ.

2.Han höll en predikan till folket i Mecka samma dag som hans avgång från den. Där han frågar människor om att ansluta sig till honom i hans avgång.

3- اسْتِقْبَالَ رُسُلِ أَهْلِ الْكُوفَةِ.

3.Imamen tog emot breven från Kufa folket.

4- إِسْأَالَ رِسَائِلَ إِلَى أَخِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ، وَإِلَى أَهْلِ الْبَصْرَةِ، وَأَهْلِ الْكُوفَةِ.

4.Imamen sände brev till sin bror Muhammed son till Al-Hanafiyya, folket i Basra och Kufa folket.

5- إرسال مُسلم بن عقيل رسولا عنه إلى أهل الكوفة.

5.Imamen sände Muslim son till Aqeel som sändebud och hans representant till Kufa folket.

6- توديع قبر جدته خديجة الكبرى أم المؤمنين.

6.Imamen tog farväl av sin gammelmormor vid hennes grav Khadija Al-Kubra, de troendes moder.

من أسباب خروج الإمام الحسين عليه السلام من مكة:

Anledning till Imamen Husseins utgång från

Mecka frid vare över honom:

1- أمر يزيد بقتل الإمام الحسين عليه السلام وإن كان متعلقا بأستار الكعبة.

1.Yazid beordrade om att döda Imam Al-Hussein frid vare över honom även om han är fäst på Kaabas väggar.

2- عدم وجود أنصار ومُحِبِّين لأهل بيت النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

قال الإمام علي بن الحسين زين العابدين عليه السلام:

(مَا بِمَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ عَشْرُونَ رَجُلًا يُحِبُّنَا)

المصدر: الغارات، إبراهيم بن محمد الثقفي، المتوفى 283 هجرية: ج 2 ص 394.

2.Det fann inga följare och älskare till profetens Ahlul Bait(hushåll) Allahs böner och frid vare över dem.

Imam Ali son till Al-Hussein Zain Al-Abdein frid vare över honom sade:

“Det fanns inte ens 20 män totalt som älskade oss i Mecka och Medina.”

Källa: Al-Gharat, Ibrahim ibn Muhammad Al-Thaqafi, som dog år 283 Hijri: Volym 2, s. 394.

24- عمره 56 سنة: سنة 73 بعد البعثة، سنة 60 هجرية، مرت قافلة الإمام الحسين عليه السلام منذ خروجها من مكة حتى وصولها إلى كربلاء في عدة منازل، جرى فيها أحداث ووقائع وأخبار، والتحق ببعض المنازل مجموعة من الأنصار.

24.Vid 56 års åldern: 73 år efter profetskapets uppenbarelse, år 60 Hijri, passerade Imam Al-Husseins tåg, frid vare över honom, genom flera hus, händelser, fakta och nyheter, genom hans utgång från Mecka fram tills han anlände i Karbala. Några anhängare anslöt sig till imamen av dessa hus som han passerade.

25- عمره 56 سنة: سنة 73 بعد البعثة، سنة 60 هجرية، أرسل عبيد الله بن زياد جيشاً يمنعه من ورود الكوفة، وكانوا ألف فارس بقيادة الحر الرياحي، ولَمَّا وصلوا عند الإمام كانوا قد أنهكهم العطش، فسقاهم الإمام الحسين عليه السلام، وأخبره الحر بأوامر عبيد الله بن زياد، ولَمَّا حان وقت الصلاة صلى الحر ومَن معه خلف الإمام الحسين عليه السلام، ثم طلب الإمام منه أن يسير مسافة عنهم لئلا يكون حرج على نساء بيت النبوة، فاستجاب الحر.

25.Vid 56 års åldern: 73 år efter profetskapets uppenbarelse, år 60 Hijri sände Ubayd Allah son till Ziyad en arme som hindrade imamen från att komma in Kufa. De var en grupp av tusen ridande soldater, och deras befälhavare var Al-Hurr Al-Riyahi.

När de anlände vid imamen hade de utmattat sin törst, imam Al-Hussein, frid vare över honom, gav dem vatten och släckte deras törst. Al-Hurr informerade imamen om Ubaid Allah ibn Ziyads order. När tiden för bön var inne, bad Al-Hurr och de som var med honom bakom Imam Al-Hussein, frid vare över honom. När tåget började sin färd igen bad imamen Al-Hurr om att fortsätta sin färd en bit bort från dem för att det inte skulle bevara kvinnorna i profetens hushåll, friheten och respekten, Al-Hurr lydte imamens order.

26- عمره 57 سنة: سنة 74 بعد البعثة، سنة 61 هجرية، وصل الإمام الحسين عليه السلام إلى أرض كربلاء، في اليوم الثاني من شهر محرم الحرام، الموافق: (اليوم 2/ الشهر 1 محرم الحرام/61 هجرية = اليوم 2/ الشهر 10 أكتوبر/ 680 ميلادية).

26.Vid 57 års åldern: 74 år efter profetskapets uppenbarelse, år 61 Hijri, anlände imam Al-Hussein frid vare över honom till Karbalas mark. Den 2:e dagen av månaden Muharram Al-Haram, vilket infaller på: (Den 2:a dagen den första Hijri månaden Muharram Al-Haram år 61Hijri, vilket motsvarar: den 2:a dagen av månaden oktober år 680e.Kr).

27- عمره 57 سنة: سنة 74 بعد البعثة، سنة 61 هجرية، في اليوم السادس من شهر محرم الحرام، اكتملت جيوش آل أمية، تحت قيادة عمر بن سعد، في كربلاء.

27.Vid 57 års åldern: 74 år efter profetskapets uppenbarelse, år 61 Hijri, den 6:e dagen av månaden Muharram Al-Haram var Bani Umayyas arme fullbordad och upptrappad. Under befälet av Omar son till Saad i Karbala.

28- عمره 57 سنة: سنة 74 بعد البعثة، سنة 61 هجرية، في اليوم السادس من شهر محرم الحرام كان وصول حبيب بن مظاهر الأسدي إلى مُعسكر الإمام الحسين عليه السلام، ووجده في قلة من الأنصار، واستأذنه بالذهاب لطلب النصرة، فأذن له الإمام عليه السلام، وذهب إلى مكان قريب يسكن فيه مجموعة من بني أسد، فدعاهم إلى نصرة الإمام الحسين عليه السلام، واستجاب منهم تسعون رجلاً، لكن عيون عمر بن سعد علمت بالأمر، فأرسل له الأزرق في ألف فارس، ودار بينهم قتال فهرب الرجال، ثم عاد حبيب بن مظاهر الأسدي وحده إلى الإمام الحسين عليه السلام، وأخبره بما جرى.

28.Vid 57 års åldern: 74 år efter profetskapets uppenbarelse, år 61 Hijri, den 6:e dagen av månaden Muharram Al-Haram anlände Habib son till Mothaher Al-Asadi till Imam Husseins läger frid vare över honom. Habib märkte det få antalet anhängare till imamen. Habib bad om lov av Imamen för att fråga fler anhängare om att ansluta sig för att stödja imamen. Imamen godkände detta. Habib begav sig till en plats som var i närheten där några av hans släkt bor "Bani Assad slakten". Han frågade de om att stödja imam Hussein frid vare över honom, nittio personer accepterade inbjudan och var nu villiga att ansluta sig till Imam Hussein arme frid vare över honom. Omar son till Saad hade personer som informerade honom om alla händelser som ägde rum, han fick även reda på att fler personer vill ansluta sig till imamen. Omar son till Saad skickade tusen soldater tillsammans med deras befälhavare Al-Azraq och ett krig bröt ut. De nittio personer som skulle ansluta sig till imamen rymde och Habib son till Mothaher Al-Asadi återvände ensam till Imam Hussein frid vare över honom, och talade om för imamen om händelsen som ägde rum.

29- عمره 57 سنة: سنة 74 بعد البعثة، سنة 61 هجرية، بدأ التضييق على الإمام الحسين عليه السلام وأهل بيته وأنصاره من اليوم السادس من شهر محرم الحرام، وبلغت شدته يوم التاسع، أراد فيه عمر بن سعد بدء القتال، فأرسل الإمام الحسين عليه السلام أخاه العباس عليه السلام يطلب منهم الانتظار حتى صباح اليوم التالي، وقضى الإمام الحسين عليه السلام وأهل بيته وأنصاره ليلة العاشر من شهر محرم الحرام بتلاوة القرآن والدعاء والصلاة والوداع والوصايا، ومحاورات بين بني هاشم والأنصار حول أول من يتقدم للقتال، وأحَلَّ الإمام الجميع من بيعته، ليتخذوا الليل ستارا وينجوا بأنفسهم، فأبوا أن يتركوه، ثم أخبرهم بما يكون من أمرهم، وكان من أعظم الكلمات التي سطرها التاريخ عن تلك الليلة، هي: كلمات القاسم بن الحسن بن علي بن أبي طالب عليه السلام، وكان عُمره تحت الثامنة عشر، قال: (يَا عَمَّ وَأَنَا أُقْتَلُ؟ فَأَشْفَقَ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي كَيْفَ أَلْمُوتُ عِنْدَكَ قَالَ: يَا عَمَّ أَحَلِّي مِنَ الْعَسَلِ)

المصدر: الهداية الكبرى، حسين بن حمدان الحصري، المتوفى 334 هجرية: ص 204 الباب 5.

29.Vid 57 års åldern: 74 år efter profetskapets uppenbarelse, år 61 Hijri, började begränsningarna äga rum mot imam Hussein frid vare över honom, hans hushåll och hans anhängare vid den 6:e dagen av månaden Muharram Al-Haram. Situationen blev som värst den nionde dagen av månaden Muharram. Omar son till Saad ville börja kriget den dagen, Imam Hussein frid vare över honom sände sin bror Al-Abbas frid vare över honom där han frågade dem om att vänta till morgondagen. Natten till den tionde dagen av månaden Muharram spenderade Imam Hussein, hans hushåll och hans anhängare frid vare över dem alla med att läsa den heliga koranen, åkallan och bön, de tog även farväl från varandra och skrev sitt testamente. Det skedde även en diskussion mellan Bani Hashim och Imam Husseins följeslagare om vem som skulle bege sig ut först i kriget. Imam Hussein frid vare över honom talade om för sina anhängare att det är tillåtet för dem att bege sig iväg under natten och inte kriga med honom, och få överleva. Men följeslagarna

accepterade inte detta. Imamen talade även om för sina följeslagare under natten om händelserna som kommer äga rum nästa dag. En av de mäktigaste meningarna som uttalades under natten var Al-Qasims ord son till Imam Al-Hassan ibn Ali Ibn Abi Talib frid vare över honom, han frågade: hans ålder vid denna händelse var yngre än 18 år, O farbror kommer jag dödas? Imamen var rädd om honom och frågade Al-Qasim: O min brors son, Hur ser du på döden? Al-Qasim svarade: O min farbror, jag ser den som sötare än honung.

Källa: Al-Hidaya Al-Kubra, Hussein ibn Hamdan Al-Khasibi, som dog år 334 Hijri: s. 204, kapitel 5.

30- عمره 57 سنة: سنة 74 بعد البعثة، سنة 61 هجرية، يوم العاشر من شهر محرم الحرام بدأ القتال بعد صلاة الصبح مباشرة، واستمر إلى وقت العصر، وهو وقت سقوط الإمام الحسين عليه السلام عن جواده، بعدما بقي وحيدا عطشانا مكروبا يُدافع عن أهل بيت النبوة عليهم السلام، واستمرت الأحداث إلى وقت الغروب من نفس اليوم، ومنها:

30.Vid 57 års åldern: 74 år efter profetskapets uppenbarelse, år 61 Hijri, den 10:e dagen av månaden Muharram Al-Haram började kriget efter morgonbönen direkt. Kriget pågick fram till eftermiddagen. Det är även tiden för Imam Al-Hussein död frid vare över honom, det är även den tiden när han föll ner från sin häst. Han var kvar ensam, törstig och sorgsen, skyddande av profetskapets Ahlul Al-Bait frid vare över dem. Händelserna pågick fram till solnedgången samma dag. Av dessa händelser är:

1- رض جسد الإمام الحسين عليه السلام، مباشرة بعد سقوطه عن جواده، وهو لا زال فيه رَمَقٌ، يُدِيرُ طَرْفًا خَفِيًّا إِلَى خِيَامِهِ وَعِيَالِهِ، وَيَقْبِضُ بِيَدِهِ يَمِينًا وَيَبْسُطُ شِمَالًا، وَهَذَا كَانَ الرِّضَ الْأَوَّلَ لِلجَسَدِ الشَّرِيفِ.

1.Imam Husseins kropp frid vare över honom trampades över, detta direkt efter att han föll från sin häst. Han andades fortfarande och hade liv i sig, han vände blicken mot sina barn och sina tält, han knyter handen åt höger och breder ut sig åt vänster, och detta var den ärade kroppens första trampning.

2- حز النحر الشريف للإمام الحسين عليه السلام، وقطع رأسه.

2.Den hedervärda slakten av Imam Al-Hussein, frid vare över honom, och hans halshuggning.

3- الهجوم على الخيام للسلب والنَّهَب، ثم قاموا بإحراقها.

3.Attacken mot tälten för att råna dem, ta deras behörigheter sedan brändes tälten.

4- أمر عمر بن سعد عشرة رجال برض الجسد الشريف، وهذا الرض الثاني.

4.Omar son till Saad beordrade 10 män om han beger sig iväg och trampar över den heliga kroppen. Detta var den andra trampningen.

5- أمر عمر بن سعد بقطع جميع رؤوس أنصار الإمام الحسين عليه السلام.

5.Omar son till Saad beordrade om att halshugga Imam Husseins alla anhängares huvud frid vare över dem.

قَدَّمَ الإمام الحسين عليه السلام وأنصاره في يوم عاشوراء أروع صور البطولة والشجاعة والإباء والنصيحة، حتى مضوا جميعاً شهداء إلى دار السلام، (في مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ) سورة القمر: 55.

Imam Husseins anhängare frid vare över honom manifesterade den mäktigaste bilden av mod, styrka, lojalitet, för evighetens bevarande och förebild vid Ashuraa dagen. Detta slutade med deras martyrskap allesammans och deras bevarande i Daar Al-Salam. "vid heders sätet i närvaro av den mäktigaste suveränen." Kapitlet Al-Qamar vers 55.

من أخبارهم: قال عبد الحميد بن أبي الحديد:

En del av dessa återberättelse berättades av Abdul Hamid son till Al-Hadeed att han sade:

(قيل لرجل شهد يوم الطف مع عمر بن سعد: ويحك أقتلتم ذرية رسول الله صلى الله عليه وآله] وسلم؟ فقال: عضضت بالجنديل، إنك لو شهدت ما شهدنا لفعلت ما فعلنا. ثارت علينا عصابة أيديها في مقابض سيوفها كالأسود الضارية، تحطم الفرسان يمينا وشمالا، وتلقي أنفسها على الموت، لا تقبل الأمان ولا ترغب في المال، ولا يحول حائل بينها وبين الورد على حياض المنيّة، أو الاستيلاء على المُلْك، فلو كففنا عنها رويدا لآتت على نفوس العسكر بحذافيرها فما كنا فاعلين؟).

En man som närvarade händelserna i Ashuraa (Al-Taf) tillsammans med Omar son till Saad blev fråga: Har ni dödat barnbarnet till Allahs sändebud Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll? Han svarade: Jag blev biten av kamelen, om du bevittnade det vi bevittnade, skulle du ha gjort det vi gjorde. Vi blev attackerade av den modigaste gruppen som hade sina händer mot sina svärd de krigade mot oss som häftiga lejon, de krossade riddarna till höger och vänster, och kastade sig mot döden, de accepterade inte säkerhet och ville inte ha

pengar, och ingen barriär skulle hindra dem från att komma till dödens brunnar, ingen kunglig status var heller deras vilja, om vi hade stannat till i någon stund, hade vårt militära baser krossats med deras klovar. Vad skulle vi annars göra?

المصدر: شرح نهج البلاغة، عبد الحميد ابن أبي الحديد، المتوفى 656 هجرية: ج 3 ص 263.

Källa: Sharh Nahj Al-Balaghah, Abd Al-Hamid Ibn Abi al-Hadid, som dog år 656 Hijri: Volym 3, s. 263.

31- عمره 57 سنة: سنة 74 بعد البعثة، سنة 61 هجرية، يوم العاشر من شهر محرم الحرام، كان لكل رجل من بني هاشم والأنصار موقف ليس له شبيهه، في الحب والوفاء لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، ولأمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، ولسيدة نساء العالمين فاطمة الزهراء عليها السلام، ولأبي محمد الحسن المجتبي، ولإمامهم وروحهم ونفسهم الحسين بن علي عليهم السلام. كان خاتمة المشاهد قبل شهادة الإمام الحسين عليه السلام، هو: رمي ولده الرضيع بسهم في نحره، فأخرج يديه واحتضن أباه.

31. Vid 57 års åldern: 74 år efter profetskapets uppenbarelse, år 61 Hijri den 10:e dagen av månaden Muharram Al-Haram hade var och en av Bani Hashim och följeslagarna en enastående position och händelse, som manifesterade kärlek och lojalitet till Allahs budbärare, må Allahs böner och frid vara över honom och hans hushåll, och till de troendes mästare, Ali son till Abi Talib, frid vare över honom, och till mästaren över världarnas kvinnor, Fatima Al-Zahraa, frid vare över henne, och till Abo Muhammad Al-Hasan Al-Mujtaba, och till deras imam, som är deras själ och andetag, Al-Husseini son till Ali, frid vare över dem. Slutsatsen av scenerna före imam Al-Husseins martyrdöd, frid vare över honom, var: Hans spädbarn kastades i halsen med en pil, spädbarnet drog ut sina händer och omfamnade hans far.

توضيح: رمى الإمام الحسين عليه السلام يوم عاشوراء دماء ثلاثة إلى السماء، ولم يرجع منها قطرة إلى الأرض.

الأول: دم ولده علي الأكبر شبيه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

الثاني: دم ولده الرضيع.

الثالث: دمه الشريف.

كذلك كان للنساء والأطفال مواقف عز وفخر، حتى بقي الإمام الحسين عليه السلام وحيداً، فأحاطوه وأثخنوه بالجراح، ولَمَّا سقط عن جواده عكّوه بحيلهم وسيوفهم.

Förttydligande: Imam Hussein frid vare över honom kaste blod upp till himlen vid 3 tillfällen under Ashuraa dagen, inte en enda droppe kom till jorden.

Det första: blodet av hans son Ali Al-Akbar, den personen som är med likt Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll.

Det andra: blodet av hans son, spädbarnet.

Det tredje: hans egna blod.

På samma sätt hade kvinnor och barn händelser av ära och stolthet, tills Imam Al-Hussein, frid vare över honom, förblev ensam, de omringade honom och tillfogade honom tunga sår, och när han föll från sin häst, steg deras hästar och svärd upp över honom.

32- سنة 74 بعد البعثة، سنة 61 هجرية.

32.74år efter profetskapets uppenbarelse, år 61 Hijri

1- يوم العاشر من شهر محرم الحرام: بعد شهادته عليه السلام، هجموا على خيامه، فنهبوا ما فيها، وسلبوا أهل البيت النبي صلى الله عليه وآله وسلم، وأحرقوا الخيام، وضربوا النساء والأطفال بالسياط.
كانت شهادة الإمام والمهجوم على عياله عليهم السلام الفاجعة الكبرى، فأمرت السماء دماً وتراباً أحمرًا، وكلما رفعوا حَجْرًا وجدوا تحته دماً عبيطاً.

1.Den tionde dagen av månaden Muharram Al-Haram: Efter hans martyrdöd, frid vare över honom, attackerade de hans tält, plundrade vad som fanns i dem och plundrade folket i profetens hushåll, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, och brände tälten och slog kvinnor och barn med piskor.

Imamens vittnesbörd och attacken mot hans familj, frid vare över dem, var den stora tragedin, himlen regnade blod och röd sand, och när de lyfte en sten fann de en mängd blod under den.

2- اليوم الثاني بعد شهادته عليه السلام: أخذوا ابنه الإمام علي بن الحسين زين العابدين عليه السلام مع جميع مَنْ بقي في قافلة الإمام الحسين عليه السلام أسارى وسبوا إلى الكوفة.

2.Den andra dagen efter imamens martyrskap frid vare över honom: tog de hans son imam Ali son till Hussein, Zain Al-Abedin frid vare över honom tillsammans med resterande av Imam Husseins tåg frid vare över honom som fångar till Kufa.

3- اليوم الثالث بعد شهادته عليه السلام: أتى الإمام علي بن الحسين عليه السلام بواسطة الإعجاز إلى كربلاء، وقام بدفن أبيه الإمام الحسين عليه السلام، ودفن أنصاره الذين كانوا معه عليهم السلام.

3.Tredje dagen efter imamens martyrskap frid vare över honom: kom imam Ali son till Hussein frid vare över honom med hjälp av mirakel tillbaka till Karbala. Han begravde sin far imam Al-Hussein frid vare över honom och hans anhängare som var tillsammans med honom frid vare över dem.

لم يتمكن الإمام علي بن الحسين عليه السلام من رفع جسد أبيه، لأنه تَهَشَّمَ، بسبب رَضَّ الجسد بجوافر خيول آل أمية، فَهَيْشَمَ اللحم، وتكسرت الأضلع، وكلما يرفعه من جهة يسقط من الجهة الأخرى، فطلب من رجال بني أسد الذين لقيهم عند الأجساد الطاهرة أن يأتوه بمحصرة، فوضع الجسد الشريف الطاهر عليه، ثم أنزله في قبره.

Imam Ali son till Al-Hussein frid vare över honom kunde inte bära sin fars kropp, Eftersom kroppen hade krossats i bitar, till följd hästarna trampning med sina klovar med den adla kroppen, hästarna som sändes av Bani Umaja familjen. köttet hade krossats, och benen hade brytits, och när han lyfte den från ena sidan föll den från andra sidan, han frågade männen från Bani Assad som han mötte vid de rena kropparna för att tillgodose honom med en matta, imamen lade den rena hederliga kroppen på den och sänkte den sedan ner i sin grav.

وساروا بأهل بيت النبوة أسرى من الكوفة إلى الشام، وجرت عليهم أحداث يندى لها جبين الأحرار، ثم أمر يزيد يارجاعهم إلى المدينة المنورة، بعد أن تم افتضاحه في قتل ابن بنت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، وسي أهل بيته عليهم السلام، ولقد عرَّجوا في طريقهم على كربلاء، وكان من أمرهم ما كان من العزاء والبكاء، ولقاء جابر بن عبد الله الأنصاري، ثم عادوا إلى المدينة، وكانت الفاجعة في استقبالهم، خصوصا عند

لقاء محمد بن الحنفية، ولقاء السيدة الطاهرة أم البنين بنت حزام، حَرَمُ أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، أم العباس وأخوته.

De marscherade med profetens ädla hushåll som fångar från Kufa till Shaam, och flera händelser ägde rum och drabbade dem, för vilka de fria männens ögonbryn höjdes, sedan beordrade Yazid att de skulle återföras till Medina Al-Monawarra, efter att han avslöjades i dödandet av sonen till Allahs Sändebuds dottern, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, och hans hushålls fångenskap, frid vare över dem. På vägen till Medina passerade de förbi Karbala och där skedde sörjande och gråt, och mötet med Jabir son till Abdullah Al-Ansari ägde rum, sedan återvände de till Medina, och tragedin var i deras mottagande, särskilt när de träffade Muhammad son till Al-Hanafiyah, och mötet med den rena kvinnan Um Al-Banin dotter till Hizam, hustru till prinsen över de troende Ali son till Abi Talib, frid vare över honom, mor till Abbas och hans bröder.

لم يبق أي نوع من الحسد والحقد من آل أمية وأتباعهم إلا أظهوره مع أهل بيت النبي صلى الله عليه وآله وسلم. ثم تابع أبناء آل أمية أفعال آبائهم، فقام الوهابية بالهجوم على كربلاء وسفك الدماء والسلب والنهب، في اليوم الثامن عشر، من شهر ذي الحجة، سنة 1216 هجرية، الموافق اليوم الثاني والعشرين من شهر نيسان، سنة 1802 ميلادية.

Det fanns ingen sorts avund och hat kvar från Umayyah-familjen och deras anhängare, som inte manifesterades och visades mot profetens hushåll, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll. Sedan följde Umayyad-familjens söner sina fäders handlingar, wahhabiterna attackerade Karbala, utgjutna blod, plundrare och rånade, på den artonde dagen i månaden Dhul-Hijjah, år 1216 Hijri, motsvarande de tjugo-andra dagen i april månad, år 1802 e.Kr.

33- جعل الله عز وجل الشفاء في تربة قبر الإمام الحسين عليه السلام، والأئمة عليهم السلام من ذريته، واستجابة الدعاء تحت قبته.

33.Allah den allsmåktige och upphöjde gjorde helandet och tillfrisknandet i jorden av Imam Husseins grav, frid vare över honom, och imamerna, frid vare över dem, från hans avkomma, och böner besvaras under hans kupol.

34- أَمَرَ الْأئِمَّةَ بِإِحْيَاءِ أَمْرِهِمْ عَلَيْهِمُ السَّلَامِ، خُصُوصًا مَصَائِبَ الْإِمَامِ الْحُسَيْنِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامِ، وَأَمَرُوا شِعْبَتَهُمْ بِوَجُوبِ زِيَارَتِهِ، وَإِكْرَامِ زَوَارِهِ وَخِدْمَتِهِمْ.

34.Imamerna beroende och visa tyngden av att återuppliva deras minne frid vare över dem, särskilt Imam Al-Husseins tragedi och hans ädla hushåll frid vare över dem. De beordrade även deras shia om plikten om att besöka imam Hussein och att hedra och tjäna hans besökare.

35- السبب في أن مصيبة الإمام الحسين عليه السلام أعظم من سائر المصائب.

35.Anledningen till att Imam Al-Husseins tragedi frid vare över honom är den största tragedin bland alla tragedier.

عَبْدُ اللَّهِ الْهَاشِمِيُّ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ كَيْفَ صَارَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَوْمَ مُصِيبَةِ وَعَمِّ وَجَزَعٍ وَبُكَاءٍ دُونَ الْيَوْمِ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَالْيَوْمِ الَّذِي مَاتَتْ فِيهِ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ وَالْيَوْمِ الَّذِي قُتِلَ فِيهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْيَوْمِ الَّذِي قُتِلَ فِيهِ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالسَّمِّ؟ فَقَالَ:

Abdullah Al-Hashemi sade: Jag sa till min far Abdullah Jaafar son till Muhammad Al-Sadiq, frid vare över honom: O profetens son hur blev Ashuraa dagen den mest sorgliga dagen med tårar,

djup sorg och gråtande. Trots att det finns andra dagar där profeten Muhammed Frid vare över honom och hans ädla hushåll avled, dagen då Fatima Al-zahraa frid vare över henne avled eller dagen då Amir Al-Moemenin Frid vare över honom avled, eller dagen när Imam Al-Hassan frid vare över honom förgiftades och avled på? Imamen sade:

(إِنَّ يَوْمَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَعْظَمُ مُصِيبَةً مِنْ جَمِيعِ سَائِرِ الْأَيَّامِ وَذَلِكَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكِسَاءِ الَّذِي كَانُوا أَكْرَمَ الْخَلْقِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى كَانُوا خَمْسَةً، فَلَمَّا مَضَى عَنْهُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بَقِيَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَقَاطِمَةُ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ فَكَانَ فِيهِمْ لِلنَّاسِ عَزَاءٌ وَسَلْوَةٌ. فَلَمَّا مَضَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ كَانَ فِي أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْحُسَيْنِ وَالْحُسَيْنِ لِلنَّاسِ عَزَاءٌ وَسَلْوَةٌ. فَلَمَّا مَضَى مِنْهُمْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ لِلنَّاسِ فِي الْحُسَيْنِ وَالْحُسَيْنِ عَزَاءٌ وَسَلْوَةٌ. فَلَمَّا مَضَى الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ لِلنَّاسِ فِي الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَزَاءٌ وَسَلْوَةٌ. فَلَمَّا قُتِلَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمْ يَكُنْ بَقِيَ مِنْ أَهْلِ الْكِسَاءِ أَحَدٌ لِلنَّاسِ فِيهِ بَعْدَهُ عَزَاءٌ وَسَلْوَةٌ فَكَانَ ذَهَابُهُ كَذَهَابِ جَمِيعِهِمْ).

المصدر: علل الشرائع، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 225 باب 162 الحديث 1.

Imam Husseins dag frid vare över honom är dagen då den djupaste sorgen och tragedin ägde rum, till skillnad från alla andra dagar. Detta då personerna som var under tättet var fem personer totalt (Al-Kisaa tälet). När profeten frid vare över honom och hans ädla hushåll dog, blev Amir Al-Moemenin, Fatima, Al-Hassan och Al-Hussein frid vare över dem kvar. Dåtidens människor kom och sörjde tillsammans med dem profetens bortgång. När Fatima frid vare över henne dog, kvar blev Amir Al-Moemenin, Al-Hassan och Al-Hussein frid vare över dem. Människor kom till dem och sörjde med dem Fatimas bortgång frid vare över henne. När Al-Hassan frid vare över honom förgiftades och uppnådde martyrskap, kom människor och sörjde och visade sympati med Imam Al-Hussein frid vare

över honom. Men när Al-Hussein frid vare över honom dödades var det inte längre kvar någon av dessa fem personer som var under tältet (Al-Kisaa tältet). Det fanns inte heller någon att vända sig till för att visa sympati och sörja med. Därför är Imam Husseins död frid vare över honom likvärdig med alla fems bortgång och död.

Källa: Illal Al-Sharia', Muhammad Al-Saduq, som dog år 381 Hijri: Volym 1, s. 225, kapitel 162, Hadith 1.

إن أعظم الكلمات والمعاني هي التي تصدر عن إمام معصوم في تبيان الحزن على الإمام الحسين عليه السلام. قال الإمام المهدي عليه السلام في زيارة جده النبيح: (قَلَّأُنْدُبَتَكَ صَبَاحاً وَمَسَاءً وَلَا يُكَيِّنُ عَلَيْكَ بَدَلَ الدُّمُوعِ دَمًا حَسِرَةً عَلَيْكَ وَتَأْسُفًا عَلَى مَا دَهَاكَ وَتَلَهُفًا حَتَّى أُمُوتَ بِلُوعَةِ الْمُصَابِ وَعُصَّةِ الْإِكْتِيَابِ)
المصدر: المزار الكبير، محمد بن المشهدي، المتوفى 610 هجرية: ص 501 باب 9.

En av de mäktigaste orden och dess innebörd som uttalades av en felfri imam gällande sorgen över Imam Al-Hussein frid vare över honom är följande:

Imam Al-Mahdi frid vare över honom sade i sin åkallan till sin slaktade farfar:

Sannerligen kommer jag sörja över dig dag och natt. Och fälla över dig blod istället för tårar I sorgen för dig och ångern för det som drabbat dig, och saknaden efter dig. Tills jag dör av tragedins sorg och depressionens konsekvenser.

Källa: Al-Mazar Al-Kabeer, Muhammad ibn Al-Mashhadi, som dog år 610Hijri: s. 501, kapitel 9.

36- أنزل الله عز وجل في حقه وحق أبيه وأمه وأخيه عليهم السلام آيات كثيرة في فضلهم ومنزلتهم، مثل: آية التطهير، وآية المباهلة، وآية المودة.

36.Allah den Allsmåktige och upphöjde uppenbarade många verser angående hans rättigheter och status men även för hans far, mor och bror, frid vare med dem, i deras dygd och status, såsom: reningsversen, versen Al-Mubahala och versen om tillgivenhet.

1- قال الله عز وجل في سورة الأحزاب: الآية 33. (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا)

1-Allah den allsmåktige och upphöjde sade i Kapitlet Al-Ahzab vers 33: "Allah har bara för avsikt att hålla ondskans orsaker borta från er och rena er fullständigt, o medlemmar av profetens familj! [Ahlul Bait]"

2- قال الله عز وجل في سورة آل عمران: الآية 61. (فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ آبَاءَنَا وَأَبْنَاؤَنَا وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ)

2.Allah den allsmåktige och upphöjde sade i Kapitlet Al-Imran vers 61: "Nu, den som tvistar med dig 'o profet' efter att full kunskap har kommit till dig, säg: Kom! Låt oss samla våra barn och era barn, våra kvinnor och era kvinnor, våra själar och era själar – låt oss sedan uppriktigt åkalla Allahs förbannelse över lögnarna".

3- قال الله عز وجل في سورة الشورى: 23. (ذَلِكَ الَّذِي يُبْتَغَى اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ)

3.Allah den allsmåttige och upphöjde sade i Kapitlet Ash.Shuraa vers 23: "Den 'belöningen' är de goda nyheterna som Allah ger till sina tjänare som tror och gör gott. Säg, 'O profet,' 'Jag ber dig inte om en belöning för detta 'budskap' – bara ära för 'vår' släktskap." Den som förtjänar en god gärning, Vi kommer att öka den i godhet för dem. Allah är All-Förlåtande, Mest Uppskattande".

37- قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم: (الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ إِيمَانَانِ قَامَا أَوْ قَعَدَا)

37.Profeten Allah böner vara över honom och hans ädla hushåll sade: Al-Hassan och Al-Hussein är imamer vare sig de står upp eller sitter ner.

المصدر: علل الشرائع، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 211 باب 159 الحديث 2.

Källa: Ill al-Sharia', Muhammad Al-Saduq, dog år 381 Hijri: Vol. 1, s. 211 Kapitel 159, Hadith 2.

38- قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم: (الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ)

38.Profeten Allah böner vara över honom och hans ädla hushåll sade: Al-Hassan och Al-Hussein, är de två unga herrarna och ledarna för Paradisets invånare.

المصدر: سليم بن قيس الهلالي، المتوفى 76 هجرية: ج 2 ص 792 الحديث 26.

Källa: Salim bin Qais Al-Hilali, som dog år 76 Hijri: Volym 2, s. 792, Hadith 26.

39- قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: (حُسَيْنٌ مِثِّي وَأَنَا مِنْ حُسَيْنٍ أَحَبَّ اللَّهُ مَنْ أَحَبَّ حُسَيْنًا حُسَيْنٌ سِبْطٌ مِنَ الْأَسْبَاطِ)

39. Profeten Allah böner vara över honom och hans ädla hushåll sade: Hussein är från mig och jag är från Hussein, Allah kommer att älska den som älskar Hussein. Hussein är ättlingen till det heliga trädet.

المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن قولويه، المتوفى 367 هجرية، ص 52 الباب 14 الحديث 11.

Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar ibn Qulawiyah, som dog år 367 Hijri: s. 52 kapitel 14, Hadith 11.

40- قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: (يَا زَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ) عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، قَالَ: (دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَعِنْدَهُ أَبِي بْنُ كَعْبٍ. فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَرْحَبًا بِكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ يَا زَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ. قَالَ لَهُ أَبِي: وَكَيْفَ يَكُونُ يَا رَسُولَ اللَّهِ زَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ أَحَدٌ غَيْرُكَ؟ قَالَ: يَا أُبَيُّ، وَالَّذِي بَعَثَنِي بِالْحَقِّ نَبِيًّا. إِنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ فِي السَّمَاءِ أَكْبَرُ مِنْهُ فِي الْأَرْضِ. وَإِنَّهُ لَمَكْتُوبٌ عَنْ يَمِينِ عَرْشِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: مِصْبَاحٌ هُدًى وَسَفِينَةٌ نَجَاةٌ وَإِمَامٌ غَيْرٌ وَهْنٍ (1) وَعِزٌّ وَفَخْرٌ وَعِلْمٌ وَذُخْرٌ) (2)

(1) قال الفراهيدي، المتوفى 175 هجرية، في كتابه: العين ج 4 ص 92 مادة: (وهن).
(الوهن: الضعف في العمل وفي الأشياء. وكذلك في العظم ونحوه)

روى ابن طاووس، المتوفى 664 هجرية، في كتابه: التشریف بالمین ص 307 باب 5
الحديث 428 قول النبي صلى الله عليه وآله وسلم، في جواب السائل: ما الوهن؟ قال:
(حُبُّ الدُّنْيَا وَكَرَاهِيَّةُ الْمَوْتِ)

وروى الثقة الكليني، المتوفى 329 هجرية، في كتابه: الكافي ج 8 ص 20 خطبة لأمير
المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، وهي: خطبة الوسيلة / الحديث 4 وفيها:
(مَنْ عَانَدَ الْحَقَّ لَزِمَهُ الْوَهْنُ)

أقول: المعنى، هو:

إن الحسين عليه السلام إمام تجتمع فيه الكمالات، ولا يصدر منه فعل الضعيف.

(2) عيون أخبار الرضا عليه السلام، الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 60 باب
6 الحديث 29.

40. Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: pryda himlen och jorden, Al-Hussein son till Ali Ibn Abi Talib frid vare över honom att han sade: Jag gick till Allahs budbärare, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, och Ubayy son till Kab var med honom. Allahs budbärare, må Allahs böner och frid vara över honom och hans hushåll: sade till mig: Välkommen, O Abo Abdullah, himlarnas och jordens utsmyckning. Min far sade till honom: Hur kan himlarnas och jordens utsmyckning vara någon annan än dig, o Allahs sändebud? Han sade: O min fader, vid den som sände mig med sanning som en profet. Sannerligen, Al-Hussein son till Ali är större i himlen än han är på jorden. Och det står skrivet på högra sidan av Allah den Allsmäktiges tron: En vägledningslampa, ett frälsnings skepp, en imam som inte är svag, ärad, stolthet, kunskap och skatter.

دعاء:

Hans åkallan (Duaa):

(اللَّهُمَّ لَا تَسْتَدْرِجْنِي بِالْإِحْسَانِ، وَلَا تُؤَدِّبْنِي بِالْبَلَاءِ)

المصدر: نزهة الناظر، حسين بن محمد الحلواني، من أعلام القرن الخامس الهجري: ص 83.

O Allah, locka mig inte in med vänlighet, och uppfostra mig inte med tragedier.

Källa: Nuzhat Al-Nazir, Hussein ibn Muhammad Al-Halawani, från de berömda lärda från det femte Hijri-talet: s. 83.

كلمات من نور:

Ord av ljus:

1- قال الإمام الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام:

(رَضِيَ اللَّهُ رِضَانًا أَهْلَ الْبَيْتِ)

المصدر: نزهة الناظر، حسين بن محمد الحلواني، من أعلام القرن الخامس الهجري: ص 86.

1.Imam Al-Hussein son till Ali ibn Abi Talib frid vare över honom sade:

Allahs nöjdhet är vår nöjdhet (Ahlul Bait).

Källa: Nuzhat Al-Nazir, Hussain ibn Muhammad Al-Halawani, från de berömda lärda från det femte Hijri-talet: s. 86.

2- قال الإمام الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام:
(لَوْلَا ثَلَاثَةٌ مَا وَضَعَ ابْنُ آدَمَ رَأْسَهُ لِنَيْبِي: الْفَقْرُ وَالْمَرَضُ وَالْمَوْتُ)
المصدر: نزهة الناظر، حسين بن محمد الحلواني، من أعلام القرن الخامس الهجري: ص 80.

2.Imam Al-Hussein son till Ali ibn Abi Talib frid vare över honom sade:

Vore det inte för tre, skulle Adams son inte sänka ner huvudet för någonting: dessa är fattigdom, sjukdom och död.

Källa: Nuzha Al-Nazir, Hussein ibn Muhammad Al-Halawani, från de berömda lärda från det femte Hijri-talet: s. 80.

3- قال الإمام الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام:
(ذَرَأَ اللَّهُ الْعِلْمَ لِقَاحِ الْمَعْرِفَةِ، وَطَوْلِ التَّجَارِبِ زِيَادَةَ فِي الْعَقْلِ، وَالشَّرَفِ التَّقْوَى، وَالْقُنُوعَ رَاحَةَ الْأَبْدَانِ)

المصدر: نزهة الناظر، حسين بن محمد الحلواني، من أعلام القرن الخامس الهجري: ص 88.

3.Imam Al-Hussein son till Ali ibn Abi Talib frid vare över honom sade:

Må Allah ge kunskap som vaccinet för kunskap och längden på försök som en ökning av sinnet och heder som fromhet och förnöjsamhet som vilande av kropparna.

Källa: Nuzha Al-Nazir, Hussein ibn Muhammad Al-Halawani, från de berömda lärda från det femte Hijri-talet: s. 88.

4- قَالَ أَبَا بُنٍ تَغْلِبَ، قَالَ الْإِمَامُ الشَّهِيدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ:
(مَنْ أَحَبَّنَا كَانَ مِنَّا أَهْلَ الْبَيْتِ. فَقُلْتُ: مِنْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ؟! فَقَالَ: مِنَّا أَهْلَ الْبَيْتِ، حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا. ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَمَا مَا سَمِعْتَ قَوْلَ الْعَبْدِ الصَّالِحِ (فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي)
سورة إبراهيم: (36)

المصدر: نزهة الناظر، حسين بن محمد الحلواني، من أعلام القرن الخامس الهجري: ص 85.

4. Abano son till Taghlib sade: Imamen och martyren Allahs böner vara över honom sade:

Den som älskar oss, räknas som en av oss (Ahlul Bait). Jag sade: Från er Ahlul Bait? Han sade: från oss Ahlul Bait, och repeterade detta tre gånger. Sedan sa han frid vare över honom: har du inte hör den troende tjänarens uttalande: den som följer mig är sannerligen från mig. Kapitlet Ibrahim vers 36.

Källa: Nozha Al-Nazir, Hussein ibn Muhammad Al-Halawani, från de berömda lärda från det femte århundradet Hijri: s. 85.

5- عَنِ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ قَالَ: خَرَجَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَوْمًا إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: (أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ جَلَّ ذِكْرُهُ مَا خَلَقَ الْعِبَادَ إِلَّا لِيَعْرِفُوهُ، فَإِذَا عَرَفُوهُ عَبَدُوهُ وَاسْتَعْنَوْا بِعِبَادَتِهِ عَنِ عِبَادَةِ مَنْ سِوَاهُ. فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ مَا مَعْرِفَةُ اللَّهِ؟ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: مَعْرِفَةُ أَهْلِ كُلِّ زَمَانٍ إِمَامَهُمُ الَّذِي يَجِبُ عَلَيْهِمْ طَاعَتُهُ) الْمَصْدَر: نزهة الناظر، حسين بن محمد الحلواني، من أعلام القرن الخامس الهجري: ص 80.

5. Det återberättas att Al-Sadiq frid vare över honom sade: Al-Hussein, frid vare över honom, gick en dag ut till sina följeslagare och sade: O människor, Allah, den Upphöjde till sitt minne, skapade inte tjänarna annat än för att lära känna honom. När tjänarna lär känna sin herre tillber de honom och avstår från dyrkan av någon annan, och dyrkan till deras herre är tillräcklig för dem. En man sade till honom: O Allahs sändebuds son, vad är kunskapen om Allah? Frid vare över honom sade: Att människorna i alla tider lär känna sin imam som de måste lyda”.

Källa: Nuzha Al-Nazir, Hussein ibn Muhammad Al-Halawani, från de berömda lärda från det femte Hijri-talet: s. 80

لِمَاذَا نُحْيِي أَيَّامَ عَاشُورَاءَ؟

Varför återupplivar vi Ashura- dagar?

أولاً

Första

نُحْيِي أَيَّامَ عَاشُورَاءَ، لِأَنَّ إِحْيَاءَهَا أَمْرٌ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَإِنَّهَا مِنْ أَيَّامِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

Vi återupplivar Ashura- dagar För att återuppliva dessa är en order från Allah den allsmäktige och upphöjde Och de är av Allah den allsmäktiges och upphöjdes dagar.

قال الله عز وجل في سورة إبراهيم، الآية: 5.
(وَدَكَرْنَاهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ)

Allah den allsmäktige sade i Kapitlet Ibrahim: Vers 5.
(Och påminn dem om Allahs dagar)

روى محمد ابن شهر آشوب في مناقب آل أبي طالب، عن الإمام علي الهادي عليه السلام،
إنه قال: (نَحْنُ الْأَيَّامُ مَا قَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ)

إحْيَاءَ أَيَّامِ عَاشُورَاءَ تَشْرِيْعٌ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، لَا يَتَحَقَّقُ الْإِيمَانُ إِلَّا بِمَعْرِفَتِهِمْ وَحُبِّهِمْ
وِطَاعَتِهِمْ وَوَلَايَتِهِمْ وَالْبِرَاءَةَ مِنْ أَعْدَائِهِمْ.

Muhammad son till Shahr Ashub återberättade i Manaqib Al
Abi Talib

På Imam Ali Al-Hadis auktoritet, frid vare över honom, sa han:
(Vi är dagarna så länge som himlarna och jorden är etablerade)
Tro uppnås endast genom att känna till dem, deras kärlek,
deras lydnad, deras förmynderskap och avståndstagande från
deras fiender.

ثانيا

Andra

تُحيى أيام عاشوراء، لأن إحياءها أمر من أهل بيت النبوة صلوات الله عليهم.

Vi återupplivar Ashura-dagar

Eftersom att återuppliva dessa är en order från profetens Ahlul Bait (Hushåll), må Allahs böner vara över dem.

روى الحر العاملي في هداية الأمة، عن الإمام محمد الباقر عليه السلام، إنه قال:

Det återberättas av Al-Hurr al-Amili i boken Hidayat Al- Umma (vägledning av nationen) På Imam Muhammad Al-Baqirs auktoritet, frid vare över honom, att han sade:

(أَحْيُوا أَمْرَنَا، رَحِمَ اللَّهُ مَنْ أَحْيَا أَمْرَنَا)

(Återuppliv våra angelägenheter, må Allah förbarma sig över dem som återupplivar våra angelägenheter)

روى الصدوق في من لا يحضره الفقيه، عن الإمام علي الهادي عليه السلام، إنه قال:

(قَوْلُكُمْ حُكْمٌ)

Al-Saduq återberättade i "Man la yahdhorohu Al-Faqih" På Imam Ali Al-Hadis auktoritet, frid vare över honom, Han sade:
(Er talan är en lagstifnting)

إحياء أيام عاشوراء عمل بأوامر أهل البيت صلوات الله عليهم، ودعوة من إمام معصوم يفوز بها كل من يحيى أمرهم.

Att återuppliva Ashura-dagar är att handla på order från Ahlul Bait, må Allahs böner vara över dem, och en kallelse från en ofelbar imam där vinnarna är dem som återupplivar deras angelägenheter.

ثالثا

Tredje

نُحْيِي أَيَّامَ عَاشُورَاءَ، لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْجَبَ حُبَّ آلِ مُحَمَّدٍ.

Vi återupplivar Ashura-dagar

Eftersom Allah den allsmäktige befallde kärleken till Muhammeds familj.

قال الله عز وجل في سورة الشورى، الآية: 23.
(قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى)

Allah den allsmäktige sade i Kapitlet Al-Shura: Vers 23.

(Säg: Jag ber dig inte om någon belöning för det förutom kärleken till mina släktingar [närmaste]).

روى القمي في تفسيره، عن الإمام محمد الباقر عليه السلام، إنه قال:

Al-Qummi återberättade i sin tolkning på imam Muhammed Al-Baqirs auktoritet frid vare över honom att han sade:

(قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا) يَعْنِي: عَلَى النَّبُوءَةِ.
(إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى) يَعْنِي: فِي أَهْلِ بَيْتِهِ).

(Säg: Jag ber dig inte om någon belöning för det)

han menar: profetskapet.

(Förutom kärleken till mina släktingar [närmaste])

han menar: Ahlul Bait (profetens familj).

إِحْيَاءُ أَيَّامِ عَاشُورَاءَ دَلِيلٌ عَلَى حُبِّنَا لَهُمْ، وَمَظْهَرٌ لِآيَةِ الْمَوَدَّةِ، وَتَتَعَدَّدُ وَجُوهُ إِظْهَارِ الْحُبِّ، وَالْحَزْنَ مِنْهَا، مَعَ الْحِفَازِ عَلَى حُرْمَتِهَا، وَعَدَمِ خَلْطِهَا مَعَ الْمُحْرَمَاتِ، مِثْلَ: خَلْطِ

المواضيع بغير ذكرهم، ونشر ذكرهم مع الموسيقى، وعقد مجالس مختلطة، واستخدام البعض للمقامات والترجيع ووسائل أهل الغناء والطرب، واهتمام البعض بزينته مما ينافي مظهر الحزن.

Att återuppliva Ashura-dagar är bevis på vår kärlek till dem, och en manifestation av tillgivenhet av Al-Mawaddah versen, och det finns många sätt att visa kärleken och sörja över dem på, samtidigt som man bevarar dess helighet och inte blandar den med tabun, som att blanda ämnen utan att nämna dem (Ahul Bait), sprida deras minne med musik, hålla blandade sammankomster, och vissa använder maqam (olika tonlägen inom musiken), recitation på ett musikaliskt sätt och att använda musikaliska instrument. Folket av sång och hänryckning, och intresset hos vissa av tabuns utsmyckning, vilket motsäger utseendet av sorg.

رابعاً

Fjärde

مُحِبِّي أَيَّامِ عَاشُورَاءَ، لِأَنَّ حَبَّ مُحَمَّدٍ آلِ مُحَمَّدٍ حَبَّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

Vi återupplivar Ashura-dagar

Eftersom kärleken till Muhammed och Muhammeds hushåll är själva kärleken till Allah den allsmåttige och upphöjde.

قال الله عز وجل في سورة آل عمران، الآية: 31.
(قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ)

Allah den allsmåttige och upphöjde sade i kapitlet Aal-Imran vers 31.

“Säg Om ni älskar Allah, följ mig och Allah skall älska er.”

روى الصدوق في الأمالي، عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، إنه قال:

Al-Saduq återberättade i sin bok Al-Amali
På Allahs sändebuds auktoritet Allahs böner och frid vare öve
honom och hans ädla hushåll att han sade:

(لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ وَأَهْلِي أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِهِ وَعِزَّتِي أَحَبَّ
إِلَيْهِ مِنْ عِزَّتِهِ وَدَاتِي أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ دَاتِهِ)

(Ingen tjänare fullbordar en tro förrän jag är honom kärare än vad han är till sig själv, och min familj är honom kärare än hans familj, och mina avkommor är honom mer älskade än hans avkommor. Min själ är honom kärare än hans egna själ).

إِحْيَاءُ أَيَّامِ عَاشُورَاءَ تَجْدِيدِ الْعَهْدِ وَالْوَعْدِ بِالْحُبِّ لِلَّهِ وَلِنَبِيِّهِ وَأَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّهِ صَلَوَاتِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، وَأَنْ يَكُونَ حُبُّهُمْ وَذِكْرُهُمْ خَالِصًا دُونَ شِرْكَ الْحُبِّ وَذِكْرِ أَيِّ أَحَدٍ مَعَهُمْ.

Att återuppliva Ashura-dagar, förnyar förbundet och löftet om kärlek till Allah, hans profet och folket i hans profets hushåll, må Allahs böner vara över dem Och att deras kärlek och minne är rent endast till dem utan att blanda kärleken och minnet av någon annan tillsammans med dem.

خامسا

Femte

نُحْيِي أَيَّامَ عَاشُورَاءَ، لِأَنَّ ذِكْرَ آلِ مُحَمَّدٍ ذِكْرٌ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

Vi återupplivar Ashura-dagar

Eftersom minnet av Muhammeds familj är ett minne av Allah den allsmåktige och upphöjde.

قال الله عز وجل في سورة البقرة، الآية: 152.
(فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ)

Allah den allsmåktige och upphöjde sade i Kapitlet Al-Baqarah:
Vers 152.

(kom ihåg mig, jag ska komma ihåg er)

روى الكليني في الكافي، عن الإمام جعفر الصادق عليه السلام، إنه قال:

Al-Kulaini återberättade i sin bok Al-Kafi

På Imam Jaafar Al-Sadiq Auktoritet frid vare över honom att han sade:

(إِنَّ ذِكْرَنَا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ إِنَّمَا إِذَا ذُكِرْنَا ذُكِرَ اللَّهُ)

(Vårt minne är av Allahs minne, sannerligen när vi nämns, ämnas Allah)

إِحْيَاءَ أَيَّامِ عَاشُورَاءَ ذِكْرٌ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَعِبَادَةٌ، وَعَمَلٌ يُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَأَهْلُ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ.

Att återuppliva Ashura-dagar är minnet av Allah den allsmåktige och upphöjde, tillbedjan, det är även en handling som Allah, hans sändebud och profetens Ahlul Bait älskar, Allahs böner vara över dem.

سادسا

Sjätte

نُحْيِي أَيَّامَ عَاشُورَا، لِأَنَّ ذِكْرَ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ شِفَاءٌ.

Vi återupplivar Ashura-dagar

Eftersom minnet av Muhammed och Muhammeds familj är helande.

رُوي في تفسير الإمام الحسن العسكري عليه السلام، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم، إنه قال:

Det återberättas i tolkningen av Imam Hassan Al-Askari, frid vare över honom

På profetens auktoritet, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, att han sade:

(إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ ذِكْرَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ شِفَاءً لِلصُّدُورِ، وَجَعَلَ الصَّلَوَاتِ عَلَيْنَا مَاجِيَةً لِلْأَوْزَارِ وَالذُّنُوبِ، وَمُطَهَّرَةً مِنَ الْعُيُوبِ وَمُضَاعَفَةً لِلْحَسَنَاتِ)

(Allah, den allsmäktige och Majestätiske, har verkligen gjort vårt minne av Ahl al-Bait till ett helande för hjärtat, och har gjort böner över oss till en radering av bördor, synder och brister samt en mångfaldigande av goda gärningar)

وروى البرقي في المحاسن، عن أمير المؤمنين علي بن أبي طالب صلوات الله عليه وعلى آله، إنه قال:

Och Al-Barqi berättade i Al-Mahasin, på Auktoritet av de troendes befälhavare, Ali son till Abi Talib, må Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll, att han sade:

(ذِكْرُنَا أَهْلَ الْبَيْتِ شِفَاءٌ مِنَ الْوَعَكِ وَالْأَسْقَامِ وَوَسْوَايسِ الرَّيْبِ وَحُبُّنَا رَضِيَ الرَّبُّ تَبَارَكَ
وَتَعَالَى)

(Vårt minne Ahlul Bait är ett botemedel mot sjukdomar och feber, kroniska sjukdomar och tveksamma tankar(hallucinationer), och kärleken till oss är Herrens, den välsignade och upphöjdes, nöje.)

إحياء أيام عاشوراء وسيلة للشفاء، وغفران الذنوب، وكسب الحسنات، وتطهير القلب،
والفوز برضا الصانع العظيم جل جلاله.

Att återuppliva Ashura-dagar är ett sätt att bota, förlåta synder, goda belöningar, rena hjärtat och vinna den store Skaparens nöje, må Hans Majestet förhärligas.

سابعا Sjunde

نُحْيِي أَيَّامَ عَاشُورَاءَ، لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمَرَنَا أَنْ نَكُونَ مَعَ الصَّادِقِينَ.

Vi återupplivar Ashura-dagar
Eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde befallde oss att
vara med de sanningsenliga.

قال الله عز وجل في سورة التوبة، الآية: 119.
(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ)

Allah den allsmäktige och upphöjde sade i Kapitlet Al-Tawbah:
Vers 119.
(O ni som tror, frukta Allah och var med de sanningsenliga)

روى الصفار، في بصائر الدرجات، عن الإمام علي الرضا عليه السلام، إنه قال:

Al-Saffar återberättade i Basaer Al-Darajat

På Imam Ali Al-Ridhas auktoritet frid vare över honom att han sade:

(الصَّادِقُونَ الْأَيُّمَةُ الصَّادِقُونَ يَطَاعَتِهِمْ)

(De sanningsenliga imamerna är mycket sanningsenliga genom sin lydnad).

إحياء أيام عاشوراء تطبيق لأمر الله عز وجل، ومن أسرار اتباع أهل بيت النبوة صلوات الله عليهم تذاكر سيرتهم، وعلومهم، ونشرها، من أجل بناء مجتمع صفته الإنسانية والفضيلة.

Att återuppliva Ashura-dagar är en implementering av Allahs allsmåttige och upphöjdes befallning, och bland hemligheterna hos anhängarna av profetens hushåll (Ahlul Bait), må Allahs böner vara över dem, är minnet av deras liv, deras vetenskaper och att sprida dom, för att bygga ett samhälle präglad av mänsklighet och dygd.

ثامنا

Åttonde

نُحِّي أيام عاشوراء، لأن الله عز وجل جعل محمد وآل محمد أسوة وقدوة لنا.

Vi återupplivar Ashura-dagar

För att Allah den allsmåttige och upphöjde gjorde Muhammed och Muhammeds familj till en förebild och ledare för oss.

قال الله عز وجل في سورة الأحزاب، الآية: 21. (لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ)

Allah den allsmåttige och upphöjde sade i Kapitlet Al-Ahzab: Vers 21.

(I Allahs Sändebud har ni ett gott föredöme för alla som [med bävan och hopp] ser fram mot [mötet med] Allah och den Yttersta dagen)

روى الصدوق في مَنْ لا يحضره الفقيه، عن الإمام علي الهادي عليه السلام، إنه قال في زيارة جامعة للأئمة:

Al-Saduq återberättade i "Man la yahdhorohu Al-Faqih"

På Imam Ali Al-Hadis auktoritet frid vare över honom att han sade i (åkallan Al-Jami'a Al-Kabira): en omfattande åkallan för imamerna:

(أَعْلَامًا لِعِبَادِهِ وَمَنَارًا فِي بِلَادِهِ وَأَدْلَاءَ عَلَى صِرَاطِهِ)

(Förebilder för hans tjänare, flaggor i hans land och vägledare till hans rätta väg)

إحياء أيام عاشوراء نتذاكر فيها ونتعلم منها كلمات ووصايا أهل بيت النبوة صلوات الله عليهم، ونتعرف على أحوالهم ومظلوميتهم، وتنتقل بواسطة هذه المجالس العقيدة والفكر للأجيال، ولا يُقاس بأهل البيت صلوات الله عليهم أحد.

Att återuppliva Ashura-dagar då vi minns och lär oss av dem orden och buden från folket i Profetskapets hus (Ahlul Bait), må Allahs böner vara över dem och att lära oss om deras tillstånd och förtrycket de stod ut med. Genom dessa sammankomster där tro och ideologi överförs vidare till generationer, och ingen jämförs med Ahlul Bait, må Allahs böner vara över dem.

تاسعا
Nionde

نُحِّي أيام عاشوراء لأن الله عز وجل جعل آل محمد عروة الدين وأمرنا بالتمسك بهم.

Vi återupplivar Ashura-dagar eftersom Allah den Allsmåktige och upphöjde gjorde Muhammeds familj till religionens Urwa (grund) och befallde oss att följa samt hålla fast vid dem.

قال الله عز وجل في سورة البقرة، الآية: 256.

(فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنِ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا)

Allah den allsmåktige och upphöjde sade i Kapitlet Al-Baqarah: Vers 256.

(Så den som avsäger sig falska gudar och tror på Allah har verkligen fattat det fastaste, osvikliga handtaget. Och Allah är Allhörande, Allvetande).

روى عبد الله الحميري في قرب الإسناد، عن الإمام علي الهادي عليه السلام في وصيته إلى علي بن سويد:

Abdullah Al-Himjari återberättade i boken Qurb Al-Isnad I auktoritet av Imam Ali Al-Hadi frid vare över honom i sitt testamente till Ali son till Suvaïd:

(فَاسْتَمْسِكْ بِعُرْوَةِ الدِّينِ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ، وَالْعُرْوَةَ الْوُثْقَى الْوَصِيِّ بَعْدَ الْوَصِيِّ، وَالْمُسَالَمَةَ وَالرِّضَى بِمَا قَالُوا)

(Håll fast vid religionens pålitliga fäste, Muhammeds familj, må Allahs böner vara över honom och dem, och det mest pålitliga

fästet, efterträdare efter efterträdare, och underkastelse och tillfredsställelse med deras talan och ord.

روى سُلَيْمٌ بْنُ قَيْسٍ الْهَلَالِيُّ فِي كِتَابِهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، إِنَّهُ قَالَ:

Sulaym son till Qais Al-Hilali berättade i sin bok, på profetens auktoritet, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, att han sade:

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ التَّقْلِينَ كِتَابَ اللَّهِ وَعِثْرَتِي أَهْلَ بَيْتِي فَتَمَسَّكُوا بِهِمَا لَنْ تَضِلُّوا فَإِنَّ اللَّطِيفَ الْحَبِيرَ أَحْبَبَنِي وَعَهَدَ إِلَيَّ أَنَّهُمَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَيَّ الْحَوْضَ)

(O människor, jag lämnar till er de två viktiga tyngderna: Allahs bok och min familj, folket i mitt hushåll (mitt Ahlul Bait) om ni håller hårt vid dessa två kommer ni sannerligen inte vilseledas. Då den barmhärtige och allvetande herren sade till mig: De kommer inte att skiljas förrän de kommer till mig vid dammen (Al-Hawdh)).

إحياء أيام عاشوراء حصن لعقيدة كل مسلم ومؤمن، وأمان من الضلال، ونور في القلب،
ودليل على التسليم والرضا بما قال آل محمد صلوات الله عليهم.

Att återuppliva Ashura-dagar är en fästning för varje muslims och troendes tro, en trygghet från vilseledande, ett ljus i hjärtat och ett bevis på underkastelse och tillfredsställelse med vad Muhammeds familj, må Allahs böner vara över dem, uttalade sig om.

عاشرا Tionde

تُحيي أيام عاشوراء، لأن الله عز وجل خصنا بكرِباء وجعلها سر القرآن الكريم.

Vi återupplivar Ashura-dagar

Eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde pekade ut Karbala för oss och gjorde den till den heliga Koranens hemlighet.

قال الله عز وجل في سورة مريم، الآية: 1. (كهيعص)

Allah den allsmäktige och upphöjde sade i Kapitlet Mariam, vers 1.
(Kaf, Ha, Ya, Ayn, Saad)

روى الصدوق في كمال الدين، عن الإمام المهدي عجل الله فرجه الشريف وصلوات
الله عليه وعلى آبائه وأبنائه وأهل بيته، إنه قال في تفسير هذه الآية:

Al-Sadooq återberättade i sin bok Kamal Al-Din

På Imam Al-Mahdis auktoritet Må Allah påskynda hans ädla återkomst, Allahs böner vara över honom, hans förfäder och ättlingar samt hans hushåll. Att han sade om denna vers tolkning:

(فَالْكَافُ إِسْمُ كَرْبَلَاءِ)

Al-Kaf är namnet för Karbala.

وروى الصدوق في معاني الأخبار، عن الإمام جعفر الصادق عليه السلام، إنه قال في تفسير الآية:

Al-Saduq återberättade i sin bok Ma'ani Al-Akhbaar, på Imam Jaafar Al-Sadiqs auktoritet frid vare över honom att han sade om denna vers tolkning:

(كَأَفِّ كَافٍ لِشِيعَتِنَا)

(Kaaf, är våra shiiters Kaaf (Räckande för våra shiiter)).

إحياء أيام عاشوراء مفتاح لكل علم، وباب لكل نور، وغرس لكل عقيدة، وكل ما عندنا من كربلاء، وإن للحسين وأهل بيته وأنصاره صلوات الله عليهم فضل على كل مسلم في بقاء الدين، وما وصل إلينا.

Att återuppliva Ashura-dagar är nyckeln till all kunskap, dörren till varje ljus, plantering av varje trosbekännelse och att allt vi har är från Karbala, och att Al-Hussein, hans familj och anhängare, må Allahs böner vara över dem, har förtjänst över varje muslim i religionens överlevnad och vad som har nått oss.

أحوال

أهل بيت النبوة صلوات الله عليهم

في شهر محرم الحرام

Profetens hushålls tillstånd under månaden Muharram Allahs böner vara över dem

قال الله عز وجل في الآية 57 من سورة الأحزاب:

(إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا)

Allah den allsmäktige och upphöjde sade i Kapitlet Al-Ahزاب, vers 57 (De som skadar Allah och Hans Budbärare är förbannade av Allah i denna värld och livet efter detta och Han har förberett för dem ett förödmjukande straff).

عن الصدوق، في كتاب: الأمالي، قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم:
(إِلَى اللَّهِ أَشْكُو مَا تَلَقَى عِترتي مِنْ بَعْدِي)

Al-Sadoq återberättade i sin bok Al-Amali, profeten Allahs: böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: Till Allah klagar jag över vad mitt hushåll kommer att stå ut med efter mig.

وعن محمد ابن شهر آشوب، في كتاب: مناقب آل أبي طالب، قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم:
(مَا أُؤْذِي نَبِيٍّ مِثْلَ مَا أُؤْذِيْتُ)

Muhammed son till Shahar Ashoob återberättade i boken Manaqib Al Abi Talib, profetens Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll sade: Det finns ingen (profet som har stått ut smärta och förtryck likt mig.

لأنه جعل أذى أهل بيته صلوات الله عليهم أذى نفسه.

Detta då alla smärta som drabbar hans hushåll drabbar honom också.

والدليل على ذلك:

عن الحرّاني في كتاب تحف العقول، قال:

(أَنَّ أَقَاوِيلَ آلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُتَّصِلَةٌ بِقَوْلِ اللَّهِ، وَذَلِكَ مِثْلُ قَوْلِهِ فِي

مُحْكَمِ كِتَابِهِ:

(إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا)

boken Tohaf Al-Uqool han sade:

Uttalandena från Allahs Sändebuds hushåll (Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll) är relaterade till Allahs ord, såsom hans uttalande i skiljedomaren den heliga koranen:

(De som skadar Allah och Hans Budbärare är förbannade av Allah i denna värld och livet efter detta och Han har förberett för dem ett förödmjukande straff)

وَوَجَدْنَا نَظِيرَ هَذِهِ الْآيَةِ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

(مَنْ آذَى عَلِيًّا فَقَدْ آذَانِي، وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ، وَمَنْ آذَى اللَّهَ يُوشِكُ أَنْ يَنْتَقِمَ مِنْهُ))

Vi fann motsvarigheten till denna vers av Allahs budbärare (må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll):

(Den som skadar Ali har orsakat mig skada, och den som skadar mig har skadat Allah, och den som skadar Allah är på väg att hämnas på honom)

أحزان آل محمد في أيام عاشوراء

Muhammeds hushålls sorg under Ashura dagarna

عن الصدوق، في كتاب: الأمالي، عن الإمام علي الرضا عليه السلام، قال: (كَانَ أَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا دَخَلَ شَهْرَ الْمُحَرَّمَ لَا يُرَى ضَاحِكًا، وَكَانَتِ الْكُتَابَةُ تَغْلِبُ عَلَيْهِ حَتَّى يَمُضِيَ مِنْهُ عَشْرَةٌ أَيَّامٍ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْعَاشِرِ، كَانَ ذَلِكَ الْيَوْمُ يَوْمَ مُصِيبَتِهِ وَحُزْنِهِ وَبُكَائِهِ، وَيَقُولُ: هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي قُتِلَ فِيهِ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ)

Al-Saduq återberättade i sin bok Al-Amali, på imam Ali Al-Ridhas auktoritet frid vare över honom att han sade: Min far frid vare över honom bevittnades inte vara glad varje gång månaden Muharram inträffade, depressionen övervann honom, fram tills att tio dagar var passerade. När den tionde dagen infaller var det tragedins dag full av hans sorg och gråt och han brukade säga: Det är dagen då Al-Hussein frid vare över honom dödades på.

لَمَآذَا هَذَا الْحُزْنَ فِي شَهْرِ مُحْرَمٍ

Varför sörjer vi under månaden Muharram?

قال الصدوق، في كتاب: الأمالي، يقول الإمام الرضا عليه السلام: (إِنَّ الْمُحَرَّمَ شَهْرٌ اسْتُحِلَّتْ فِيهِ دِمَاؤُنَا، وَهْتِكَ فِيهِ حُرْمَتُنَا، وَسُيِّ فِيهِ ذَرَارِيَّتُنَا وَنِسَاؤُنَا، وَأُضْرِمَتِ النَّيْرَانُ فِي مَضَارِينَا، وَأَنْتَهَبَ مَا فِيهَا مِنْ ثَقَلِينَا، وَلَمْ تُرْعَ لِرَسُولِ اللَّهِ حُرْمَةً فِي أَمْرِنَا)

Al-Saduq återberättade i sin bok Al-Amali på imam Al-Ridhas auktoritet frid vare över honom att han sade: Muharram är en månad som vårt blod spilldes på, och vår helighet kränktes, Och våra avkommor och kvinnor tillfångatogs i den. Eld sattes på våra tält, våra ägodelar plundrades i den, Allahs sändebuds helighet bevarades inte emot oss.

والسبب إن أهل بيت النبوة صلوات الله عليهم كلهم يحزنون كثيرا، لأن الإمام الرضا يقول:

Anledningen till att alla i Ahlul Bait har en djups sorg bevisas genom imam Al-Ridhas hadith:

(إِنَّ يَوْمَ الْحُسَيْنِ
أَفْرَحُ جُفُونَنَا
وَأَسْبَلُ دُمُوعَنَا
وَأَذَلُّ عَزِيرَنَا
بِأَرْضِ كَرْبٍ وَبِلَاءٍ
فَعَلَى مِثْلِ الْحُسَيْنِ فَلْيَبْكُ الْبَاكُونَ
فَإِنَّ الْبُكَاءَ يَحُطُّ الذُّنُوبَ الْعِظَامَ)

(Husseins dag

Ömma våra ögonlock

Och fällde våra tårar

Och förödmjukade vår kära i ett land av ångest och lidande

Över någon likt Al-Hussein, gårt och fäll dina tårar

Ty gråt förnedrar de stora synderna).

حال الأئمة عليهم السلام في يوم عاشوراء بكاء وحزن

**Imamernas tillstånd frid vare över dem under Ashura
dagen var full av gråt och sorg**

عن الطوسي، في كتاب: مصباح المتعبد، (رَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سِنَانٍ قَالَ:

Al-Tusi återberättade i sin bok Misbah Al-Motahajid

Abdullah son till Sinan återberättade:

دَخَلْتُ عَلَى سَيِّدِي أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فِي يَوْمِ عَاشُورَاءِ

فَأَلْقَيْتُهُ كَاسِفَ اللَّوْنِ، ظَاهِرَ الْحُزْنِ
وَدُمُوعُهُ تَنْحَدِرُ مِنْ عَيْنَيْهِ كَاللُّوْلُؤِ الْمُنْتَسِقِطِ
فَقُلْتُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ
مِمَّ بُكَأُوكَ لَا أَبْصَى اللَّهُ عَيْنَيْكَ؟
فَقَالَ لِي: أَوْفِي عَقْلَهُ أَنْتَ
أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ أُصِيبَ فِي مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ)

Jag gick in till min herre Abo Abdullah Jaafar son till Muhammed frid vare över honom under Ashura dagen och bevittnade hans bleka färg och visade djup sorg. Hans tårar faller ner från hans ögon likt fallande pärlor.

Jag sade till honom O son till Allahs sändebud vad gråter du över? Må Allah aldrig få dina ögon att gråta.

Imamen sade till mig:

Är du ouppmärksam?

Visste du inte att Hussein son till Ali skadades under denna dag?

وعن البحراني، في كتاب: عوالم العلوم، قال الإمام الصادق عليه السلام:

Al-Bahrani återberättade i sin bok Awalim Al-Uloom, Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(لا كيوم محتنا بكربلاء، وإن كان يوم السقيفة وإحراق النار على باب أمير المؤمنين والحسن والحسين وفاطمة وزينب وأم كلثوم وفضة وقتل محسن بالرفسة أعظم وأدهى وأمر، لأنه أصل يوم العذاب)

(Det finns ingen dag likt vår tragedi i Karbala, även om det var Al-Saqifa dagen och bränningen av eld vid dörren till de troendes befälhavare, Hassan, Hussein, Fatima, Zainab, Umm Kulthum och Fidha, och dödandet av Mohassen med sparken är större, mer subtilt och befallande än tragedin i Karbala, eftersom det är ursprunget till straffdagen).

لماذا نلبس السواد في شهر محرم

Varför bär vi på svarta kläder under månaden Muharram?

قال ابن قولويه، في كتاب: كامل الزيارات:

(أَنَّ الْمَلَكَ الَّذِي جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

وَأَخْبَرَهُ بِقَتْلِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ

كَانَ مَلَكَ الْبَحَارِ

وَذَلِكَ أَنَّ مَلَكًا مِنْ مَلَائِكَةِ الْفُرْدَوَيْسِ نَزَلَ عَلَى الْبَحْرِ

فَتَنَسَّرَ أَجْنِحَتُهُ عَلَيْهِمَا

ثُمَّ صَاحَ صَيْحَةً

وَقَالَ: يَا أَهْلَ الْبِحَارِ الْبُسُوا أَثْوَابَ الْحُزَنِ

فَإِنَّ فَرْخَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَذْبُوحٌ)

Son till Qolawaj återberättade i boken Kamil Al-Ziyarat:

(Ängeln som kom till Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll och talade om för profeten om Al-Husseins död son till Ali frid vare över honom var bland havets änglar. Detta då en Firdaws ängel kom ner till havet och öppnade sina vingar över de och ropade: O Havets invånare ta på er sorgens kläder då Allahs sändebuds ättling slaktades Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll).

وعن الحر العاملي، في كتاب: وسائل الشيعة

عن عمر بن علي بن الحسين عليه السلام، قال:

(لَمَّا قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ

لَبِسَ نِسَاءَ بَنِي هَاشِمٍ السَّوَادَ وَالْمُسُوحَ

وَكُنَّ لَا يَشْتَكِينَ مِنْ حَرٍّ وَلَا بَرْدٍ

وَكَانَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

يَعْمَلُ لَهُنَّ الطَّعَامَ لِلْمَأْتَمِ)

Al-Hurr Al-Ameli återberättade i boken Wasail Al-Shia av Omar son till Ali ibn Al-Hussein frid vare över honom att han sade:

(När Al-Hussein son till Ali, frid vare över honom, dödades, bar Bani Hashims kvinnor svarthet och tjocka kläder gjorde av tjockt hår som är ett tecken över sorg och tragedi, och de klagade inte över värme eller kyla, Imam Ali son till Al-Hussein, frid vare över honom, anordnade maten till dem vid minnesstunden samma kväll som hans far uppfyllde martyrskap på).

نحن نلبس السواد، لأن الملائكة في الجنان والسموات والأرض يلبسون السواد.
ولأن أهل بيت النبوة صلوات الله عليهم لبسوا السواد أمام الامام زين العابدين عليه السلام، وهذا تقرير منه.

Vi bär på svarta kläder för att änglarna i paradiset, himlarna och jorden bär svart.

Det är även för att profetens Ahlul Bait Allahs böner och frid vare över dem bar svart framför Imam Zain Al-Abedin frid vare över honom och det är även en bekräftelse av honom om att utföra denna handling.

نحن نحزن كما يحزن أئمتنا على الامام الحسين عليه السلام.

Vi sörjer likt våra imamers sorg över imam Al-Hussein frid vare över honom.

ونحي أيام عاشوراء كما يُحيونها أهل البيت عليهم السلام.

Vi återupplivar Ashura dagarna likt Ahlul Bait's åminnelse frid vare öve dem.

لذلك كانت أفراح آل أمية وأتباعهم وشيعتهم ومن رضي بفعالهم وقتلهم للحسين عليه السلام في شهر محرم.

Det är även därför Umayya släkten, deras anhängare, följeslagare och de som var nöjda med denna handling annordnade firande vid minnet av Imam Al-Hussein's dödade frid vare över honom under månaden Muharram.

مَنْ يَفْرَحُ فِي عَاشُورَاءِ

Den som gläds under Ashuraa

إن كل من يصوم يوم العاشر، شامت بقتل الحسين ابن بنت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Varje person som fastar under den tionde dagen av månaden Muharram visar glädje och nöjdhet över dödade av Hussein Allahs sändebuds dotter son Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll.

يتبع نهج آل أمية، وتصيبه اللعنة في الدنيا والآخرة.

Den personen följer Al-Umayyas fotspår, personen kommer att utstå förbannelse både i detta liv och i livet efter detta.

وفيما يأتي ماذا قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم وأهل بيته صلوات الله عليهم عن شهر المحرم الحرام وعمن يفرح فيه.

Jag ska återberätta vad profeten och hans hushåll sade, må Allahs böner och frid vara över dem, om månaden Muharram samt om dem som gläds åt den.

عن تفسير الإمام العسكري عليه السلام قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم:

När det gäller tolkningen av Imam Al-Askari (frid vare över honom), sade profeten (Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll):

(قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي
يَنْتَجِلُونَ بِأَنَّهُمْ مِنْ أَهْلِ مِلَّتِي
يَقْتُلُونَ أَفَاضِلَ ذُرِّيَّتِي وَأَطَايِبَ أُرُومَتِي
وَيُبَدِّلُونَ شَرِيْعَتِي وَسُنَّتِي
وَيَقْتُلُونَ وَلَدِي الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ

Vissa människor från min ummah(nation) låtsas vara människor i mitt land, de dödar mina ättlingar och mina arvkommer, de ändrar min laggstiftning och min Sunnah, och dödar mina söner Hassan och Hussein.

أَلَا وَإِنَّ اللَّهَ يَلْعَنُهُمْ كَمَا لَعَنَهُمْ
وَيَبْعَثُ عَلَى بَقَايَا ذُرَارِيَّتِهِمْ - قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ هَادِيًا مَهْدِيًّا - مِنْ وُلْدِ الْحُسَيْنِ الْمَظْلُومِ
مُحْرَقُهُمْ بِسُيُوفِ أَوْلِيَائِهِ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ

Allah förbannar dem som han förbannade dem och återuppväcker resterna av deras ättlingar - före uppståndelsens Dag som vägledning - från Husseins förtryckta son och förvandlar dem med sina väktares svärd till helvetets eld.

وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَيَتَلَقَّوْنَ دُمُوعَ الْفَرَجِيِّنَ الصَّاحِكِينَ لِقَتْلِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ،
وَيُلْقَوْنَهَا فِي الْهَاوِيَةِ
وَيَمْزُجُونَهَا بِحَمِيمِهَا وَصَدِيدِهَا وَعَسَاقِفَهَا وَغَسَلِينَهَا
فَتَزِيدُ فِي شِدَّةِ حَرَارَتِهَا وَعَظِيمِ عَذَابِهَا أَلْفَ ضِعْفِهَا
يُشَدِّدُ بِهَا عَلَى الْمُنْقُولِينَ إِلَيْهَا
مِنْ أَعْدَاءِ آلِ مُحَمَّدٍ عَذَابَهُمْ

Änglarna tar emot tårarna av de glädjande över Husseins död, frid vare över honom, och kasta dem i avgrunden, och blanda dem med deras intimitet så att de ökar i intensiteten av deras värme och omfattningen av deras plåga tusen gånger om, som sedan överförs det till Muhammeds hushålls fiender.

وعن الطوسي، في كتاب: الأمالي، قال الإمام الصادق عليه السلام:

På auktoritet av Al-Tusi i boken Al-Amali, sade Imam Al-Sadiq (fred vare över honom):

(إِنَّ آلَ أُمِّيَّةَ (عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ)
وَمَنْ أَعَانَهُمْ عَلَى قَتْلِ الْحُسَيْنِ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ

نَدَرُوا نَذْرًا إِنَّ قَتِيلَ الْحُسَيْنِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)
 وَسَلِمَ مَنْ خَرَجَ إِلَى الْحُسَيْنِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)
 وَصَارَتِ الْخِلَافَةُ فِي آلِ أَبِي سُفْيَانَ
 أَنْ يَتَّخِذُوا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا لَهُمْ
 وَأَنْ يَصُومُوا فِيهِ شُكْرًا
 وَيُفْرِحُونَ أَوْلَادَهُمْ
 فَصَارَتْ فِي آلِ أَبِي سُفْيَانَ سُنَّةٌ إِلَى الْيَوْمِ فِي النَّاسِ
 وَاقْتَدَى بِهِمُ النَّاسُ جَمِيعًا
 فَلِذَلِكَ يَصُومُونَهُ، وَيُدْخِلُونَ عَلَى عِيَالَتِهِمْ وَأَهَالِيهِمُ الْقَرَحَ ذَلِكَ الْيَوْمَ

Umayya-familjen (må Allah förbanna dem) och de som hjälpte dem att döda Hussein från Sham folket, lovade att dödandet av Hussein (frid vare över honom) och överlevnaden för dem som kom tillbaka från kriget mot Hussein (frid vare över honom), och att kalifatet blev i Abu Sufyans familj, att ta den dagen som en fest för dem och att fasta i den som tacksamhet och att glädja sina barn och familjer denna dag, det blev i Abu Sufyan Sunnahs(tradition) fram till denna dag bland folket, och alla människor som följde deras exempel och fotstjär, att fasta denna dag och att glädjas tillsammans med sina familjer och att sprida lycka.

ثُمَّ قَالَ الْإِمَامُ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ:
 (إِنَّ الصَّوْمَ لَا يَكُونُ لِمُصِيبَةٍ
 وَلَا يَكُونُ إِلَّا شُكْرًا لِلسَّلَامَةِ
 وَإِنَّ الْحُسَيْنَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) أُصِيبَ
 فَإِنْ كُنْتَ مِنْ مَنْ أُصِيبَ بِهِ فَلَا تَصُمْ
 وَإِنْ كُنْتَ شَامِتًا
 مِنْ سَرِّكَ سَلَامَةُ بَنِي أُمِّيَّةَ
 فَصُمْ شُكْرًا لِلَّهِ تَعَالَى).

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade även:
Fastan utförs inte vid någon tragedi eller sorg, utan fastan utförs i tacksamhetens syfte och för välmående. Imam Hussein frid vare över honom skadades, slaktades och dödades vid den dagen.

Om du är en av dem som har drabbats av tragedin avstå då från att fasta, och om du är en av dem som behagade dig med umayyadernas säkerhet och välmående, fasta då i tacksamhet till Allah (må Han bli upphöjd).

وعن الصدوق، في كتاب: الأمالي، عن الإمام علي الرضا عليه السلام:

Det återberättas av Al-Saduq i Al-Amalis bok, från Imam Ali Al-Ridha (frid vare över honom) att han sade:

(أَنَّ مَنْ تَرَكَ السَّعْيَ فِي حَوَائِجِهِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ
وَلَمْ يَذْهَبْ إِلَى عَمَلٍ
فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقْضِي حَوَائِجَهُ لِلدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
وَمَنْ كَانَ يَوْمَ الْعَاشِرِ مِنَ الْمُحَرَّمِ يَوْمَ مُصِيبَتِهِ وَحُزْنِهِ
جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهُ يَوْمَ فَرَجِهِ وَسُرُورِهِ
وَأَضَاءَ وَجْهِهِ بِرُؤْيَا فِي الْجَنَّةِ

(Den som lämnar jakten av sina behov vid Ashura-dagen och inte går till jobbet, Allah den Allsmäktige och upphöjde uppfyller personens behov i denna värld och livet efter detta, och den som tar den tionde dagen av månaden Muharram som hans tragedi och sorgem dag, kommer Allah den Allsmäktige och upphöjde göra uppståndelsens dag för honom till dagen av hans glädje och nöje och upplysa hans ansikte genom att se oss i paradiset

وَمَنْ عَدَّ يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَوْمَ الْبَرَكَةِ
 وَادَّخَرَ لِمَنْزِلِهِ شَيْئًا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنْ أَجْلِ سَنَّتِهِ
 فَلَنْ يُبَارِكَ لَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ
 وَحُشِرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ يَزِيدَ وَعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَعُمَرَ بْنِ سَعْدٍ عَلَيْهِمُ اللَّعْنَةُ

Den som räknar Ashura-dagen som välsignelsens dag och sparar något för sitt hushåll den dagen för sin Sunnahs skull(tradition), Allah den Allsmäktige och upphöjde kommer inte att välsigna honom i det året och kommer att placera honom vid uppståndelsens dag tillsammans med Yazid, Ubaid Allah son till Ziyad och Omar son till Saad, förbannelse vare över dem)

وعن الصدوق، في كتاب: الأمالي، قال:

Al-Saduq återberättade i sin bok Al-Amali:

(عَنْ جَبَلَةَ الْمَكِّيَّةِ، قَالَتْ:
 سَمِعْتُ الْإِمَامَ التَّمَامَ قُدَّسَ سِرُّهُ يَقُولُ:
 وَاللَّهِ لَتَقْتُلَنَّ هَذِهِ الْأُمَّةُ ابْنَ نَبِيِّهَا
 فِي الْمَحْرَمِ لِعَشْرِ مَضِيئٍ مِنْهُ
 وَلَيَتَّخِذَنَّ أَعْدَاءَ اللَّهِ ذَلِكَ الْيَوْمَ يَوْمَ بَرَكَةِ
 وَإِنَّ ذَلِكَ لَكَائِنٌ
 قَدْ سَبَقَ فِي عِلْمِ اللَّهِ تَعَالَى ذِكْرُهُ
 أَعْلَمُ ذَلِكَ بِعَهْدِ
 عَهْدِهِ إِلَيَّ مَوْلَايَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ صَلَوَاتِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ
 وَلَقَدْ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ يَبْكِي عَلَيْهِ كُلُّ شَيْءٍ
 حَتَّى الْوُحُوشُ فِي الْفَلَوَاتِ

وَالْحَيَاتَانِ فِي الْبِحَارِ وَالطَّيْرُ فِي جَوِّ السَّمَاءِ
وَتَبَيَّحِي عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالسَّمَاءُ وَالْأَرْضُ
وَمُؤْمِنُو الْإِنْسِ وَالْحَيِّ
وَجَمِيعُ مَلَائِكَةِ السَّمَاوَاتِ وَرِضْوَانُ
وَمَالِكُ وَحَمَلَةُ الْعَرْشِ
وَتُظْطَرُّ السَّمَاءُ دَمًا وَرَمَادًا

(Jabala Al-Makkiya återberättade att hon hörde Maitham Al-Tammar Helig är hans hemlighet, säga: Vid Allah, denna nation kommer att döda sonen till sin profet i Muharram vid den tionde dagen av månaden, och Allahs fiender kommer att ta den dagen som en dag av välsignelse och glädje, och att detta är för en varelse som redan har varit i kunskap om Allah den Allsmäktige och upphöjde. Jag vet det av min herre må Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll när han anförtrotts min herre, de troendes befälhavare, och han berättade för mig att allt gråter över honom (Hussein), till och med djuren i flottorna, valarna i haven, fåglar i himlens atmosfär och solen, månen, stjärnorna, himlen och jorden, och de troende av mänskligheten och jinn och alla himmelens änglar, Radwan, Malik och troninnehavarna, och himlen regnar blod och aska

ثُمَّ قَالَ:
وَجَبَّتْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى قَتَلَةِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
كَمَا وَجَبَتْ عَلَى الْمُشْرِكِينَ - الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ
وَكَمَا وَجَبَتْ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسِ

Sedan sa han, "Allahs förbannelse är obligatorisk över Hussein's mördare, frid vare över honom, precis som det är obligatoriskt över polyteisterna - som delar Allahs herrskap tillsammans med en annan gud, och som det även är obligatoriskt över judarna, kristna och magierna

قَالَتْ جَبَلَةٌ: فَقُلْتُ لَهُ يَا مَيْتَمُ
وَكَيْفَ يَتَّخِذُ النَّاسُ ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي يُقْتَلُ فِيهِ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَوْمَ بَرَكَةِ

Jabala sade, jag sa till honom, O Maitham, hur tar folk den dagen när Hussein son till Ali, frid vare över honom, dödas på som en välsignelsens dag

فَبَكَى مَيْتَمٌ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ:
سَيَزُعْمُونَ بِحَدِيثٍ يَصْعُقُونَهُ أَنَّهُ الْيَوْمُ الَّذِي
تَابَ اللَّهُ فِيهِ عَلَى آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
وَإِنَّمَا تَابَ اللَّهُ عَلَى آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
فِي ذِي الْحِجَّةِ
وَيَزُعْمُونَ أَنَّهُ الْيَوْمَ الَّذِي
قَبِلَ اللَّهُ فِيهِ تَوْبَةَ دَاوُدَ
وَإِنَّمَا قَبِلَ اللَّهُ تَوْبَتَهُ فِي ذِي الْحِجَّةِ

Maitham grät, må Allah vara nöjd över honom, och sade sedan De kommer att hävda med en hadith att de sätter den dagen då Allah förlät profeten Adam (frid vare över honom), men Allah förlät Adam (frid vare över honom) i månaden Dhul-Hijjah De hävdar att det var den dagen då Allah accepterade Davids ånger, men Allah accepterade hans ånger i månaden Dhul-Hijjah.

وَيَزُعْمُونَ أَنَّهُ الْيَوْمَ الَّذِي
أَخْرَجَ اللَّهُ فِيهِ يُرْسَ مِنْ بَطْنِ الْحَوْتِ
وَإِنَّمَا أَخْرَجَهُ اللَّهُ مِنْ بَطْنِ الْحَوْتِ
فِي ذِي الْقَعْدَةِ
وَيَزُعْمُونَ أَنَّهُ الْيَوْمَ الَّذِي

اسْتَوَتْ فِيهِ سَفِينَةُ نُوحٍ عَلَى الْجُودِيِّ
 وَإِنَّمَا اسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ
 يَوْمَ الثَّامِنِ عَشَرَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ
 وَيَزْعُمُونَ أَنَّهُ الْيَوْمُ الَّذِي
 فَلَقَ اللَّهُ فِيهِ الْبَحْرَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ
 وَإِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ فِي شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ

De hävdar att det var dagen då Allah förde profeten Yunus ut ur valens mage, men Allah tog honom ur valens mage i månaden Dhu Al-Qu'dah

De hävdar att det var dagen då Noas ark fångade Judi, men den fångade Judi på den artonde dagen i månaden Dhul-Hijjah

De hävdar att det var den dag då Allah delade havet för Israel nationen, men det var i månaden Rabi 'al-Awwal)

خاتمة

Avslutande ord

عن تفسير الإمام العسكري عليه السلام
 قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم:
 (أَلَا وَلَعَنَ اللَّهُ قَتْلَةَ الْحُسَيْنِ
 وَمُحِبِّيهِمْ وَنَاصِرِيهِمْ
 وَالسَّاكِنِينَ عَنْ لَعْنِهِمْ مِنْ غَيْرِ تَقِيَّةٍ تُسَكِّنُهُمْ.

Om tolkningen av Imam Al-Askari (frid vare över honom), profeten (frid och välsignelser av Allah vare över honom och hans ädla hushåll) sade: "Må Allah förbanna mördarna av Hussein, deras älskare och anhängare, och de som är tysta om att förbanna dem utan taqiyya som tystar dem (Taqiyya innebär att det finns ett klart hot om ens liv ifall man förbannar dem).

أَلَا وَصَلَّى اللّٰهُ عَلَى الْبَآكِيْنَ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَام رَحْمَةً وَشَفَقَةً
وَاللَّاعِنِينَ لِأَعْدَائِهِمْ
وَالْمُتَلَبِّينَ عَلَيْهِمْ غَيْظًا وَحَتَقًا
أَلَا وَإِنَّ الرَّاْضِيْنَ يَقْتُلِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَام شُرَكَاءُ قَتَلْتِهِ.
أَلَا وَإِنَّ قَتَلْتَهُ وَأَعْوَانَهُمْ وَأَشْيَاعَهُمْ - وَالْمُقْتَدِيْنَ بِهِمْ بُرَاءً مِنْ دِيْنِ اللّٰهِ

Må Allah välsigna dem som gråter över Hussein son till Ali, frid vare över honom, barmhärtighet och medlidande, och de som förbannar deras fiender och de som är fulla av ilska och tar avstånd mot dem, men de som är nöjda med dödandet av Hussein, frid vare över honom, är partners och delaktiga i hans mördande. Hans mördare, medhjälpare, deras följare och deras anhängare är bortom Allahs religion.

الإمام السَّجَّادُ
عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ
عَلَيْهِ السَّلَامُ

Al-Imam Al-Sajjad
Ali son till Al-Hussein Ibn Ali
Frid vare över honom

الاسم: علي.

Hans namn: Ali.

الأب: الحسين بن علي.

Hans far: Al-Hussein son till Ali.

الأم: شاه زنان بنت يَزْدَجَرْد بن شَهْرِيَار بن كَسْرَى ملك الفُرس.

Hans mor: Shah Zanan dotter till Yazdegerd Ibn Shahrayar Ibn Kasraa, persiens kung.

الكنية: أبو الحسن.

Tilltals namn: Abo Al-Hassan.

اللقب: زين العابدين، السَّجَّاد.

Efternamn förknippade till honom: Zain Al-Abidin, Al- Sajjad.

الولادة: يوم الأحد، 5 شهر شعبان، سنة 38 هجرية، المدينة المنورة.

Hans födelse: söndagen den 5:e av månaden Shaaban, år 38 Hijri i Medina Al-Munawarra.

الشهادة: يوم الإثنين، 25 محرم الحرام، سنة 95 هجرية، في المدينة المنورة.

Hans martyrskap: Måndagen den 25:e av månaden Muharram, år 95 Hijri i Medina Al-Munawarra.

قاتله: هشام بن عبد الملك.

Dödad av: Hisham son till Abdulmalik.

قبره: البقيع العرقد، المدينة المنورة.

Hans grav: Baqi' Al-Ghardaq i Medina Al-Munawarra.

العمر: 57 سنة. نفس عمر أبيه، وولده الباقر عليهم السلام.

Hans ålder: 57 år, likt hans fars ålder och hans son Al- Baqir frid vare över honom.

مدة الإمامة: 34 سنة.

Tiden som Imam: 34 år.

صفاته: كان أشبه الناس بجدّه أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام.

Hans egenskaper: Han var den personen som var mest lik sin farfar Amir Al-Moemenin Ali son till Abi Talib frid vare över honom.

الزوجة: ابنة عمه: فاطمة بنت الإمام الحسن بن علي بن أبي طالب عليهم السلام.

Hans fru: är hans farbrors dotter: Fatima dotter till Imam Al-Hassan son till Ali Ibn Abi Talib frid vare över dem.

الأبناء: 15 أولاد وبنات. أشهرهم: الإمام محمد الباقر عليه السلام، زيد الشهيد.

Hans barn: 15 pojkar och flickor. Bland de mest kända är: Imam Muhammed Al-Baqir frid vare över honom och Zaid Al-Shaheed (martyren).

بابه: أبو خالد الكابلي.

Ingångspersonen till Imamen: Abo Khalid Al-Kabili.

شاعره: الفرزدق، كثير عزة.

Hans poet: Al-Farazdaq och Kathir Izza.

نقش خاتمه: لكل غم حسبي الله.

Hans rings signature: Li kolle Ghamm, Hasbiya Allah (för varje sorg är Allah min räddare).

يوم زيارته: يوم الثلاثاء.

Dagen för hans åkallan: Tisdagen.

سيرة حياته:

Hans biografi:

1- كان يُصلي في الليلة ألف ركعة.

1. Han brukade utföra tusen böne enheter varje kväll.

2- قالت خادمتها: ما أتيت به بطعام نهارا، ولا عرفت له فراشا ليلا.

2. Hans tjänare sade: jag har inte serverat honom mat under dagen, och jag har inte heller sett honom sova på natten.

3- كان يعول مائة بيت في المدينة، وأعتق ألف مملوك.

3. Han var ansvarig för föda och försörjning för tusen hem i Medina. Han befriade tusen ägna slavar och tjänare.

4- هُدِمَ قبره مع جميع قبور أئمة البقيع عليهم السلام في 8 شوال سنة 1344 هجرية على أيدي الوهابية.

4. Hans grav revs ner och förstördes tillsammans med alla Imamernas gravar i Al-Baqi (fred vare över dem) den 8:e av månaden Shawwal år 1344 Hijri av wahabiterna.

كلمات من نور:

Ord av Ijus:

قال الإمام علي بن الحسين بن علي عليه السلام: (إِنَّ أَحَبَّكُمْ إِلَى اللَّهِ أَحْسَنُكُمْ عَمَلًا، وَإِنَّ أَعْظَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ حَظًّا أَعْظَمُكُمْ رَغْبَةً إِلَى اللَّهِ، وَإِنَّ أَنْجَاكُمْ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ أَشَدُّكُمْ لِلَّهِ خَشْيَةً، وَإِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَثْقَاكُمْ)

المصدر: مشكاة الأنوار، علي بن حسن الطبرسي، المتوفى 600 هجرية: ص 74 الفصل 3.

Imam Ali son til Al-Hussein ibn Ali, frid vare över honom, sade: Den mest älskade av er hos Allah är den som utför de goda handlingarna. Den mäktigaste av er hos Allah är den som söker sig till Allah. Den av er som räddas från Allahs straff är den som lyder Allah mest. Den mest hedrade av er hos Allah är den som fruktar Allah.

Källa: Mishkat al-Anwar, Ali ibn Hasan al-Tabarsi, d. 600 AH: s. 74, kapitel 3.

الإمام الباقر
محمد بن علي بن الحسين
عليه السلام

Al-Imam Al-Baqir
Muhammed son till Ali Ibn Al-Hussein
Frid vare över honom

الاسم: محمد.

Hans namn: Muhammed.

الأب: علي بن الحسين.

Hans far: Ali son till Al-Hussein.

الأم: فاطمة بنت حسن بن علي بن أبي طالب.

Hans mor: Fatima dotter till Hassan Ibn Ali Ibn Abi Talib.

الكنية: أبو جعفر.

Tilltalsnamn: Abo Jaafar.

اللقب: الباقر.

Efternamn: Al-Baqir.

الولادة: يوم الجمعة، الأول من شهر رجب، سنة 57 هجرية، المدينة المنورة.

Hans födelse: fredagen den 1:e av månaden Rajjab, år 57 Hijri i Medina Al-Munawarra.

الشهادة: يوم الإثنين، 7 ذي الحجة، سنة 114 هجرية، في المدينة المنورة.

Hans martyrskap: månadgen den 7:e av månaden Dhul Hujja år 114 Hijri i Medina Al-Munawarra.

قاتله: سمّه والي المدينة، إبراهيم بن الوليد، بأمر: هشام بن عبد الملك.

Personen som dödade honom: han blev förgiftad av guvernören i Medina, Ibrahim son till Al-Waleed med order av Hisham son till Abdulmalek.

قبره: البقيع العرفد، المدينة المنورة.

Hans grav: är belägen i Baqi' Al-Ghardaq i Medina Al-Munawarra.

العمر: 57 سنة. نفس عمر أبيه، وجده عليهم السلام.

Hans ålder: 57 år likt hans fars ålder och hans farfar frid vare över dem.

مدة الإمامة: 19 سنة.

Tiden som Imam: 19 år.

صفاته: عن جابر بن عبد الله الأنصاري، قال:

Hans egenskaper: Jaber son till Abdullah Al-Ansari sade:

سَعَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ:

Jag hörde Allahs sändebud Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll säga:

(إِنَّكَ سَتُدْرِكُ رَجُلًا مِنِّي اسْمُهُ اسْمِي وَسَمَائِلُهُ سَمَائِلِي يَنْفُرُ الْعِلْمَ بَقْرًا)

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المتوفى 329 هجرية: ج 1 ص 469 الحديث 2.

Du kommer att inse en man från mig vars namn är mitt namn och hans meriter är likt mina meriter, som kommer komma med en enorm mängd kunskap.

Källa: Al-Kafi, Muhammad ibn Yaqub al-Kulayni, död år 329 Hijri: vol. 1, s. 469, hadith 2.

الزوجات: أم فروة بنت القاسم، أم حكيم بنت أسد.

Hans fruar: Um Farwa dotter till Al-Qasim och Um Hakeem dotter till Assad.

الأبناء: 7 أولاد وبنات. أفضلهم: الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام.

Hans barn: 7 pojkar och flickor av de mest ädla är: Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom.

بابه: جابر الجعفي.

Hans ingångs person: Jaber Al-Ju'fi.

شاعره: الكُمَيْت، السيد الحميري.

Hans poet: Al-Komait och Al-Seyyed Al-Homairi.

نقش خاتمه: العزة لله.

Hans rings signatur: Al-Ezzatu Lillah (Ära vare Allah).

يوم زيارته: يوم الثلاثاء.

Dagen för hans åkallan: tisdagen.

سيرة حياته:

Hans biografi:

1- أول علوي من علويين، وأول فاطمي من فاطميين، لأن أباه الإمام علي بن الحسين، وأمه فاطمة بنت الإمام الحسن، والحسن والحسين أبناء علي وفاطمة عليهم السلام.

1.Han är den första Al-Awin från Al-Awiteerna, och den första Fatimiten från Fatimitera, för att hans far är Al-Imam Ali son till Al-Hussein och hans mor är Fatima dotter till Imam Al-Hassan. Al-Hassan och Al-Hussein är barn till Ali och Fatima frid vare över dem.

2- تم استقدامه مع ابنه الإمام جعفر الصادق عليهما السلام إلى الشام بأمر العباسيين.

2.Han fördes med sin son Imam Jaafar Al-Sadiq, frid vare över dem till Shaam på order av Abbasiderna.

3- ورد السلام عليه من النبي صلى الله عليه وآله وسلم على لسان جابر بن عبد الله الأنصاري.

3.Profeten (frid och välsignelser vara över honom och hans ädla hushåll) sände sin frid till honom genom Jabir son till Abdullah Al-Ansari.

4- حضر واقعة كربلاء، وكان عمره 4 سنوات.

4.Han bevittnade tragedin i Karbala, hans ålder var 4 år.

5- ملأ الدنيا علمه.

5.Han fyllde världen med kunskap.

6- هُدِمَ قبره مع جميع قبور أئمة البقيع عليهم السلام في 8 شوال سنة 1344 هجرية على أيدي الوهابية.

6.Hans grav revs ner och förstördes tillsammans med alla Imamernas gravar i Al-Baqi (fred vare över dem) den 8:e av månaden Shawwal år 1344 Hijri av wahabiterna.

كلمات من نور:

Ord av Ljus:

قال الإمام محمد بن علي الباقر عليه السلام:

Al-Imam Muhammed son till Ali Al-Baqir frid vare över honom sade:

(سِلَاحُ اللِّثَامِ قَبِيحُ الْكَلَامِ)

المصدر: كشف الغمّة في معرفة الأئمة، علي بن عيسى الأربلي، المتوفى 692 هجرية: ج 2 ص 121.

“Elakhetens vapen är att tala fult.”

Källa: Kashf Al-Ghamma fi MArift al-Imams, Ali ibn Issa Al-Arbali, död år 692 Hijri: vol. 2, s. 121.

الإمامُ الصَّادِقُ
جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ
عَلَيْهِ السَّلَامُ

Imam Al-Sadiq
Jaafar son till Muhammed Ibn Ali
Frid vare över honom

الاسم: جعفر.

Hans namn: Jaafar.

الأب: محمد بن علي.

Hans far: Muhammed son till Ali.

الأم: أُمُّ قَرَوَةَ بنت القاسم.

Hans mor: Um Farwa dotter till Al-Qasim.

الكنية: أبو عبد الله.

Kallas för: Abo Abdullah.

اللقب: الصادق.

Hans efternamn: Al-Sadiq.

الولادة: يوم الجمعة، 17 ربيع الأول، سنة 83 هجرية، المدينة المنورة.

Hans födelse: fredagen, 17:e av månaden Rabii Al-Awwal, år 83 A.H. I Medina Al-Munawarra.

الشهادة: يوم الإثنين، 25 شوال، سنة 148 هجرية، المدينة المنورة.

Hans martyrskap: Månaden, 25:e av månaden Shawwal år 148 A.H, i Medin Al-Munawarra.

قاتله: المنصور العباسي.

Personen som dödade honom: Al-Mansoor Al-Abbasi.

قبره: البقيع العرقد، المدينة المنورة.

Hans grav: i Baqii Al-Ghardaq, Al-Medina Al-Munawarra.

العمر: 65 سنة.

Hans ålder: 65 år.

مدة الإمامة: 34 سنة.

Tiden som imam: 34 år.

صفاته: سيماء الأنبياء وهيبة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Hans egenskaper: är likt profeternas egenskaper och Allahs sändebuds prestige, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll.

الزوجات: حميدة بنت صاعد، وفاطمة بنت الحسين بن الإمام الحسن عليه السلام.

Hans fruar: Hamida dotter till Saaed, Fatima dotter till Al-Hussein Ibn Imam Al-Hassan frid vare över honom.

الأبناء: 10 أولاد وبنات. أشهرهم: الإمام موسى الكاظم عليه السلام، إسماعيل، عبد الله الأفتح، أم فروة، فاطمة.

Hans barn: 10 pojkar och flickor. De kändaste bland hans barn är: Imam Musaa Al-Kadhim frid vare över honom, Ismael, Abdullah Al-Aftah, Um Farwa, Fatima.

بابه: مُفضَّل بن عمر، روى عنه بلا واسطة ثمانون كتاباً، وبواسطة سبعون كتاباً.

Hans ingångsperson: Mufaddal son till Omar återberättade och skrev åttio böcker av imamen, och sjuttioålet böcker via mellan personer som i sin tur återberättar av imamen.

شاعره: السيد الحميري، وأشجع السلمي، والعبدي.

Hans poet: Al-Seyyed Al-Hamiri, Ashjaa Al-Salmi, Al-Abdi.

نقش خاتمه: أنت ثقتي فاعصمني من خلقك.

Hans rings signatur: Anta Thikati Fasomni Min Khalqik “Du är mitt förtroende, så skydda mig från din skapelse”.

يوم زيارته: يوم الثلاثاء.

Dagens för hans åkallan: infaller varje tisdag.

سيرة حياته:

- 1- تم استقدامه إلى الشام بأمر العباسيين.
- 2- أقام في المدينة والكوفة وكربلاء، وملاً الدنيا علمه.
- 3- هُدمَ قبره وقبور البقيع في 8 شوال سنة 1344 هجرية على أيدي الوهابية.
- 4- روى عنه الكثير، في جميع أنواع العلوم، وأكثر من أربعة آلاف تلميذ، وألّف تلاميذه عنه مئات الكتب في مختلف أنواع المعرفة.
- 5- قال الحسن بن الوشا: أدركت في هذا المسجد، يعني: مسجد الكوفة. تسعمائة شيخ، كل يقول: حدثني جعفر بن محمد.
- 6- مات مسموماً بسم دسه إليه المنصور العباسي، بواسطة عامله على المدينة محمد بن سليمان.

Hans biografi:

- 1.Han fördes till Shaam på order av abbasiderna.
- 2.Han levde i Medina, Kufa och Karbalaa och fyllde världen med sin kunskap.
- 3.Hans grav och Al-Baqis gravar förstördes den 8:e av månaden Shawwal år 1344 AH, av Wahabiterna.
- 4.Det återberättas väldigt mycket om honom, inom all slags vetenskap, och hade mer än fyra tusen studenter, och hans studenter skrev hundratals böcker om honom i olika grenar av kunskap och kändedom.
- 5.Al-Hassan son till Al-Washa sade: När jag befann mig i den här moskén, han syftar på: Kufaa-moskén blev jag upplyst av niohundra shejker som var och en sa: Jaafar son till Muhammad berättade för mig.
- 6.Han dog förgiftad med ett gift som Al-Mansur Al-Abbasid hade planterat till honom genom sin guvernör över staden, Muhammad son till Suleiman.

كلمات من نور:

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:
(إِذَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْكَ بِنِعْمَةٍ فَأَحْبَبْتِ بَقَاءَهَا فَأَكْثِرْ مِنَ الْحَمْدِ وَالشُّكْرِ عَلَيْهَا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ
وَجَلَّ قَالَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ. وَإِذَا اسْتَبْطَأَتِ الرَّزْقَ فَأَكْثِرْ مِنَ
الِاسْتِغْفَارِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ: اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّاراً يُرْسِلِ
السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَاراً وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ. يَعْنِي: فِي الدُّنْيَا. وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ.

فِي الْآخِرَةِ. يَا سُفْيَانُ إِذَا حَزَنَكَ أَمْرٌ مِنْ سُلْطَانٍ أَوْ غَيْرِهِ فَأَكْثِرْ مِنْ قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ الْفَرَجِ وَكَثْرٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ)
المصدر: كشف الغمّة في معرفة الأئمة، علي بن عيسى الأربلي، المتوفى 692 هجرية: ج 2 ص 156.

Ord av ljus:

Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(Om Allah välsignar dig med hans välsignelser och du önskar att få behålla denna välsignelse, Prisa och tacka honom mycket för välsignelsen. För Allah den Allsmäktige sade i sin heliga bok: Om du är tacksam kommer jag att ge dig mer. Och om försörjningen och välsignelser dröjer, be då om förlåtelse, för Allah den Allsmäktige säger i sin bok: Be om förlåtelse från din Herre, för han är förlåtande, han sänder regnskurar över dig och förser dig med rikedom och barn. Vilket innebär välsignelser i denna värld.

Och skapar trädgårdar åt dig i livet efter detta. Alltså i nästa värld. O Sofyan, om du blir förtryckt eller illa behandlad av en sultan eller någon annan, uttala då ofta denna mening: “la hawl wala quwwat illa biallah” (Det finns ingen kraft eller styrka förutom hos Allah) Det är nyckeln till lättnad och en av paradisetts skatter).

Källa: Kashf al-Ghumma fi Marifat al-Imaam, Ali ibn Isa al-Arbali, som dog år 692 AH: Volym 2, s. 156.

الإمامُ الكَاطِمُ
مُوسَى بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ
عَلَيْهِ السَّلَامُ

Imam Al-Kadhem
Musaa son till Jaafar Ibn Muhammed
Frid vare över honom

الاسم: موسى.

Hans namn: Musaa.

الأب: جعفر بن محمد.

Hans far: Jaafar son till Muhammed.

الأم: حميدة المصفاة.

Hans mor: Hamida Al-Musaffat.

الكنية: أبو إبراهيم، أبو الحسن، أبو الحسن الأول، أبو الحسن الماضي.

Tilltalsnamn: Abo Ibrahim, Abo Al-Hassan, Abo Al-Hassan Al-Awwal, Abo Al-Hassan Al-Madhi.

اللقب: العالم، العبد الصالح، الكاظم.

Hans efternamn: Al-Alem, Al-Abd Al-Saleh, Al-Kadhem.

الولادة: يوم الأحد، 7 صفر، سنة 128 هجرية، الأبواء، بين مكة والمدينة المنورة.

Hans födelse: söndagen, den 7:e av månaden Saffar, år 128Hijri (AH). I området Al-Abwaa som är belägen mellan Mecka och Al-Medina Al-Monawarra.

الشهادة: يوم الجمعة، 25 شهر رجب، سنة 183 هجرية، بغداد – العراق.

Hans martyrskap: fredagen, den 25:e av månaden Rajab, år 183 Hijri (AH) i Badghad, Irak.

قاتله: هارون العباسي.

Hans mördare: Haroon Al-Abbasi.

قبره: مقابر قريش، بغداد – العراق.

Hans grav: begravningsplatsen för Quraish, Baghdad- Irak.

العمر: 55 سنة. نفس عمر ولده الإمام الرضا عليه السلام.

Hans ålder: 55 år, likt ålder av hans son Imam Al-Ridha frid vare över honom.

مدة الإمامة: 35 سنة.

Tiden som imam: 35 år.

صفاته: نور ساطع وقمر طالع.

Hans egenskaper: Lysande ljus och en glänsande måne.

الزوجات: مجموعة. أشرفهن وأفضلهن: تُكْتَمُّ أم الإمام الرضا عليها السلام.

Hans fruar: det finns flertalet fruar som historien nämner, men av de mest ädla är: Toktam som är mor till Imam Al-Ridha frid vare över honom.

الأبناء: 37 أولاد وبنات. أفضلهم: الإمام علي الرضا عليه السلام، القاسم، فاطمة.

Hans barn: 37 totalt både pojkar och flickor. De bästa av hans barn är: Imam Ali Al-Ridha frid vare över honom, Al-Qasim och Fatima.

بأبه: محمد بن الْمُقْضَل.

Ingångspersonen till Imamen: Muhammed Ibn Al-Mufadhhal.

شاعره: السيد الحميري.

Hans poet: Al-Seyyed Al-Hemyari.

نقش خاتمه: حسبي الله.

Hans rings signatur: Hasbiya Allah.

يوم زيارته: يوم الأربعاء.

Dagen för att besöka honom: onsdagen.

سيرة حياته:

- 1- عاش مدة طويلة من حياته في سجون العباسيين.
- 2- سَجَنَهُ المَهدي العباسي، وهارون العباسي.
- 3- مات مسموما في سجن السندي بن شاهك، بسم دسه إليه هارون العباسي.

Hans biografi:

- 1.Han levde den mesta itden av hans liv i Abbasidernas olika fängelse.
- 2.De som beordrade att imamen skulle fängslas är: Al-Mahdi Al-Abbasi och Haroon Al-Abbasi.
- 3.Han dog både förgiftad och fängslad i Al-Sindi ibn Shaheks fängelse. Genom ett gift som blev sänt till honom av Haroon Al-Abbasi.

كلمات من نور:

قال الإمام موسى بن جعفر الكاظم عليه السلام:
(إِيَّاكَ أَنْ يَرَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي مَعْصِيَةِ نَهَاكَ عَنْهَا، وَإِيَّاكَ أَنْ يَفْقِدَكَ اللَّهُ تَعَالَى عِنْدَ طَاعَةٍ أَمَرَكَ بِهَا، وَعَلَيْكَ بِالْحِدِّ، وَلَا تُخْرِجَنَّ نَفْسَكَ مِنَ التَّقْصِيرِ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُعْبُدُ حَقَّ عِبَادَتِهِ، وَإِيَّاكَ وَالْمِرَاحَ فَإِنَّهُ يَذْهَبُ بِنُورِ إِيْمَانِكَ وَيَسْتَخِفُّ بِمُرُوعَتِكَ، وَإِيَّاكَ وَالْكَسَلَ وَالصَّبْرَ فَإِنَّهُمَا يَمْنَعَانِكَ حَظَّكَ مِنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ)

المصدر: من لا يحضره الفقيه، محمد بن علي الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 4 ص 408 الحديث 5885.

Ord av ljus:

Imam Musaa son till Jaafar Al-Kadhem frid vare över honom sade:

(Akta dig från att Allah den allsmäktige skall se dig begå en synd som han har förbjudit dig från att begå. Akta dig från att missa den obligatoriska dyrkan som Allah den allsmäktige har beordrat dig att utföra. Låt din strävan vara på ett seriöst sätt.

Isolera din själ från all skapelse och dyrka endast Allah. Och akta dig för skämtandet då det dämpar ljuset av din tro, Handin tros ljus och förringar din moral. Akta dig från lathet och tristess, för det hindrar dig från att välsignas i detta liv och i nästa.”

Innebörden av denna hadith är att Imamen frid vare över honom ger budskapet till tjänaren om att endast dyrka Allah den upphöjde och allsmäktige. Ingen och inget annat än Allah bör dyrkas, och att följa de förebilderna som Allah har valt och att ta avstånd från de som är Allahs fiender. Detta för att välsignas i både detta liv och i nästa).

Källa: Man La Yahdaruhu Al-Faqih, Muhammad ibn Ali al-Saduq, som dog år 381 AH: Volym 4, s. 408, hadith 5885.

الإمام الرِّضَا
عَلِيُّ بْنُ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ
عَلَيْهِ السَّلَامُ

Imam Al-Ridha
Ali Ibn Musa Ibn Jaafar
Frid vare över honom

الاسم: علي.

Hans namn: Ali.

الأب: موسى بن جعفر.

Hans far: Musa son till Jaafar.

الأم: نُكْتَمُ.

Hans mor: Toktamo.

الكنية: أبو الحسن.

Hans tilltalsnamn: Abo Al-Hassan.

اللقب: الرضا.

Efternamn: Al-Ridha.

الولادة: يوم الجمعة 11 ذي القعدة، سنة 148 هجرية، المدينة المنورة.

Hans födelse: fredagen den 11:e av månaden Dhul Hujja, år 148 Hijri i Medina Al-Munawarra.

الشهادة: يوم الجمعة، آخر شهر صفر، سنة 203 هجرية، في طوس.

Hans martyrskap: fredagen i slutet av månaden Saffar, år 203 Hijri i Tous.

قاتله: المأمون العباسي.

Hans mördare: Al-Maamon Al-Abbasi.

قبره: طوس – إيران.

Hans grav: Tous i Iran.

العمر: 55 سنة. نفس عمر أبيه الإمام الكاظم عليه السلام.

Hans ålder: 55 år, likt åldern av hans far Imam Al-Kadhim frid vare över honom.

مدة الإمامة: 20 سنة.

Tiden som imam: 20 år.

صفاته: محمدي الكمال علوي الجمال.

Hans egenskaper: Mohammadi i sin perfektion, Al-Awi i sin skönhet.

الزوجات: سبيكة النوبية، أم حبيب بنت المأمون العباسي.

Hans fruar: Sabika Al-Nabawiya, Um Habeeb dotter till Maamon Al-Abbasi.

الأبناء: الإمام محمد الجواد عليه السلام.

Hans barn: Al-Imam Muhammed Al-Jawad frid vare över honom.

بابه: عمر بن الفرات.

Hans ingångs person: Omar son till Al-Forat.

شاعره: دعبل الخزاعي.

Hans poet: De'bel Al-Khozaai.

نقش خاتمه: ما شاء الله لا قوة إلا بالله.

Hans rings signatur: MashaAllah La Quwatta Illa Billah (Vad Allah vill, det finns ingen kraft utom från Allah).

يوم زيارته: يوم الأربعاء.

Dagen för hans åkallan: onsdagen.

سيرة حياته:

Hans Biografi:

1- بويع له بولاية العهد من المأمون العباسي، في 5 من شهر رمضان، سنة 201 هجرية، وضربت الدنانير باسمه.

1.Han fick förbundets mandat av Al-Mamun Al-Abbasi, den 5:e Ramadan, år 201 Hijri, och dinarer producerades i hans namn.

2- مات مسموماً، بسم دسه إليه المأمون العباسي.

2.Han dog förgiftad, med ett gift som han fick av Al-Mamun Al-Abbasi.

3- له آثار ومؤلفات في مختلف العلوم، ومنها: الفقه، والطب.

3.Han har flera skrifter och böcker som har lämnat stora avtryck. Böcker om olika vetenskaper, inklusive rättsvetenskap och medicin.

Ord av Ijus:

قال الإمام علي بن موسى الرضا عليه السلام:

Imam Ali son till Musa Al-Ridha frid vare över honom sade:

1- (من علامات الفقه: الحلم والعلم والصمت، إن الصمت باب من أبواب الحكمة، إن الصمت يكسب المحبة، إنه دليل على كل خير)
المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المتوفى 329 هجرية: ج 2 ص 113 الحديث 1.

1. Bland tecknen på rättspraxis: drömmar, kunskap och tystnad, tystnad är en av visdomens dörrar, tystnad för med sig kärlek, det är även en anledning till all välsignelse.

Källa: Al-Kafi, Muhammad ibn Ya'qub al-Kulayni, död år 329 Hijri: vol. 2, s. 113, hadith 1.

2- (إن في أخبارنا متشابهاً كمتشابه القرآن، ومحكماتكم القرآن، فردوا متشابهها إلى محكمها، ولا تتبعوا متشابهها دون محكمها فتضلوا)
المصدر: عيون الأخبار، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 290 باب 28 الحديث 39.

2. Vi har upprepningar i våra skrifter likt upprepningarna i Koranen. Och en skiljedomare likt koranens skiljedomare. Avstå från upprepningen efter att ha återvänt till skiljedomaren, och följ inte upprepningarna utan en skiljedomare. För att inte vilseledas.

Källa: Oyoum al-Akhbar, Muhammad Al-Saduq, död år 381 Hijri: vol. 1, s. 290, juan 28, hadith 39.

الإمام الجَوَادُ
مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ مُوسَى
عَلَيْهِ السَّلَامُ

Imam Al-Jawad
Muhammd son till Ali Ibn Musa
Frid vare över honom

الاسم: محمد.

Hans namn: Muhammed.

الأب: علي بن موسى.

Hans far: Ali son till Musa.

الأم: سبيكة النوبية، من أهل بيت: مارية. زوجة النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

Hans mor: Sabika Al-Nobiya, som är från Marias hushåll som i sin tur är fru till profeten Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll.

الكنية: أبو جعفر الثاني.

Tilltals namn: Abo Jaafar Al-Thani (den andre).

اللقب: الجواد.

Efternamn: Al-Jawad.

الولادة: يوم الجمعة، 10 شهر رجب، سنة 195 هجرية، المدينة المنورة.

Hans födelse: fredagen den 10:e av månaden Rajjab, år 195 Hijri i Medina Al-Munawarra.

الشهادة: يوم الثلاثاء، 10 رجب، سنة 220 هجرية، بغداد – العراق.

Hans martyrskap: tisdagen den 10:e av månaden Rajab, år 220 Hijri i Baghdad, Irak.

قاتله: أم الفضل بنت المأمون العباسي، بأمر المعتصم العباسي.

Hans mördare: Um Al-Fadhl dotter till Al-Mamun Al-Abbasi med order av Al-Mutasim Al-Abbasi.

قبره: بغداد – العراق.

Hans grav: Baghdad - Irak.

العمر: 25 سنة.

Hans ålder: 25 år.

مدة الإمامة: 17 سنة.

Tiden som imam: 17 år.

صفاته: تتجلى فيه صفات الكمال كلها.

Hans egenskaper: Alla perfektionens egenskaper manifesteras i honom.

الزوجات: سُمّانة المَغْرِبِيَّة، أم الفضل بنت المأمون العباسي.

Hans fruar: Somana Al-Maghribiya och Um Al-Fadhl dotter till Maamon Al-Abbasi.

الأبناء: 4 أولاد وبنات، وقيل: 5. أفضلهم: الإمام علي الهادي عليه السلام، وحكيمة.

Hans barn: 4 pojkar och flickor. Det har även återberättats om att de var 5 i antalet. Av de mest ädla är Imam Ali Al-Hadi frid vare över honom och Hakima.

بابه: عثمان بن سعيد.

Hans ingångsperson: Othman son till Said.

نقش خاتمه: حسبي الله حافضي.

Hans rings signatur: Allah är min tillräcklighet, skydda (Hasbiya Allah Hafedhi).

يوم زيارته: يوم الأربعاء.

Dagen för hans åkallan: onsdagen.

سيرة حياته:

Hans Biografi:

1- أتى به المعتصم العباسي من المدينة المنورة إلى بغداد، فوردها لليلتين بقيتا من شهر محرم الحرام، سنة 220 هجرية.

1. Al-Mutasim Al-Abbasi förde honom från Medina till Bagdad, och när han gick in i Bagdad var det två nätter kvar till måndagen Muharram Al-Haram år 220 Hijri.

2- توفي مسموماً، بسم دسه إليه المعتصم العباسي على يد زوجته أم الفضل.

2. Han dog förgiftad med ett gift som blev planerat för honom med order Al-Mutasim Al-Abbasi, personen som matade hon giftet var hans fru Um Fadhl.

كلمات من نور:

Ord av ljus:

قال الإمام محمد بن علي الجواد عليه السلام:

Imam Muhammed son till Ali Al-Jawad frid vare över honom sade:

1- (لَنْ يَسْتَكْمِلَ الْعَبْدُ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يُؤَثِّرَ دِينُهُ عَلَى شَهْوَتِهِ، وَلَنْ يَهْلِكَ حَتَّى يُؤَثِّرَ شَهْوَتُهُ عَلَى دِينِهِ)

1.En tjänare kommer inte att fullborda trons sanning förrän hans religion påverkar hans begär, och han kommer inte att förgås förrän hans begär påverkar hans religion.

2- (الْفَضَائِلُ أَرْبَعَةٌ أَجْنَابِسٌ، أَحَدُهَا:

الْحِكْمَةُ، وَقَوَامُهَا فِي الْفِكْرَةِ.

وَالثَّانِي: الْعِفَّةُ، وَقَوَامُهَا فِي الشَّهْوَةِ.

وَالثَّالِثُ: الْقُوَّةُ، وَقَوَامُهَا فِي الْعُضْبِ.

وَالرَّابِعُ: الْعَدْلُ، وَقَوَامُهَا فِي اعْتِدَالِ قُوَى النَّفْسِ)

2.(Dygd består av fyra delar: den första är:

Visdomen och dess styrka i idén.

Den andra: Kyskhet, dess styrka i lust.

Den tredje: Styrka, dess styrka i ilska

Den fjärde: Rättvisa och dess styrka i måttligheten av själens krafter).

3- (الْعَامِلُ بِالظُّلْمِ وَالْمُعِينُ لَهُ وَالرَّاضِي بِهِ شُرَكَاءُ)

3.(Den som förtrycker och hans hjälpare samt den som accepterar det är alla partners i förtrycket.

مصدر الأحاديث الثلاثة:

Källan till de tre presenterade hadither:

كشفت الغمة في معرفة الأئمة، علي بن عيسى الأربلي، المتوفى 692 هجرية: ج 2 ص 348.

Kashf Al-Ghemma fi Ma'refat Al-Aemma, Ali ibn Issa Al-Arbali, som dog år 692 Hijri: vol. 2, s. 348.

الإمام الهادي
علي بن محمد بن علي
عليه السلام

Imam Al-Hadi
Ali son till Muhammed ibn Ali
Frid vare över honom

الاسم: علي.

Hans namn: Ali.

الأب: محمد بن علي.

Hans far: Muhammed son till Ali.

الأم: سمانة المغربية.

Hans mor: Somana Al-Maghribiya.

الكنية: أبو الحسن.

Tilltalsnamn: Abo Al-Hassan.

اللقب: النقي، الهادي.

Efternamn: Al-Naqi och Al-Hadi.

الولادة: يوم الجمعة، 2 شهر رجب، سنة 212 هجرية، المدينة المنورة.

Hans födelse: fredagen den 2:e av månaden Rajjab, år 212Hijri i Medina Al-Munawarra.

الشهادة: يوم الإثنين، 3 رجب، سنة 254 هجرية، في سامراء.

Hans martyrskap: måndagen den 3:e av månaden Rajjab, år 254 Hijri i Samarra.

قاتله: المعتد العباسي.

Hans mördare: Al-Motamed Al-Abbasi.

قبره: سامراء - العراق.

Hans grav: Samarra - Irak.

العمر: 42 سنة.

Hans ålder: 42 år.

مدة الإمامة: 34 سنة.

Tiden som imam: 34 år.

صفاته: أزهرى، ألمعي، ذو هيبة ووقار.

Hans egenskaper: Azhari, lysande, majestätisk och värdig.

الزوجة: سَوْسَن.

Hans fru: Sawsan.

الأبناء: 5 أولاد وبنات. أفضلهم: الإمام الحسن العسكري عليه السلام.

Hans barn: 5 pojkar och flickor, av de mest ädla: Imam Al-Hassan Al-Askari frid vare över honom.

بابه: عثمان بن سعيد، وابنه: محمد بن عثمان.

Hans ingångs person: Othman son till Said och hans son Muhammed son till Othman.

شاعره: محمد بن إسماعيل الصيمري، أبو هاشم الجعفري، الديلمي.

Hans poet: Muhammed son till Ismael Al-Semari, Abo Hahsi Al-Jaafari och Al-Dilami.

نقش خاتمه: حفظ العهود من أخلاق المعبود.

Hans rings signatur: Att hålla löften är av skaparens moral (Hifdh Al-Ohood min Akhlaq Al-Maabood).

يوم زيارته: يوم الأربعاء.

Dagen för hans åkallan: onsdagen:

Hans biografi:

1- أتى به المُتوكل العباسي من المَدِينَة المُتَوَرَّة إلى سامراء.

1. Al-Motawakkel Al-Abbasi förde honom från Medina Al-Munawarra till Samarra.

2- توفي مسموما بسم دسه إليه المُتوكل العباسي.

2. Han dog förgiftad med ett gift som Al-Motawakkel Al-Abbasi sände till honom.

3- ترك تراثا غنيا بالعلم من خلال أحاديثه ووصاياه، وأعظم أثر بينها في أسرار آل محمد صلوات الله عليهم وخصائصهم ومنازلهم: زيارة الجامعة الكبيرة.

3. Han lämnade ett rikt arv av kunskap genom sina hadither och sitt testamente, och den största inverkan bland dem är hemligheter om Muhammeds ädla hushåll, må Allahs böner vara över dem, deras egenskaper och deras status: i Ziyarat Al-Jami'a Al-Kabira.

4- سُمِّي بالعسكري، لأنه كان مفروضا عليه الإقامة في معسكر الجند، في سامراء.

4. Han fick namnet Al-Askari (soldaten) då han blev beordrad och tvingad till att bo i ett militärt lager tillsammans med soldater i Samarra.

5- قال حسن بن موسى النوبختي، من أعلام القرن الثالث الهجري، في كتابه: فِرَق الشيعة ص 92. (كان قدومه إلى سر من رأى يوم الثلاثاء لسبع ليال بقين من شهر رمضان سنة ثلاث وثلثين ومائتين). (233 هجرية).

5.Hassan son till Musa Al-Nobakhti som är en stor lärd under 400 talet hijri sade i sin bok Firak Al-Shia sida 92.)Hans ankomst till Sirra Man Ra på tisdagen och sju nätter återstod av månaden Ramadan år tvåhundra och trettiotre (233 Hijri).

وأقام بسر من رأى في داره إلى أن توفي عشرين سنة وتسعة أشهر وعشرة أيام).

Han levde i Sirra Man Ra i hans hus fram till hans död, han levde i sitt hem i Samarra i totalt 20 år, 9 månader och 10 dagar.

كلمات من نور:

Ord av Ljus:

قال الإمام علي بن محمد الهادي عليه السلام:

Imam Ali son till Muhammed Al-Hadi frid vare över honom sade:

1- (الْقُوا التَّعَمَّ بِحُسْنِ مَجَاوَرَتِهَا، وَالتَّمَسُّوا الزِّيَادَةَ فِيهَا بِالشُّكْرِ عَلَيْهَا)
المصدر: أعلام الدين، حسن بن محمد الديلمي، المتوفى 841 هجرية: ص 311.

1.När Allah välsignar er med välsignelser se då till att nyttja dem till det goda (exempelvis hjälpa andra människor). Om ni önskar att få behålla dessa välsignelser, visa er tacksamhet till er herre.

Källa: Ulam Al-Din, Hasan ibn Muhammad al-Dailami, död år 841 Hijri: s. 311.

2- (خَيْرٌ مِنَ الْخَيْرِ فَاعِلُهُ، وَأَجْمَلُ مِنَ الْجَمِيلِ قَائِلُهُ، وَأَرْجَحُ مِنَ الْعِلْمِ حَامِلُهُ، وَشَرٌّ مِنَ السُّوءِ جَالِبُهُ، وَأَهْوَلُ مِنَ الْهَوْلِ رَاكِبُهُ)

المصدر: أعلام الدين في صفات المؤمنين، حسن بن محمد الديلمي، المتوفى 841 هجرية: ص 312.

2. Det som är bättre än en god handling är den som utför handlingen. Det som är vackrare än vackert är personen som uttalar de vackra orden. Det mest lärorika i kunskap mer än själva kunskapen är kunskapsbäraren. Det värsta i det onda är personen som inbringar det onda. Det mest skrämmande är den som inringar skräck.

Källa: Aalam Al-Din fi Siffat Al-Moemenin, Hassan ibn Muhammad Al-Dailami, död år 841 Hijri: s. 312.

الإِمَامُ العَسْكَرِيُّ
الحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ
عَلَيْهِ السَّلَامُ

Imam Al-Askari
Al-Hassan son till Ali Ibn Muhammed
Frid vare över honom

الاسم: حسن.

Hans namn: Hassan.

الأب: علي بن محمد.

Hans far: Ali son till Muhammed.

الأم: سليل.

Hans mor: Salil.

قال الإمام علي بن محمد الهادي عليه السلام في حقها:
(سَلِيلٌ مَسْلُوءَةٌ مِنَ الْأَقَاتِ وَالْعَاهَاتِ وَالْأَرْجَائِسِ وَالْأَنْجَائِسِ)
المصدر: إثبات الوصية، علي بن حسين المسعودي، المتوفى 346 هجرية: ص 244.

Imam Ali son till Muhammed Al-Hadi frid vare över honom sade om hennes status:

“Salilo är befriad från följande: Skadedjur, svagheter, argas, orenheter”

Källa: Ithbat Al-Wassiya, Ali ibn Hussein Al-Masoudi, som dog år 346 Hijri: s. 244

الكنية: أبو محمد.

Till tals namn: Abo Muhammed.

اللقب: الزكي، العسكري.

Efternamn: Al-Zaki och Al-Askari.

الولادة: يوم الإثنين، 10 ربيع الثاني، سنة 232 هجرية، المدينة المنورة.

Hans födelse: månadagen den 10:e av månaden Rabi Al-Thani år 232 Hijri i Medina Al-Munawarra.

الشهادة: يوم الجمعة، 8 ربيع الأول، سنة 260 هجرية، في سامراء.

Hans martyrskap: fredagen den 8:e av månaden Rabi Al-Awwal år 260 Hijri i Samarra.

قاتله: المعتز العباسي.

Hans mördare: Al-Mootaz Al-Abbasi.

قبره: في بيته مع أبيه الإمام الهادي عليهما السلام، سامراء - العراق.

Hans grav: i hans hem vid hans far Al-Imam Al-Hadi frid vare över honom i Samarra - Irak.

ومعه في بيته عدة قبور، وهي:

Det finns även fler personer begravda i hans hem, dessa är:

1- قبر أم أبيه السيدة سُمانَة عليها السلام.

1.Hans morfar fru Somana frid vare över henne.

2- قبر أمه: السيدة سَلِيلُ عليها السلام.

2.Hans mor fru Solailo frid vare över henne.

3- قبر زوجته السيدة نرجس عليها السلام.

3.Hans fru, fru Narjes frid vara över henne.

4- قبر عمَة أبيه السيدة حَكِيمَة بنت الإمام الجواد عليها السلام.

4.Hans fars moster fru Hakima dotter till imam Al-Jawad frid vare över henne.

العمر: 28 سنة.

Hans ålder: 28 år.

مدة الإمامة: 6 سنة.

Tiden som imam: 6 år.

صفاته: جامع الأنوار المُحمَّديَّة العَلَوِيَّة الفَاطِمِيَّة الحَسَنِيَّة الحُسَيْنِيَّة.

Hans egenskaper: han är en samling av Mohammadi, Al-Awi, Fatimi, Hassani och Hussein ljusen tillsammans.

الزوجة: نرجس، وهي: مليكة بنت يشوعا بن قيصر ملك الروم.

Hans fru: Narjes, hon är Malika dotter till Jashoa ibn Qaisar, kung av rom.

الأبناء: الإمام المَهدي عجل الله فرجه الشريف.

Hans barn: Imam Al-Mahdi må Allah påskynda hans ädla återkomst.

بابه: عثمان بن سعيد، وابنه: محمد بن عثمان.

Hans ingångs person: Othman son till Said och hans son Muhammed son till Othman.

شاعره: ابن الرومي.

Hans poet: Ibn Al-Romi.

نقش خاتمه: أنا لله شهيد.

Hans rings signatur: Ana Lillah Shahid (jag är martyr till Allah).

يوم زيارته: يوم الخميس.

Dagen för hans åkallan: torsdagen.

سيرة حياته:

Hans biografi:

1- كان دور الإمام الحسن العسكري عليه السلام كبيرا في إرسال الكتب وإبلاغ وكلائه وشيعته بولادة خاتم الأوصياء والأئمة: مهدي آل محمد صلوات الله عليهم.

1.Imam Askaris roll (frid vare över honom) var mäktig och viktig i att skicka böcker och informera sina ambassadörer och shiiter om födelsen av den sista efterträdarens och imamens födelse: Mahdi Al-Muhammad, må Allahs böner vara över dem.

2- قام الإمام الحسن العسكري عليه السلام بترتيب لقاء إلى خاصة أهله وأصحابه بابنه الإمام من بعده عجل الله فرجه الشريف.

2.Imam Askari frid vare över honom arrangerade möten mellan sitt hushåll och följeslagare med sin son som är Imamen efter honom, må Allah påskynda hans ädla återkomst.

3- أَمَرَ النَّاسَ مِنْ شِيعَتِهِ بِالرُّجُوعِ إِلَى أُمِّهِ الطَّاهِرَةِ وَالْعَالِمَةِ: سَلِيلُ. حفاظا وسترا على ولده: الإمام المهدي عليه السلام.

روى أحمد بن إبراهيم في حديث طويل، قال: إنه سأل السيدة حكيمية بنت الإمام الجواد، من وراء حجاب:

(قُلْتُ: إِلَى مَنْ تَفَرُّعُ الشَّيْعَةِ قَالَتْ: إِلَى الْجَدَّةِ أُمِّ الْحَسَنِ عَلَيْهَا السَّلَامُ.

قُلْتُ: فَمَنْ افْتَدَى فِي وَصِيَّتِهِ إِلَى امْرَأَةٍ؟

فَقَالَتْ: افْتَدَى بِجَدِّهِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، أَوْصَى لِأُخْتِهِ زَيْنَبَ ابْنَةَ عَلِيٍّ فِي الظَّاهِرِ، فَكُلُّ مَا يَخْرُجُ مِنْ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ عِلْمٍ يُنْسَبُ إِلَى عَمَّتِهِ زَيْنَبَ، سِرّاً عَلَى عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ)

المصدر: الهداية الكبرى، حسين بن حمدان الحصببي، المتوفى 334 هجرية: ص 366 الباب 14.

3.Han beordrade folket av hans shiiter att återvända till sin rena och lärda mor: Salilo . För att bevara och skydda sin son: Imam Al-Mahdi- frid vare över honom.

Ahmad son till Ibrahim berättade i en lång hadith: Han frågade Sayyida Hakima dotter till Al-Imam Al-Jawad, bakom en skiljelinje (tygbit/hijab):

(Jag sade: Till vem skall shiiter vända sig?)

Hon sade: Till mormorn Um Al-Hassan, frid vare över henne.

Jag frågade: Vilken man har lämnat sitt testamente till en kvinna?

Hon svarade: Han följde sin farfar Al-Hussein son till Alis fotspår, när han lämnade sitt testamente till sin syster Zainab, dotter till Ali i utseendet/formellt. Allt som uttalades av Ali son till Al-Hussein, fred vare över honom, som kunskap tillskrivs hans faster Zainab och detta gjordes i syftet till att skydda Ali son till Al-Hussein, frid vare över honom).

Källa: Al-Hidaya Al-Kubra, Husayn ibn Hamdan Al-Khusaibi, död år 334 Hijri: s. 366, kapitel 14.

4- أرسل ولده: (بقية الله في أرضه) مع أمه قبل سنة من شهادته إلى المدينة.

4.Han sände sin son Baqiat Allah Fi Ardheh (Allahs representant i hans land) tillsammans med hans mor 1 år innan hans martyrskap till Medina.

5- قال حسن النوبختي، من أعلام القرن الثالث الهجري، في كتابه: فِرَقِ الشَّيعة ص 92. (افتراق أصحاب الحسن بعد وفاته على أربع عشرة فرقة).

5. Al-Hassan Al-Nobakhti som är en stor lärdd under 400 talet hijri sade i sin bok Firak Al-Shia sida 92 (Al-Hassans följeslagare splittrades efter hans död i fjorton band).

قال محمد بن علي الصدوق، المتوفى 460 هجرية، في كتابه: كمال الدين ج 2 ص 408.
(عَنْ أَبِي غَانِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، يَقُولُ:
(فِي سَنَةِ مِائَتَيْنِ وَسِتِّينَ تَفْتَرَقُ شِيعَتِي)

Muhammad son till Ali Al-Saduq, som dog år 460 Hijri, sade i sin bok: Kamal Al-Din, vol. 2, s. 408.

(Det återberättas från Abo Ghanem att han hörde Abo Muhammad Al-Hasan son till Ali (fred vare över honom) säga: "år tvåhundra sextio splittrades mina shiiter".

فَفِيهَا قُبُصٌ أَبُو مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَتَفَرَّقَتِ الشَّيعةُ وَأَنْصَارُهُ، فَمِنْهُمْ مَنِ انْتَمَى إِلَى جَعْفَرٍ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأَهُ، وَمِنْهُمْ مَنْ شَكَّ، وَمِنْهُمْ مَنْ وَقَفَ عَلَى تَحْيِيرِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ ثَبَتَ عَلَى دِينِهِ بِتَوْفِيقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ) انتهى كلام الصدوق.

I vilken Abo Muhammad (fred vare över honom) arresterades, och shiiterna och hans anhängare splittrades, några av dem visa samhörighet till Jaafar, några av dem blev vilseledda, några av dem tvivlade, några av dem stod kvar vid sin tvivel, och några av dem höll fast vid sin tro genom Allahs den Allsmäktiges nåd) slut på Sadooqs tal.

Ord av Ljus:

قال الإمام الحسن بن علي العسكري عليه السلام:

Al-Imam Al-Hassan son till Ali Al-Askari frid vare över honom sade:

1- (مِنَ التَّوَاضُّعِ السَّلَامُ عَلَى كُلِّ مَنْ تَمُرُّ بِهِ)

المصدر: نُحْفُ الْعُقُولِ، حسن بن علي الحراني، المتوفى 332 هجرية: ص 487.

1. Av ödmjukhet bör du hälsa/sända fred till alla du passerar.

Källa: Tohaf Al-Ukool, Hassan ibn Ali Al-Harrani, död år 332 Hijri: s. 487.

2- (حَصَلَتَانِ لَيْسَ فَوْقَهُمَا شَيْءٌ: الْإِيمَانُ بِاللَّهِ، وَتَفْعُ الْإِخْوَانِ)

المصدر: نُحْفُ الْعُقُولِ، حسن بن علي الحراني، المتوفى 332 هجرية: ص 489.

2. Två egenskaper som det inte finns något bättre än och det är: tron på Allah och att vara behjälplig till bröderna.

Källa: Tohaf Al-Ukool, Hasan ibn Ali Al-Harrani, d. 332 AH: s. 489.

الإمامُ صاحبُ الزَّمانِ
المَهْدِيُّ بْنُ الحَسَنِ بْنِ عَليِّ
عَلَيْهِ السَّلَامُ

Al-Imam Sahib Al-Zaman
Al-Mahdi son till Al-Hassan Ibn Ali
Frid vare över honom

المَهْدِي وَعَد اللهُ
Mahdi, Allahs ed
مَنْ هُوَ المَهْدِي
Vem är Mahdi?

الجواب:

Svar:

1- رجل من أبناء النبي محمد صلى الله عليه وآله وسلم.

1-Det är en man till profeten Muhammeds ättlingar Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll.

2- ذكره النبي صلى الله عليه وآله وسلم في أحاديث كثيرة، وإنه يكون آخر إمام وخليفة ووصي من أوصيائه.

2-Profeten Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll har nämnt honom i flertalet hadither, han kommer vara den sista imamen, efterträdaren och den sista av hans förmyndare.

3- هو وجميع آبائه من أبناء علي بن أبي طالب وفاطمة بنت النبي محمد صلى الله عليه وآله وسلم.

3-Han och hans fäder är från söner till Ali son till Abi Talib och Fatima dotter till profeten Muhammed Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll.

4- وَعَدَ اللَّهُ نَبِيَهُ مُحَمَّدٌ إِنَّهُ يُمْكِّنُ لِلْمَهْدِيِّ فِي الْأَرْضِ وَيُعْطِيهِ الْقُوَّةَ لِيَمْلَأَ الْأَرْضَ عَدْلًا وَيَقْضِي عَلَى الظلم وينشر الرحمة.

4-Allah lovade sin profet Muhammed om att han skulle etablera för Mahdi på jorden och ge honom styrka för att fylla jorden med rättvisa, utrota orättvisor och sprida nåd.

5- اسمه وكنيته، مثل: اسم وكنية النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

5-Hans namn och tilltalsnamn, är lik Profetens namn och tilltalsnamn, Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll.

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم:
(الْمَهْدِيُّ مِنْ وُلْدِي، اسْمُهُ اسْمِي، وَكُنْيَتُهُ كُنْيَتِي، أَشْبَهُ النَّاسَ فِي خَلْقًا وَخُلُقًا،
تَكُونُ لَهُ عَيْبَةٌ وَحَيْرَةٌ حَتَّى تَضِلَّ الْخَلْقُ عَنْ أَدْيَانِهِمْ، فَعِنْدَ ذَلِكَ يُقْبَلُ كَالشَّهَابِ
الْقَائِبِ، فَيَمْلَأُهَا قِسْطًا وَعَدْلًا كَمَا مَلِئْتُ ظُلْمًا وَجَوْرًا)

المصدر: الإمامة والتبصرة، علي بن بابويه القمي، المتوفى 329 هجرية: ص 120.

Profeten Allahs böner vare över honom och hans ädla hushåll sade: Mahdi från mina ättlingar, hans namn är likt mitt namn, hans tilltalsnamn är likt mitt tilltalsnamn, han är den som är mest lik mig utseendemässigt och moral mässigt, han kommer att vara i doldhet och det kommer att vara en förvirring fram

tills människor avviker från sina religioner då kommer han tillbaka som ett genomträngande stjärnfall, Han kommer att fylla denna värld med rättvisa och jämställdhet, efter att den fylldes med orättvisa och tyranni.

Källa: Al-Imama Waltabasera, Ali son till Hussein ibn Baboja Al-Qummi, död år 329 Hijri, sida 120.

هَلْ يَجِبُ مَعْرِفَةَ الْإِمَامِ الْمَهْدِيِّ

Andra frågan

Är det en plikt att känna Imam Mahdi?

الجواب:

Svar:

1- كل مخلوق صنعه الله عليه معرفة إمامه، لأن الله عز وجل يدعو الناس يوم القيامة بأئمتهم.

قال الله عز وجل:

(يَوْمَ نَدْعُو كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمامِهِمْ) سورة الإسراء: 71.

1-Varje skapelse som Allah har skapat måste känna sin tids imam, eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde kommer att kalla människor på uppståndelsens dag med sina imamer.

Allah den allsmäktige och upphöjde sade:

(Den dag då vi kommer att kalla varje folk med sin Imam)

Kapitlet Al-Israa: vers.71.

2- الإمام هو خليفة ووصي النبي محمد صلى الله عليه وآله وسلم.
اختاره الله نبيه صلى الله عليه وآله وسلم قدوة لجميع الناس.
كذلك اختار الأئمة من بعد النبي صلى الله عليه وآله وسلم.
يجب على مَنْ يعبد الله معرفة إمامه، لاتباعه، ويعمل بأوامره.

2-Imamen är efterträdaren [kalifen] och förmyndare till profeten Muhammed, må Allah välsigna honom och hans ädla hushåll och ge dem frid.

Allah valde sin profet, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, som en förebild för alla människor.

Likaså valde han imamerna efter profeten, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll.

Den som tillber Allah måste känna sin imam, följa honom och handla enligt hans order.

قال الله عز وجل:

(لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ) سورة الأحزاب: 21.

Allah den allsmäktige och upphöjde sade i kapitlet Al-Ahzaab, vers 21: "I Allahs Sändebud har ni ett gott föredöme.

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(خَلَقْنَا وَاحِدًا، وَعَلَّمْنَا وَاحِدًا، وَفَضَّلْنَا وَاحِدًا، وَكُنَّا وَاحِدًا، عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)

المصدر: كتاب الغيبة، النعماني، المتوفى 360 هجرية ص 86 الحديث 16.

Imam Ja'far Al-Sadiq frid vare över honom sade: (Vårt skapande är ett, vår kunskap är en, vår dygd är en, och vi är alla en, hos Allah, den allsmäktige och Sublima).

Källa: Al-Ghaybah, Al-Nu'mani, som dog i år 360 AH, s. 86, Hadith 16.

أمر الله عز وجل اتباع أوامر النبي صلى الله عليه وآله وسلم.
من أوامر النبي صلى الله عليه وآله وسلم اتباع الأئمة.

Allah, den allsmåttige och upphöjde befällde att följa profetens order, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll.

En av profetens order, må Allahs böner och frid vara över honom och hans familj, är att följa imamerna.

قال الله عز وجل:

(مَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا) سورة الحشر: 7.

Allah den allsmåttige och upphöjde sade: "Vad budbäraren änger er, ta det, och vad han än förbjuder er, avstå från det." Kapitlet Al-Hashr: 7.

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم، في آخر وصية له:

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ:

إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ الثَّقَلَيْنِ.

كِتَابَ اللَّهِ وَعَثْرَتِي أَهْلَ بَيْتِي.

فَتَمَسَّكُوا بِهِمَا لَنْ تَضِلُّوا.

فَإِنَّ اللَّطِيفَ الْخَبِيرَ أَخْبَرَنِي، وَعَهْدَ إِلَيَّ.

أَنْهُمَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَيَّ الْخَوْصَ)

المصدر: كتاب سليم بن قيس الهلالي ج 2 ص 647 الحديث 11.

Profeten Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll sade i hans sista predikan och testamente: (Jag lämnar de två viktigaste och tyngderna bland er, min Herres bok och mina ättlingar min familj, om ni håller hårt vid dessa två kommer ni sannerligen inte vilseledas. Då den barmhärtige herren sade till mig: De kommer inte att skiljas förrän de kommer till mig vid dammen).

Källa: Boken av Sulaym son till Qais al-Hilali, vol. 2, s. 647, hadith 11.

3- معرفة الله، هي: معرفة كل إنسان إمامه.

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(خَرَجَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ:

أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ جَلَّ ذِكْرُهُ مَا خَلَقَ الْعِبَادَ إِلَّا لِيَعْرِفُوهُ.

فَإِذَا عَرَفُوهُ عَبَدُوهُ.

فَإِذَا عَبَدُوهُ اسْتَعْتَبُوا بِعِبَادَتِهِ عَنِ عِبَادَةِ مَنْ سِوَاهُ.

فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ:

يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ بِأَيِّ أَنْتَ وَأُنِّي، فَمَا مَعْرِفَةُ اللَّهِ؟

قَالَ: مَعْرِفَةُ أَهْلِ كُلِّ زَمَانٍ إِمَامَهُمُ الَّذِي يَجِبُ عَلَيْهِمْ طَاعَتُهُ)

المصدر: علل الشرائع، الصدوق، المتوفى 381 هجرية ج 1 ص 9 باب 9 الحديث 1.

3-Att ha kännedom om Allah är: Att varje människa lär känna sin tids imam. Imam Ja'far Al-Sadiq, frid vare över honom, sade: (Hussein son till Ali, frid vare över honom, kom ut till sina följeslagare och sade: O människor, Allah, den majestätiska av hans minne, skapade inte tjänarna annat än för att de skulle känna honom. När de kände honom, tillbad de honom. När de tillbad honom, avstod de från att dyrka någon annan genom att tillbe honom. En man sade till honom: O Allahs Sändebuds son, må min far och mor offras för dig, vad är kunskapen om Allah? Imamen sade: Att människorna lär känna sin tids imam vid alla tider som de måste lyda).

Källa: Illal Al-Sharaee', Al-Saduq, som dog 381 AH, volym 1, s. 9, kapitel 9, hadith 1.

4- من أساسيات الإيمان معرفة الإمام.

عَنْ زُرَّارَةَ، قَالَ:

قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ [هو: الإمام محمد الباقر] عَلَيْهِ السَّلَامُ:

أَخْبِرْنِي عَنْ مَعْرِفَةِ الْإِمَامِ مِنْكُمْ، وَاجِبَةٌ عَلَى جَمِيعِ الْخَلْقِ؟

فَقَالَ [الإمام الباقر عليه السلام]:

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى النَّاسِ أَجْمَعِينَ.

رُسُولًا، وَحُجَّةً لِلَّهِ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِهِ فِي أَرْضِهِ.

فَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ، وَاتَّبَعَهُ وَصَدَّقَهُ.

فَإِنَّ مَعْرِفَةَ الْإِمَامِ مِنَّا وَاجِبَةٌ عَلَيْهِ

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 180 الحديث 3.

4-En av grunderna för tron är att känna imamen.

Det återberättas från Zurara att han sade:

Jag sa till Abo Ja'far [Imam Muhammad Al-Baqir], frid vare med honom:

Informera mig om att känna imamen bland er, är det obligatoriskt för hela skapelsen?

Han [Imam Al-Baqir, frid vare över honom] sade:

Allah den allsmäktige och upphöjde sände Muhammed, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, till alla människor.

Som budbärare och ett argument för Allah över alla hans varelser på hans jord.

Den som tror på Allah och på Muhammed, Allahs sändebud, och följer honom och tror på honom.

är det obligatoriskt för honom att känna till imamen).

Källa: Al-Kafi, Muhammad Al-Kulaini, som dog 329 AH, vol. 1, s. 180, hadith 3.

5- الإنسان الذي يموت بدون معرفة إمام زمانه لا إيمان له.

قال الإمام الحسن العسكري صلوات الله عليه:

(مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَعْرِفْ إِمَامَ زَمَانِهِ مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً)

المصدر: كفاية الأثر في النص على الأئمة الإثني عشر، علي الخزاز، القرن 4 الهجري ص 296.

5-En person som dör utan att känna sin tids imam har ingen tro. Imam Hassan Al-Askari, må Allahs böner vara över honom, sade:

(Den som dör utan att känna igen sin tids imam dör en död av okunnighet)

Källa: Kifayat Al-Athar fi Al-Nass om de tolv imamerna, Ali Al-Khazzaz, 300-talet AH, s. 296.

الاسم: م ح م د، المهدي، المصلح، المنقذ.

Hans namn: Mohammad, Al-Mahdi, Al-Muslih, Al-Munqidh.

اسمه وكنيته مثل اسم وكنية النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

Hans tilltalsnamn namnen han är känd för är likt profetens tilltalsnamn Allahs böner vare över honom och hans felfria hushåll.

الأب: حسن بن علي.

Hans far: Hassan son till Ali.

الأم: نرجس، وهي: مليكة بنت يشوعا بن قيصر ملك الروم.
كانت السيدة نرجس عليها السلام زكية طاهرة عابدة عالمة قديسة.
أبوها: من نسل وصي النبي عيسى عليه السلام، شَمْعُون بن حَمُون الصَّفَا.
وشمعون، هو: ابن عم السيدة مريم العذراء عليها السلام.

Hans mor: Narges.

Hon är: Malika Bint Yashooa Ibn Qaysar, Kungen av Rom.

Fru Narges frid vare över henne var en ren, hängiven lärd och ett helgon.

Hennes far är från ättlingarna till profeten Jesus, frid vare över honom. Shamoun Ibn Hamoun Al-Safa.

Shamoun, är: jungfru Marias farbrors son, frid vare över henne.

الكنية: أبو القاسم، أبو صالح.

Tilltalsnamn: Abo Al-Qasim och Abo Salih.

اللقب: إمام الإنس والجان، بقية الله، ثار الله، الحجة القائم، خاتم الأئمة، خاتم الأوصياء، خليفة الله، صاحب الأمر، صاحب الزمان، صاحب العصر، الخَلَف المَهدي، ولي الأمر، المَهدي المُنتظر.

Efternamn förknippade till honom: Imamo Al-Ensi Wa Al-jaan (mannen över människor och andar), Baqiato Allah, Thar allah, Alhujat Alqayim, Khatam Alayima, Khatam Aluwsiaa, Khalifat Allah, Sahib Alamr, Sahib Alzamaan, Sahib Al-aasr, Alkhalaf Al-Mahdi, Waliu Alamr, Almahdi Almontazar (Den förväntade Al-Mahdi).

الولادة: يوم الجمعة، 15 شهر شعبان، سنة 255 هجرية، سامراء – العراق.
سنة 255 هجرية، سنة 267 بعد البعثة، في سامراء. وكانت السيدة حكيمه بنت الإمام
الجواد عليه السلام، وهي: عمه أبيه الإمام الحسن العسكري عليه السلام، حاضرة عند
ولادته، بطلب من أبيه.

Hans födelse: fredagen den 15:e av månaden Shaaban, år 255 Hijri, i Samaraa, Irak.

Hans födelse är år 255 Hijri, 267 år efter profetskapets uppenbarelse i Samarra. Fru Hakima dotter till Imam Al-Jawad frid vare över honom var närvarande vid hans födelse på begäran av hans far, hon är dotter till imam Hassan Al-Askari frid vare över honom.

العمر: حي يُرْزَق، حتى يملأ الله عز وجل به الأرض قِسْطاً وَعَدْلًا.

Hans ålder: han är levande och kommer vara det fram tills Allah den allsmåktige fyller jorden med rättvisa genom honom.

مدة الإمامة: من سنة 260 هجرية وتستمر إلى أن يشاء الله.

Tiden som imam: är från år 260 Hijri och kommer att fortlöpa så länge Allah vill.

صفاته: وجهه كالقمر، في خده الأيمن خال أسود (شامة).
أشبه الناس خلقاً وخلقاً برسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم:
(الْمَهْدِيُّ مِنْ وُلْدِي، اسْمُهُ اسْمِي، وَكُنْيَتُهُ كُنْيَتِي، أَشْبَهُ النَّاسِ بِي خَلْقاً وَخُلُقاً، تَكُونُ لَهُ
عَيْبَةٌ وَحَيْرَةٌ حَتَّى تَضِلَّ الْخَلْقُ عَنْ أَدْيَانِهِمْ، فَعِنْدَ ذَلِكَ يُقْبَلُ كَالشَّهَابِ الثَّقِيبِ، فَيَمْلَأُهَا
قِسْطاً وَعَدْلًا كَمَا مِلَّتْ ظُلُمًا وَجَوْرًا)

المصدر: الإمامة والتبصرة، علي بن حسين بن بابويه القمي، المتوفى 329 هجرية: ص 120.

Hans egenskaper: Hans ansikte är likt månen, på hans högra kind finns det ett svart födelsemärke.

Han är den personen som är mest lik Allahs sändebud både moral mässigt samt utseendemässigt. Må Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll.

Profeten allahs böner vare över honom och hans ädla hushåll sade:

(Al-Mahdi från mina ättlingar, hans namn är likt mitt namn, hans tilltalsnamn är likt mitt tilltalsnamn, han är den som är mest lik mig moral mässigt och utseendemässigt, han kommer att vara i doldhet och vara i en förtvivlan fram tills all skapelse hamnar i förtvivlan i sin tro, då kommer han komma tillbaka som ett genomträngande stjärnfall, Han kommer att fylla denna värld med rättvisa. efter att den fylldes med orättvisa och tyranni).

Källa: Al-Imama Waltabasera, Ali son till Hussein ibn Baboja Al-Qummi, död år 329 Hijri, sida 120.

الزوجة: علمه عند الله.

Hans fru: ingen vet förutom Allah.

الأبناء: علمه عند الله.

Hans barn: ingen vet förutom Allah.

أصحابه: 313 يأتونه إلى مكة حين ظهوره، يجتمعون في وقت واحد من كل مكان.

Hans följeslagare: 313 i antalet som ansluter sig till honom i Mecka vid hans ankomst. De samlas alla vid en specific tidpunkt från olika platser.

نقش خاتمه: أنا حجة الله وخاصته.

Hans rings signatur: Ana Hujjat Allah Wakhassatuh. "Jag är Allahs bevis och hans speciella"

يوم زيارته: يوم الجمعة، وهو اليوم المُتوقع فيه ظهوره.

Dagen för hans åkallan: fredagen, det är även den förväntade dagen för hans återkomst.

Hans biografi:

1- ولادته: سنة 255 هجرية، سنة 267 بعد البعثة، في سامراء. وكانت السيدة حكيمه بنت الإمام الجواد عليه السلام، وهي: عمه أبيه الإمام الحسن العسكري عليه السلام، حاضرة عند ولادته، بطلب من أبيه.

1.Hans födelse: år 255 Hijri, 267 efter profetskapet i Samaraa. Fru Hakima dotter till imam Al-Jawad frid vare över honom var närvarande genom order från hans far. Hon är hans fars faster Imam Al-Hassan Al-Askari frid vare över honom.

2- عمره 5 سنة: سنة 260 هجرية، سنة 272 بعد البعثة، مات أبوه الإمام الحسن العسكري شهيدا مسموما.

2.Vid 5 års åldern: år 260 Hijri, 272 efter profetskapet dog hans far Imam Al-Hassan Al-Askari som martyr, förgiftad.

3- عمره 5 سنة: انتقلت إليه الخلافة والإمامة الإلهية.

3.Vid 5 års åldern: blev han utsedd som kalif och imam av Allah.

4- عمره 5 سنة: صلي على جنازة أبيه.

4.Vid 5 års åldern: var han den personen som ledde bönen över hans fars döda kropp.

5- عمره 5 سنة: اختفى عن أعين الناس، وبدأت الغيبة الصغرى.

5.Vid 5 års åldern: upphörde han att synas för allmänheten och det mindre dolda rummet ägde rum.

6- عمره 5 سنة: تم تنصيبه لسُفراء بينه وبين أتباعه وشيعته. وهم أربعة:
الأول: عثمان بن سعيد العمري، المُتوفى 265 هجرية، وقيل: 267 هجرية.
الثاني: محمد بن عثمان بن سعيد العمري، المُتوفى 304 هجرية.
الثالث: الحسين بن روح النوبختي، المُتوفى 326 هجرية.
الرابع: علي بن محمد السمري، المُتوفى 329 هجرية.
كان هؤلاء السفراء جميعهم في بغداد، ووفاتهم فيها أيضاً، وقبورهم معروفة.

6. Vid 5 års åldern: Han utsåg ambassadörer mellan honom och hans anhängare och shiiter. Och de är fyra:

Den första: Othman son till Saeed Al-Omari, som dog år 265 Hijri, och det återberättades även att det skedde år: 267Hijri.

Den andra: Muhammad son till Othman bin Saeed Al-Amri, som dog år 304 Hijri.

Den tredje: Al-Hussein son till Rouh Al-Nawbakhti, som dog år 326 Hijri.

Den Fjärde: Alison till Muhammad Al-Samri, som dog år 329 Hijri.

Dessa ambassadörer var alla i Bagdad, och de dog där också, och deras gravar är kända för allmänheten.

7- عمره 74 سنة: سنة 329 هجرية، انتهت الغيبة الصغرى، بعد 69 سنة من بدايتها، التي كانت سنة 260 هجرية.

7. Vid 74 års åldern: år 329 Hijri, tog det mindre dold skapet slut efter 69 år från dess start som var år 260 Hijri.

8- عمره 74 سنة: سنة 329 هجرية، بدأت الغيبة الكبرى، وهي مُستمرة حتى يوم ظهوره عليه السلام.

8.Vid 74 års åldern: år 329 Hijri började det lång dold skapet, och den äger rum än idag och kommer fortsätta fram tills imamens ädla ankomst frid vare över honom.

9- اشتد عليه الطلب من المُعتمد العباسي بعد شهادة أبيه الإمام الحسن العسكري عليه السلام فغاب عن الأبصار، وهو مثل آبائه الأئمة عليهم السلام يعملون بأمر الله عز وجل، قال الله عز وجل عنهم:
(عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ لَا يَسْتَفِئُونَ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِه يَعْمَلُونَ) سورة الأنبياء: 26-27.

9.Al-Mootamad Al-Abbasi letade ständigt efter imamen efter att hans far dog (Imam Al-Hassan Al-Askari frid vare över honom), det var då som imamens korta doldskap började. Han är även likt sina far fäder som också var imamer, frid vare över dem, de arbetar och gör sin plikt med order från Allah den allsmäktige. Allah den allsmäktige sade i Kapitlet Al-Anbiya vers 26–27“
ärade tjänare, som inte talar förrän han har talat, och enbart agerar på hans befallning”.

10- ينتفع الشيعة من وجوده كالانتفاع من الشمس خلف السحاب.

10.Shiiter har nytta av hans närvaro likt nyttan av solen bakom molnen.

11- جرت لقاءات كثيرة مع الإمام المهدي عليه السلام بعد الغيبة الكبرى، وتعددت بين لقاء مع أهل العلم، وبين لقاء مع سائر الناس، وكتبَ بعض أهل العلم حول لقاءات الإمام المهدي عليه السلام مع الناس كتباً، منها:
كتاب جنة المأوى في ذكر مَنْ فاز بلقاء الحجة عليه السلام، للمؤلف: الميرزا حسين النوري، المتوفى سنة 1320 هجرية.

11.Många möten ägde rum med Imam Mahdi, frid vare över honom, efter det långa dolda skapet, och dessa möten varierade mellan möten med lärda och möten med resterande människor. Frid vare över honom, en av dessa böcker som återberättar dessa möten är "Jannat Al-Maawa", Genom att nämna de som hade äran att möta imamen, frid vare över honom, av författaren: Mirza Hussain Al-Nouri, som dog år 1320 AH. skriven av: Mirza Hussain Al-Nouri, som dog år 1320 Hijri.

12- وجوده أمان لأهل الأرض كما إن النجوم أمان لأهل السماء.

12.Hans existens är ett skydd för jordens befolkning likt stjärnornas skydd för himlarnas invånare.

13- تتنزل عليه الملائكة في كل ليلة قدر بأقدار العباد إلى عام كامل.

13.Änglarna stiger ner till honom vid allmaktens natt, och meddelar tjänarnas öden under för det kommande året.

14- تُعرض عليه أعمال العباد دائماً.

14.Människornas handlingar presenteras för honom kontinuerligt.

15- يوجد في خدمته ثلاثة أنواع من الخدمَة:

1- الملائكة.

2- أرواح المؤمنين والمؤمنات.

3- رجال أحياء يتم اختيارهم في خدمته، اسمهم: الأبدال. كلما يأتي أجل أحدهم يتم استبداله بآخر من الأحياء، باختيار مباشر من الإمام عليه السلام.

15.Imamen har tre olika typer av tjänare:

1.Änglar.

2.De troendes själar män och kvinnor.

3.Levande män utvalda för hans tilltjänning, deras namn:

Al-Abdal. När en av dem dör, ersätt personen av en annan från de levande, med ett direkt val från imamen, frid vare över honom.

16- يخرج الإمام المهدي عليه السلام بعد أن يأذن الله عز وجل له بالظهور، ليملاً الأرض قسظاً وعدلاً بعدما ملئت ظلماً وجوراً، ويكون جبرائيل عليه السلام أول من يبأيعه عند ظهوره.

16.Imam Al-Mahdi frid vare över honom kommer att återkomma efter order från Allah den allsmäktige. För att fylla jorden med rättvisa efter att ha fyllts med orättvisa och förtryck. Ängeln Gabriel frid vare över honom kommer vara den första som kommer att stödja honom vid hans ankomst.

17- طريقة السلام عليه عند ظهوره: (السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَقِيَّةَ اللَّهِ).

عَنْ عُمَرَ بْنِ زَاهِرٍ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِحُجَعْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

نُسَلِّمُ عَلَى الْقَائِمِ بِأَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ؟

(قَالَ: لَا. ذَلِكَ اسْمُ سَيِّ اللَّهِ بِهِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ]، لَا يُسَمَّى بِهِ أَحَدٌ قَبْلَهُ وَلَا

بَعْدَهُ إِلَّا كَافِرٌ.

قَالَ: فَكَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: تَقُولُ:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَقِيَّةَ اللَّهِ.

قَالَ: ثُمَّ قَرَأَ جَعْفَرٌ: (بَقِيَّةُ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ) سورة هود: (86)

المصدر: تفسير فرات بن إبراهيم الكوفي، المتوفى، 307 هجرية: ص 193 سورة هود.

17.Vad som bör säga vid hälsningen på honom vid hans återkomst: (Alssalam alayka ya baqiat allah)

Det återberättas av Omar son till Zaher att han sade: en man kom till Jaafar son till Muhammed frid vare över honom och frågade följande:

skall vi hälsa på Al-Qaim (En av imam Mahdis namn) genom att kalla honom för Amir Al-Moemenin?

Imamen svarade: nej, det namnet skall endast utropas för Amir Al-Moemenin frid vare över honom. Ingen varken före honom eller efter skall utge sig vid det namnet. Och den som gör det är Kafir (icke troende).

Då frågade mannen: Hur skall vi hälsa på honom?

Imamen svarade: du säger följande: "Alssalam alayka ya baqiat allah".

Han återberättade att Jaafar fortsatte och sade följande:

(Det som är kvar 'som en laglig vinning' av Allah är mycket bättre för dig) Hud kapitlet vers.86.

Källa: Tafseer Furat son till Ibrahim Al-Kufi, död år 307 AH: s. 193, Kapitelet Hud.

18- الدليل على طول عمره الشريف المبارك:

إن طول العمر للنخضر عليه السلام مع غيبته عن الأنظار، حكمة من الله لإثبات طول عمر الإمام المهدي عليه السلام وغيبته.

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:

(أَمَّا الْعَبْدُ الصَّالِحُ، أَعْنِي: الْخَضِرَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَا طَوَّلَ عُمُرَهُ لِئُبُوءَ قَدْرَهَا لَهُ، وَلَا لِكِتَابٍ يُنَزَّلُهُ عَلَيْهِ، وَلَا لِشَرِيعَةٍ يَنْسَخُ بِهَا شَرِيعَةً مِنْ كَانَ قَبْلَهُ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، وَلَا لِإِمَامَةٍ يُلْزَمُ عِبَادَهُ الْإِقْتِدَاءَ بِهَا، وَلَا لِطَاعَةٍ يُفْرَضُهَا لَهُ، بَلَى إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمَّا كَانَ فِي سَابِقِ عِلْمِهِ أَنْ يُقَدَّرَ مِنْ عُمُرِ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أَيَّامِ غَيْبَتِهِ مَا يُقَدَّرُ، وَعَلِمَ مَا يَكُونُ مِنْ إِنْكَارِ عِبَادِهِ بِمِقْدَارِ ذَلِكَ الْعُمُرِ فِي الطُّوْلِ، طَوَّلَ عُمُرَ الْعَبْدِ الصَّالِحِ فِي غَيْرِ سَبَبٍ يُوجِبُ ذَلِكَ، إِلَّا لِعِلَّةِ الْإِسْتِدْلَالِ بِهِ عَلَى عُمُرِ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَلِيَقْطَعَ بِذَلِكَ حُجَّةَ الْمُعَانِدِينَ)

المصدر: كمال الدين، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 2 ص 357 الباب 33 الحديث 53.

18. Bevis för hans heliga, ädla och höga ålder.

Al-Khidrs långa liv, frid vare över honom, trots hans frånvaro från synen, är en visdom från Allah för att bevisa Imam Mahdis långa liv, frid vare över honom, och hans frånvaro.

Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

När den gäller den rättfärdige tjänaren, i detta fallet menar jag Al-Khidr frid vare över honom, Allah den allsmäktige förlängde hans liv och det var inte på grund av profetskapet som var planerad för honom, det var inte heller för en bok som skulle uppenbaras för honom, och det är inte heller för att implementera ett gudomligt rättssystem för att rätta på tidigare uppenbarelser, det är inte heller för ett imamskap som skall efterföljas av tjänare, det är inte heller för ett gudomligt beordran från Allah som skall följas, Men Allah den allsmäktige och upphöjde förlängde Al-Khidrs livslängd då Allah visste om att tjänarnas kommer att förneka hans höga ålder. Al-Khidrs ålder kommer vara ett bevis för Imam Mahdis långa livslängd frid vare över honom. Men också för att eliminera oenigheterna.

19- يُصلي خلفه النبي عيسى عليه السلام عند ظهوره:
 قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام: (مِنْ دُرِّيَّتِي الْمُهْدِيَّةِ، إِذَا خَرَجَ، نَزَلَ
 عَيْسَى بْنُ مَرْيَمَ لِنُصْرَتِهِ، فَقَدَّمَهُ وَصَلَّى خَلْفَهُ)
 المصدر: الأمالي، محمد بن علي الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ص 218 المجلس 39 الحديث 4.

19.Profeten Eisa(Jesus) frid vare över honom kommer att ba bakom honom vid hans ädla ankomst. Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

Al-Mahdi är från mina ättlingar, Vid hand återkomst kommer Jesus, Marias son, ner för att stötta honom, jesus komme gå bakom honom och be bakom honom.

Källa: Al-Amali, Muhammad bin Ali Al-Saduq, som dog 381AH: s. 218, Majlis 39, Hadith 4.

20- يطول الزمان عند ظهوره:

عن أبي بصير، قال: قال الإمام محمد بن علي الباقر عليه السلام:
 (إِذَا قَامَ الْقَائِمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، سَارَ إِلَى الْكُوفَةِ، فَهَدَمَ بِهَا أَرْبَعَةَ مَسَاجِدَ، فَلَمْ يَبْقَ مَسْجِدٌ
 عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ لَهُ شُرْفٌ إِلَّا هَدَمَهَا، وَجَعَلَهَا جَمَاءَ، وَوَسَّعَ الطَّرِيقَ الْأَعْظَمَ، وَكَسَرَ كُلَّ
 جَنَاحٍ خَارِجٍ فِي الطَّرِيقِ، وَأَبْطَلَ الْكُنْفَ وَالْمَازِيْبَ إِلَى الطَّرِيقَاتِ، وَلَا يَتْرُكُ بِدْعَةً إِلَّا
 أَرَاَهَا، وَلَا سُنَّةً إِلَّا أَقَامَهَا، وَيَفْتَحُ فُسْطَاطَيْنِيَّةَ، وَالصِّينَ، وَجِبَالَ الدِّيْلَمِ، فَيَمْكُثُ عَلَى ذَلِكَ
 سَبْعَ سِنِينَ، وَمِقْدَارُ كُلِّ سَنَةٍ عَشْرُ سِنِينَ مِنْ سِنِيكُمْ هَذِهِ، ثُمَّ يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ.
 قَالَ: قُلْتُ لَهُ: جُعِلْتُ فِدَاكَ فَكَيْفَ تَطْوُلُ السَّنُونَ؟
 قَالَ: يَا مُرُّ اللَّهُ تَعَالَى الْفَلَكَ بِاللُّبُوثِ، وَقِلَّةِ الْحُرْكَةِ، فَتَطْوُلُ الْأَيَّامُ لِذَلِكَ وَالسَّنُونَ.
 قَالَ: قُلْتُ لَهُ: إِنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّ الْفَلَكَ إِنْ تَغَيَّرَ فَسَدَ؟
 قَالَ: ذَلِكَ قَوْلُ الرَّنَادِقَةِ، فَأَمَّا الْمُسْلِمُونَ فَلَا سَبِيلَ لَهُمْ إِلَى ذَلِكَ، وَقَدْ شَقَّ اللَّهُ الْقَمَرَ لِتَبِيِّهِ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ السَّلَامِ، وَرَدَّ الشَّمْسَ مِنْ قَبْلِهِ لِيُوشَعَ بْنِ نُونٍ، وَأَخْبَرَ بِطَوْلِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ)
 المصدر: الإرشاد، محمد بن محمد المفيد، المتوفى 413 هجرية: ج 2 ص 385.

تبيين: (الجماء: الحَجْرُ التَّائِيءُ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ. وَظَهَرَ كُلُّ شَيْءٍ)

المصدر: المُحِيط فِي اللُّغَةِ، الصَّاحِبُ بْنُ عَبَّادٍ، المُتَوَفَى 385 هجرية: ج 7 ص 208
مادة: (جمو).

20. Vid hans återkomst kommer tid och rum att vara längre:

Abi Basir återberättade: Imam Muhammed son till Ali Al

Baqir frid vare över honom sade:

“Om Al-Qaim börjar sin revolution och beger sig mot Kufaa, och förstör 4 moskeer det kommer inte finnas någon moskee som har en ära utan att rivas ner, Han kommer platta de med marken, han kommer att öppna upp och breda ut den mäktiga vägen, han kommer även krossa alla byggnader som sticker ut mot den mäktiga vägen, och tar bort skärmtaken och rämnorna till gatorna.

Han lämnar inget kätteri utom för hans avlägsnande, inte heller någon myt förutom hans uppståndelse, han påbörjar erövringen av Castantinia, Kina och Al-Dailam Bergen, alla dessa händelser kommer att ske under 7 års tid. Varje år av dessa 7 motsvarar 10 av våra år. Sedan kommer allah att beordra det han önskar vid hans vilja.

han sade sedan, jag frågade imamen: Må jag offras för dig, hur kommer åren att förlängas?

Imamen svarade: Allah den allsmäktige befäller universum att vara långsamma och att röra sig långsamt, dagarna och åren kommer att vara längre på grund av detta.

Jag frågade: de säger ifall universum ändras på något sätt kommer detta skapa förstörelse.

Imamen svarade: Detta är vad de icke troende säger, muslimerna har ingen annan räddning än denna. Allah delade på månen för sin profet, frid vare över honom och hans ädla

hushåll, och tog tillbaka solen för Josua, Nuns son, och berättade om längden på uppståndelsens dag” .

Källa: Al-Irshad, Muhammad bin Muhammad Al-Mufid, som dog 413 AH: Volym 2, s. 385.

Förklaring: (Al-Jamaa: Stenen som sticker ut på jordens yta. och det som är bakom allt existerande).

Källa: Al-Muheet fi Al-Lughah, Al-Sahib Ibn Abbad, död 385AH: Volym 7, s. 208, Artikel: (Jumu).

21- تم ذكر الإمام المهدي عليه السلام في مصادر فرق المسلمين غير الشيعة، ضمن أهم مصادر أهل الخلاف من السنة، منها:
عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ [وآلِهِ] وَسَلَّمَ، قَالَ:
(لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا يَوْمٌ، لَطَوَّلَ اللَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ، حَتَّى يَبْعَثَ فِيهِ رَجُلًا مِنِّي، أَوْ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي، يُوَاطِئُ اسْمُهُ اسْمِي، يَمَلَأُ الْأَرْضَ قِسْطًا وَعَدْلًا، كَمَا مَلَأَتْ ظُلْمًا وَجَوْرًا)
المصدر: سنن أبي داود، سليمان بن أشعث، المتوفى 275هجرية: ج 4 ص 1831 باب 1 الحديث 4282.

21.Imam Al-Mahdif frid vare över honom har nämnt i icke shiitiska källor. Bland de kändaste motsatts sidan (sunni källor) av dessa är:

Det återberättas att profeten (frid och välsignelser vara över honom och hans ädla hushåll) sade:

Om det bara fanns en dag kvar i denna värld, skulle Allah förlänga den dagen, tills han sänder en man från mig, eller från mitt hushåll, vars namn är mitt namn, för att fylla jorden med rättvisa och jämställdhet, efter att den fylldes med orättvisor och förtryck.

Källa: Sunan Abi Dawood, Sulayman ibn Ashath, död år 275Hijri: vol. 4, s. 1831, kapitel 1, hadith4282

الأعمال التي يلزم القيام بها
في زمن غيبة الإمام المهدي عليه السلام
**De viktigaste handlingar som bör utföras
under Imam Al-Mahdis doldskap frid vare över honom**

1- البحث والتحقيق لإثبات إمامته بالدليل، ثم تعريفه للناس.

1. Att söka kunskap och bevis för att bevisa hans Imamskap med källor och sedan sprida denna kunskap till människor.

2- رقابة النفس، والعمل بما يُحب الإمام عليه السلام.

2. Självrensning, och att utföra handlingar som Imamerna frid vare över honom gillar.

3- تهذيب النفس، لتكون لاثقة أن تعمل في خدمة الإمام عليه السلام في غيبته، وعند ظهوره عليه السلام.

3. Självdisciplin och granskning av själet, till att vara lämplig att arbeta i Imamens tjänst i hans frånvaro, och när han dyker upp vid hans återkomst, frid vare över honom.

4- الدعاء بالفرج له. ولقد أمرنا أهل البيت عليهم السلام بالدعاء لتعجيل فرجه على الدوام بما يأتي: عَنِ الصَّالِحِينَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ:

4. Att utföra Duaa (åkallan) till honom för hans återkomst. Ahlul Bait frid vare över honom beordrade oss att utföra åkallan för att påskynda hans återkomst, och att ständigt repetera åkallan för hans återkomst. De ädla frid vare över de har sagt:

(تُكْرَرُ فِي لَيْلَةِ ثَلَاثِ وَعِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ هَذَا الدُّعَاءَ: سَاجِداً وَقَائِماً وَقَاعِداً، وَعَلَى كُلِّ حَالٍ، وَفِي الشَّهْرِ كُلِّهِ، وَكَيْفَ أَمَكَّنَكَ، وَمَتَى حَضَرَ مِنْ دَهْرِكَ، تَقُولُ بَعْدَ تَمْجِيدِ اللَّهِ تَعَالَى، وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

اللَّهُمَّ كُنْ لِيَوْمِيكَ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ [الْحُجَّةُ بْنُ الْحَسَنِ] فِي هَذِهِ السَّاعَةِ وَفِي كُلِّ سَاعَةٍ وَلِيَاً وَحَافِظاً وَقَائِداً وَنَاصِراً وَدَلِيلاً وَعَيْناً حَتَّى تُسَكِّنَهُ أَرْضَكَ طَوْعاً وَتُمَتِّعَهُ فِيهَا طَوِيلاً)

المصدر: مصباح المُتَّهِّج، محمد بن الحسن الطوسي، المُتوفى 460 هجرية: ج 2 ص 630.

Upprepa natten till den tjugotredje i månaden Ramadan denna bön: i Sujood, stående och sittande, och i alla dina lägen, och under hela månaden, och hur ofta du kan, och hur ofta du minns honom under din livslängd, säger du efter att ha förhålligt Allah den Allsmäktige och sänt din bön till profeten Muhammad fred vare med honom och hans ädla hushåll:

O Allah, var du beskyddaren till (ditt namn och din fars namn) [Al-Hujjah son till Al-Hassan] vid denna timme och varje timme som en väktare, bevarare, ledare, supporter, guide och öga så att ditt land kommer att bebo honom frivilligt och njuta av det under lång tid.

Källa: Misbah Al-Tahajjid, Muhammad ibn al-Hasan Al-Tusi, död år 460 Hijri: vol. 2 sid.

5- انتظار الفرج، والتسليم لإرادة وحكمة ومشية الله عز وجل، وعدم الاعتراض.

5.Att vänta på återkomsten Och underkastelse till viljan, visdomen hos Allah den Allsmäktige, och att inte klaga.

إن المُنتَظِرَ لِيَوْمِ ظُهُورِهِ كَالْمُجَاهِدِ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Den som väntar på hans återkomst är likt den som krigade (utför jihad) mellan händerna på Allahs sändebud Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll.

عن القَيْضِ بنِ مُحْتَارٍ، قَالَ: قَالَ الإِمَامُ جَعْفَرُ بنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ:
 (مَنْ مَاتَ مِنْكُمْ وَهُوَ مُنْتَظَرٌ لِهَذَا الأَمْرِ كَمَنْ هُوَ مَعَ القَائِمِ فِي فَسْطَاطِهِ.
 قَالَ: ثُمَّ مَكَثَ هُنَيْقَةً، ثُمَّ قَالَ: لَا بَيْلَ كَمَنْ قَارَعَ مَعَهُ بِسَيْفِهِ.
 ثُمَّ قَالَ: لَا وَاللَّهِ إِلاَّ كَمَنْ اسْتُشْهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)
 المَصْدَرُ: المَحَاسِنُ، أَحْمَدُ البَرْقِيُّ، المُتوفى 280 هجرية: ج 1 ص 174 باب 38 الحديث 151.

Det berättades att Al-Fayd son till Mukhtar sade: Imam Jafar son till Muhammad Al-Sadiq (frid vare över honom) sade:

Den som dör bland er medan ni väntar på denna handling är likt den som är med Qaimen i Fustat.

Han sade: Då stannade han till, och sedan sade han: Nej, men det är som om han hade krigat med honom med sitt svärd.

Sedan sade han: Nej, vid Allah, han räknas i leden bland martyrdöden tillsammans med Allahs budbärare (må Allahs frid och välsignelser vara över honom och hans ädla hushåll).

Källa: Al-Mahasin, Ahmad Al-Barqi, som dog år 280 Hijri: vol. 1, s. 174, kapitel 38, hadith 151.

6- الصبر ومُجاهدة النفس للثبات على ولاية محمد وآل محمد صلوات الله عليهم في زمن الغيبة، والفتن التي تجري، وإن الإيمان به، هو الإيمان بالغيب، والمؤمن بالإمام المهدي عليه السلام يكون من المُفلحين.

عن جابر بن عبد الله الأنصاري، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم في حديثه عن المهدي الذي يملأ الله به الأرض قسطاً وعدلاً، ضمن حديث طويل، قال:

(طوبى لِلصَّابِرِينَ فِي غَيْبَتِهِ، طوبى لِلْمُتَّقِينَ عَلَى مَحَجَّتِهِمْ، أُولَئِكَ وَصَفَهُمُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ، وَقَالَ: (الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ) سورة البقرة: 3.

وَقَالَ: (أُولَئِكَ جَزَبَ اللَّهُ أَلَا إِنَّ جَزَبَ اللَّهُ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) سورة المجادلة: 22.

المَصْدَرُ: كفاية الأثر، علي بن محمد الخزاز، من أعلام القرن الرابع الهجري: ص 60.

6. Tålmod och strävan efter själen att förbli orubblig i Muhammeds och Muhammeds familjs förmyndarskap, må Allahs böner vara över dem i tiden för förtal, och frestelserna som äger rum, och att tro på honom är att tro på det osynliga, och den troende på Imam Mahdi, frid vare med honom, kommer att vara en av vinnarna.

Jabir ibn Abdullah Al-Ansari rapporterade att Profeten (frid och välsignelser över honom och hans ädla hushåll) talade om Imam Mahdi med vilken Allah fyller jorden med rättvisa och jämställdhet, i en lång hadith, där han sade:

Välsignade är de väntande i hans frånvaro, välsignade är de fromma på deras argument, de som beskrivs av Allah i hans heliga bok där han sade: "De som tror på det osynliga" Kapitlet Al-Baqarah: vers.3.

Han sade: De tillhör Allahs parti. Faktum är att Allahs parti är dömt att lyckas. kapitlet Al-Mujadala: vers.22.

Källa: Kifaya Al-Athar, Ali ibn Muhammad Al-Khazaz, en av de stora lärda i det fjärde århundradet Hijri: s. 60.

7- مشاركة الإمام عليه السلام حزنه على جده الذبيح الإمام الحسين عليه السلام، والذي عاهده بالبكاء عليه صباحا ومساءً، ولزوم دوام الحزن معه، وإحياء مجالس الذكر، وحضورها، ودعمها.

7. Att vara delaktig i Imamens sorg över sin slaktade farfar, Imam Hussein, frid vare över honom, som lovade att gråta över honom dag och natt, och att fortsätta sörja honom ständigt, och återupplivandet hans minne, genom att vara närvarande i dessa minnesstunder och att stödja dem.

8- الحفظ على التواصل مع الإمام عليه السلام، من خلال زيارته كل يوم، وقراءة دعاء العهد.

8.Upprätthålla kontakten och relationen med Imamen frid vare över honom genom att besöka honom varje dag och läsa förbundets åkallan (Duaa Al-Ahd).

9- الحزن على غيبة الإمام عليه السلام، والشوق لرؤيته، وقراءة دعاء الندبة، وأصل هذا الحزن مما ورد في دعاء الندبة الصادر عن الإمام المهدي عليه السلام، وفيه:
(عَزِيْرٌ عَلَيَّ أَنْ أَرَى الْخَلْقَ وَأَنْتَ لَا تُرَى، وَلَا أَسْمَعُ لَكَ حَبِيْسًا وَلَا تَجْوَى، عَزِيْرٌ عَلَيَّ أَنْ تُحِيْطَ بِكَ دُوْنِي الْبَلْوَى، وَلَا يَنَالِكَ مِنِّي صَجِيْحٌ وَلَا شَكْوَى)
المصدر: المزار الكبير، محمد بن جعفر بن المشهدي، المتوفى 610 هجرية: ص 581 الباب 9.

9.Att sörja imamens frånvaro frid vare över honom och längta efter att få träffa se honom, och att kontinuerligt läsa Åkallan (Duaa Al-Nudba). Grunden för denna sorg är det nämndes i Duaa Al-Nudba skriven av Imam Mahdi (frid vare över honom), där han säger:

“Kära för mig att se skapelsen och du inte ser, och jag hör dig inte Hassa eller Najwa, kära för mig att omge dig utan att jag lider, och du får inte buller eller klagomål från mig”

Källa: Al-Mazar Al-Kabir, Muhammad ibn Jafar ibn Al-Mashhadi, död år 610 Hijri: s. 581 al-Bab9.

10- القيام عند سماع اسمه وذكره عليه السلام.

10.Att stå upp när hans namn hörs eller att han nämns i något sammanhang frid vare över honom.

عن الشيخ عباس القمي، عن السيد حسن الموسوي الكاظمي، قال:
Al-Sheikh Abbas Al-Qummi återberättade av Al- Seyyed Hassan Al-Mosawi Al-Kadhemi att han sade:

كتب أحد علماء الامامية، وهو عبد الرضا بن محمد، من أولاد المُتوكل، كتابا في وفاة الامام الرضا عليه السّلام، اسمه: (تأجيح نيران الأحزان في وفات سلطان خراسان). ومن منفردات هذا الكتاب، إنه قال: لَمَّا أُنشد دعبل الخزاعي قصيدته الثائية على الامام الرضا عليه السّلام، ولَمَّا وصل إلى قوله:

En av imamernas lärda, Abd Al-Ridha son till Muhammad, en av Al-Mutawakkils söner, skrev en bok om Imam Al-Ridhas död (fred vare över honom), kallad: Fanning sorgens eldar i döden av sultanen av Khorasan (Tagig niran Al-Ahzan fe Wafat Soltan Khorasan). En av bokens meningen lyder som följande: När Dabal Al-Khuzai läste sin dikt Al-Taif (diktens namn) framför Imam Al-Ridha, frid vare över honom, och när han nämnde:

خروج إمام لا محالة خارج
يقوم على اسم الله بالبركات

En imam återkomst som är oundviklig.
Imamen ställde sig upp till hans välsignelser och för att Imam Mahdi nämndes.

قام الامام الرضا عليه السّلام على قدميه، وأطرق رأسه إلى الأرض، ثم وضع يده اليمنى على رأسه، وقال: اللَّهُمَّ عَجِّلْ فرجه ومخرجه وانصرنا به نصرًا عزيزًا انتهي.

Imam Al-Ridha frid vare över honom ställde sig upp och stod på sig ben och böjde sitt huvud nedåt mot marken. Sedan la han sin högra hand på sitt huvud och sade: Må Allah påskynda hans ädla återkomst och hans utträde, och låt oss besegra en kär och ädel seger med hjälp av honom) slut citat.

وقال الشيخ عباس القمي أيضا: إن هذا المَطْلَب قد سئل عنه السيد عبد الله سبط المُحدث الجزائري، فأجاب رحمه الله عنه في بعض تصانيفه، بأنه رأى خبرا مضمونه: (إن اسم القائم عليه السَّلَام ذُكِر يوما عند الامام الصادق عليه السَّلَام، فقام الامام تعظيما واحتراما لاسمه عليه السَّلَام. المصدر: منتهى الآمال، عباس القمي، المُتوفى 1359 هجرية: ج 2 ص 813.

Sheikh Abbas Al-Qummi sade också: Detta krav och frågad ställdes till Sayyed Abdallah Sibt Al-Muhaddith Al-Jazairi, och han (må Allah ha barmhärtighet över honom) svarade i några av sina klassificeringar att han såg en källa och dess innehåll var:

(Namnet på Qaim/Imam Mahdi (fred vare över honom) nämndes en dag framför Imam Al-Sadiq (frid vare över honom), därpå reste sig imamen upp för att förhålliga och respektera hans namn, frid vare över honom.

Källa: Muntaha Al-A'mal, Abbas Al-Qummi, död år 1359 Hijri: vol. 2, s. 813.

11- الدعاء للنفس وللمؤمنين لحفظ الإيمان، ومنه هذا الدعاء:

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام، إلى زرارة في حديث طويل لِمَنْ أَدْرَكَ زَمَانَ غَيْبَةِ الْإِمَامِ الْمَهْدِيِّ عَلَيْهِ السَّلَام:

(يَا زُرَّارَةُ، إِذَا أَدْرَكْتَ هَذَا الزَّمَانَ، فَادْعُ بِهَذَا الدُّعَاءِ:

اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي نَفْسَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي نَفْسَكَ لَمْ أَعْرِفْ نَبِيَّكَ، اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي رَسُولَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي رَسُولَكَ لَمْ أَعْرِفْ حُجَّتَكَ، اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي حُجَّتَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي حُجَّتَكَ ضَلَلْتُ عَنْ دِينِي)

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المُتوفى 329 هجرية: ج 1 ص 337 الحديث 5.

11.Åkallan för själen och för de troende för att bevara tron, varav denna åkallan:

Imam Jaafar son till Muhammad Al-Sadiq (frid vare över honom) sade till Zarara i en lång hadith för dem som närvarande och levde under tiden vid Imam Al-Mahdis frånvaro och doldskap (frid vare över honom):

O Zarara, om du närvarar under tiden, be då denna bön:

“O Allah, Låt mig lära känna dig, om du inte låter mig lära känna dig kommer jag sannerligen inte att lära känna din profet, o Allah, Låt mig lära känna din profet, om du inte låter mig lära känna din profet kommer jag sannerligen inte att lära känna ditt bevis, O Allah, Låt mig lära känna ditt, om du inte låter mig lära känna ditt bevis kommer jag sannerligen att vilseledas i min tro”.

Källa: Al-Kafi, Muhammad ibn Yaqub Al-Kulayni, död år 329 Hijri: vol. 1, s. 337, hadith 5.

12- إن منزلة الإمام المصوم هي منزلة الوالد الشفيق، وينبغي لكل طالب حاجة أن يستغيث به، ويطلب منه العون، والشفاء، وكل أمر.
لقد أمرنا الإمام المهدي عليه السلام بالدعاء إلى الله بحجهم، في كل حاجة تكون لنا، قال عليه السلام:

(إِذَا أَرَدْتُمْ التَّوَجُّهَ بِنَا إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْنَا، فَقُولُوا كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: سَلَامٌ عَلَى آلِ يَس. السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا دَاعِيَ اللَّهِ وَرَبَّائِي آيَاتِهِ... الخبر)

المصدر: الاحتجاج، أحمد بن علي الطبرسي، المتوفى 588 هجرية: ج 2 ص 493.

أقول: توجد تمام الزيارة في كتب الأدعية والزيارة، تحت اسم: زيارة آل ياسين.
توجد أيضا وسائل وأدعية كثيرة أخرى، منها: كتابة رقايع الحاجة إلى المولى عجل الله فرجه الشريف، وهذه واحدة منها، ذكرها العلامة المجلسي:
(دعاء الاستغاثة بالحجة عجل فرجه الشريف لقضاء الحاجات:

لِيَكْتُبَهُ فِي رُفْعَةٍ، وَيُلْقِيهِ فِي صَرِيحٍ أَحَدِ الْأَيِّمَةِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، أَوْ يُلْقِيهَا وَيَخْتِمُهَا وَيُعْطِيهَا
بَطِينٍ طَاهِرٍ، وَيُلْقِيهَا فِي نَهْرٍ أَوْ بَيْتٍ عَمِيقٍ أَوْ حُفْرَةٍ عَمِيقَةٍ، فَإِنَّهَا تَصِلُ إِلَى صَاحِبِ الرِّمَانِ
عَجَلُ اللَّهِ فَرَجَهُ الشَّرِيفُ، وَيَقْضِي عَجَلَ اللَّهِ فَرَجَهُ الشَّرِيفُ هُوَ بِنَفْسِهِ حَاجَتَهُ، وَهُوَ:
(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كَتَبْتُ يَا مَوْلَايَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكَ مُسْتَعِينًا، وَشَكْوَتُ مَا نَزَلَ
بِي مُسْتَجِيرًا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، ثُمَّ بِكَ، مِنْ أَمْرٍ قَدْ دَهَمَنِي وَأَشْغَلَ قَلْبِي وَأَطَالَ فِكْرِي وَسَلَبَنِي
بَعْضَ لُبِّي وَعَيَّرَ خَطِيرَ نِعْمَةِ اللَّهِ عِنْدِي، أَسْلَمَنِي عِنْدَ تَحْيُلِ وَرُودِهِ الْحَلِيلِ، وَتَبَرَّأْتُ مِنِّي عِنْدَ
تَرَائِي إِقْبَالِهِ إِلَيَّ الْحَمِيمِ، وَعَجَزْتُ عَنِ دِفَاعِهِ حَيْلِي، وَجَانَبَنِي فِي تَحْمُلِهِ صَبْرِي وَفُؤُوتِي،
فَلَجَأْتُ إِلَيْكَ، وَتَوَكَّلْتُ فِي الْمَسْأَلَةِ لِلَّهِ جَلَّ تَنَاؤُهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْكَ فِي دِفَاعِهِ عَنِّي، عَلِمًا
بِمَكَانِكَ مِنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَإِلَى التَّدْبِيرِ وَمَالِكِ الْأُمُورِ، وَاثِقًا بِكَ فِي الْمُسَارَعَةِ فِي
الشَّفَاعَةِ إِلَيْهِ جَلَّ تَنَاؤُهُ فِي أَمْرِي، مُتَيَقِّنًا لِإِجَابَتِهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِيَّاكَ يَا عِظَامِي سُوْلِي، وَأَنْتَ
يَا مَوْلَايَ جَدِيرٌ بِتَحْقِيقِ طَلْبِي وَتَصَدِيقِ أَمَلِي فِيكَ فِي كَذَا وَكَذَا (وَيَكْتُبُ حَاجَتَهُ) فِيمَا
لَا طَاقَةَ لِي بِتَحْمُلِهِ وَلَا صَبْرَ لِي عَلَيْهِ، وَإِنْ كُنْتُ مُسْتَحِقًّا لَهُ وَلِأَضْعَافِهِ بِقَبِيحِ أَفْعَالِي
وَتَفْرِيطِي فِي الْوَاجِبَاتِ الَّتِي لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأَغْنِنِي يَا مَوْلَايَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكَ عِنْدَ
اللَّهْفِ وَقَدَمِ الْمَسْأَلَةِ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي أَمْرِي قَبْلَ حُلُولِ التَّلَفِّ وَشِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ، فَبِكَ
بُسِطَتِ النُّعْمَةُ عَلَيَّ، وَأَسْأَلُ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِي نَصْرًا عَزِيزًا وَقِتْحًا قَرِيبًا فِيهِ بُلُوغُ الْأَمَالِ
وَخَيْرُ الْمَبَادِي وَخَوَاتِيمِ الْأَعْمَالِ وَالْأَمْنُ مِنَ الْمَخَافِيفِ كُلِّهَا فِي كُلِّ حَالٍ، إِنَّهُ جَلَّ تَنَاؤُهُ لِمَا
يَشَاءُ فَعَالٌ وَهُوَ حَسْبِي وَيَعْمُ الْوَكِيلُ فِي الْمُبْدَءِ وَالْمَعَادِ).

وَعِنْدَ الْإِقَاءِ الرَّفْعَةِ فِي التَّهَرُّوِّ أَوْ الْعَدِيرِ أَوْ الْبُرِّ يُنَادِي أَحَدَ نَوَابِ الْحُجَّةِ، فَيَقُولُ:

يَا عُثْمَانَ بْنَ سَعِيدٍ، أَوْ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عُثْمَانَ، أَوْ يَا حُسَيْنَ بْنَ رُوحٍ أَوْ يَا عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ
السُّرِّيَّ، فَهَوْلَاءُ كَانُوا نَوَابِ الْحُجَّةِ فِي غَيْبَتِهِ الصُّغْرَى، ثُمَّ لِيَقُولَ:

سَلَامٌ عَلَيْكَ أَشْهَدُ أَنَّ وَفَاتَكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَأَنَّكَ حَيٌّ عِنْدَ اللَّهِ مَرْزُوقٌ، وَقَدْ خَاطَبْتُنِي فِي
حَيَاتِكَ الَّتِي لَكَ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَهَذِهِ رُفْعَتِي وَحَاجَتِي إِلَى اللَّهِ وَإِلَى مَوْلَانَا عَلَيْهِ
السَّلَامُ، فَسَلِّمُهُمَا إِلَيْهِ فَأَنْتَ الثَّقَةُ الْأَمِينُ)

المصدر: زاد المعاد، محمد باقر المجلسي، المتوفى 1111 هجرية: ص 579-580.

ملاحظة: لم يتم ترجمة محتوى النقطة (12) لضرورة الكتابة بنفس النص.

12. Översättning ej gjord.

13- العلم بأن رؤية الإمام عليه السلام في اليقظة مثل رؤيته في المنام، وكلامه في اليقظة مثل كلامه في المنام، ورؤياه في المنام حق، لأن نوره نور رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، ولا يتمثل الشيطان بهيئته.

13.Att ha kännedom om följande: ifall en person träffar imamen (frid vare över honom) i drömmen är likt den som träffar honom i verkligheten. Hans talan i verkligheten är den samma som hans talan i drömmen. Träffen med honom i drömmen är sanning och verklighet. Detta då hans ljus är den samma som profetens ljus (Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll). Satan kan inte utge sig eller likna sig vid profeten eller imamerna.

14- إحياء أمر الإمام عليه السلام، لأن الله عز وجل أمرنا بذلك فقال:

14.Att återuppliva Imamens befallning (frid vare över honom), eftersom Allah den Allsmåktige befallde oss att göra det då han sade:

(وَدَّكَّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ) سورة إبراهيم: 5.

(Påminn dem om Allahs dagar). Kapitlet Ibrahim vers 5.

وقال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:
(نَحْنُ الْأَيَّامُ مَا قَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ)

المصدر: مناقب آل أبي طالب، محمد بن شهر آشوب، المُتوفى 588 هجرية: ج 1 ص 308.

Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

“Vi är dagarna, så länge himlarna och jorden är existerande”.

Källa: Manaqib Al Abi Talib, Muhammad ibn Shahr Ashob, död år 588 Hijri: vol. 1, s. 308.

وقال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:
(تَزَاوَرُوا وَتَلَاقُوا وَتَدَاكَّرُوا وَأَحْيُوا أَمْرَنَا)

المصدر: الأمامي، محمد بن حسن الطوسي، المتوفى 460 هجرية: ص 60 المجلس 2 الحديث 56.

Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom
sade:

“Besök varandra, träffa varandra, se till att minnas oss och ha
som plikt att återuppliva vårt budskap”.

Källa: Al-Amali, Muhammad ibn Hasan Al-Tusi, död år 460 Hijri: s. 60
Majlis 2 Hadith 56.

وقال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:
(إِنَّ ذِكْرَنَا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ إِنَّا إِذَا ذُكِرْنَا ذُكِرَ اللَّهُ)

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المتوفى 329 هجرية: ج 2 ص 186 الحديث 1.

Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom
sade:

“Att återuppliva vårt minne och minnas oss är som att minnas
Allah, då att minnas oss är det samma som att minnas Allah,
När vi nämns nämns Allah också alltid.”

Källa: Al-Kafi, Muhammad ibn Yaqub Al-Kulayni, som dog år 329 Hijri: vol.
2, s. 186, hadith 1.

الفرح بأيام سرور آل محمد صلوات الله عليهم والحزن في أيام حزن آل محمد صلوات
الله عليهم.

قال أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، ضمن حديث طويل:

(إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى اظَّلَعَ إِلَى الْأَرْضِ فَاخْتَارَنَا، وَاخْتَارَ لَنَا شِيعَةً، يَنْصُرُونَنَا، وَيَفْرَحُونَ
لِفَرَحِنَا، وَيَحْزَنُونَ لِحُزْنِنَا، وَيَبْدُلُونَ أَمْوَالَهُمْ وَأَنْفُسَهُمْ فِينَا، أَوْلِيَّكَ مِنَّا وَإِلَيْنَا)

المصدر: الخصال، محمد بن علي الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 2 ص 635 الحديث 10.

Alla glädjas åt Muhammed ädla hushålls glädje Allahs böner vara över dem, och att sörja Muhammed ädla hushålls sörjande Allah böner vara över dem.

Amir Al-Moemenin Ali son till Abi Talib frid vare över honom sade i en lång hadith:

“Allah den Allsmåktige såg ner på jorden och valde oss och valde shiiter (följare) till oss, som stödjer oss, och gläds för vår glädje, och sörjer för vår sorg och offerar sina pengar och själar för oss, dessa är av oss och tillhör oss.”

Källa: Al-Khesal, Muhammad ibn Ali Al-Sadduq, död år 381Hijri: vol. 2, s. 635, hadith 10.

علامات الظهور المبارك

Kännetecken vid hans ädla återkomst

العلامات نوعان:

Kännetecknen delas in i två delar:

الأولى: العلامات الحتمية.

Den första delen: är tecken som måste äga rum.

الثانية: العلامات غير الحتمية.

Den andra delen: är tecken som kan möjligtvis inträffa.

وقت هذه العلامات، وتحققها، أو البداء فيها، أو في جزء منها، كله في علم الله عز وجل.

Tiden för när dessa tecken blir synliga för allmänheten och deras inträffande helt eller delvis är det endast Allah den allsmåktige som har kännedom om.

تنبيه:

إن مسألة الظهور لصاحب الأمر عليه السلام من الميعاد، والله لا يُخلف الميعاد.

Påminnelse: Sahib Al-Amrs återkomst frid vare honom tillhör Mia'd som är en grund inom Islam. Allah den allsmåktige fullbordar det han lovar.

من جملة العلامات:

En del av dessa tecken:

العلامة الأولى: خروج السفياي واليماني والخراساني.

قال الإمام محمد بن علي الباقر عليه السلام:

(خُرُوجُ السُّفْيَانِيِّ وَالْيَمَانِيِّ وَالْخُرَاسَانِيِّ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةٍ فِي شَهْرٍ وَاحِدٍ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ نِظَامٌ كِنِظَامِ الْخُرَزِّ يَتَّبِعُ بَعْضُهُ بَعْضًا)

المصدر: الغيبة، محمد بن إبراهيم النعماني، المتوفى 360 هجرية ص 255 باب 14.

Första tecknet: Al-Sufyani, Al-Yamani och Al-Khurasani kommer ut.

Imam Muhammed son till Ali Al-Baqir frid vare över honom sade:

(Al-Sufyani, Al-Yamani och Al-Khurasani kommer att komma ut samma år, samma månad och samma dag. Likt flera pärlor som efterföljer varandra).

Källa: Al-Ghayba, Muhammad ibn Ibrahim al-Numani, som dog år 360 AH, s. 255, kapitel 14.

العلامة الثانية: طلوع الشمس من مغربها.

Andra tecknet: Solens uppgång från väster.

العلامة الثالثة: خسف في البيداء، وخسف بالْمَشْرِق، وخسف بِالْمَغْرِب.

Tredje tecknet: Förmörkelse i Al-Badaa, förmörkelse i både öst i väst.

العلامة الرابعة: قتل النفس الزكية.

Fjärde tecknet: Det rena och ädla själet dödas.

العلامة الخامسة: هدم حائط مسجد الكوفة.

Femte tecknet: Kufa muskens enda vägg rivs ner.

العلامة السادسة: ظهور الْمَغْرِبِي بِمِصْر وتملكه الشامات.

Sjätte tecknet: Al-Maghribis framträdande i Egypten och sin erövring och ägande av Al-Shamat.

العلامة السابعة: نزول الترك بالجزيرة.

Sjunde tecknet: Turkens härkomst på ön.

العلامة الثامنة: صيحة في السماء باسمه واسم أبيه.

Åttonde tecknet: ett rop från himlen i hans och hans fars namn.

قال الإمام محمد بن علي الباقر عليه السلام:

Al-Imam Muhammed son till Ali Al-Baqir frid vare över honom sade:

يُنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ بِاسْمِ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَيَسْمَعُ مَنْ بِالْمَشْرِقِ وَمَنْ بِالْمَغْرِبِ،
لَا يَبْقَى رَاقِدٌ إِلَّا اسْتَيْقَظَ، وَلَا قَائِمٌ إِلَّا قَعَدَ، وَلَا قَاعِدٌ إِلَّا قَامَ عَلَى رَجْلَيْهِ، فَرِعَاً مِنْ ذَلِكَ
الصَّوْتِ)

المصدر: الغيبة، محمد بن أبي زينب النعماني، المتوفى 360 هجرية: ص 254 الباب 14 الحديث 13.

(Roparen ropar från himlen i Al-Qaimns namn (Imam Mahdis namn) frid vare över honom. Ropet kommer höras från öst till väst, de som sover kommer sannerligen vakna till, den som står upp kommer sitta ner, den som sitter ner kommer stå på sina ben, livrädd och i skräck på grund av det ropet).

Källa: Al-Ghaibah, Muhammad ibn Abi Zainab al-Numani, död år 360 Hijri: s. 254, kapitel 14, hadith 13.

كلمات من نور:

Ord av ljus:

أحاديث كثيرة عن الإمام بقية الله في أرضه عجل الله فرجه الشريف، وعليه سلام الله
الشامل التام، وفي كل حرف منها خزانة علم، وبحر يفيض من المعاني، ودليل لطلاب
الحكمة، منها:

Det finns flertalet hadither om imamen Baqiat Allah på hans jord, må Allah påskynda hans ädla återkomst. Och över honom är Allahs fullständiga och omfattande frid, och i var och en av dess bokstäver finns en skattkammare av kunskap, ett överflödande hav av betydelser och en vägledning för visdomssökande, bland dessa är:

1- أحاديث خلال اللقاء مع خواص أصحاب أبيه الامام الحسن العسكري عليه السلام. مثل: تفسيره عليه السلام لحروف كهيعص من سورة مريم. عن سعد بن عبد الله القمي، في حديث طويل، سأل الإمام المهدي عليه السلام، عن تأويل كهيعص، فقال: (الكَافُ اسْمُ كَرْبَلَاءَ، وَالْهَاءُ هَلَاكُ الْعِتْرَةِ، وَالْيَاءُ يَزِيدُ، وَهُوَ ظَالِمُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَالْعَيْنُ عَظْمُهُ، وَالصَّادُ صَبْرُهُ)

المصدر: كمال الدين، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 2 ص 468 باب 43 الحديث 21.

1.Hadither som har skrivits under mötet med imamen av hans fars följeslagare, Imam al-Hasan al-Askari, frid vare över honom. Till exempel: Hans tolkning, frid vare över honom, av bokstäverna Kaf ha ya ain saad från Maryam Kapitlet.

Det återberättas av Saad bin Abdullah Al-Qummi, i en lång hadith, frågade han Imam Al-Mahdi, frid vare över honom, om tolkningen av Kaf ha ya ain saad, och han sa:

(Al-Kaf är namnet på Karbala, och Ha är förstörelsen av avkomman, och Al-Ya är Yazid, och han är Al-Husseins förtryckare, frid vare över honom, och Al-Ayn är hans törst, och Al-Saad är hans tålmod).

Källa: Kamal Al-Din, Muhammad Al-Saduq, som dog 381 AH: Volym 2, s. 468, kapitel 43, Hadith.

2- أحاديث في الغيبة الصغرى، صدرت عنه بواسطة السفراء الأربعة.

2.Hadither av imamen har återberättas under hans mindre doldskap via hans 4 ambassadörer.

3- أحاديث في الغيبة الكبرى، مثل: رسائله إلى الشيخ محمد المفيد.

3.Hadither under det långa dold skapet: likt till Sheikh Muhammed Al-Mufid.

4- قال الإمام المَهدي عليه السلام:
(أَنَا بَقِيَّةُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَالْمُنْتَقِمُ مِنْ أَعْدَائِهِ)

المصدر: كمال الدين، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 2 ص 384 باب 38 الحديث 1.

4.Imam Al-Mahdi frid vare över honom sade: Jag är Baqiat Allah och jag är den som tar hämnden mot hans fiender.

Källa: Kamal Al-Din, Muhammad Al-Saduq, som dog 381 AH: Volym 2, s. 384, kapitel 38, Hadith 1.

5- قال الإمام المَهدي علي السلام:
(أَمَّا الْخَوَادِثُ الْوَأَقِعَةُ فَارْجِعُوا فِيهَا إِلَى رِوَاةِ حَدِيثِنَا فَإِنَّهُمْ حُجَّتِي عَلَيْكُمْ وَأَنَا حُجَّةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ)

المصدر: كمال الدين، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 2 ص 484 باب 45 الحديث 4.

5.Imam Al-Mahdi frid vare över honom sade: När det gäller händelserna som har inträffat, hänvisar jag till återberättare av vår hadith, för de är mitt bevis för er, och jag är Allahs bevis över dem.

Källa: Kamal Al-Din, Muhammad Al-Saduq, som dog 381 AH: Volym 2, s. 484, kapitel 45, Hadith 4.

The Exalted Ones

العناوين

| sida | Titlar | العنوان | ص |
|------|-----------------------------|------------------|-----|
| 1 | Tillägna | اهداء | 1 |
| 3 | Förord | مقدمة | 3 |
| 17 | Muhammed son till Abdullah | محمد بن عبد الله | 17 |
| 31 | Ali son till Ali Abi Talib | علي بن أبي طالب | 31 |
| 113 | Fatima Al-Zahraa | فاطمة الزهراء | 113 |
| 131 | Al-Hassan son till Ali | الحسن بن علي | 131 |
| 149 | Al-Hussein son till Ali | الحسين بن علي | 149 |
| 227 | Ali son till Al-Hussein | علي بن الحسين | 227 |
| 231 | Muhammed son till Ali | محمد بن علي | 231 |
| 237 | Jaafar son till Muhammed | جعفر بن محمد | 237 |
| 243 | Musaa son till Jaafar | موسى بن جعفر | 243 |
| 249 | Ali son till Musaa | علي بن موسى | 249 |
| 253 | Muhammed son till Ali | محمد بن علي | 253 |
| 257 | Ali son till Muhammed | علي بن محمد | 257 |
| 263 | Al-Hassan son till Ali | حسن بن علي | 263 |
| 271 | Al-Mahdi son till Al-Hassan | المهدي بن الحسن | 271 |
| 311 | Titlar | العناوين | 311 |



لا بد من باب لكل بيت يكون الدخول منه .

Det måste alltid vara en dörr/port för att stiga in i ett hus.

هذا الكتاب: بابٌ لأبنائنا، لِمَعْرِفَةِ النَّبِيِّ وَأَهْلِ بَيْتِهِ
صلوات الله عليهم.

Denna bok: är dörren för våra barn, för att få kännedom
om profetens och hans hushåll frid vare över dem.

كذلك باب إلى كل طالب علم، وَمَنْ يُحِبُّ خِلاصَةَ الْعِلْمِ
وَالْمَعْرِفَةِ.

Det är även en port till den som söker kunskap, även den
som strävar efter kunskap och kännedom.

ثم يدخل إلى مدينة العلم، ليكون من العاملين كما يحب
الله عز وجل.

För att sedan stiga in i kunskapens stad, för att vara prak-
tiserande som Allah den allsmäktige önskar.



بيلوماتيا للنشر والتوزيع
BIBLIOMANIA PUBLISHINGS

15 شارع السبائك - مول الميريلاند - هليوبوليس - القاهرة
00201030504636 - 00201210826415 - 00201201001153
00201208888826 - 0021274985332 - 002 2 633 7855



Google Play

amazon

www.bibliomaniapublishing.com

